



VENDREDI 26 AVRIL 1996

No 36248 - 116e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Fax: 039/210 360
 Fr. s. 2.- / FF 6,00
 (TVA incluse)
 Administration: 039/210 310
 Rédaction: 039/210 210
 Abonnements: 039/210 311
 Annonces Publicités: 039/210 410

L'Impartial

Israël - OLP

Du berger à la bergère!

Le Parti travailliste israélien a annoncé hier qu'il n'était plus opposé à l'établissement d'un Etat palestinien, au lendemain de la décision du Conseil national palestinien (CNP, Parlement de l'OLP) de supprimer de sa charte tout appel à la destruction de l'Etat d'Israël. Par ailleurs, aucun cessez-le-feu n'est encore en vue au Sud-Liban où l'armée israélienne et les combattants du Hezbollah ont continué hier d'échanger obus et roquettes, pour la 15e journée consécutive.

Page 2

Dette de la Confédération

Pas le moment de mollir

La dette de la Confédération a grimpé à 82,2 milliards de francs à la fin de 1995. Ce chiffre ressort du compte 1995, dont la présentation complète a été publiée hier. Les recettes fiscales du premier trimestre de cette année montrent que les objectifs du budget 1996 seront difficiles à atteindre.

Page 4

Football

Avec mention bien



Mercredi contre le pays de Galles, le Grasshopper Johann Vogel (photo Lafargue) a réussi son examen de latéral droit avec mention bien. Son éclosion fulgurante ne lui tourne cependant pas la tête.

Page 11

Cointrin: Landsgemeinde romande à Genève

Offensives disparates

Cette ébauche d'états généraux romands, convoqués dans l'urgence et dans l'improvisation, tenait quelque peu d'une Landsgemeinde romandisée. Parmi les quelque 600 à 700 personnes réunies dans l'immense salle de l'Arena, près de Cointrin, on distinguait surtout des notables et des industriels bon chic, bon genre. Toutefois, les discours révélèrent des divergences marquées dans le ton et l'esprit.

A ces assises romandes, manquait bien sûr le principal accusé, le Swissair qui avait décliné l'invitation de défendre sa position après le «lâchage» de l'aéroport de Cointrin. La compagnie veut réserver sa réponse en priorité au Conseil fédéral.

Ils étaient donc tous accourus au chevet de l'aéroport de Genève, venus de la Suisse romande entière (à la notable exception du gouvernement neuchâtelois en visite de courtoisie en Thurgovie); mais on notait la présence de Didier Burkhalter et Didier Berberat pour les villes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, ainsi que de Karl Dobler, pour la promotion économique du canton.

Deux tables rondes avaient été organisées: les représentants des cantons et les économistes dressèrent l'état des lieux, après quoi les spécialistes aéronautiques tentèrent d'échafauder di-

verses solutions de rechange. Si le conseiller aux Etats Anton Cottier se fit le chantre de son haut pays gruérien, maintenant désenclavé, le Valaisan Bernard Bornet se fit l'ardent défenseur de liaisons romandes ne négligeant plus le Valais.

INCISIF

Le ministre jurassien Jean-François Roth se fit pour sa part plus incisif. Car le Jura a déjà subi de plein fouet le reflux des régies fédérales, au même titre que Neuchâtel ou le Valais. Il salue donc le réveil des Romands face au «diktat» zurichois, en souhaitant que désormais les Romands anticipent les décisions. C'est pourquoi, la Conférence des cantons de Suisse occidentale doit se doter des instruments institutionnels pour diriger sa propre politique. Mais, souligne le Jurassien, la solidarité romande, sollicitée par Genève, ne doit pas être à sens unique. Ainsi, les Genevois doivent jouer pleinement le jeu dans la future HES romande.

Femme politique toujours aussi perspicace, la syndique de Lausanne Yvette Jaggi n'y est pas allée par quatre chemins pour exprimer sa gratitude à Swissair de son comportement. Au moins, dit-elle, les choses sont désormais remises à plat. Swissair ne poursuit que des intérêts personnels de rentabilité et se soucie comme d'une guigne de l'intérêt national et romand en particulier. Vu la vague surprenante de protestations, il convient de pousser l'avantage. Car la situation est grave pour le pays. Les autorités politiques ne maîtrisent plus les concentra-



Salle de l'Arena à Genève

Quelques 600 à 700 personnes ont assisté au débat-forum sur Cointrin. (Keystone-Aviolat)

tions financières qui mettent en péril l'économie de la Suisse. Il faudra repenser fondamentalement nos institutions, les cantons s'organisant déjà en régions et les villes se structurant en réseaux. C'est la leçon à tirer de l'affaire de Cointrin.

TON DÉFAITISTE

Parmi les intervenants du monde économique, on a été surpris par le ton défaitiste, marquant une nette soumission à la haute finance zurichoise. En revanche, les représentants du milieu touristique ont plaidé avec conviction l'importance de

l'aéroport de Genève pour le tourisme. Dans la deuxième table ronde, c'est le conseiller d'Etat Jean-Philippe Maître qui a mené le bal. Manifestement, il a déjà franchi une étape, cherchant de nouvelles solutions dans le cadre de «Ciel ouvert», mais aussi dans la révision de l'article 103 sur l'aviation civile. On le voit, les choses se décan- tent vite sur le plan aéronautique. Les politiques romandes doivent eux aussi s'organiser rapidement, s'ils veulent profiter de l'avantage psychologique obtenu dans l'Allemagne non zurichoise. B.L.N.

Il y a dix ans la centrale nucléaire de Tchernobyl explosait

Des millions de vies bouleversées



C'était le 26 avril 1986 à 1 h 23 du matin: le réacteur de la centrale nucléaire de Tchernobyl explosait.

La catastrophe, malgré un bilan officiel de quelques dizaines de morts, a bouleversé la vie de millions de personnes en Ukraine, au Bélarus et en Russie. Mais le plus dur est sans doute à venir sur le plan sanitaire.

La catastrophe a eu un impact considérable sur l'environnement, mais aussi de très graves conséquences sur la santé des populations et sur l'économie, en particulier l'agriculture.

Les conséquences humaines de Tchernobyl ont été terribles et continuent à se faire sentir, en particulier sur le plan psychologique. On estime que 9 millions de personnes ont été affectées par l'accident (2,5 millions au Bélarus; 3,5 millions en Ukraine et 3 millions en Russie) et que 400.000 d'entre elles ont dû quitter leur foyer. Quatre millions de personnes vivent toujours

dans les zones très fortement contaminées, qui représentent environ 160.000 km² dans les trois pays.

L'ampleur des conséquences sanitaires reste largement inconnue, comme l'a constaté début avril à Vienne la conférence organisée par l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA). Les experts ont reconnu qu'ils «ne savaient pas grand chose».

Seule l'augmentation du cancer de la thyroïde chez les enfants (800 cas révélés à ce jour, dont 400 au Bélarus) est jugée «directement attribuable» à l'accident. Aucune augmentation de leucémie ou d'autres formes de cancer «n'a pu être détectée statistiquement» parmi les personnes les plus touchées.

Par ailleurs, comme pour marquer ce tragique anniversaire, une légère fuite radioactive a été découverte mercredi soir dans le système de filtrage de l'eau du réacteur No 3.

(ats, ap)

OPINION

A suivre...

Qu'espérait-on vraiment, en appelant les Romands à se mobiliser, hier à Genève, pour défendre Cointrin?

La qualité?
La quantité?
Sur le coup de treize heures, dans la très vaste salle de l'Arena, les nombreux journalistes présents ont pu le constater: la qualité était là, tout le ban et l'arrière-ban du monde politique et économique s'étant déplacé.

Quant à la quantité... Certes, de par son libellé même, l'annonce parue dans la presse romande avait un petit côté élitiste très peu mobilisateur de foules. Le commun des gens se sent relativement peu concerné lorsqu'on lui demande sa profession et son numéro de fax.

En fixant le rendez-vous un jeudi entre midi et quatorze heures, on excluait du même coup tout le monde du travail, du manœuvre au cadre moyen.

Enfin, les organisateurs proposaient un forum-débat entre gens de bonne compagnie. Pas un «grand meeting» contestataire.

Nonobstant ces explications, le fait qu'un appel à la mobilisation lancé à deux reprises par la quasi-totalité des médias, n'attire que quelque sept cents personnes dans une salle prévue pour en accueillir douze mille, s'apparente fort à un flop médiatique.

La population romande, et notamment genevoise, n'a pas répondu.

Peut-être frustrant pour les initiateurs, ce constat n'en présente pas moins un aspect réjouissant.

Intervenant dans un contexte de tension dans les relations entre la Romandie et le triangle d'or, l'«affaire Swissair» n'est pas une bombe. C'est pourquoi elle n'a pas alarmé les citoyens au point de les faire monter aux barricades.

Elle est tout au plus un pétard d'alarme. C'est ce qui ressort d'ailleurs de la plupart des interventions, hier à Cointrin, où le ton était plutôt à la conciliation. Le camouflet que représente l'arrogance de quelques décideurs zurichois ne remet pas en cause la cohésion nationale, elle n'agrandit pas un «röstigraben» qui, rappelons-le, est sensé se situer près de la Sarine et non sur les bords de la Limmat. Elle invite simplement la Suisse occidentale à réagir en prenant conscience de sa communauté d'intérêt et de l'importance d'une action commune.

Un thème qui a servi de leitmotiv à la plupart des politiciens présents à Genève.

Encore faut-il que demain, ces belles paroles soient suivies d'effets.

Cela pourrait par exemple passer par la demande genevoise de participer, à l'exemple de Vaud et du Valais, en tant qu'observateur aux travaux de l'Espace Mittelland, qui réunit déjà les cantons de Neuchâtel, Berne, Fribourg, Jura et Soleure.

Un ensemble qui recoupe somme toute très exactement le bassin de population dans lequel Cointrin draine ses clients, la Suisse occidentale.

Roland GRAF

Au Salon du Livre du 1er au 5 mai - Palexpo Genève
avec L'Impartial Nous offrons à nos lectrices et lecteurs deux entrées par demande

A retirer aux réceptions du journal,
La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 14
Le Locle, rue du Pont 8



Israël: plus d'opposition travailliste à un Etat palestinien

Du berger à la bergère!

La communauté internationale, l'Iran mis à part, a salué hier l'abrogation des articles de la charte de l'OLP niant le droit d'Israël à exister. Le Parti travailliste israélien de Shimon Peres a réagi en abrogeant hier son opposition à un Etat palestinien, lors d'un congrès extraordinaire.

Le premier ministre israélien s'est félicité de l'annulation des clauses de la charte de l'OLP réclamant la destruction de l'Etat hébreu. Shimon Peres a souligné que le vote du Conseil national palestinien montrait que l'on pouvait compter sur Yasser Arafat pour tenir ses engage-

ments. La décision de l'OLP va permettre la poursuite de la mise en œuvre des accords de paix.

EN CONGRÈS

Le Parti travailliste de Shimon Peres a réagi en abrogeant son opposition à un Etat palestinien hier, lors d'un congrès extraordinaire réuni à Tel-Aviv. Les quelque 3000 délégués ont adopté à la quasi-unanimité un projet de plateforme électorale présenté par la direction du parti avant les élections générales du 29 mai. Cette plateforme ne comprend plus un article, d'autant des précédentes élections générales de 1992, qui niait aux Palestiniens le droit à la création d'un Etat indépendant.

Le Congrès a également adouci mais pas aboli une clause

stipulant le maintien du plateau syrien du Golan (annexé) sous contrôle d'Israël. La nouvelle version stipule qu'Israël «considère le Golan comme une région ayant une importance nationale». Cet article annule une précédente clause qui définissait le Golan, occupé depuis 1967, comme «une région vitale pour la sécurité d'Israël, même en temps de paix».

Le congrès a marqué le lancement officiel de la campagne travailliste pour les élections du 29 mai, sous le slogan «Israël fort avec Peres». Le gouvernement israélien doit entamer le 4 ou 5 mai des négociations de paix définitives avec les Palestiniens.

Parrain du processus de paix au Proche-Orient, les Etats-Unis

ont salué hier la décision de l'OLP d'abroger les articles de sa charte niant le droit à l'existence d'Israël, enterrant ainsi 32 ans de lutte armée. Le président américain Bill Clinton et le secrétaire d'Etat Warren Christopher ont exprimé leur satisfaction à Yasser Arafat.

L'Italie, la Grande-Bretagne et l'Autriche notamment ont salué la décision de l'OLP. La Suisse a également exprimé sa satisfaction. «Elle est persuadée que la modification de la charte

de l'OLP constitue un pas important vers la paix au Proche-Orient, a indiqué le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

Le roi Hussein de Jordanie a lui aussi accueilli favorablement la décision de l'OLP. La Syrie n'a pas réagi. Seule note discordante, la position de l'Iran. Téhéran a ainsi affirmé que la modification de la charte de l'OLP était «une grande concession» à l'Etat hébreu. «Par cette grande concession. (ats, afp, reuter)

26.4.1532 - L'armée turque de Soliman Ier envahit la Hongrie et marche sur Vienne.

26.4.1607 - Le capitaine John Smith débarque à cap Henry, en Virginie, et crée la première colonie anglaise permanente en Amérique.

26.4.1836 - Ultimatum lancé par les grandes puissances à la Grèce pour qu'elle suspende son soutien au soulèvement en Roumélie orientale.

BRÈVES

Espagne

Vers un accord

Les négociations en vue de la formation du gouvernement conservateur espagnol ont progressé hier. Le Parti populaire (PP) et les nationalistes catalans pourraient conclure aujourd'hui un accord garantissant l'investiture de José Maria Aznar, le président du PP, comme nouveau chef du gouvernement.

Allemagne

Austérité promise

La coalition du chancelier Helmut Kohl a mis hier la dernière main à un plan d'austérité draconien qui va permettre d'économiser des milliards de marks. Mais ce plan a son coût social: il va entraîner des sacrifices dans le système de protection sociale patiemment bâti depuis l'après-guerre. Le chancelier a passé outre l'hostilité des puissants syndicats allemands et de l'opposition sociale-démocrate (SPD). Ils récusent le déséquilibre du plan qui exauce, selon eux, tous les vœux du patronat sans combattre le chômage.

Paraguay

Général non grata!

Le président du Paraguay Juan Carlos Wasmosy s'est imposé hier face aux militaires en refusant la nomination du général rebelle Lino Oviedo au poste de ministre de la Défense. Dans un message dramatique diffusé par la radio nationale depuis le palais présidentiel, le chef de l'Etat est revenu sur sa décision d'intégrer Oviedo à son gouvernement, malgré l'engagement qu'il avait souscrit pour mettre un terme à la rébellion.

OSCE

Andorre admise

Andorre est devenu hier le 55e membre de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Le Conseil permanent de l'OSCE à Vienne a entériné la demande d'adhésion formulée en janvier par la principauté pyrénéenne.

Police commune en Bosnie

Accord croato-musulman

Les partenaires de la Fédération croato-musulmane en Bosnie se sont mis d'accord hier sur les modalités de création d'une force de police commune. Cette décision a été rendue publique à l'issue d'une réunion au Petersberg, près de Bonn.

Pas de cessez-le-feu en vue

En dépit de la médiation américaine, aucun cessez-le-feu n'était en vue hier dans les affrontements entamés il y a quinze jours entre Israël et le Hezbollah pro-iranien. Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher s'est rendu à Damas après des entretiens à Jérusalem.

Le chef de la diplomatie américaine a quitté hier Jérusalem pour une nouvelle navette à Damas. Au sixième jour de sa négociation, il a eu de longs entretiens avec le président syrien Hafez al-

Assad, des entretiens qui devaient se poursuivre en soirée.

Les négociations achoppent sur la légitimité de la lutte armée du Hezbollah contre la zone d'occupation israélienne dans le sud du Liban. Les parties en conflit s'accordent sur la nécessité d'une reformulation écrite de l'accord de juillet 1993 par lequel l'Etat hébreu et le «Parti de Dieu» pro-iranien s'engageaient mutuellement à épargner les civils. Mais les points de vue divergent dès qu'il s'agit de l'avenir du Hezbollah. (ats, afp, reuter)



Paix au Proche-Orient

Shimon Peres et Warren Christopher se sont à nouveau rencontrés à Jérusalem. (Keystone-AP)

Visite du président russe Boris Eltsine en Chine

Union pour contrer les Etats-Unis

La visite en Chine du président Boris Eltsine s'est traduite par un rapprochement entre Moscou et Pékin. Les présidents chinois Jiang Zemin et russe Boris Eltsine ont établi, hier à Pékin, un «partenariat stratégique pour le XXIe siècle» avec la volonté de contrer la domination

des Etats-Unis. Bien que les deux parties aient rejeté le terme «d'alliance», les déclarations illustrent sans équivoque leur volonté d'opposer un front commun à la présence américaine sur la scène internationale. Les relations entre Moscou et Washington se sont détériorées avec

le retour en force en Russie des thèses nationalistes et les désaccords persistants sur l'OTAN ou sur les ventes de réacteurs nucléaires à l'Iran. Côté chinois, la montée de la tension autour de Taiwan empoisonne les relations Pékin - Washington. (ats, afp, reuter)

L'explosif était très puissant. L'IRA soupçonnée

Nouvelle bombe à Londres

La bombe qui a partiellement explosé mercredi soir à Londres sous le pont d'Hammer-smith, qui n'a fait ni dégâts ni victimes, est officiellement attribuée à l'Armée républicaine irlandaise (IRA). Avec cet attentat, ou au mieux cet avertissement de l'IRA, le mouvement nationa-

liste républicain a de nouveau soufflé le chaud et le froid sur le processus de paix nord-irlandais. Quelques heures plus tôt, le Sinn Féin, l'aile politique de l'IRA, avait envoyé un signal positif en annonçant sa participation aux élections du 30 mai. (ats, afp)

liste républicain a de nouveau soufflé le chaud et le froid sur le processus de paix nord-irlandais. Quelques heures plus tôt, le Sinn Féin, l'aile politique de l'IRA, avait envoyé un signal positif en annonçant sa participation aux élections du 30 mai. (ats, afp)

La guerre continue en Tchétchénie

Raids aériens meurtriers

La troisième ville de Tchétchénie, Chali, a été la cible hier de raids aériens russes qui ont fait plusieurs morts civils. Les attaques aériennes visaient les maisons de responsables indépendantistes, au lendemain de la confirmation de la mort de Djokhar Doudaïev. Son successeur a exclu toute négociation dans l'immédiat.

Les bombardements sur Chali ont fait plusieurs morts et touché les maisons de commandants indépendantistes ou d'animateurs de manifestations anti-russes. Sept civils ont également été tués par des soldats russes alors qu'ils fuyaient la ville, selon l'agence Interfax. Enfin, le village de Tchichki, non loin de l'endroit où une embuscade a causé la mort de 73 soldats russes le 16 avril, a été bombardé mercredi. Depuis cinq jours, les troupes

russes qui encerclent la ville interdisent toute entrée ou sortie aux adolescents et aux hommes de Chali, qui compte environ 30.000 habitants. Le commandant en chef des forces russes en Tchétchénie Viatcheslav Tikhomirov a affirmé que des hélicoptères russes avaient essuyé mercredi des tirs provenant des endroits visés hier par l'aviation.

MENACES

Le nouveau chef de la résistance tchétchène a déclaré que les responsables de la mort de Djokhar Doudaïev seraient châtiés. Mais il a exclu l'organisation d'actes terroristes aveugles pour venger la perte du leader séparatiste. M. Iandarbiev a réaffirmé son intention de «continuer la lutte» contre les forces russes, qui tentent depuis décembre 1994 d'écraser les indépendantistes. (ats, afp, reuter)

Les élections en Inde débutent demain: l'emprise du Parti du Congrès menacée

Les nationalistes hindous favoris

Un parti nationaliste hindou partisan d'une limitation des droits des musulmans et qui fait campagne pour que l'Inde se dote d'armes nucléaires semble avoir de bonnes chances de remporter les élections qui commencent samedi et s'étaleront jusqu'au 7 mai.

Par
Ranjam ROY/AP

Les sondages d'opinion laissent prévoir une victoire du principal parti d'opposition, le Bharatiya Janata, fondé il y a 16 ans, qui pourrait selon le Times of India obtenir 195 des 545 sièges de la chambre basse du Parlement. Il l'emporterait sur le Parti du Congrès qui a gouverné le pays durant 44 des 48 ans de son indépendance et auquel les son-

deurs n'accordent que 135 sièges.

Atal Bihari Vajpayee, 72 ans, qui sera candidat au poste de premier ministre si sa formation l'emporte, est convaincu de sa victoire. «Nous déciderons de l'avenir de l'Inde au XXIe siècle», a-t-il affirmé au cours d'une conférence de presse.

UNE SEULE BOMBE

Aucun parti ne semble en mesure d'obtenir à lui seul la majorité et, conformément à la Constitution, le chef de la formation qui aura recueilli le plus de sièges aura la charge de constituer le gouvernement. La victoire du Bharatiya Janata et la mise sur pied d'une coalition autour du parti nationaliste hindou pourraient signifier un changement radical d'orientation dans la politique indienne, notamment en matière de dé-

fense. L'Inde n'a fait exploser qu'une seule bombe atomique, en 1971. Mais le Bharatiya Janata est partisan de reprendre les expériences nucléaires et d'intensifier la course aux armements avec l'ennemi juré: le Pakistan musulman.

Le Parti nationaliste, accusé d'avoir attisé l'intégrisme hindou qui a conduit aux violences de 1992 et 1993 avec les musulmans, veut abolir les droits particuliers accordés à ces derniers. Le Parti du Congrès les a par exemple autorisés à appliquer leur propre code en matière de divorce.

Hier, Vajpayee a aussi annoncé qu'il veut freiner les investissements étrangers dans le pays, renforcer l'armement des troupes et intensifier la répression contre les militants islamiques qui pénètrent au Cachemire indien pour soutenir les sé-

paratistes musulmans. Il se dit toutefois prêt à négocier un règlement du conflit du Cachemire, où la lutte pour l'indépendance se poursuit depuis six ans, et à engager des pourparlers avec le Pakistan, si le premier ministre Benazir Bhutto le lui propose.

PAS D'ALLIANCE

D'après le sondage du «Times of India», le Parti du Congrès conduit par le premier ministre P.V. Narasimha Rao devrait obtenir 135 sièges. Les partis de gauche, dominés par les mouvements régionaux, enlèveraient 145 sièges, ce qui les mettrait en position d'influencer sérieusement la formation du prochain gouvernement.

Un autre sondage, publié par le journal «Hindu», accorde lui aussi un avantage de sièges au Parti nationaliste, dont l'électo-

rat est davantage concentré dans le nord du pays, plus peuplé que le sud.

Le Parti du Congrès et le Bharatiya Janata ont exclu toute possibilité d'alliance, si bien que le vainqueur devra négocier avec de petites formations pour former une coalition viable, ce qui prendra sans doute des semaines.

Dans un pays de 920 millions d'habitants, une consultation électorale n'est pas une mince affaire et le scrutin s'étalera sur plusieurs jours pour départager les 14.247 candidats qui briguent les 543 sièges à pourvoir (deux députés sont nommés). Après le scrutin de samedi, les électeurs voteront encore le 2 puis le 7 mai sous la surveillance d'un million et demi de policiers et de soldats qui tenteront d'empêcher les actes de violence et de prévenir les fraudes. (ap)

DIVERS

Socialistes



AUGSBURGER
Charles-Henri,
président du Conseil
communal, député



BAUER Pierre, avocat,
conseiller général

**La Chaux-de-Fonds
à l'horizon 2000 :
emploi et qualité de la vie !**



BIOTTO Christophe,
biologiste, enseignant



BOREL Pierre-Alain,
économiste, conseiller
en formation

132-787101



**JE VAS
VOTER!**

Le Parti socialiste
La Chaux-de-Fonds

Remorque de vélo pour le transport d'enfants

A louer - à vendre. Neuve - occas.
☎ 052/222 82 20 41-203726

BOIS
METAL
PVC

**LUDI
CLOTURES
SA**

POSE
FOURNITURE
ENTRETIEN

LES GENEVEYS-S/JC
TEL 038/57 10 20
FAX 57 22 36

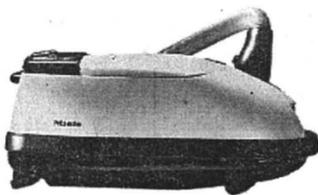
FERS FORGÉS
SERRURERIE
PORTAIL

28-42845

Miele

Cat & Dog

ASPIRE POUR VOUS!



avec filtre Active Air-Clean,
absorbe les odeurs et rafraîchit
l'air expulsé.

Prix catalogue: Fr. 655.-
NOTRE PRIX: **Fr. 550.-**
Autres modèles dès Fr. 249.-

chez **30 ans**

AF J.-M. Fornachon
DISCOUNT DU MARCHÉ

La Chaux-de-Fonds
Rue du Marché 4 - Tél. 039/28 40 33
Bevaix - Tél. 038/46 18 77

RIDE THE BIKE



399.-

City-Bike **GRANIT Orlando** pour dames,
Shimano Altus C 91, 21 vitesses avec Grip Shift,
Diamètre des roues 28", dimensions du cadre 48, 52 cm **399.-**

disponible également pour hommes



The American Dream
16. 4. - 15. 5. 96

PLACETTE
Le grand magasin

3-353532

EXCLUSIF POUR LA SUISSE

**Omega
Touring**
avec
équipement Deluxe



**OMEGA
TOURING
CARAVAN**

Fr. 37'200.-*

Moteur ECOTEC 2.0i 16V
100kW (136 ch). ABS, double
airbag, siège conducteur
réglable en hauteur électr.

1. Jantes en alliage
17J x 15

2. Ordinateur de bord

3. Tempomat

4. Volant gainé cuir. Tissu
au design "Chequers".

Sur demande, moteur ECOTEC
2.5i V6 24V, 6 cylindres 2.5 turbo-
diesel ou boîte autom. à 4 rapports

Omega Touring limousine
Fr. 35'700.-*



3 ans de service Opel Assistance

*6.5% TVA incl.

MCCANN-ERICKSON

OFFICIAL SPONSOR
EURO 96
England

OPEL
LE N° 1 EN SUISSE.

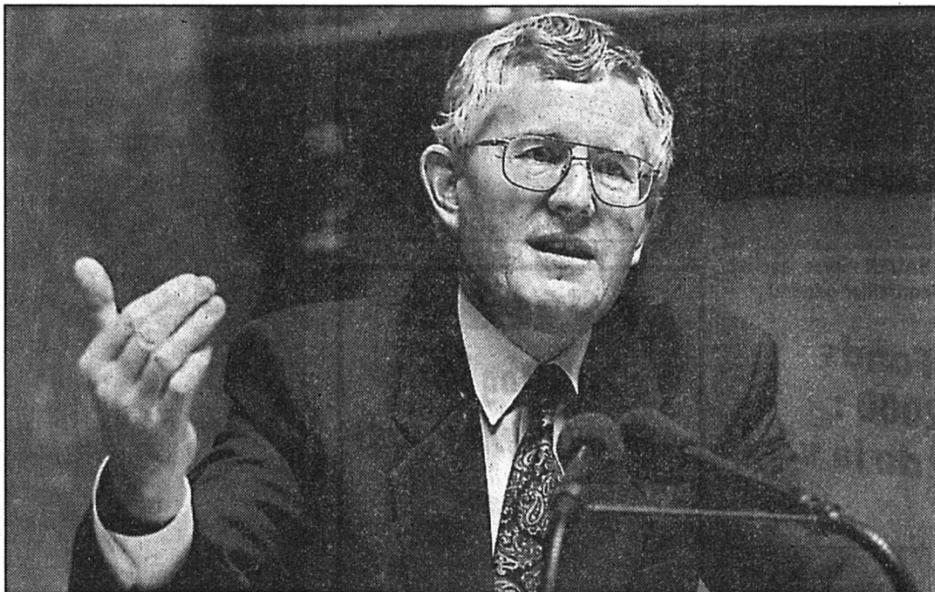
6-113118

Confédération: dépenses en baisse et recettes en hausse

Pas le moment de mollir!

Aux comptes 1995 de la Confédération, publiés hier, les dépenses baissent pour la première fois depuis 1977, alors que les recettes dépassent les prévisions budgétaires. Mais le solde reste négatif: 3,2 milliards de déficit (5 milliards si on calculait plus sérieusement). D'où le commentaire de Kaspar Villiger: «On serait mal inspiré de baisser la garde».

Berne
François NUSSBAUM



Kaspar Villiger

Avec la présentation des comptes de la Confédération, les soucis ne font que croître. (ASL-a)

En chiffres bruts, les dépenses (40,5 milliards) ont reculé en 1995 de 2% par rapport à l'année précédente. C'est la première baisse depuis 1977. Quant aux recettes (37,3 milliards), elles affichent 1 milliard de plus que prévu au budget. Ces nouvelles tendances, réjouissantes, n'empêchent pas la persistance d'un déficit de 3,2 milliards.

DETTE DE 82 MILLIARDS

Et encore: si on comptabilisait les prêts aux CFF (qui sont pratiquement des subventions) et si on déduisait l'excédent de recettes de la Caisse fédérale de pensions (qui n'ont rien à voir avec le compte d'Etat), le déficit dépasserait les 5 milliards. «On

ne peut donc pas dire que la situation s'améliore», note le Département fédéral de finances.

Il est vrai que la dette de la Confédération s'élève, à fin 1995, à 82 milliards. La charge d'intérêt représente aujourd'hui 7,6% des dépenses. Ce qui signifie que la Confédération doit déboursier 3 milliards par an en paiement d'intérêts, soit plus de 8 millions par jour.

OK AVEC MAASTRICHT

Petite consolation: le déficit cumulé de la Confédération, des cantons, des communes et des assurances sociales est redescendu de 14,2 à 8,7 milliards en un an. Ce déficit représente 2,3% du Produit intérieur brut, ce qui met la Suisse en dessous de la limite de 3% imposée par le Traité de Maastricht aux pays de

l'UE qui veulent participer à la monnaie unique dès 1999.

La baisse des dépenses, en 1995, provient essentiellement de l'assainissement des finances de l'assurance-chômage: elle peut rembourser ses emprunts. Sans ce facteur, les dépenses au titre de la prévoyance sociale ont augmenté de 7% (AVS, maladie). Autre croissance, la formation et la recherche

(+2,5%), notamment pour la construction et la rénovation de bâtiments scolaires.

1996 AUSSI SOMBRE

Du côté des recettes, l'introduction de la TVA a créé une bonne surprise en rapportant 1,2 milliard de plus que prévu, auquel s'ajoutent 500 millions inattendus de l'ICHA (recouvrements sous-estimés). A l'inverse, la mauvaise conjoncture a réduit les recettes de l'impôt fédéral direct, des droits sur les carburants et des droits de timbre.

Si on nuance les chiffres bruts par la pondération des éléments irréguliers (comptes chômage, TVA, inflation et taux d'intérêts faibles, prêts aux CFF, bénéfice de la Caisse fédérale de pensions), «on ne peut pas dire que nous soyons à la veille d'une amélioration», affirme le Département des finances. D'ailleurs, les premiers chiffres 1996 montrent que les rentrées fiscales seront en dessous des prévisions.

PLAN VILLIGER

Kaspar Villiger, patron des Finances, a d'ailleurs annoncé un plan d'assainissement visant à rééquilibrer recettes et dépenses d'ici à 2001, notamment à l'aide de deux mesures: frein aux dépenses et refonte totale du système de transferts entre la Confédération et les cantons. On en saura plus d'ici à quelques semaines. F.N.

BRÈVES

NLFA

Les doutes de l'UE

Le redimensionnement des NLFA ne pose pas de problème à l'UE, qui s'intéresse surtout aux capacités et au calendrier fixés par l'accord de transit. De son côté, l'Italie devra aménager des accès au Lötschberg et décider où et comment elle fera circuler les trains à l'avenir entre le Brenner, le Mont-Cenis et la Suisse.

Affaires étrangères

Les priorités de Cotti

La présidence de l'OSCE, et en particulier l'organisation des élections en Bosnie, demeure la priorité du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) en 1996. Les négociations bilatérales avec l'Union européenne (UE) sont également au cœur des préoccupations de la diplomatie suisse.

Distribution d'héroïne

Prescription en consultation

La prescription d'héroïne sous contrôle médical part en consultation. Les milieux intéressés par les problèmes de drogue disposent jusqu'au 31 juillet prochain pour donner leur avis sur le rapport d'experts destiné à préparer la révision de la loi sur les stupéfiants. Le DFI entend mesurer ainsi le soutien apporté aux propositions de la commission. Les experts préconisent d'intensifier les efforts dans les domaines de la prévention, de la thérapie et de la réduction des risques.

Ringier

L'Amérique en vente

Le groupe Ringier a vendu sa filiale américaine. La société Ringier America Inc., à Itasca dans l'Illinois, a été cédée au groupe new-yorkais leader dans le domaine de l'impression World Color Press Inc., a communiqué hier à Zurich Ringier.

Armée

Officier à pied

Le Conseil d'Etat vaudois a approuvé hier le transfert du capitaine condamné pour homicide par négligence après le décès d'une recrue lors d'une marche forcée en 1993. L'officier a été placé en «réserve inactive du personnel de l'armée», a communiqué l'office cantonal de l'information.

L'idée de la bombe atomique suisse a tenu 40 ans

Les «farceurs» du DMF

Durant 40 ans, le Département militaire fédéral (DMF) a caressé l'idée de fabriquer une bombe atomique suisse. Ce projet a été définitivement abandonné en 1988, révèle un rapport publié hier par le DMF. En 1968, le chef de l'état-major général Hans Senn avait préparé des plans pour fabriquer 400 ogives nucléaires en 15 ans. La fabrication de poudre de Wimmis (BE) avait plus de cinq tonnes d'uranium en stock.

Encore en 1985, la Commission de travail pour les questions atomiques du DMF demandait que le Conseil fédéral prenne clairement position en matière d'armement nucléaire.

Le gouvernement devait décider si le statut de puissance nucléaire correspondait aux objectifs du pays en matière de politique de sécurité. La fabrication d'une bombe atomique n'aurait pas été nécessaire: seule l'acqui-

sition du savoir-faire indispensable aurait dû être menée à bien.

Le chef du DMF de l'époque, Jean-Pascal Delamuraz, n'était alors pas prêt à soumettre la question au Conseil fédéral pour une prise de position à cause de la sensibilité politique de cette question, a expliqué Juerg Stuessi-Lauterburg, auteur de l'étude et directeur de la Bibliothèque militaire. (ap)

Emplois menacés dans la construction

Noirs présages

Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) lance un appel aux pouvoirs publics pour soutenir le secteur de la construction. Il souligne que cette branche a déjà perdu 60.000 emplois depuis 1992 et risque encore d'en perdre 10.000 cette année.

Réuni hier à Zurich, le comité central du SIB estime qu'il est urgent de donner «un coup de pouce à la conjoncture» car la situation est particulièrement précaire dans le secteur de la

construction. Cet appel s'adresse au Conseil fédéral et aux Chambres fédérales.

Selon le SIB, il faudrait notamment effectuer des investissements pour un montant d'environ 3 milliards de francs.

La Confédération, mais aussi les cantons et les communes sont invités à passer à l'action. Le PSS était jadis arrivé à peu près aux mêmes conclusions. (ap)

«Basel 96»: saisons des pluies japonaises et hivers jurassiens

A vues humaines

Dernier regard sur l'horlogerie dans le cadre de «Basel 96». Un regard avisé, original et parfois déroutant, qui prend à témoin le Japon et la Suisse. Ian D. Shaw revient sur le passé, et glisse quelques considérations prospectives bien senties.

Ian D. Shaw ressemble à l'image qu'on pourrait se faire d'un druide gaulois. Mais il est anglais, directeur des montres Jean Lassale à Genève (lesquelles appartiennent depuis 1980 au Japonais Seiko) et très bon connaisseur de la mentalité japonaise. En plus, il n'a pas sa langue dans sa poche: «L'horlogerie? Une industrie en général fatiguée, au Japon comme en Suisse. Les marques sont en train de remplacer les réputations. Les propriétaires initiaux des grandes manufactures ont disparu. Il est temps de repenser l'avenir de l'horlogerie. Pour de nombreuses raisons. Je ne sais pas, qui des Suisses ou des Japonais parviendra à reprendre l'avantage sur l'autre. Peut-être les Suisses. Parce qu'ils savent déranger.»

L'homme poursuit: «Dans les années 70, quand les Japonais ont décidé qu'ils étaient prêts à commercialiser les montres à

quartz, les Suisses ont eu une peur énorme du péril jaune. D'où le sursaut de leur économie horlogère. A mon avis, les Japonais n'ont pas cherché à envahir cette activité suisse. Ils ont plutôt voulu s'intégrer dans une communauté plus large. Mais dans leur désarroi, les Suisses ont d'abord construit une formidable barrière psychologique. C'est l'insécurité qui construit les barrières, et la sécurité qui les démolit. C'est vrai que la communication avec les Japonais n'est pas aisée. Eux-mêmes ont de la peine à communiquer entre eux.»

«Après avoir été un moment devancée, l'horlogerie suisse a mis au monde la SMH. Au forceps! Thomke et Hayek ont eu le courage de modifier la culture horlogère suisse, qui avait le prestige, mais pas le plastique, alors qu'au Japon c'était le contraire. Et la Suisse a eu le plastique!»

«Les deux pays tentent actuellement de conquérir le client par l'irrationnel, l'émotionnel. La culture japonaise étant moins émotionnelle, c'est un handicap pour les marques de là-bas. Elles cherchent alors à redéfinir autrement la justification de l'achat d'une montre,

sans savoir très bien le communiquer. Seiko cherche du côté des montres automatiques à quartz, Citizen du côté de l'énergie solaire. A mon avis, ce sont de fausses raisons rationnelles pour un marché devenu irrationnel.»

«Mais j'ai confiance dans l'inventivité des Japonais. Tout comme les Suisses, ils cherchent autre chose. Ils cherchent comment permettre à l'homme de mieux gérer le temps, plutôt que de le mesurer. A force de mesurer le temps, les gens en deviennent esclaves.»

«La chance de la Suisse sera

dans sa capacité à révéler des artistes, des gens qui dérangent. L'artisan seul ne dérange pas. Les atouts japonais sont dans leur sens du sacrifice de soi, de la discipline, dans la capacité de l'individu à disparaître pour sauver le groupe, dans l'aide forte que l'Etat fournit à l'économie. Mais au Japon comme en Suisse, les mentalités évoluent lentement. Pourtant, notre société de consommation va se modifier. Les horlogers reviendront à la noblesse de leur origine.»

«Saviez-vous que l'origine de l'horlogerie japonaise rappelle

celle de l'horlogerie suisse? Au milieu du XIXe siècle, quand le Japon s'est ouvert aux étrangers, ce sont d'abord des artisans qui ont pris en main des montres importées pour les réparer. Et comme les gens fortunés qui possédaient ces montres ne sortaient pas beaucoup durant la saison des pluies, les artisans se sont mis à en faire pour leur propre compte. Un peu comme les paysans des vallées jurassiennes travaillaient l'horlogerie pendant la morte saison! Vous voyez que les deux pays ne sont pas si éloignés l'un de l'autre!» Rémy GOGNIAT

PUBLICITÉ

24^e SALON INTERNATIONAL DES INVENTIONS



10h - 18h
Samedi 27: 10h - 19h

à voir absolument

des inventions de 42 pays

19 - 28 AVRIL • PALEXPO • GENEVE

Pour soutenir Claudine Stähli-Wolf aux élections communales des 4 et 5 mai prochains

En 1995, pour la première fois une femme a accédé à l'exécutif chaux-de-fonnier. A la tête des Travaux publics et de l'Hôpital, Claudine Stähli-Wolf s'est mise au travail avec compétence et courage, dans le souci d'être à l'écoute de la population afin de répondre au mieux à ses besoins. Les femmes soussignées vous appellent à soutenir sa candidature aux élections communales des 4 et 5 mai, afin de démontrer l'importance que nous attachons à une représentation féminine au sein du Conseil communal

Anne-Christine Bauer, secrétaire. Pierrette Béguelin, aide-bibliothécaire. Sylvie Béguelin, archiviste. Laurence Boegli, députée. Sandra Bovay institutrice. Aline Calame, libraire. Béatrice Chaboudez, orthophoniste. Manuella Chenal, secrétaire. Marcelle Corswant, retraitée. Frantiska Egger, bibliothécaire. Isabelle Emmenegger, discothécaire. Liliane Florian, vendeuse. Sarah Fontaine, apprentie géomètre. Jacqueline Goumaz, employée de commerce. Anne Grau-Matter, libraire. Josiane Greub, enseignante. Margot Greub, Laurence Gummy, employée de commerce. Carol Gygax, bijoutière. Anne Hasler-Choffat, enseignante. Sylviane Hochuli, ménagère. Françoise Hofmann, enseignante. Marie-Paule Huguenin, enseignante. Nicole Jacot, ménagère. Valérie Jénouvrier, bibliothécaire. Francine John, députée. Véréne Kneuss, ouvrière. Marie-Claude Liengme, bibliothécaire. Karine Loffi, secrétaire. Suzanne Loup, enseignante. Lucie Marchon. Christiane Margritner, comédienne. Jeannine Marini, secrétaire médicale. Nicole Matthey-Matile, bibliothécaire. Marinette Matthey, linguiste. Maryline Maurer, assistante en pharmacie. Florence Mertenat, bibliothécaire. Catherine Meyer, animatrice culturelle. Isabelle Meyer, enseignante. Christine Mühlemann, étudiante. Sylviane Musy-Ramseyer, conservatrice de musée. Chantal Nicolet, libraire. Emmanuelle Pelot, bibliothécaire. Marguerite Petit, ménagère. Marlène Petit, ménagère. Martine Romy, secrétaire. Sylvette Samiri, infirmière. Liliane Scalet, graphiste. Frédérique Steiger, architecte. Sarah Steiger, étudiante. Marcelle Taillard, ménagère. Valérie Taillard, employée de commerce. Dominique Veya-Hizarci, secrétaire. Martine Veya, employée de commerce. Nathalie Vogel, bibliothécaire. Geneviève vonWyss, enseignante. Valérie Wyser-Attinger, orthophoniste.

Ed. resp. F. Steiger

132-787337

De quoi clouer le bec à toutes les autres.

Les nouvelles Saab "Swiss Edition" avec climatisation, système audio et une économie de prix allant jusqu'à Fr. 6'850.-.



Saab 900 S "Swiss Edition",
130 ch, Fr. 32'800.- (3 portes),
Fr. 33'800.- (5 portes).
Vous économisez: Fr. 6'015.-.

Saab 9000 CS/CD "Swiss Edition", 150 ch,
Fr. 39'950.-. Vous économisez: Fr. 6'850.-.

Tous les prix s'entendent TVA de 6,5% incl.



SAAB

beyond the conventional

Garage Asticher,

Jura-Industriel 32, 2300 La Chaux-de-Fonds. 039/26 50 85

GASTRONOMIE

À L'OURS AUX BOIS

Il n'y a pas d'arêtes dans

LA BOUILLABAISSE

Pour réserver: ☎ 039/61 14 45

14-783247

Hôtel du Lion d'Or

Fam. J. Vermot - Boudry - ☎ 038/42 10 16

- Truites du vivier
- Spécialités aux champignons
- et toujours nos fameux filets de perche
- Depuis 16 ans à votre disposition 28-17300

Café Restaurant de l'Edelweiss

Ronde 17 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 76 58 132-787497

Ce soir: croûtes aux champignons, frites

DIVERS

Brasserie de l'Ancien Manège

Famille L. Andric, Manège 19
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 62 02

Aujourd'hui midi

COMPLET 132-787483

Votre mariage une fête!



Chers fiancés! Nous tenons à votre disposition une documentation pour listes de mariage fort pratique et prête à l'envoi, truffée d'excellentes idées-cadeaux, subtilement rangée dans un beau coffret haut en couleur. Pour la joie d'offrir et la joie de recevoir.



Pour votre liste de mariage:

K AUFMANN

La griffe de la qualité

P.A. Kaufmann & FILS, Marché 8-10, CH - 2302 La Chaux-de-Fonds 2



Brasserie de la Chaume
Avenue Léopold-Robert 17
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 10 64

4 menus tous les jours, dès Fr. 11.50

Demandez notre carte fidélité

Un grand choix à la carte

FILLIGRAF

RADIO-TV DES FORGES
Charles-Naine 4

ouvert le lundi matin
☎ 039/ 260 266

Vente-Réparations-Conseils

Une idée pour faire plaisir?
C'est le bon-cadeau Kuoni qu'il faut offrir!

Vos spécialistes en voyages à La Chaux-de-Fonds
36, av. Léopold-Robert
☎ 039/23 58 28

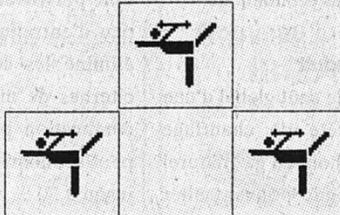


UN MONDE DE DIFFÉRENCE

19^e championnat suisse de TWIRLING

Dimanche 28 avril 1996
Pavillon des Sports
La Chaux-de-Fonds

Dès 8h00 Finales duos
Dès 11h00 Groupes
Dès 13h00 Teams



Entrée Fr. 5.-
Buvette

Organisation: Twirling-Club les Florales

132-786749

Café du Gaz

Anita et Tony

Menu 12.-

Collège 23
039/28 24 98
La Chaux-de-Fonds



Crétets 90
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 44 26



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

Concession A
François Christen
Doubs 156 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 24 24 - Fax 039/23 24 26

JEANMAIRE SA

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DEMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES
LOCATION CONTAINER

Avenue Léopold-Robert 141-145
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 18 28 - Fax 039/26 18 31



RENAULT

Garage de l'Esplanade
P. Ruckstuhl S.A.

Fritz-Courvoisier 54 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/27 77 77 - Fax 039/27 77 00

BAR-CABARET

Le Bouchon

Ouverture 14 heures
APÉRO SHOW

de 17 à 20 heures
Consommations dès Fr. 5.-
Rue Fritz-Courvoisier 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél./fax 039/28 90 10

Pour toutes vos assurances

La Bâloise
En tout cas

AGENCE GÉNÉRALE
Pierre-Alain Bois
Av. Léopold-Robert 11A
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 06 11

TUYAUX HYDRAULIQUES

Service rapide pour tuyaux, raccords couleurs rapides

Sommer SA

F.-Courvoisier 62
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 04 82

Etats-Unis: quand la «malédiction de Superman» refait surface

Le calvaire de Margot Kidder

26 avril 1731 - Né à Londres, l'écrivain Daniel Defoe meurt à l'âge de 71 ans. Il fut instruit dans un établissement privé dont le directeur, Charles Morton, eut une grande influence sur sa vocation littéraire. Il mena d'abord une vie commerciale et politique, tout en voyageant. Il s'opposa au monarchisme absolu, ce qui lui valut des ennuis. En 1719, il écrit «Robinson Crusoé» qui le rendra célèbre.

BRÈVES

Secte Aoum au Japon Accusation dressée

Les procureurs japonais ont procédé hier à l'exposé de l'acte d'accusation contre le gourou de la secte Aoum, Shoko Asahara. Dix-sept chefs d'inculpation ont été retenus à l'encontre de l'instigateur présumé de l'attentat au gaz sarin, survenu dans le métro de Tokyo, le 20 mars 1995. Lors de la deuxième journée du procès du gourou, huit procureurs se sont notamment employés à décrire les circonstances qui ont mené à l'attentat dans le métro. Celui-ci avait fait onze morts et provoqué l'hospitalisation de 3796 personnes, dont deux sont toujours dans le coma du fait de lésions cérébrales.

Bali Suisse arrêté

Quatre Européens ont été appréhendés pour trafic de haschich sur l'île indonésienne de Bali. Selon les autorités, il s'agit de touristes néerlandais, danois, suédois et suisse. Agés de 25 à 46 ans, les suspects étaient en possession de 940 grammes de haschich, a indiqué hier l'agence officielle Antara.

L'actrice Margot Kidder, retrouvée mardi errant dans le jardin d'une propriété privée, dans un état de perturbation mentale après trois jours de disparition, a été placée pour trois jours en observation dans un hôpital psychiatrique.

Elle a été admise au Centre médical Olive View de Sylmar, près de la ville de Glendale (Californie) où elle avait été retrouvée, dans la banlieue de Los Angeles. La police n'a constaté sur elle aucune trace d'agression, et les médecins aucune trace de drogue ou d'alcool.

Lorsqu'elle a été retrouvée elle semblait «apeurée et paranoïaque», selon la police, et affirmait être suivie par quelqu'un mais n'a pas voulu dire qui. Elle avait perdu deux dents et semblait s'être elle-même coupé les

cheveux pour changer son apparence physique.



Margot Kidder

L'actrice est en observation dans un hôpital psychiatrique. (Keystone-AP)

Avant sa disparition, elle avait été vue pour la dernière fois samedi soir à l'aéroport international de Los Angeles dans l'attente d'un vol pour Phoenix (Arizona), où elle devait donner un cours sur le métier d'acteur lundi.

UN COURS D'ACTEUR

Mais une équipe de télévision l'avait aperçue dimanche matin à l'aéroport. Perturbée mentalement, les habits sales, elle s'était présentée comme étant Margot Kidder et avait affirmé que son ex-mari avait engagé quelqu'un pour la tuer, selon un des journalistes de l'équipe. Elle avait ensuite pris à partie plusieurs voyageurs dans l'aéroport, avant qu'un employé de Hertz appelle un taxi et qu'elle disparaisse.

Agée de 47 ans, Margot Kidder a été mariée au romancier Thomas McGuane, à l'acteur John Heard et au réalisateur français Philippe de Broca.

Elle avait interprété la journaliste Lois Lane, principal personnage féminin de la série des «Superman». L'acteur principal Christopher Reeve, paralysé depuis une chute de cheval en mai dernier, a publié un communiqué offrant de l'aider: «C'est une amie chère, qui a toujours été présente pour moi, et je ferai tout pour l'aider».

Margot Kidder était sur la pente descendante de sa carrière et, selon son entourage, écrivait depuis quelques années ses mémoires, qui devaient s'intituler «Calamities» (Calamités).

BIEN NOMBREUX

Ses ennuis sont un nouvel épisode d'une série de catastrophes survenues aux acteurs des différents films «Superman», que certains nomment «la malédiction de Superman»: outre l'accident de Christopher Reeve et ces ennuis de Margot Kidder - qui, elle aussi, devait parfois se dé-

placer en chaise roulante à cause de douleurs persistantes au cou après un accident de tournage en 1990 - il y eut des précédents tragiques.

Ainsi l'acteur George Reeves, vedette du «Superman» de 1951 et des 104 épisodes de la série télévisée de 1951 à 1957, est mort d'une balle dans la tête - un suicide selon la police, un meurtre selon sa mère - en 1959.

Ainsi l'acteur Kirk Alyn, le premier à interpréter Superman à l'écran entre 1948 et 1950, fut catalogué dans ce personnage et ne put trouver d'autres rôles par la suite. Il est maintenant âgé de 85 ans et souffre de la maladie d'Alzheimer.

Ainsi enfin Richard Pryor, qui jouait dans «Superman II», souffre de sclérose multiple et a eu ces dernières années d'importants ennuis d'argent, pour lesquels Margot Kidder l'a aidé. (ap)

La maladie de Creutzfeldt-Jakob frappe Nouveaux cas en Suisse

D'autres cas de maladie de Creutzfeldt-Jakob (MCJ) ont été découverts en Suisse dans le cadre de l'enquête rétrospective lancée par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Un nouveau cas de vache folle est en outre apparu récemment en Valais, portant à quatre le nombre d'animaux touchés en Suisse en avril. Une conférence nationale sur l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) se tiendra le 8 mai prochain à Berne.

L'OFSP a écrit entre le 4 et le 9 avril dernier à tous les instituts universitaires de pathologie, neuropathologie, neurologie et psychiatrie afin qu'ils annoncent les cas de MCJ diagnostiqués entre 1991 et 1995. Jusqu'à cette date, le nombre officiel était de 27, auxquels sont

venus s'ajouter deux nouveaux cas en 1996. Certains instituts ont réagi très vite et ont déjà annoncé à l'OFSP quelques cas, a expliqué hier Marcel Zwahlen, de la section maladies virales à l'OFSP. Les chiffres exacts ne seront toutefois communiqués qu'une fois le délai d'annonce échu.

On s'attendait à ce que d'autres cas soient découverts dans le cadre de cette enquête, a précisé Marcel Zwahlen. L'hôpital universitaire de Lausanne n'en avait par exemple annoncé aucun entre 1991 et 1995, ce qui ne pouvait manifestement refléter la réalité.

La transmission possible de l'ESB à l'homme n'a toujours pas été établie scientifiquement. Comme l'ESB, la MCJ est une maladie dégénérative du système nerveux central toujours mortelle. (ap)

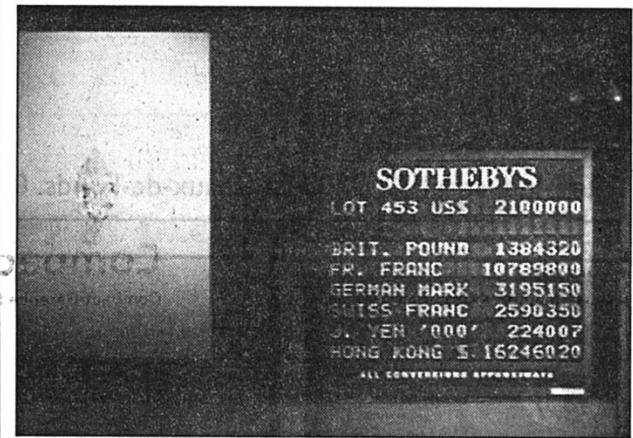
Bois de Finges La LSPN optimiste

Les surfaces incendiées dans la forêt de Finges ne devraient en général pas être reboisées, selon la Ligue suisse pour la protection de la nature (LSPN). Les incendies de forêt constituent une menace pour l'homme, mais offrent par la suite un habitat précieux à de nombreux animaux et plantes.

L'incendie de la forêt de Finges a constitué un drame pour de nombreux animaux et une menace non négligeable pour l'homme. C'est pourquoi la prévention et la lutte contre les incendies doivent attirer toute l'attention, a indiqué hier la LSPN.

Toutefois, les incendies de forêt font partie du cycle naturel des pinèdes sèches et ne constituent, en principe, pas de véritable danger pour la nature, selon la LSPN. (ap)

Il appartenait à Jackie Kennedy Onassis Diam' à trois millions



New York

Un diamant de 40 carats ornant une bague de fiançailles de Jacqueline Kennedy Onassis a été vendu 2,59 millions de dollars (environ 3,1 millions de francs) après une vente à l'encan disputée mercredi entre deux enchérisseurs anonymes. (Keystone-AP)

PUBLICITÉ

Economies: oui, mais comment?

Avantageux, fiable et économique

Le gaz naturel est l'énergie fossile qui offre le meilleur rendement pour le chauffage. D'abord, parce que le prix d'achat d'un appareil de chauffage au gaz naturel est plus avantageux



Transformer la chaufferie en local de jeu, c'est augmenter votre espace habitable.

que pour une autre énergie fossile, ensuite, parce que l'entretien de cet appareil est aussi plus économique.

Investissement réduit

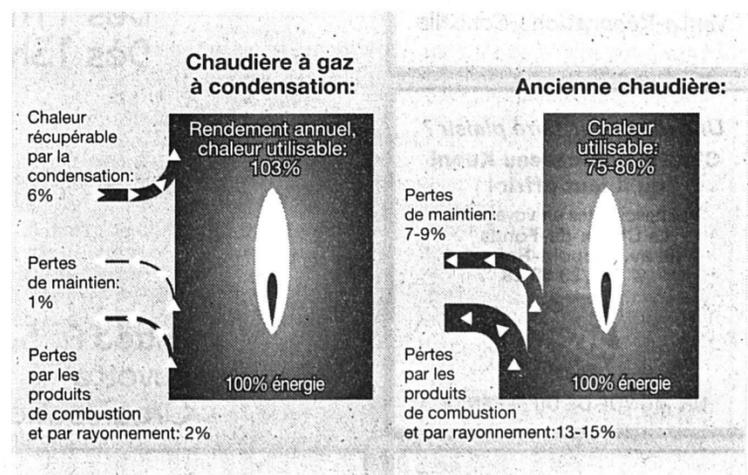
Quiconque calcule le coût global d'une installation complète de chauffage constatera que le choix du gaz naturel permet une économie pouvant aller jusqu'à 50 % par rapport au coût d'une installation comparable fonctionnant au mazout. Tout d'abord, en valorisant les qualités du gaz naturel, la fabrication d'appareils répondant aux normes environnementales est plus simple et donc moins coûteuse. De plus, en se passant de citerne, un chauffage au gaz naturel permet d'augmenter la surface habitable.

Frais d'entretien minimes

Le chauffage au gaz naturel est d'autant plus avantageux qu'il nécessite peu d'entretien car, entre autres, on élimine les coûts des révisions des citernes de mazout. Ainsi, avec une combustion propre, sans résidu, on peut économiser grâce au gaz naturel jusqu'à 30 % sur les frais d'entretien. En récupérant l'énergie des produits de combustion, une chaudière à condensation permet même d'économiser jusqu'à 15 % d'énergie, pour un confort équivalent.

Fiabilité et longévité

Un chauffage à gaz correctement réglé et régulièrement entretenu est la meilleure garantie d'un investissement



rentable, d'un confort inégalé et d'une contribution majeure à la sauvegarde de notre environnement.

Le gaz naturel, pour un meilleur rapport qualité-prix.

1 + = gaz naturel
C'est l'avenir qui compte.

ÉLECTIONS COMMUNALES 4-5 MAI 1996

CHOISIR LES VRAIES PRIORITÉS

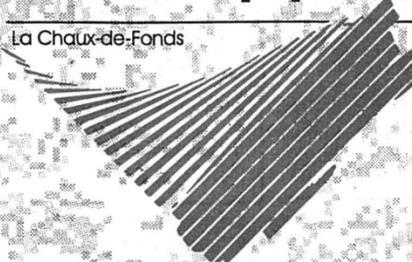
libéral-ppn

La drogue frappe sans distinctions sociales.

Nous refusons le laxisme de ceux
qui regardent mourir les enfants
au nom d'une idéologie libertaire.

LA CHAUX-DE-FONDS
NOTRE AVENIR

La Chaux-de-Fonds



Ed. resp.: Patrick Hadimann 132-787104

DIVERS

30 ANS

ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

BOSCH Electrolux AEG
NOVAMATIC Bauknecht Miele

- Toutes les grandes marques
- Prix bas
- Conseil professionnel • Service de réparation
- Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans
- Livraison à domicile et raccordement

UN APPAREIL ELECTRO-MENAGER EN PANNE?
Conseil par téléphone et échange ultra-rapide pour toutes les marques.
tél. 155 56 66

Lave-linge autom.
V-Zug Adora SL
Pour 5 kg linge sec. 5 programmes/4 progr. complémentaires. Essorage 400-1600 U/Min.
H 85, L 59,5, P 60 cm.
Robots Jubilé **300.-**

Loc./m. A-S incl. **140.-**

Séchoir
Electrolux EDC 550 C
Séchoir à condensation avantageux d'une cap. de 5 kg. Avec réglage électron. du taux d'humidité. 0,79 kWh/kg. H 85, L 60, P 60 cm.
Robots Jubilé **300.-**

Loc./m. A-S incl. **77.-**

Congélateur
Bosch GSL 1202
Contenance brut 120 l. Consom. élect. 0,61 kWh/24 h.
Sans CFC/HFC (butane)
H 85, L 60, P 61 cm.
Robots Jubilé **200.-**

Loc./m. A-S incl. **37.-**

Lave-vaisselle
Novamatic GS 122.2
Pour 12 couverts standard. 49 dB. Consom. d'eau 26 l, d'énergie 1,8 kWh. Durée du programme 70 min.
H 85, L 59,5, P 60 cm.
Robots Jubilé **799.-**

Loc./m. A-S incl. **41.-**

Cuisinière Bosch HES 662 N Indépen. avec plan de cuisson vitrocéramique. Chaleur supérieure/intérieure, air chaud pulsé/infrarouge. H 85, L 60, P 60 cm.
Robots Jubilé **400.-**

Loc./m. A-S incl. **2280.-**
1880.-

- Nous éliminons vos anciens appareils • Livraison contre facture • Abonnement-service compris dans les mensualités • Toutes les grandes marques livrables immédiatement à partir du stock
- Appareils encastrables ou indépendants toutes les normes • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition • Garantie du prix le plus bas!
- Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust
bd des Eplatures 44 039 26 11 50

Bienna, Hyper-Fust
Vendredi ouverture nocturne
jusqu'à 21 h, rte Soleure 122 032 52 16 00

Bienna, rue Centrale 36 032 22 85 25

Marin, Marin-Centre 038 33 48 48

Neuchâtel, Fust/Torre,
rue des Terreaux 7 038 25 51 51

Réparation rapide toutes marques 155 91 11

Service de commande par téléphone 155 56 66

05-3019659-4x4

et dans toutes les succursales

Jelmeli
INNOVATION • AUX ARMOURINS

IMMOBILIER

A VENDRE A COUVET
BÂTIMENT COMMERCIAL
(Surface de vente: 180 m² + arrières).
Pour tout renseignement,
☎ 039/254 170 132-787251

Près du Gymnase
A vendre

Grand appartement
de 5 1/2 pièces, soit 3 chambres à coucher, salon, chambre à manger, grand hall habitable, cuisine équipée, balcon.
Tout confort. Occasion intéressante, libre tout de suite.

Pierre Grandjean
Immobilier
Jardinière 15 / Parc 14
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45 132-787419

Compact
Compact-Gérance Sàrl

A louer au Locle

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
- bien rénové
- grandes chambres
Loyer: Fr. 1050.- charges incluses.
Délai d'entrée à convenir.

Mettlenweg 9b CH-2504 Biel-Bienne
Tel. 032/42 29 42 296-727438 **svit**

A LOUER 132-785220

Au centre ville du Locle
dans immeuble avec ascenseur

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS 4 PIÈCES, NEUFS
Cuisine agencée, grand séjour avec cheminée de salon. Conciergerie.
Pour visiter: M. Barata, tél. 31 69 08
Liste des appartements vacants à disposition.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 **UNPI**

28-47363

CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue de la Terrasse

BEL APPARTEMENT DE 4 PIÈCES EN TRIPLEX MANSARDÉ

Tout confort.
Possibilité place de parc ou terrasse.
Loyer: Fr. 1050.- + charges.

2034 Peseux **038/31 78 03**

A LOUER 132-786381

Numa-Droz 149

2 APPARTEMENTS 3 PIÈCES
Loyer: dès Fr. 756.- + charges.
Buanderie.
Libres de suite ou à convenir.
Liste des appartements vacants à disposition.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 **UNPI**

A vendre ouest de Neuchâtel dans quartier résidentiel, vue imprenable

villa individuelle
Spacieuse (240 m² habitables), sur 2 niveaux: Salon avec cheminée, salle à manger/cuisine ouverte, 4 chambres, 1 bureau, 2 salles d'eau. Garage et dépendances. Construction soignée sur terrain de 2000 m² bien arborisé, terrasse et barbecue.
Prix raisonnable.
Pour renseignements, ☎ 038/55 32 89 28-48351

A LOUER 132-785220

Au centre ville du Locle
dans immeuble avec ascenseur

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS 4 PIÈCES, NEUFS
Cuisine agencée, grand séjour avec cheminée de salon. Conciergerie.
Pour visiter: M. Barata, tél. 31 69 08
Liste des appartements vacants à disposition.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 **UNPI**

A VENDRE

A La Chaux-de-Fonds Centre ville

MAGNIFIQUE DUPLEX + MEZZANINE
Avec poutres apparentes, cheminée, four à pain, cuisine agencée en «L» habitable, salon, salle à manger, coin bar, 3 chambres à coucher.
Prix non spéculatif.

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Tél. 039/23 77 77-76 132-786445

Compact
Compact-Gérance Sàrl

A Eroges-Dessus au Locle, nous louons un

appartement de 4 pièces avec part au jardin
- situation ensoleillée, idéal pour les enfants
- grandes chambres
- belle cuisine
- sols dallés
Loyer: Fr. 1150.- charges incluses.
Délai d'entrée à convenir.

Mettlenweg 9b CH-2504 Biel-Bienne
Tel. 032/42 29 42 296-727451 **svit**

A louer à convenir.
Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds

3 appartements d'une pièce
au 2^e étage, 6^e étage, 4^e étage
Loyer Fr. 520.- plus Fr. 80.- charges.
Pour visiter: Mme Thourot (concierge)
☎ 039/23 17 86
Pour renseignement et location:
DEVO Société Immobilière et de Gérance SA, Seidenweg 17,
3000 Berne 9, ☎ 031/302 34 61 5-297244

Môtiers
appartements confortables
2 1/2 pièces et 3 pièces
Fr. 825.- et Fr. 890.-
charges comprises. Libres tout de suite. ☎ 038/33 59 33 28-48126

A louer dès le 15 mai 1996,
av. Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds

appartements de 4 pièces
au 8^e étage, tous rénovés et avec une cuisine agencée.
Loyer Fr. 1240.- + Fr. 160.- charges.
Pour visiter: Mme Thourot (concierge)
☎ 039/23 17 86 à partir de 17 h
Pour renseignement et location:
DEVO Société Immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17,
3000 Berne 9, ☎ 031/302 34 61 5-301075

A vendre à La Chaux-de-Fonds

appartement 2 1/2 pièces
état neuf, 5^e étage, avec ascenseur, cuisine agencée, cave, garage chauffé, vue imprenable.
☎ 038/53 49 04 heures des repas. 132-787143

EXPOSITION PRINTEMPS 1996

Garage et Carrosserie
ASTICHER
Les Eplatures - La Chaux-de-Fonds

Nous vous invitons à découvrir toute la gamme SAAB & SEAT

Vendredi 26 9 h 30 - 20 h **Samedi 27 9 h 30 - 20 h** **Dimanche 28 10 h - 18 h**

LA NOUVEAUTÉ MONOSPACE

SEAT Alhambra
Monospace 7 places
2.0i ou 1,9 TDi
Dès Fr. 32 200.-

LES ÉDITIONS SPÉCIALES
SEAT + SWISS COLLECTION

Nouveau look - 2 airbags - antidémarrage, etc. de série

IBIZA **CORDOBA** **TOLEDO**
dès Fr. 15 950.- dès Fr. 18 200.- dès Fr. 24 650.-

SAAB «Swiss Edition»

Nouveau: Saab 900 berline «Swiss Edition».
Vous économisez Fr. 6015.-
Moteur/Puissance: 2.0i 130 ch
Consommation: 8,9 l/100 km
Prix catalogue: Fr. 39 815.-
Prix spécial: Fr. 33 800.-

Nouveau: Saab 9000 CS «Swiss Edition»
Vous économisez Fr. 6850.-
Moteur/Puissance: 2.0 LPT, 150 ch
Consommation: 9,0 l/100 km
Prix catalogue: Fr. 46 800.-
Prix spécial: Fr. 39 950.-

ainsi que nos modèles exclusifs
9000 CS Aero - 9000 CD Griffin - 900 Cabriolet

SAAB beyond the conventional
Nous nous réjouissons de votre visite

132-787321

Samedi 27 avril
à 20 heures précises

2 abonnements
= 3e carte gratuite

Pavillon des Planchettes et Hôtel de la Couronne

GRAND MATCH AU LOTO

organisé par les sociétés locales des Planchettes

Quines sensationnels
plus de 12 cartons

Carte d'abonnement
Fr. 13.- pour les
25 premiers tours

132-786681

IMMOBILIER

France: 30 km Sud Dole (Jura): à vendre dans village avec commerce, ferme jurassienne environnement agréable, habitable tout de suite, grange, puits, 2000 m² terrain arboré avec pièce d'eau Fr. 69000.- (possibilité financement 20% apport: Fr. 560.- mensuel) ☎ 0033/84 47 61 70, fax 0033/84 85 09 54 18-311676

A louer
à La Chaux-de-Fonds

LOCAUX INDUSTRIELS

160 m² de plain-pied, accès direct pour véhicules.
Idéal pour artisan ou petite industrie.
☎ 039/241 150 132-787149

DIVERS

Aliment sec pour chat «Felix Croquettes» retourné

Par mesure de prudence, Spillers Petfoods a décidé de retirer du commerce une partie de la production hollandaise de l'aliment sec pour chat Felix Croquettes en provenance de son usine Etten Leur. Cette décision a été prise après que l'Université d'Utrecht ait diffusé des informations selon lesquelles un lien de causalité pourrait exister entre les symptômes de paralysie (polyneuropathie) chez le chat et l'absorption de cet aliment sec faisant partie de certains lots bien précis. Toute relation avec la maladie de la vache folle ESB est toutefois à exclure.

Les lots dont la date limite de conservation est située entre le 7.9.97 et le 11.9.97 tout comme celles du 28.9.97 et du 1.10.97 ne devraient pas être utilisés - même s'ils ont déjà été ouverts - pour l'alimentation des chats mais être retournés à:
Promena, Rheinstrasse 81, 4133 Pratteln 1.

Nous nous tenons volontiers à votre disposition pour toute question au no de tél. **01/388 62 75** les jours ouvrables, de 8 h à 18 h.

Les autres lots ou autres produits de la marque Felix ne sont pas concernés.

Spillers Petfoods prend cette mesure bien que les analyses effectuées jusqu'ici n'aient pas établi de relation entre l'aliment et les symptômes de paralysie chez le chat. Notre responsabilité envers les animaux et leurs détenteurs nous engage à prendre cette décision et nous vous remercions de votre compréhension pour les désagréments qu'elle pourrait vous causer. Les prix des produits retournés ainsi que les frais de port et d'emballage vous seront évidemment intégralement remboursés.
144-745308/Roc

144-745308/Roc

Electroménagers CUISINES/BAINS, LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

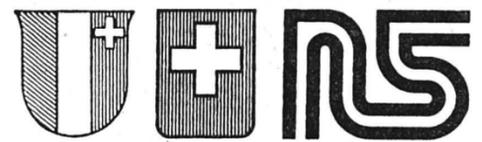
Look attrayant et bronzage toute l'année grâce à votre solarium d'appartement

Nous avons, dans différentes marques, le modèle adapté à vos besoins... et à votre budget!

Visitez notre grande exposition de solarium d'appartement!

- Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un appareil identique à un prix officiel plus bas)
- Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Bd des Eplatures 44, Tél. 039/26 11 50
Bienne, Hyper-Fust, Route de Soleure 122, Tél. 032/52 16 00



ROUTES NATIONALES SUISSES
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
Département de la gestion du territoire

SOUSSION

Dans le cadre des travaux de construction du tronçon frontière vaudoise - Areuse de la N5, secteur Vaumarcus - Treytel, le Département de la gestion du territoire de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission la construction du tunnel de Sauges.

L'appel d'offres portera essentiellement sur les quantités suivantes:

- excavation en souterrain	380 000 m ³
- excavation à ciel ouvert	59 000 m ³
- béton coulé	77 000 m ³
- béton projeté	11 000 m ³
- béton préfabriqué	9 000 m ³
- ancrages passifs	35 000 pièces
- acier	230 tonnes
- acier d'armature	250 tonnes
- étanchéité	125 000 m ²
- remblayage (matériaux d'excavation)	30 000 m ³
- grave de fondation	25 000 m ³
- revêtement bitumineux	11 500 tonnes
- palplanches	4 500 m ²
- ancrages précontraints	160 pièces

Un émoulement d'inscription fixé à Fr. 500.- est demandé aux entreprises souhaitant obtenir le dossier de soumission. Ce montant est à verser sur le CCP 20-73-3 de l'Etat de Neuchâtel en faveur du compte 14.30.501.00

Les entreprises intéressées, fournisseurs et sous-traitants compris, sont priés de faire parvenir, jusqu'au **lundi 13 mai 1996**, à l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, 2001 Neuchâtel, leur inscription, accompagnée, pour validation, du récépissé de leur paiement et de préciser qu'il s'agit du lot 2681.

Le chef du Département
P. Hirschy

LE BUFFET DE LA GARE DES HAUTS-GENEVEYS

est à remettre pour une date à convenir.

- Doté de: 1 restaurant de 50 places
1 salle à manger de 28 places
1 salle de sociétés de 25 places
2 terrasses de 24 et 14 places

Cet établissement respire le calme et la joie de vivre. Son exploitation sera confiée à un restaurateur dynamique disposant d'une bonne formation professionnelle.

Les conditions de location sont attrayantes, et de plus, le futur tenancier aura à disposition un appartement de 4 pièces ainsi que 2 chambres pour le personnel.

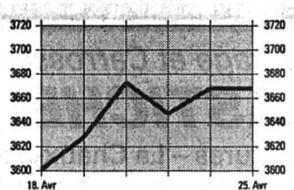
Les intéressés sont priés d'adresser un dossier de candidature avec curriculum vitae, photo et copies de certificats à la Direction du 1er arrondissement des CFF, division du domaine.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Michel Vaudroz, tél. 051/224 22 54.



BOURSE

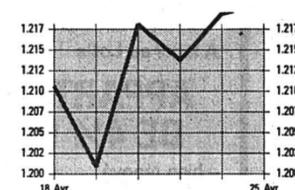
Swiss Market Index



Indices

	24/04	25/04
SPI	2351.47	2350.01
SMI	3668.40	3668.10
Dow Jones	5553.90	5566.91
DAX	2538.26	2532.41
CAC 40	2122.10	2116.35
Nikkei	22282.10	22230.10

Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.2	1.27
Angleterre	1.8	1.92
Allemagne	79.75	82.25
France	23.25	24.55
Belgique	3.84	4.04
Hollande	71	74
Italie	0.0765	0.0815
Autriche	11.3	11.8
Portugal	0.75	0.83
Espagne	0.92	1.02
Canada	0.87	0.95
Japon	1.1	1.2

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.2165	1.2505
Angleterre	1.8415	1.8935
Allemagne	80.1	81.8
France	23.74	24.24
Belgique	3.9005	3.9805
Hollande	71.54	73.14
Italie	0.0783	0.0803
Autriche	11.39	11.63
Portugal	0.7785	0.8035
Espagne	0.96	0.99
Canada	0.8917	0.9157
Japon	1.137	1.171
ECU	1.5079	1.5399

Métaux précieux

	Achat	Vente
OR		
\$ Once	394	394.5
Lingot	15500	15750
Vreneli 20.-	88	98
Napoléon	86	96
Souver new	91.16	94.46
Souver old	90.76	94.06
Kruger Rand	475	490

ARGENT

	Achat	Vente
\$ Once	5.38	5.4
Lingot/kg	205	220

PLATINE

	Achat	Vente
Kilo	16000	16250

Convention Or

	Achat	Vente
Plage or		15800
Achat		15430
Base argent		250

Source
TELEKURS FINANCE
Transmis par CONSULTAS SA, Lausanne
(Cours sans garantie)

Taux d'intérêt suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	1.12	1.25	1.37
Oblig. de caisse	2.75	3.50	4.00
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	3.94	3.95	
Taux Lombard	3.75	3.87	

Taux d'intérêt étrangers

	3 mois	6 mois	12 mois
Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-			
CHF/Sfr	1.56	1.62	1.75
USD/US\$	5.31	5.37	5.62
DEM/DM	3.06	3.06	3.12
GBP/£	5.87	5.96	6.18
NLG/HLG	2.59	2.59	2.75
JPY/YEN	0.52	0.50	0.96
CAD/C\$	4.69	4.81	5.25
XEU/ECU	4.12	4.12	4.15

Bourse suisse

	24/04	25/04
Adia p	268	268
Agie n	119.5	119.5
Alusuisse p	999	991
Alusuisse n	998	992
Amgold C.S.	124.5	123.25
Ares Serono	871	875
Ascom p	1310	1320t
Attisolz n	525	530
BK Vision p	890a	885d
Banque Coop	2710	2800
Bâloise n	1355	1375
Baer Holding p	1530	1520
BB Biotech	1496	1514
BBC p	1015	1020
Bernoise Ass. n	1525	1505
BK Vision p	1950	1950
Bobst p	136	133
Buehrle p	930	940t
Bucher Holding p	1476	1473
Ciba-Geigy n	1463	1458
Ciba-Geigy p	445t	445
Clariant n	685	685
Cortailod p	109.75	109.75
CS Holding n	493	483
Electrowatt p	510d	510d
Elco Loser n	5420	5360
EMS Chemie p	1475	1465
Fischer p	287	286
Fischer n	518	533
Forbo n	582	583
Fotolabo p	508	505
Galenica n	570	570
Hero p	138	135
Hero n	940	940
Hilti bp	950	955
Holderbank p	755t	760t
Immuno	31	29
Interdiscount p	750	750
Jelmoli p	538	540
Kaba Hold. n	2520	2540
Kuoni N	900d	900d
Landis & Gyr n	23400d	23700
Lindt Sprüngli p	138	138
Logitech n	256	254
Mercure n	625	625
Michelin	1090	1100
Micronas p	2420	2425
Motor Col.	430	435
Mövenpick p	1380	1383
Nestlé n	1450d	1480
Pargesa Holding	6225	6230
Pharmavision p	1225	1225
Phonak	158	158
Pirelli p	1175d	1195
Publicitas bp	1270	1250d
Publicitas n	190	192
Rentch Walter	1314	1313
Réassurance n	1830	1800
Richemont		360
Rieter n		360

24/04 25/04

Roche bp	9825	9800
Roche p	16450	16350
Rorento C.S.	69.5	69.5
Royal Dutch C.S.	176	175.5
Sandoz n	1382	1385
Sandoz p	1374	1380
Saurer n	505	500
SBSI bp	370d	370d
SBS n	233.5	234
SBS p	467	468
Schindler n	1345	1340
Schindler bp	1380	1375
Sibra n	180d	180d
SIG P	3040	3010
Sika p	294	292
SMH p	805	810
SMH n	183	183
Sulzer bp	797	808
Sulzer n	840	858
Surveillance n	4950f	495
Swissair p	2740	2700
Swissair n	1247	1230
Swissair bj	227	219
Tege Montreux	60t	60
UBS n	268	266
UBS p	1229	1222
Unigestion p	119.5	120a
Von Roll p	25.75t	26
Winterthur n	786	789
Winterthur p	786	788
Zurich n	342	345

Avant bourse

Astra	26.1	25.8
Calida	860d	880
Ciment Portland	650d	650d
Danzas n	1480d	1455
Feldschlöss. p	3500of	3500

Amsterdam (HFL)

ABN Amro	87.8	88.7
Akzo	192.5	194.6
Royal Dutch	243.1	242.9
Unilever	236.3	233.3

Tokyo (Yen)

Canon	2130	2130
Daiwa Sec.	1630	1640
Fuji Bank	2280	2270
Honda	1130	1140
Hitachi	2380	2380
Mitsubishi el	1290	1290
Mitsubishi Heavy	940	949
Mitsubishi Bank		
Mitsui Co	994	1000
NEC	1330	1340
Nippon Oil	738	738
Nissan Motor	879	868
Nomura sec	2330	2340

24/04 25/04

Sanyo	675	672
Sharp	1820	1820
Sony	6800	6830
Tohiba	831	823
Toyota Motor	2370	2370
Yamanouchi	2460	2480

Londres (ESTG)

Amgold	66.625	65.875
Anglo AM	44.6875	43.9375

PLAZA Tél. 22 13 55
DÈS AUJOURD'HUI EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE
 Chaque jour à 15 h et 20 h 30. Ve et sa noct. à 23 h 12 ANS
Les petits problèmes de paternité ne sont rien quand son meilleur ami s'appelle Smain

LES 2 PAPAS ET LA MAMAN
 LE PLUS GRAND SERVICE QU'UN AMI PUISSE VOUS RENDRE

SMAIN ARTELLE DOMBASLE ANTOINE DE CAUNES

UNE COMÉDIE DE SMAIN & LONGVAL

SCALA Tél. 22 13 66
 2e semaine 16 ANS
 Chaque jour à 20 h 30
 Sa, di et me aussi à 14 h 45
 Ve et sa nocturnes à 23 h
 La plus grosse prise d'otage: 17 000 personnes

VAN DAMME

L'action joue les prolongations

MORT SUBITE (SUDDEN DEATH)

CORSO Tél. 22 13 77
 2e semaine Pour tous
 Chaque jour à 20 h 45
 Sa, di et me aussi à 16 h
 Ve et sa nocturnes à 23 h

LESLIE NIELSEN

IMMORTELLEMENT FORT!

MEL BROOKS

DRACULA
 MORT ET HEUREUX DE L'ÊTRE

CORSO Tél. 22 13 77
 4e semaine 12 ANS
 Chaque jour à 18 h 15
DERNIERS JOURS

SCALA Tél. 22 13 66
 3e semaine 16 ANS
 Chaque jour à 17 h
DERNIERS JOURS

PLAZA Tél. 22 13 55
 Cycle 10 classiques français
 Du ve 26 au lu 29 avril à 18 h
BELLE DE JOUR (De Luis Buñuel)
 Du ma 30 avril au je 2 mai à 17 h
LES ENFANTS DU PARADIS (De Marcel Carné)

Dick Optique
 Lunetterie
 Verres de contact
 Av. Léopold-Robert 64
 ☎ 039/23 68 33
 132-777886

abc Cinéma

«LES AGNEAUX»
 de Marcel Schüpbach
 Encore ve 26, sa 27 et di 28 avril à 18 h et 20 h 30

Théâtre
«LE BRIGAND» de Robert WALSER
 avec Claude THEBERT
 Temple-Allemand - Ve 26 à 20 h 30
 Parc des Musées - Di 28 à 17 h
 Org. ABC/TPR - Tél. 23 72 22

Cinéma
«LE JOLI MAI» de Chris MARKER
 Me 1er mai à 17 h et 20 h 30
 et je 2 mai et sa 4 mai à 20 h 30

EDEN Tél. 23 13 79
PREMIÈRE - 12 ans -
 Tous les soirs à 20 h 15

ANTHONY HOPKINS

NIXON
 Il a transformé le monde et trahi son pays

Le nouveau film de OLIVER STONE

L'ascension puis la tragédie de ce président qui ne sut pas combattre ses démons

A VOIR!

UN JEU D'ACTEUR IMPRESSIONNANT

Samedi, dimanche, mercredi à 15 h 30
 ● POUR TOUS ●

TOY STORY

5e SEMAINE

Chaque jour à 17 h 45

IL POSTINO
 V.O. ital. s.-tit. fr.

8e SEMAINE
DERNIERS JOURS

Nouveau GARANTIE DE QUALITÉ

- ☑ Contrôle point par point
- ☑ 1 an de garantie
- ☑ Droit d'échange
- ☑ Contrôle gratuit après 1500 km

Notre sélection d'occasions

	Année	km	Prix
Vectra 1.6i GL, gris métal	4p 1991	58 000 km	10 900.-
Vectra 1.7 TD GLS, bleu	4p 1993	49 000 km	17 800.-
Vectra 1.8i GL Beauty, argent titane	5p 1996	3800 km	24'900.-
Vectra 2.0i 16V GL ST, bleu nautilus	4p 1995	35 000 km	21 900.-
Vectra 2.0i GT, gris/bleu	4p 1994	20 000 km	14 900.-
Vectra 2.5i CDX V6, nept turquoise	4p 1994	41 500 km	22 800.-
Vectra 2.0i Frisco aut., rouge marseille	5p 1992	52 000 km	14 900.-
Vectra 2.0i GT, rouge magma	5p 1989	71 000 km	12 800.-
Vectra 2.0i Diamond, rouge marseille	5p 1992	52 000 km	14 600.-
Vectra 2.0i GT, noir métal, TO	5p 1996	3000 km	28'800.-
Vectra 2.0i GL 4x4, bleu métal	4p 1991	52 000 km	14'600.-
Vectra 2.0i Frisco, noir métal	4p 1992	45 000 km	14 900.-
Vectra 2.0i 16V CDX, bleu polaire	5p 1994	59 000 km	17 900.-
Vectra 2.0i GT, bleu métal	4p 1991	50 000 km	13 800.-
Omega 2.4i Travel Cvan, gris mistral	5p 1993	60 000 km	19 900.-
Omega 2.6i Montana ABS, bleu métal	4p 1991	73 000 km	13 800.-
Calibra 2.0i 16V, bleu nautilus	3p 1994	25 000 km	25'800.-
Calibra 2.5i V6, rouge magma	3p 1993	28 000 km	26 800.-

OPEL Distributeur officiel
 Garage et Carrosserie
Maurice Bonny sa
 La Chaux-de-Fonds 24-29, rue du Collège
 Tél. 039/28 40 45

MIGUEL FERNANDEZ DANS
«FABULAGES OBSCÈNES» DE DARIO FO

vendredi 26 avril à 20h.30
LA GRANGE, LE LOCLE
 réservations: OTMN, 039/31 43 30

AUTOS MOTOS VÉLOS

Achète au plus haut prix. VOITURES
 bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant
 ☎ 077/47 61 89
 28-46544

Publicité intensive, Publicité par annonces

Feu: 118

Service loisir
 tel. 039/246 182 - fax 039/251 674

port de la ville ch-2000 neuchâtel
 location de bateaux pour chacun
 boutique - kiosque - animation

LA CHAUX-DE-FONDS - BEAU-SITE

Samedi 27 avril, 17h
 Dimanche 28 avril, 17h

ISSA LONGUES JAMBES

INTERPRÉTATION: CORINNE FRIMAS

Location: TPR - 039/ 23 74 43

PORTES OUVERTES
 les samedis et dimanches toute la journée (jusqu'à fin mai)

Chalets - Carnotzets - Abris de jardin - Bûchers - Garages - Maisonnets d'enfants.

CHALET MERCIER, GOUMOIS
 132-787490

Authentiques TAPIS D'ORIENT
 noués à la main dans la plus pure tradition

OCCASION UNIQUE!

LA MEILLEURE QUALITÉ à des PRIX EXCEPTIONNELS
NOUVEL ARRIVAGE!

rue de la Ruche 20
2300 La Chaux-de-Fonds
 tél. 039 / 26 83 09

Service de nettoyage de tapis très avantageux

Nous vous livrons volontiers gratuitement et sans engagement une ou plusieurs pièces à l'essai pendant quelques jours.
 - Certificat d'origine délivré avec chaque tapis.

INVITATION À LA POPULATION

Les Chaux-de-Fonnières et Chaux-de-Fonnières sont cordialement invités à la projection publique de la cassette vidéo présentant la Ville de La Chaux-de-Fonds sous ses divers aspects, réalisée par la maison Vidéo-Clap.

Six projections auront lieu, **toutes les heures, AU CINÉMA ABC**, rue de la Serre 17, le

Samedi 27 avril 1996

Première projection: 11 heures
 Dernière projection: 16 heures.

ENTRÉE LIBRE
 CONSEIL COMMUNAL

Vidéotex: * NE #

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Sols parquets tapis

La base du confort

Bolomey

REVÊTEMENTS DE SOLS
 Moquette, lino, plastique
 Rue du Bois-Noir 41
 ☎ 039/26 03 26. Privé: 039/26 93 78
 Natel 077/377 349
 2300 La Chaux-de-Fonds

Conseiller/ère en prévoyance professionnelle

Si vous avez:

- une formation commerciale ou équivalente
- 25 ans et plus
- le sens de la négociation et du conseil approprié pour la gestion des caisses de retraite
- éventuellement de l'expérience dans la vente

...alors venez rejoindre notre équipe de professionnels.

Vous recevrez, en contrepartie:

- une formation approfondie et continue, ainsi que le soutien d'une grande société
- des produits de première qualité (prévoyance individuelle, collective et placements financiers en multidevises).

Intéressé(e)? Alors envoyez votre dossier de candidature complet à:

Winterthur-Vie

Agence générale de Neuchâtel
Daniel Jeanjaquet
Case postale 1490
Rue Saint-Honoré 2
2001 Neuchâtel

winterthur

De nous, vous pouvez attendre plus.

41-207149

PARTNER Job

A la hauteur
de vos ambitions

Mandatés par une entreprise horlogère de réputation mondiale, nous recherchons pour son département «nouveau développement»

Constructeur boîtes

- Ingénieur ETS ou technicien ET en microtechnique.
- Expérience professionnelle prouvée en construction de boîtes de montres, év. bracelets.
- Connaissance des techniques de fabrication de la boîte.
- Maîtrise CAS 2 et 3D, informatique PC.
- Agé de 25 à 45 ans, vous êtes tenace, empreint d'un esprit d'innovation, capable d'ouverture vers des techniques nouvelles.

Le profil est le vôtre? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier à M. Dougoud.



Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 22 88

Temporaire
et stable

LA REPUBLIQUE ET
CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT DES
FINANCES ET DES AFFAIRES
SOCIALES

un(e) secrétaire

pour le secrétariat du Département des finances et des affaires sociales, par suite de mutation interne.

Le(la) titulaire travaillera en étroite collaboration avec le chef du département. Les activités suivantes lui seront confiées:

Activités:

- tenue du secrétariat du département: correspondance, classement, accueil et réception, gestion de l'agenda;
- coordination des activités, des procédures de travail et de l'information pour l'ensemble des services du département;
- appui du chef du département pour la préparation, la gestion et le suivi des dossiers;
- rédaction autonome de notes internes, brefs rapports et correspondance.

Exigences:

- formation commerciale de niveau supérieur;
- expérience professionnelle confirmée dans un poste de secrétariat de direction;
- très bonne culture générale, si possible connaissance du secteur public;
- maîtrise des outils informatiques (PC, logiciels MS-office);
- sens des relations humaines et facilité de contact;
- grande disponibilité;
- connaissance de l'allemand (parlé et lu);
- capacité de travailler de façon autonome indispensable.

Entrée en fonction:
date à convenir.

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés au secrétariat du Département des finances et des affaires sociales, ☎ 038/39 64 00.

Délaï de postulation: 8 mai 1996.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrite, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-48331

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons un
mécanicien de précision
avec CFC

Faire offre sous chiffre M 132-787496
à Publicitas, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds. 132-787496

ECCO

TEMPORAIRE

Pour nos clients, entreprises de
La Chaux-de-Fonds ou du Locle,
nous cherchons:

OUVRIÈRES POLYVALENTES

pour travaux fins, brucelles,
petits travaux mécaniques.

Pour de plus amples informations,
contactez S. CIAVARDINI.

Tél. 038/25 40 50

SQS

ECCO S.A.
Grand-Rue 1a
2000 Neuchâtel

système de Qualité certifié
ISO 9002 / EN 29002
Reg. No. 11105

Membre de la FSEPT

Afin de faire face à d'excellentes perspectives, notre client, une entreprise sise sur le littoral neuchâtelois, nous a mandatés pour la sélection de leur futur



SPÉCIALISTE BT AUTOMATION (FR./ALL./ANGL.)

Votre profil:

- Formation d'ingénieur-technicien en électronique/électrotechnique.
- Expérience confirmée sur Siemens ou autres automates programmables.
- Expérience dans les moyens de communication entre automate ou PC (RS-232, RS-485, Profibus, etc.).
- Connaissances d'un langage de programmation évolué (C, C++, Pascal, etc.).
- Age: environ 30 ans.

Vos tâches:

- Gestion de nouveaux projets spéciaux et automation.
- Collaboration partielle au développement.
- Participation au montage à l'étranger.
- Contacts clients et fournisseurs.
- Disponibilité pour les voyages (environ 10%).
- Travaux au sein d'un team.

Si vous correspondez au profil ci-dessus et êtes motivé par un nouveau challenge, alors contactez au plus vite Stéphane Haas, afin de fixer un rendez-vous, ou envoyez-lui votre dossier complet de candidature pour analyse. Discretion garantie.

28-048422/4x4

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038 24 31 31

L'annonce, reflet vivant du marché



Ecole professionnelle commerciale et
Centre de perfectionnement de Bienne
Rue Neuve 10 - 2502 Bienne
☎ 032 22 29 24 / Fax 032 50 14 43

Mise au concours d'un poste d'enseignant(e)

A la suite de la mise à la retraite du titulaire, nous cherchons, pour le début de l'année scolaire 1996/97 (12 août 1996)

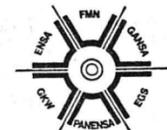
un(e) enseignant(e)

pour les branches commerciales (techniques quantitatives de gestion, économie d'entreprise et droit, économie politique, informatique, économie nationale, calcul).

Pensum hebdomadaire: 18 - 26 leçons
Exigences: licence et CAP
Engagement et salaire: selon normes cantonales bernoises

Postulation et annexes habituelles à adresser jusqu'au 4 mai 1996 à la Direction de l'Ecole professionnelle commerciale de Bienne, rue Neuve 10, 2502 Bienne.

6-115063



**GROUPE
ENSA-FMN-GANSA**
ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE SA
FORCES MOTRICES NEUCHÂTELOISES SA
GAZ NEUCHÂTELOIS SA

Le groupe ENSA-FMN-GANSA dont le siège est à Corcelles, est constitué de six sociétés chargées de l'approvisionnement et de la distribution de l'électricité et du gaz dans le canton de Neuchâtel.

Pour notre usine de Cornaux (EGS), nous sommes à la recherche d'un

Opérateur-dispatcher

Sa mission consiste à assurer le contrôle du réseau gaz, l'analyse des évaluations d'achat et de vente de gaz, les travaux d'entretien, de contrôles, de remise en état et le dépannage du site EGS, des stations et du réseau GANSA. En bref, d'assurer la maintenance des installations de la centrale thermoélectrique et gazière du réseau GANSA, afin de permettre leur exploitation permanente.

Cette activité exige de travailler par rotation en équipe continue de 3 x 8 et d'assumer le service de piquet.

Profil:

- CFC d'électronicien ou formation équivalente, pouvant justifier de quelques années de pratique dans le domaine industriel.
- Age idéal: entre 25 et 45 ans.

Pour notre nouvelle société d'installations intérieures, nous recherchons une

secrétaire bilingue Français/Allemand

La titulaire sera chargée d'assumer la responsabilité du secrétariat de la direction et du bureau technique, la permanence téléphonique de l'entreprise, la facturation et l'établissement de devis.

Profil:

- CFC d'employée de commerce ou formation équivalente avec une expérience de plusieurs années dans une PME
- Des connaissances d'anglais seraient un avantage
- Maîtrise de l'environnement Windows (Word et Excel) et éventuellement du logiciel Polylog
- Age idéal: entre 25 et 40 ans.

Vous êtes intéressés à travailler de manière indépendante au sein de petites équipes motivées? Vous correspondez à l'un de ces profils? Alors, n'hésitez pas à envoyer votre dossier de candidature à l'Electricité neuchâteloise SA, division ressources humaines, Les Vernets, 2035 Corcelles. Pour de plus amples informations, Solange Hirschi se tient à votre disposition au 038/324 448

ELECTRICITÉ ROMANDE

28-48440



VILLE DE NEUCHÂTEL

Nous mettons au concours plusieurs postes

d'agentes et d'agents de police

(Entrée en fonctions le 6 janvier 1997)

Avez-vous...

- de l'intérêt pour les activités liées à la sécurité urbaine, à la protection des personnes et des biens?
- le goût des contacts avec la population?
- le sens des responsabilités?
- le désir d'obtenir des possibilités d'avancement?
- une formation scolaire et professionnelle réussie?
- une volonté de changer d'emploi tout en conservant votre salaire durant l'école de police?

Etes-vous...

- actif(ve) et consciencieux(se)?
- en bonne santé?
- de nationalité suisse?
- âgé(e) de 20 ans au moins ou de 28 ans au plus?
- attaché(e) à la région neuchâteloise?

Alors...

- nous attendons votre dossier de postulation à l'adresse suivante:

Commandant du Corps de police de la
Ville de Neuchâtel
Faubourg de l'Hôpital 6
2001 Neuchâtel

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés auprès du service de l'instruction du Corps de police en téléphonant au 038/25 10 17 ou en utilisant le coupon ci-dessous.

Veuillez me faire parvenir votre documentation.

Nom, prénom: _____

Date de naissance: _____

Profession: _____

Adresse: _____

NP/Localité: _____

28-47838

Football - Equipe de Suisse: Vogel a réussi son examen de latéral Avec mention bien

Il a 19 ans à peine, mais il monte les échelons de la gloire à une vitesse fulgurante. Johann Vogel, le petit prince du football suisse, a réussi son examen de passage de latéral droit mercredi soir contre le Pays de Galles. Avec mention bien, même. Le Grasshopper s'est fort bien adapté à un poste qui n'est pas forcément le sien, n'hésitant pas à se porter vers l'avant chaque fois qu'on lui en laissait la disponibilité. Mais Vogel, s'il sait que chaque jour qui passe parle en sa faveur, n'attrape pas la grosse tête pour autant. Un bon point pour lui.

Grasshopper, j'ai joué quelques fois en tant que latéral, deux ou trois fois à gauche, une dizaine d'autres à droite. Je n'ai donc pas eu peur. Et puis, gauche ou droite, pour moi, c'est la même chose.

De fait, il n'a ressenti aucune nervosité particulière en pénétrant sur la pelouse pour ce qui allait être sa quatrième sélection. «J'étais bien dans ma tête et détendu, confirme-t-il. D'une part, je jouais aux côtés de Ramon Vega, ce qui m'a simplifié la tâche: nous avons tout de même quelques automatismes depuis le temps que nous jouons ensemble à Grasshopper (ré: venu de Meyrin, Vogel y a rejoint Vega en 1992). Et puis, je savais pouvoir compter sur Christophe Ohrel, juste devant moi. J'étais donc en pleine confiance.»

TRÈS CONCENTRÉS

Contre le Pays de Galles, Johann Vogel s'est immédiatement mis au diapason de l'équipe. «Comme tout le monde l'a vu, nous n'avons pas très bien commencé le match. Nous sommes en fait tombés dans le piège des Gallois. Mais nous avons progressivement su poser notre jeu, et le premier but nous a libérés. D'une manière générale, je crois que nous pouvons être satisfaits de notre performance. En Autriche, nous avons été un

peu malheureux. Cette fois, nous avons bénéficié d'un peu plus de chance.»

Les joueurs suisses ont-ils senti une grosse pression sur leurs épaules, eux qui étaient placés devant l'obligation de gagner? «Non, pas vraiment. Nous étions tous très concentrés, mais nous n'avions pas de raisons d'avoir peur de mal faire.» La confiance gagne donc progressivement le clan suisse. «Vous savez, on a beaucoup critiqué Artur Jorge depuis son arrivée, de manière certainement exagérée. L'arrivée d'un nouvel entraîneur n'est jamais facile à gérer. Dans un premier temps, on ne sait pas trop ce qu'il attend, ce qu'il veut de nous. Ensuite, il faut s'adapter à un système différent, comme le fait de jouer à trois attaquants. Maintenant, il va de soi qu'il faut encore attendre avant de porter un jugement définitif, contre une autre équipe que le Pays de Galles, par exemple. Mais je nous sens sur le bon chemin.»

Et, quant à sa performance personnelle: «Je suis content de mon match. On peut toujours faire mieux, bien sûr, mais je crois avoir apporté à l'équipe ce que l'entraîneur attendait de moi.» C'est d'ailleurs Vogel qui a lancé Grassi sur l'action ayant engendré le penalty victorieux de Türkyilmaz. Quant à son remplacement à la mi-temps par Marc Hottiger, il était prévu depuis la veille. Et Jorge s'est plu à relever ses mérites au terme de la rencontre.

DANS LES VINGT-DEUX

Johann Vogel connaît une éclipse fulgurante depuis un an. Sélectionné pour la première fois le 8 mars 1995 en Grèce (il avait évolué durant toute la deuxième mi-temps), il a depuis porté le maillot national à trois autres reprises, fêtant au passage un titre de champion suisse



Johann Vogel

Le petit prince du football suisse est en pleine ascension. (ASL)

et une participation à la Ligue des champions avec Grasshopper. «Cela n'a rien changé dans ma vie, remarque-t-il modestement. Je crois pouvoir affirmer que je suis resté le même.»

D'ailleurs, sa titularisation de mercredi à Lugano (sa deuxième après le match contre l'Allemagne disputé dans le cadre du tournoi du centenaire de l'ASF) ne lui tourne pas la tête. «Plus on compte sur moi, mieux c'est. Pour l'instant, je ne regarde pas plus loin. Il est possible, et j'en serais le premier heureux, que je commence le match contre l'An-

gleterre, le 8 juin prochain à Wembley. Mais je ne m'en fais pas une fixation. Il peut se passer beaucoup de choses d'ici là. Et mon seul but est actuellement d'appartenir au groupe des vingt-deux joueurs qui seront du voyage anglais.»

S'il progresse à vitesse grand V, le petit prince du football suisse sait qu'il lui reste encore du chemin à accomplir avant d'être considéré comme un des joueurs inamovibles de l'équipe nationale. Ce qui constitue assurément un gage pour l'avenir... R.T.

PSG: le flou - Luis Fernandez ne sera plus l'entraîneur du Paris Saint-Germain la saison prochaine tout en demeurant au club, dans un rôle assez flou «restant à définir». Après la divulgation de cette information dans la presse parisienne, Michel Denisot, le président-délégué du club, et Luis Fernandez, dont le contrat de deux ans au PSG expire au mois de juin, n'ont pu se dérober et «ont mis les choses au clair». (si)

Coupe Intertoto

Les Suisses fixés

Le tirage au sort des éliminatoires de la Coupe Intertoto, dont le coup d'envoi aura lieu le week-end du 22-23 juin - alors qu'on disputera au même moment les quarts de finales de l'Euro 96! -, a désigné des adversaires français, italiens, espagnols, russes, croates, israéliens, ukrainiens et biélorusses pour les deux équipes suisses qualifiées.

La Suisse disposera de deux places en Coupe Intertoto, cet été. Le meilleur d'entre eux aura affaire, dans le groupe 6, au deuxième représentant français, au seul club espagnol, au seul croate, ainsi qu'au deuxième israélien. L'autre élu helvétique affrontera le troisième représentant italien, le deuxième russe, ainsi que le club de l'Ukraine et celui de Biélorussie.

Si Sion ou NE Xamax devaient remporter la Coupe de Suisse, mais pas réaliser le doublé, le quatrième de LNA (actuellement Aarau) serait, alors, qualifié pour la Coupe UEFA, le cinquième (Lucerne) et le sixième (Servette) pour la Coupe Intertoto.

Le premier club suisse sera engagé dans le groupe 6, en compagnie d'une formation française, espagnole, israélienne et croate. Le second club helvétique rencontrera des adversaires italiens, russes, ukrainiens et biélorusses pour le compte du groupe 7.

Septante équipes - réparties en douze groupes de cinq - seront engagées dans la deuxième édition de cette compétition qui s'adresse aux clubs non qualifiés pour une compétition européenne. Les douze vainqueurs de chaque groupe disputeront le premier tour de la phase finale, puis six équipes le deuxième tour.

Les trois équipes victorieuses du deuxième tour de la Coupe Intertoto seront directement qualifiées pour le premier tour de la Coupe de l'UEFA (aller 10 septembre, retour 24 septembre). (si)

BRÈVE

Basketball

Finale romande

LNA masculine. Demi-finales des play-off: FR Olympic - Versoix 94-81. Monthey - Bellinzona 108-97. Monthey et FR Olympic sont qualifiés pour la finale par 3 victoires à 2.

Par
Renald TSCHOUMY

Mardi, lorsqu'il a appris qu'Artur Jorge allait l'aligner au poste de latéral droit - Marc Hottiger suspendu pour le match d'ouverture de l'Euro 96, il s'agissait de trouver des solutions de remplacement -, Johann Vogel ne s'est pas posé trente-six mille questions. «Bien sûr, ce n'est pas mon poste habituel. Mais à

Sans problème

Johann Vogel passe de Grasshopper à l'équipe nationale sans le moindre problème. «Au début, j'éprouvais quelque peine, nuance-t-il. Mais quand on a compris les deux systèmes, cela ne pose plus aucun problème. D'ailleurs, aujourd'hui (ré: hier), je ne pense plus au match contre le Pays de Galles. Avec Grasshopper, nous avons deux matches consécutifs importants (ré: à Lucerne demain et à Sion mardi). Nous restons sur six victoires d'affilée et notre sort dépend de nous, et de nous seuls: c'est tout ce qui compte pour moi. Je repenserai donc à l'équipe nationale plus tard.» R.T.

Euro 96: conflit entre l'ASF et les joueurs

Controverse autour des primes

A deux ans d'intervalle, le même problème empoisonne les rapports entre les sphères dirigeantes de l'ASF et les membres de l'équipe nationale. Comme en 1994 avant la World Cup, la question des primes aux joueurs pour l'Euro 96 fait l'objet de négociations interminables. Elles prennent même parfois un caractère conflictuel.

Au matin du match Suisse - Pays de Galles à Lugano, Artur

Jorge fut forcé d'annuler la séance d'entraînement prévue.

«Je devais mener l'échauffement, je me suis retrouvé tout seul» confiait hier le préparateur physique Hans-Peter Zaugg sur le chemin du retour.

Les porte-parole de l'équipe, Ciriaco Sforza, Christophe Ohrel et Adrian Knap, voulaient ainsi provoquer une nouvelle

discussion afin d'obtenir des résultats immédiats. La délégation officielle de l'ASF, qui avait à sa tête le président central, Me Marcel Mathier, refusa de négocier sous la pression.

A sa prochaine séance, prévue à Berne le samedi 4 mai, le comité central fera part de propositions qui devraient permettre un accord satisfaisant pour les deux parties. (si)

Le coup de fil

SRD: victoire impérative

C'est donc ce soir que les SR Delémont recevront Yverdon pour un match qui est pratiquement celui de la dernière chance pour les Vaudois alors que les Jursiens n'ont pas le droit à l'erreur. Autrement dit, malheur aux perdants.

«Nous avons deux matches à domicile de suite (ré: Lausanne se rendra à La Blancherie mardi prochain) et nous devons absolument engranger six points si

nous entendons rester dans le coup avant de nous rendre à Young Boys et recevoir Lugano, commente Roger Läubli. Cela signifie que ce soir la victoire est impérative. De toute façon, nous avons assez perdu de points à domicile dans ce tour de promotion-relégation LNA/LNB.»

Après la sévère défaite à Kriens (1-4), le mentor des «jaune et noir», qui doit se passer de Poulard et Vernaz (bles-

sés), va certainement modifier son équipe. Le jeune Roth devrait ainsi défendre la cage delémontaine. J.C.

À L'AFFICHE

PROMOTION-RELÉGATION LNA/LNB

Ce soir
20.00 Delémont - Yverdon
Zurich - Kriens

Demain
17.30 Young Boys - Lugano
19.30 Etoile Carouge - Lausanne

CLASSEMENT

1. Zurich	9	6	3	0	15	6	21
2. Young Boys	9	5	3	1	15	7	18
3. Lausanne	9	4	4	1	14	8	16
4. Lugano	9	3	3	3	8	11	12
5. Delémont	9	2	3	4	10	15	9
6. Kriens	9	1	4	4	10	11	7
7. Yverdon	9	1	4	4	9	14	7
8. Carouge	9	0	4	5	1	10	4

Tous les matches de l'Association neuchâteloise Dans le canton cette semaine

DEUXIÈME LIGUE

Samedi
17.00 Audax Friül - St-Blaise
Noiraigue - Hauterive
18.00 Deportivo - St-Imier
Bôle - Boudry

Dimanche

15.00 Font'melon - Serrières II
Corcelles - Marin

TROISIÈME LIGUE

Groupe 1

Samedi
17.30 Le Locle/II - Superga
19.00 Les Bois - Etoile

Dimanche

15.00 Azzurri - AS Vallée
Couvét - Ticino
15.30 NE Xamax II - La Sagne

Mardi

20.00 AS Vallée - Couvet

Mercredi

19.30 Etoile - Couvet

Groupe 2

Aujourd'hui

20.00 Cortaillod - Comète

Samedi

17.00 Lignières - Colombier II
17.30 Coffrane - Auvèrnier

Dimanche

10.00 Hauterive II - Landeron
16.00 Dombresson - Bér.-Gorgier

QUATRIÈME LIGUE

Groupe 1

Samedi
18.00 Buttes - Les Brenets
C.-Espagnol - St-Sulpice

Dimanche

10.00 Môtiers - Blue Stars
15.00 Le Parc Ia - Fleurier
Floria Ib - Ticino II

Groupe 2

Dimanche

10.00 Superga II - Deportivo II
Sonvilier - Le Parc Ib
St-Imier II - Chx-Fonds II
15.00 La Sagne II - Mt-Soleil

Jeudi

20.00 Floria Ia - Font'melon II

Groupe 3

Samedi

17.00 Boudry II - Cortaillod II

Dimanche

10.00 Colombier III - Bér.-Gorg II
15.00 Travers - Corcelles II
Noiraigue II - Espagnol NE

Groupe 4

Dimanche

9.45 Helvetia Ib - Dombres. II
Lignières II - St-Blaise II
10.00 Le Landeron II - Marin II
15.00 Cressier - Valangin
C-Portug. - Gen/s/Coffr.

CINQUIÈME LIGUE

Groupe 1

Dimanche

9.45 Fleurier Ia - APVT
10.00 Blue Stars II - Bevaix II
14.30 St-Blaise III - Couvet II
15.00 Auvèrnier II - Comète II
16.00 C-Milan - AS Vallée II

Groupe 2

Samedi

17.00 Les Bois II - US Villeret
17.30 Sonvilier II - La Sagne III
18.30 Etoile II - Les Brenets II

Dimanche

10.00 C.-Espagn. II - Mt-Soleil II

FINALE DE LA COUPE NEUCHÂTELOISE

Mardi

18.30 Saint-Blaise - Noiraigue

DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

Dimanche

14.00 Etoile - Monthey

JURA

DEUXIÈME LIGUE

Groupe 2

Dimanche

15.00 Les Breuleux - Nidau

Karaté - Le Kihon Karaté Club fête ses dix ans

En parfaite santé

Il y a quasiment dix ans jour pour jour - c'était le 25 avril 1986 - qu'Antonio Dos Santos fondait à La Chaux-de-Fonds le Kihon Karaté Club (KKC). Aujourd'hui le Kihon, comme on le surnomme à tous les coins de rue, souffle ses dix bougies et le directeur technique Jorge Oliveira peut se targuer d'être à la tête d'un club en parfaite santé.

En dix ans, il s'en passe des choses. Et le Kihon n'a pas échappé à la règle. «Il y a eu des hauts et des bas, commente Jorge Oliveira, 2e dan Goju-Ryu. Et comme toujours, ce sont les meilleurs souvenirs qui restent.»

Parmi les grands moments de la vie, du Kihon, il y a la participation aux championnats d'Europe de Dortmund en 1989. En Allemagne, la délégation chaux-de-fonnière, forte de douze membres, avait échoué d'un rien dans la course aux médailles (trois quatrièmes places). En Suisse, le Kihon, qui a ses quartiers à la rue Alexis-Marie-Piaget 73, a également fait parler de lui. Lors des tournois nationaux, le club a récolté dix médailles d'or, vingt d'argent et



Photo de famille

Le KKC se porte comme un charme.

(Impar-Galley)

trente de bronze. «En dix ans, il est difficile de faire mieux, se félicite Jorge Oliveira. Nous avons atteint un niveau élevé et nos karatékas sont respectés dans tout le pays.» Ce soir, à la salle de pa-

roisse des Forges (18 h 30), le KKC convie tous ses membres et amis à une petite agape au cours de laquelle des démonstrations seront proposées.

Affilié à la Fédération suisse

de karaté, le Kihon compte parmi ses cinquante membres cinq ceintures noires et une dizaine de ceintures marron. Il y a trois séances d'entraînement par semaine. «C'est un minimum si les

karatékas tiennent vraiment à progresser, souligne Jorge Oliveira. Et c'est le cas.» Avec un tel état d'esprit, l'avenir du Kihon Karaté Club est assuré. Que vive le Kihon! G.S.

FSS: toujours le fromage - L'Union suisse du commerce du fromage sera encore le sponsor de l'équipe nationale suisse au cours de la saison «olympique» 1997-98. Le sponsor principal de l'équipe de Suisse versera la somme de 1,8 million de francs à la Fédération suisse (FSS). (si)

Haltérophilie

La relève à Tramelan

Demain, les écoliers, cadets et juniors de Suisse se donnent rendez-vous à Tramelan pour y disputer les trois titres mis en jeu.

Chez les écoliers, c'est le jeune Rieder de Rorschach qui partira favori devant les régionaux que sont Walther de Bienne et Weiss de La Chaux-de-Fonds.

Dans la catégorie cadets, qui regroupe le plus de monde, l'espoir helvétique Janos Nemeshazy ne devrait pas avoir de problèmes pour s'imposer, laissant les deux autres places du podium se partager entre Demir de Wattwil, Morand de La Chaux-de-Fonds et Schneider de Rorschach.

Du côté de Tramelan, les regards seront fixés sur les catégories juniors où le titre se disputera entre les deux camarades du club local Romang et Germiquet. Deux athlètes de valeur assez identique, ce qui nous réservera une lutte très tendue et, souhaitons-le, du spectacle de bonne qualité. Début de la compétition 16 h 30 à la halle de gymnastique de Tramelan-Dessus demain. (sp)

Basketball - Le coup de fil

Dernière sortie

Les filles de Stefan Rudy disputeront leur ultime rencontre de la saison dans le tour de promotion en LNA face à Martigny. Dans ce match de liquidation, les Chaux-de-Fonnières tenteront de terminer leur pensum sur une note positive.

«Ce sera extrêmement difficile de nous imposer, précise Stefan Rudy. Les Valaisannes peuvent compter sur une joueuse étrangère et de jeunes éléments de talent.» Privé de Schmied (encinte), Leonardi (raisons pro-

fessionnelles) et Gritti (blessée), le Neuchâtelois fera une nouvelle fois confiance à ses jeunes éléments dans l'optique de la prochaine saison. «De toute manière, nous tenterons de donner une dernière fois le meilleur de nous-mêmes.»

F.Z.

À L'AFFICHE

Promotion en LNA féminine

Ce soir 19.30 Chx-de-Fds - Martigny

Volleyball - Nouvelle étrangère à VFM

Une Américaine débarque

Le Volleyball-Club Franches-Montagnes (VFM) n'a pas laissé trainer les choses, qui vient d'engager une nouvelle joueuse étrangère pour la saison 1996-97. La mercenaire chargée de remplacer la Québécoise Marjorie Veilleux est Stacey Michell, une Américaine de 22 ans.

La nouvelle recrue du club militant en LNB féminine est d'origine californienne et a été engagée pour une saison. Présentée comme une puissante attaquante d'aile, Stacey Michell devrait donc être le moteur de la formation taignonne dès la re-

prise. Les dirigeants de VFM ont pu se rendre compte de la valeur de cette joueuse lors des entraînements qu'elle a suivis avec ses futures coéquipières et se montrent très confiants.

Les supporters qui veulent voir à l'œuvre cette joueuse pourront se rendre dimanche à Delémont où, dans le cadre des matches par Cause Commune Jura, aura lieu (15 h à La Blancherie) une rencontre entre VFM et une équipe d'ex-Yougoslavie.

Pour le reste, VFM n'a toujours pas trouvé d'entraîneur, Hans Bexkens, qui a reçu des of-

fres de Bâle, étant encore dans l'inconnue, tout comme les dirigeants francs-montagnards. Pour ce qui est des joueuses suisses, on sait que Heidi Fink, enceinte, sera indisponible en début de saison, alors que Bettina Goy-Steiner, Audrey Boillot et Noémi Laux devraient rester fidèles à VFM. J.C.

LA PHRASE DU JOUR

«J'essaie toujours de dire la vérité, mais dans le football on ne sait pas tout d'avance.»

Artur Jorge

C'est le moment de fonder une famille: Renault Espace Family pour seulement Fr. 29 800.- net.



D'accord, on ne peuple pas la Suisse pour l'amour d'une voiture. Mais renoncez-vous pour votre famille à tout ce que vous offre le no 1 des monospaces? Dans l'Espace Family, par exemple, vous avez l'airbag côté conducteur, des prétensionneurs de ceintures, des renforts de portes, un antidémarrage électro-

nique, le verrouillage central à commande infrarouge, la direction assistée, le lève-vitres électrique à l'avant et un moteur 2,2 litres 79 kW/110 ch. De plus, les sièges arrière sont rabattables, pliables et démontables. Vous pouvez donc fonder votre famille en toute confiance. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir!



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

2 SUPEROFFRES
JEAN'S LEVI'S 501 second hand from USA, Fr. 79.-
VESTES CUIR dès Fr. 299.-

STOCK
US Balance 13
 La Chaux-de-Fonds

GALA DE PATINAGE ARTISTIQUE

sur le thème «PLUS DE CENT ANS DE CINÉMA»

avec la participation de

DENISE BIELLMANN

dix fois championne du monde chez les professionnels

et

ERIC MILLOT

7e aux championnats du monde 1996

3e à la coupe du monde 1996

plusieurs fois champion de France

Patinoire des Mélèzes, samedi 27 avril 1996 à 20 h

Organisation: Club des patineurs de La Chaux-de-Fonds à l'occasion de son 75e anniversaire

Billets en prévente auprès de la quincaillerie Oswald,
 Avenue Léopold-Robert 102, 2300 La Chaux-de-Fonds / ☎ 039/23 86 24

Prix des places: (numérotées et en nombre limité)

Adultes de Fr. 20.- à 35.-

Réduction pour les AVS/AI, les étudiants et les enfants

132-787334

AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Place de tir/ zone des positions	Zone dangereuse (zone des positions - zone des buts - routes barrées)	
			Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 232	
Avril 1996				
Lu 29	0800-1800	Places B - C	A) Le Stand (secteur de sécurité du stand)	
Ma 30	0800-2200	A - B - C		
Mai 1996				
Me 01	0800-1800	A - B - C	B) Sous les Roches (100 m nord pt 1111)	
Je 02	0800-2200	B - C		
Ve 03	0800-1800	B - C		
Lu 06	0800-2200	B - C	C) Les Places (100 m ouest pt 1111 - 100 m sud pt 1077 - chemin conduisant à «Le Bec à l'Oiseau», jusqu'à la limite cantonale - 300 m nord pt 1251)	
Ma 07	0800-2200	B - C		
Me 08	0800-1800	B - C		
Troupe cp pi fort I/12			Place de tir BE 20 - Sonvilier	

Armes: d'infanterie: fusils d'assaut - mitrailleuses - tubes roquettes - grenades à main

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais
toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs
 jusqu'au 26.04.96: 038/43 96 14
 dès le 29.04.96 Renseignements auprès de la troupe: 038/43 96 14
 Bureau régional de renseignements: 038/43 96 14

Lieu et date:
 2013 Colombier
 Le commandement:
 Secteur instr. 14

290-28902

VACANCES - VOYAGES



Le chef vous recommande!

Super vacances balnéaires dans les hôtels les mieux situés de

MAJORQUE

Superbes hôtels, propriété suisse, directement sur la mer, piscines intérieures et extérieures

Le N° 1 pour Majorque depuis bientôt 50 ans!

Propres hôtels, situations uniques directement sur la mer à l'écart du tourisme de masse. Rendez-vous des gourmets car nous sommes en cuisine! Réductions pour enfants jusqu'à 60%.

universal

Centrale de réservations - 075 / 231 11 88

ou Martèrey 5, 1005 Lausanne - 021 / 320 60 71
 ou dans toute bonne agence de voyage

Départs tous les dimanches
 de GVE / BSL / ZRH

p. exemple:
Hotel Romantic
 Fr. 520.-
 p. Pers. - 1 sem. CH.D - PC

174-710799/ROC

valable pour les départs en mai

L'annonce, reflet vivant du marché

AUTOS - MOTOS - VELOS

AVRIL

26
VENDREDI

27
SAMEDI

28
DIMANCHE



PRO NEUCHÂTEL présente

**LE MARCHÉ DE L'AUTO
 D'OCCASION**

200 VOITURES
 de toutes marques

**PATINOIRES DU LITTORAL
 NEUCHÂTEL**

- Animation
- Concours
- Joker
(roue de la fortune)

banque aifina

Société affiliée de FUBS

Horaire:

Vendredi 16.30-21h

Samedi 9h - 21h

Dimanche 10h - 18h

28-47712

Gislaved
 LE PNEU SUEDOIS

eurotax

winterthur

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

163

Mary Higgins Clark

**Recherche
 jeune femme
 aimant danser**

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

«Mais c'est trop tard, maintenant.» Elle regarda Donny de l'autre côté de la table; il restait silencieux.

De retour à la maison, Doug joua avec le bébé, l'aidant à construire un château de cubes. «Mettons le petit prince à l'intérieur.» Conner hurla de

joie.

Il emmena Trish faire une promenade sur sa trottinette. «On va dépasser tout le monde dans la rue, hein, mon petit lapin?»

Il eut une tendre conversation avec Beth. «Ma petite fille devient tous les jours plus jolie. Il va falloir que j'éleve une barrière autour de la maison pour empêcher les garçons de courir après toi.»

Tandis qu'elle préparait le dîner, il vint embrasser Susan dans le cou.

— Nous devrions aller danser un soir, chérie. Te souviens-tu comme nous dansions à l'université?

Comme un vent glacé, ces mots mirent fin à l'espoir qu'il n'était peut-être au fond qu'un coureur de jupons. *Les chaussures de bal trouvées sur les cadavres.*

Plus tard, au lit, Doug tendit la

main vers elle.

— Susan, t'ai-je jamais dit combien je t'aimais?

— Tu me l'as dit plusieurs fois, mais une en particulier me reste à l'esprit.

Lorsque j'ai menti pour toi après la mort de Nan Sheridan.

Doug se redressa sur un coude, la fixa dans l'obscurité.

— Laquelle? demanda-t-il d'un ton gentiment moqueur.

Ne lui laisse pas deviner tes pensées.

Le jour où nous nous sommes mariés, bien sûr. — Elle eut un petit rire nerveux. — Oh Doug, non, je t'en prie. Je suis réellement fatiguée.

Son contact lui était insupportable. Elle se rendit compte qu'elle avait peur de lui.

Susan, que se passe-t-il? Tu trembles.

Le dimanche ressembla au samedi.

Un dimanche de famille unie. Mais Susan nota l'expression de lassitude dans les yeux de Donny, les rides d'inquiétude autour de sa bouche. *Faut-il que je fasse part de mes soupçons à la police? Et si j'avoue que j'ai menti pour lui il y a quinze ans, irais-je moi aussi en prison? Et dans ce cas, qu'advierait-il des enfants? Et si jamais il se doutait de mes intentions, jusqu'où irait-il pour m'en empêcher?*

XX

Lundi 11 mars

Dans la matinée du lundi, Vince téléphona à Nona.

J'ai trouvé un psy pour votre émission. Le docteur Martin Weiss. Un homme sympathique. Intelligent. (A suivre)

La nouvelle Baleno GT vaut son pesant d'or.

A chaque Suzuki son cadeau d'anniversaire:
un bon Gubelin de 1'000 francs!



Baleno: nouvelle version 1.8 GT 16V, 121 ch, 2 airbags, ABS, direction assistée, climatisation, système d'immobilisation électronique, contrôle électronique du train, jantes alliage, radiocassette. Dès **Fr. 24'990.-** net net. Autres Baleno dès Fr. 16'990.- net net.

Go for gold! Envoyez-moi une documentation complète sur la Baleno 1.8 GT 16V et le bon Gubelin.

Nom _____
Prénom _____
Rue/N° _____
NPA/Localité _____
Téléphone _____

Envoyez ce talon à: Suzuki Automobile AG,
Brandbachstrasse 11
8305 Dietlikon
Ou appelez-nous au
01 805 66 66
Tous les prix TVA incl.



Un zeste d'exception

CONCESSIONAIRES DIRECTS: JU: Chevenez: Garage de Pionniers, Route de Fahy 92, Tel: 066-76 64 80; NE: La Chaux-de-Fonds: Béring & Co., 34 rue F. Courvoisier, Tel: 039-28 42 80; Neuchâtel: Terminus SA, Faubourg du Lac 31, Tel: 038-25 73 63
CONCESSIONAIRES LOCAUX: BE: Bienna: Garage J. Morros, Tel: 032-25 45 78; Courtelary: Garage des Isles, Tel: 039-44 11 33; Sorvilier: Garage du Rallye, Tel: 032-92 18 20; JU: Develier: Garage R. Sugnaux, Tel: 066-22 77 78; NE: Boudry: Garage ATT, Tel: 038-41 47 30; Fleurier: Garage D. Schwab, Tel: 038-61 11 44; Fontaines: J F Automobiles, Jean Frasse, Tel: 038-53 53 52

41-195871/ROC

EFL Tel. 052-208 26 40 Financement avantageux - Prêt - Paiement partiel - Leasing - Discret & rapide

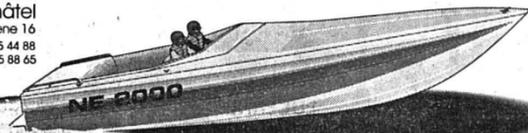
uninautic

EXPO FLOTTANTE

au port de la ville de Neuchâtel
20-21 et 27-28 avril 98

venez essayer le bateau de vos rêves parmi plus de 15 modèles exposés!

Importation exclusive et service après-vente de bateaux à moteurs UNINAUTIC-UNIMERKUR CH-2000 Neuchâtel
Sainte-Hélène 16
Tél : 038 25 44 88
Fax : 038 25 88 65



toute la journée pendant les 2 week-ends!

MANNE SERVICE
PORT DE LA VILLE CH-2000 NEUCHÂTEL
TEL 038/246 182 FAX 038/251 674

AV DEBARCADERE
CAFÉ-RESTAURANT NEUCHÂTEL
Quai du port 7
2001 Neuchâtel
Tél 038211490
Fax 038 211619
28-47667

OFFRES D'EMPLOI

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES AFFAIRES CULTURELLES

Conservatoire de musique de Neuchâtel
MISE AU CONCOURS

Le Conservatoire de musique de Neuchâtel offre un poste de:

PROFESSEUR DE HAUTBOIS

Poste à temps partiel

Les personnes intéressées au poste précité doivent être en possession d'un diplôme d'enseignement et justifier d'une pratique pédagogique de quelques années.

Traitement et obligations: légaux.

Entrée en fonction: 26 août 1996.

Pour tout renseignement, s'adresser au directeur du Conservatoire de musique de Neuchâtel, Clos-Brochet 30, 2001 Neuchâtel, ☎ 038/25 20 53

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au secrétariat général du Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Le Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au vendredi 24 mai 1996 au plus tard.

28-47336

LE POD



Créa'Tifs

Coiffure dames - messieurs

Nos spécialités:

soins du cheveu

soins du cheveu long

NOUVEAU: rajouts, allongement

de votre chevelure

Notre service: postiche

de remplacement médical Hair

Avenue Léopold-Robert 40, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 19 90 132-773774



BERNINA

Votre centre de couture

M. THIÉBAUT

Avenue Léopold-Robert 31
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 21 54

132-773417

BIENVENUE DANS L'AVENUE

Vous, OK, et personne d'autre

Nous recherchons début mai

maçons CFC ou bonne expérience

N'hésitez pas à prendre contact avec M. Guisolan, qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

La Fondation «Les Billodes»
Centre pédagogique, 2400 Le Locle
cherche pour compléter son équipe de vieilleses, une

veilleuse expérimentée à mi-temps.

Ce poste requiert:

- un sens aigu des responsabilités
- de l'initiative
- de la facilité à dialoguer avec des jeunes en difficulté
- un intérêt pour le secteur social et le travail en équipe.

Entrée en fonction: 18 août 1996

Les offres de services écrites avec curriculum vitae sont à adresser jusqu'au 31 mai 1996 à:

M. CLAUDE BAUME, directeur du Centre pédagogique «Les Billodes», Monts 28, 2400 Le Locle,
☎ 039/339 900, fax 039/339 909
132-787498

PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Pour une importante entreprise horlogère de la région bernoise, nous recherchons un (e)

responsable marketing marché suisse

au bénéfice d'une première expérience confirmée dans le marketing horloger ou de produits de consommation sur le marché suisse;

le cahier des charges se déploie sur le développement d'une stratégie de communication englobant la publicité, les PR, sponsoring, organisation d'événements «détaillants» ou «marché suisse», etc.

Langues: français et allemand / suisse-allemand.

Intéressé (e), curieux (se)? Soumettez votre dossier au plus vite à **M. Dougoud**.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél: 039 / 23 22 88

Temporaire et stable



Avoir un bon métier après deux ans d'apprentissage!

Les membres suivants de

l'Union suisse pour l'habillement de la montre (USH)

Fehr & Cie
Fabrique de cadrans
Rue des Gentianes 53
2300 La Chaux-de-Fonds

Kohli SA
Fabrique de cadrans
Rue de la Gare 7
2720 Tramelan

MéruSA
Fabrique de cadrans
Rue des Pianos 55
2500 Bienne 7

cherchent quelques

apprentis (es) cadranographes

Le travail de la décalque et de la sérigraphie donne au cadran suisse le fini et le soigné caractérisant tout produit de qualité.

Apprentissage en usine. Durée: deux ans. Début août 1996. Diplôme de l'USH.

Renseignements et inscriptions: secrétariat de l'USH
rue du Cornouiller 6, case postale 75, 2500 Bienne 4
Tél. 032 4236 21; fax 032 41 84 77.

06-114735

Twirling - Championnat suisse de duos dimanche au Pavillon

Un bouquet de Floralties

NHL: un match de sept heures! - En inscrivant le but décisif des Pinguins face aux Washington Capitals dans le quatrième match du premier tour de la Coupe Stanley, le Tchèque Nedved a écrit une page d'histoire. Son but, marqué en supériorité numérique, est tombé à 44'6 de la fin de la quatrième prolongation, soit à la 140e minute (2-2 dans la série). Il s'agit là du troisième match le plus long de l'histoire de la NHL. (si)

Vous êtes amateur de gymnastique rythmique sportive, de danse classique et vous avez un faible pour les majorettes, voici une idée pour occuper votre dimanche. Pour la troisième fois de son existence (après 1988 et 1992), le club de Twirling de la Chaux-de-Fonds des Floralties organise la dernière manche du championnat suisse de duos toutes catégories. Un spectacle haut en couleur, à voir dès 8 h 25 au Pavillon des sports.

Par **Fabrice ZWAHLEN**

dettes, elles se dérouleront sans participante neuchâteloise.

UN EXCELLENT COUP DE PUB

Si les finales du duo retiendront la majeure partie de l'attention des curieux et des amateurs de ce sport terriblement méconnu, pratiqué par à peine quelques centaines d'adeptes en Suisse, principalement des jeunes filles, La Chaux-de-Fonds sera également le cadre de la première demi-finale des catégories teams et groupes, dont la finale aura lieu le 26 mai à Nyon.

«Nous alignerons deux teams (réd: un groupe composé de cinq à neuf athlètes devant effectuer le même programme dans la meilleure harmonie sur le modèle de la natation synchronisée) en cadet et en juniors. Nos principales adversaires seront Onex et Bellinzona» hasarde la responsable technique chaux-de-fonnière.

En plus de la dimension sportive de l'événement, pour lequel les organisateurs attendent un millier de spectateurs, ces championnats suisses permettront peut-être de susciter certaines vocations. «Organiser une telle compétition représente un excellent coup de publicité pour ce sport dans notre région, se félicite Christine Imhof. Aux Floralties, nous accueillons des filles et des garçons dès l'âge de 6 ans.

Pour bien maîtriser le bâton, il faut commencer jeune et posséder une bonne dextérité, de l'habileté et une bonne dose de souplesse. Actuellement, notre club compte une vingtaine de membres, dont aucun garçon»

Alors, peut-être qu'en vous rendant dimanche au Pavillon des sports vous vous découvrirez une nouvelle passion. Du côté des Floralties on l'espère ardemment.

F.Z.



Les Floralties

Ces cinq duos défendront les couleurs chaux-de-fonnières, dimanche.

(Privée)

PMUR

Hier à Longschamp Prix de Chevilly

Tiercé: 18 - 16 - 15.
Quarté+: 18 - 16 - 15 - 13.
Quinté+: 18 - 16 - 15 - 13 - 3.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 2131,60 fr.

Dans un ordre différent: 425,40 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 6763,70 fr.

Dans un ordre différent: 302,40 fr.

Trio/Bonus (sans ordre): 75,60 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 63.003,80 fr.

Dans un ordre différent: 1001,80 fr.

Bonus 4: 108,00 fr.

Bonus 3: 36,00 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 84,00 fr.

GRAND7

Pronostics pour 1,60 franc

1re course: 12 et 11.

2e course: 8 et 7.

3e course: 5.

4e course: 12 et 13.

5e course: 8.

6e course: 5.

7e course: 4.

Le programme

08.25 duos, catégories benjamines, juniors (1-5) et cadettes.

09.50 duos, catégories seniors et juniors (6-12).

11.25 groupes.

13.20 teams benjamines et cadettes.

14.30 teams catégories juniors et seniors.

17.00 proclamations des résultats.

OÙ ET QUAND

BASKETBALL

● LA CHAUX-DE-FONDS - MARTIGNY
Promotion en LNA féminine, vendredi 26 avril, 19 h 30 au Pavillon des sports.

BILLARD

● 75e ANNIVERSAIRE DU CAB
Journée portes ouvertes, samedi 27 avril, 11 h au Cercles des amateurs de billard (Serre 64).

BOCCIA

● GP DE LA CHAUX-DE-FONDS
Mémorial Davide Carminati, dimanche 28 avril, 9 h au Boccia-Club (Collège 55a).

COURSE À PIED

● LES VERRIÈRES - LES VERRIÈRES
Tour du canton de Neuchâtel (troisième étape), mercredi 1er mai, 19 h aux Verrières.

FOOTBALL

● DELÉMONT - YVERDON
Promotion-relégation LNA/LNB, vendredi 26 avril, 20 h à La Blancherie.

● FESTIVAL DES ENFANTS
Juniors D et E, samedi 27 et dimanche 28 avril, dès 9 h à Cornaux, Peséux, Bevaix et Bôle.

● COLOMBIER - RIEHEN
Première ligue, dimanche 28 avril, 14 h 30 aux Chézards.

● CONFÉRENCE SUR L'INFORMATIQUE ET LE FOOTBALL
Union suisse des arbitres, lundi 29 avril, 20 h au CPLN (bâtiment est).

● DELÉMONT - LAUSANNE
Promotion-relégation LNA/LNB, mardi 30 avril, 20 h à La Blancherie.

● NE XAMAX - LUCERNE
LNA, tour final, mercredi 1er mai, 18 h 30 à La Maladière.

● LA CHAUX-DE-FONDS - SERRIÈRES
Première ligue, mercredi 1er mai, 20 à La Charrière.

HALTÉROPHILIE

● CHAMPIONNATS SUISSES
Ecoliers, cadets et juniors, samedi 27 avril, 16 h 30 à Tramelan (halle de gymnastique de Tramelan-Dessus).

PARAPENTE

● OPEN DE LA ROCHE-DEVANT
Pour pilotes licenciés, samedi 27 avril, dès 9 h à La Roche-Devant (au-dessus de Bevaix).

RUGBY

● LA CHAUX-DE-FONDS - AVUSY
Match féminin, samedi 27 avril, 13 h aux Arêtes.

● LA CHAUX-DE-FONDS - AVUSY
LNB, samedi 27 avril, 14 h aux Arêtes.

TWIRLING

● CHAMPIONNAT SUISSE DE DUO
Toutes catégories, dimanche 28 avril, dès 8 h 25 au Pavillon des sports.

VOLLEYBALL

● COURS D'ENTRAÎNEURS J+S
Thème minivolleyball niveau 1 et 2, samedi 27 avril, 10 h à la salle de Cornaux.

● FRANCHES-MONTAGNES - JEDINFTVO
Match amical féminin, dimanche 28 avril, 15 h à La Blancherie.

VTT

● COURSE POPULAIRE DE PLANEYSE
Coupe neuchâteloise (1re manche), dimanche 28 avril, dès 10 h à Planeyse.

PMUR

Demain à Auteuil, Grande course de haies, réunion I, 3e course, 4100 m, 15 h 45.

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION	
1	Chinese-Gordon	69	C. Aubert	J.-P. Gallorini	18/1	0o0p7p	4	IMPAR-PRONO
2	Gambellan	69	J.-Y. Artu	J.-Y. Artu	14/1	4o9o1o	4*	
3	Pasquinoble	69	C. Gombeau	P. Lenogue	7/1	1o7o5o	3*	
4	Aurocyos	67	C. Pieux	B. Seclly	6/1	2o0o(95)	11*	
5	Dioscoride	66,5	J.-Y. Beurain	B. Seclly	10/1	5o4o(95)	5	
6	Le-Million	66,5	Y. Fouin	J.-B. De Balanda	19/1	Ao2o(95)	17	
7	Le-Navire	66	P. Sourzac	J.-P. Gallorini	16/1	6o5o0p	14	
8	Mon-Domino	66	P. Hawas	R. Collet	10/1	2o8p3p	16	
9	Brametot	65	A. Kondrat	F. Doumen	13/1	0o(95)1o	8	
10	Pontiac-Brave	65	J.-P. Godet	E. Lellouche	15/1	4o6o(95)	*BASES	
11	Tideliosk	64	D. Vincent	B. Seclly	9/1	3oAo(95)	COUP DE POKER	
12	Dianthus-du-Moulin	62,5	P. Chevalier	M. Rolland	14/1	1o(95)4o	14	
13	Le-Mage	61,5	P. Julien	F. Belmont	21/1	Ao2o(95)	17	
14	Krater	61	N. Perret	J. Lesbordes	17/1	3o8p(95)	11	
15	Sundar	61	A.-S. Madeleine	J.-P. Gallorini	23/1	9o7p1p	14	
16	Sanzio	60	T. Labatut	J.-P. Gallorini	11/1	1o3o4o	16	
17	Sayonara-Pusch	60	E. Diard	A. Hosselet	14/1	2o9p(94)	8	

LES REMPLAÇANTS:

2 Avec un terrain bien souple, il aurait une chance indiscutable.
10 Il peut parfaitement compléter l'arrivée du Quinté et pimenter les rapports.

5
9
4
2
6
12
11
16

Sur 6 étages

OUVERT

DIMANCHE 28 AVRIL

de 11 h à 18 h

Demain samedi sans interruption de 8 h à 17 h

Entrée libre

Choix international

Présentation des toutes dernières nouveautés

30 vitrines spécialement décorées



Cafés et
rafraîchissements gratuits

Cinéma pour les enfants

MEUBLES MEYER

**EXPO
DE
PRINTEMPS**

neuchâtel

fbg de l'hôpital

☎ 038/25 75 05



EUROPE
MEUBLES

Autres jours:
de 9 h à 12 h et
de 13 h 30 à 18 h 30.
Jeudi jusqu'à 20 h.
Lundi matin fermé.

Toute l'équipe
des
Meubles Meyer
se réjouit
de votre visite

meubles
MEYER

HV 2017

28-47319

Hockey sur glace - Assemblée ordinaire de l'ACNHG

Rocade à la présidence

La saison de hockey sur glace dans notre canton est bel et bien terminée. Par son assemblée générale ordinaire, l'Association neuchâteloise et ses représentants ont rangé pour quelques mois cannes, patins, gants et autres pucks. Cette saison riche en rebondissements sportifs, ascension du HCC et relégation de Neuchâtel YS en deuxième ligue, s'est terminée par la démission du président Henri Mahieu, cheville ouvrière de l'ACNHG depuis sa création.

La Brévine
Fabrice ZWAHLEN

teurs des comptes, ils ont été réélus pour un nouveau mandat d'un an.

NOUVELLE CONVENTION SIGNÉE

Autre nouveauté pour la saison prochaine, la fusion du HC Savagnier et du HC Dombresson. Le Val-de-Ruz ne comptera donc plus qu'une formation de hockey sur glace, dénommée fort à propos, HC Val-de-Ruz.

Cette assemblée générale a comme d'habitude été l'occasion d'un bilan de la saison écoulée. Henri Mahieu a ainsi félicité au nom de son association, l'entraîneur, les joueurs et les dirigeants du HCC pour leur promotion en LNA. Si parmi l'élite, le HC La Chaux-de-Fonds s'est brillamment illustré, plusieurs formations au niveau de l'ACNHG se sont également mises en valeur. Ainsi, les moskitos ont obtenu d'excellents résultats dans les deux tournois plus cotés de Suisse, en terminant premiers à Bienne et deuxièmes à Engelberg.

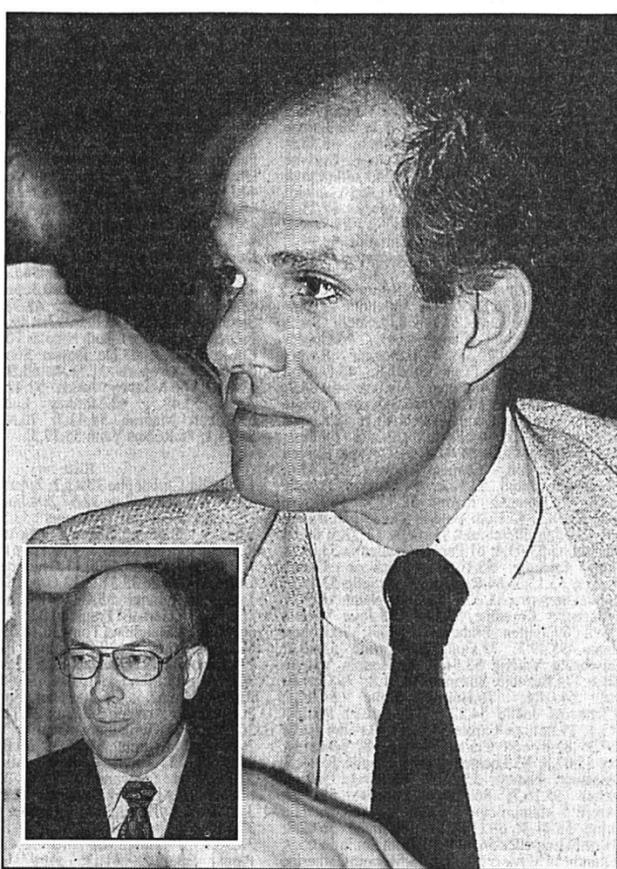
Chez les minis, la sélection NE-JU-BE a décroché une place en finale de la Coupe Bibi Torriani pour la deuxième année consécutive. «La saison prochaine, nous viserons la passe de trois», a relevé Marc Droel, responsable de l'équipe. A noter que la phase finale de ce tournoi, aura une nouvelle fois comme cadre Davos, du 27 au 30 décembre 1996, soit pendant la Coupe Spengler.

Toujours au niveau des minis, une nouvelle convention d'une durée de deux saisons a été conclue entre les cantons du Jura, Berne et Neuchâtel. Elle renforce la collaboration technique intercantonale et maintient l'existence pour deux saisons de la sélection minis JU-BE-NE.

Seule anicroche sportive à cette saison 1996-97: la Coupe NE-BE, disputée par 112 formations de première à quatrième ligue des cantons de Neuchâtel, Soleure, Bâle, Vaud et Berne dont l'une des finales (première-deuxième ligue), entre Lyss et Fleurier n'a pu se disputer faute de glace. La victoire revenant par tirage au sort, aux Bernois. Nidau a, lui, remporté l'autre finale (troisième-quatrième ligue) dans les règles de l'art.

NEUF MEMBRES D'HONNEUR

Pour le dixième anniversaire de l'ACNHG, Henri Mahieu a voulu honorer ses acolytes de la première heure en décernant un diplôme de membres d'honneur à: Denis Matthey, Philippe Jeannin, Jean-Hugues Walther, Georges-André Vuille, Jean-Michel Messerli, Jean-Marie Gertsch, Eric Jean-Mairet, Jiri Ondrus et James Vaucher. Neuf sociétaires honorés pour leur dévouement. A noter que lesdits membres honoraires ont tous décidé de poursuivre leur activité. C'est ce qu'on appelle de la fidélité. F.Z.



Michel Du Bois

Après dix ans de bons et loyaux services, Henri Mahieu (en médaillon) a transmis le flambeau au Ponlier. (Henry)

BRÈVES

Parapente Premier Open

Daniel Engist (patron d'Air Fun) et Gary Vonlanthen (président du Delta-Parapente-Club Albatros) organisent demain le premier Open de la Roche-Devant (au-dessus de Bevaix), qui devrait réunir une quarantaine de pilotes. Cette compétition, destinée aux pilotes agréés, mais pas forcément licenciés sportifs, se déroulera en trois manches, avec différents exercices qu'on ne trouve pas toujours en compétition officielle. Les inscriptions (50 francs pour la journée et le souper du soir) peuvent se faire demain matin, à 8 h, au Pub national de Bevaix. En cas de temps incertain, un programme surprise de remplacement a été mis sur pied.

Football

Xamaxiens éliminés

NE Xamax s'étant incliné 2-1 à domicile devant le FC Zurich, la finale de la Coupe de Suisse «espoirs» opposera, à Berne, dimanche 19 mai prochain le FC Zurich au FC Winterthur.

TV-SPORTS

TSR

19.15 Tout sport.

France 3

20.35 Tout le sport.

M6

20.00 Rallye.
01.10 Rallye.

ZDF

23.45 Tennis.

NBC

22.00 Super Sports.

RTP

22.30 Remate.

EUROSPORT

08.30 Olympic magazine.
09.00 Motocyclisme.

09.30 Motors.

10.30 Tennis. Tournoi de Monte Carlo

13.00 Formule 1.

14.00 Tennis. Tournoi de Monte Carlo.

17.30 VTT.

18.00 Hockey sur glace.

CM du groupe A: Autriche - Allemagne.

19.00 Formule 1.

20.00 Hockey sur glace.

CM du groupe A: Russie - Canada.

22.30 Formule 1.

23.30 Tennis.

00.30 International motorsports.

Président et fondateur de l'ACNHG, Henri Mahieu a donc décidé de transmettre son bâton de pèlerin. «Mon départ n'est pas assimilable à un ras-le-bol, même si au début de mon activité je ne pensais rester à la présidence que cinq ans, précise-t-il. A vrai dire, c'est avec un petit pincement au cœur que je quitte mon poste. Seulement l'association a besoin de sang neuf, d'un nouveau dynamisme.»

Le successeur du Fleurisan, s'appelle Michel Du Bois. Ce Ponlier de 41 ans, féru de sport, est déjà bien connu dans le milieu du hockey sur glace cantonal puisqu'il a participé activement à l'organisation du camp d'été 1995 de l'ACNHG à Bénésov en Tchéquie et qu'il est présentement l'un des responsables de la formation du HC Les Ponts-de-Martel. «Reprenre cette présidence représente un défi» souligne le nouvel élu. Autres nouveaux venus au comité: Patrick Haldimann (caissier) et James Vaucher (membre). Quant aux membres de la commission technique et les vérifica-

Déficit enregistré

Si du point de vue sportif la saison 1995-96 est à marquer d'une pierre blanche pour le hockey neuchâtelois, les finances de l'ACNHG présentent de leur côté un déficit de 1736,85 francs. «Cet excédant de charges découle du fait que l'on a reporté l'ensemble des frais de la Coupe Bibi Torriani 1994-95 et 1995-96 sur les comptes de cette saison» explique le nouveau caissier de l'association, Patrick Haldimann. Si l'explication du Chaux-de-Fonnier a convaincu les délégués des quinze clubs (sur dix-huit) représentés à La Brévine, Henri Mahieu a toutefois exprimé son vif espoir que le bilan des comptes 1996-97 soit équilibré. F.Z.

Mondiaux du groupe A: nouvelle défaite française

La Finlande se réveille

A Vienne, devant son public, l'Autriche de Ken Tyler se remet à croire au sauvetage après avoir battu la Slovaquie par 2-1 (1-0 1-1 0-0). Dans la poule B, la France a subi sa troisième défaite consécutive. Après le 6-5 contre l'Italie et le 2-1 face à la Suède, c'est la Finlande qui s'est imposée par 6-3.

Les Slovaques ont dû se passer de leur vedette Robert Petrovicky, rappelé par les Dallas Stars, qui entendent le prêter à leur «farm-team» de Kalamazoo. Avec cinq buts en dix minutes dans le tiers médian, la Finlande a mis à la raison la France. Les champions du monde finnois ont eu en Mika Nieminen une personnalité hors pair. Le Zurichois ne manquera pas d'offres à l'issue de ce mondial, c'est certain.

Le gardien brestois Michel Vallière, a longtemps retardé l'échéance. Les Français, vites débordés par la vitesse d'exécution des Finlandais, ont subi un véritable siège. L'ex-Chaux-de-Fonnier Philippe Bozon réduisait la marque à 2-1 et signalait l'assist du troisième but français.

Le prochain match des «Bleus», samedi, s'annonce tout aussi difficile, face à la République tchèque, invaincue depuis le début du tournoi, avec au passage un retentissant succès sur la Finlande (4-2). La France affrontera ensuite la Norvège, lundi, pour tenter d'éviter la der-

nière place de la poule B. Un échec la condamnerait à disputer un match de barrage pour le maintien.

Pour sa part, malgré deux

buts de Bergqvist, la Suède a été tenue en échec par l'Italie (3-3), alors que la Russie, menée 1-0 par les Etats-Unis, a réussi à renverser la vapeur. (si)

LE POINT

POULE A

● RUSSIE - ETATS-UNIS 3-1 (1-1 1-0 1-0)

Stadthalle: 3300 spectateurs. Arbitres: MM. Andersson (Su), Andersen et Rönmark (No-Su). Buts: 6e Rolston (à 4 contre 5) 0-1. 7e Prokopyev (à 5 contre 4) 1-1. 32e Nikolichine (Kvartalov, à 5 contre 4) 2-1. 60e Oksiuta (Nikolichine, dans la cage vide) 3-1. Pénalités: 7 x 2' contre la Russie, 11 x 2' contre les Etats-Unis.

● AUTRICHE - SLOVAQUIE 2-1 (1-1 1-0 0-0)

Stadthalle: 6500 spectateurs. Arbitres: M. Vaisfeld (Rus), Calamoneri et Durante (Fr/It). Buts: 10e Mühr (Puschnik) 1-0. 15e Plavucha 1-1. 37e Linder (Nasheim) 2-1. Pénalités: 6 x 2' contre l'Autriche, 5 x 2' contre la Slovaquie.

CLASSEMENT

1. Russie	3	3	0	11-4	6
2. Etats-Unis	3	2	0	10-6	4
3. Canada	3	1	1	8-8	3
4. Allemagne	3	1	0	8-7	2
5. Autriche	3	1	0	3-10	2
6. Slovaquie	3	0	1	6-11	1

Aujourd'hui

15.00 Autriche - Allemagne
20.00 Russie - Canada

POULE B

● SUÈDE - ITALIE 3-3 (1-1 1-1 1-1)

Albert-Schultz-Halle: 870 spectateurs. Buts: 3e Bergqvist 1-0. 13e Figliuzzi (Bartolone, Mansi) 1-1. 38e Zarrillo 1-2. 40e Bergqvist (Eklund, Sjödin) 2-2. 41e Bergqvist 3-2. 54e Topatigh (à 5 contre 4) 3-3. Pénalités: 9 x 2' contre la Suède, 8 x 2' contre l'Italie.

● FRANCE - FINLANDE 3-6 (0-0 1-5 2-1)

Albert-Schultz-Halle: 1000 spectateurs. Buts: 28e Nurminen 0-1. 29e Peltonen (Helminen, Virta) 0-2. 34e Bozon (Ouellet) 1-2. 35e Kapanen 1-3. 37e Selänne (Jutila, Ruutu, à 5 contre 3) 1-4. 39e Nurminen (Virta, à 5 contre 3) 1-5. 47e Pouget (Bozon, à 5 contre 4) 2-5. 58e Peltonen (Nurminen) 2-6. 60e Dubé (Pousse) 3-6. Pénalités: 14 x 2' contre la France, 8 x 2' contre la Finlande.

CLASSEMENT

1. Italie	3	2	1	13-8	5
2. Rép. tchèque	3	2	1	9-5	5
3. Finlande	3	1	1	9-8	3
4. Suède	3	1	1	6-7	3
5. Norvège	3	0	2	3-7	2
6. France	3	0	0	3-14	0

Aujourd'hui
20.00 Italie - Finlande

Tennis - Open de Monte-Carlo

Agassi et Becker out

Le jeu de massacre se poursuit sur la terre battue de Monte-Carlo. Au lendemain de l'élimination de trois anciens champions de Roland-Garros, Michael Chang, Jim Courier et Sergi Bruguera, Andre Agassi et Boris Becker ont à leur tour mordu la poussière dans la Principauté. La voie semble désormais libre pour Thomas Muster.

Le tenant du titre, victorieux pour la troisième fois en trois semaines de l'Espagnol Carlos Moya (ATP 40), est le seul des dix premières têtes de série à être présent en quart de finale.

Monte-Carlo. Tournoi ATP (2.200.000 dollars). Simple mes-

sieurs, huitièmes de finale: Muster (Aut/1) bat Moya (Esp) 6-2 7-6 (7-3). A. Costa (Esp/16) bat Agassi (EU/2) 6-2 6-1. Gustafsson (Su) bat Santoro (Fr) 7-6 (7-3) 6-1. Rios (Chi/13) bat Becker (All/4) 6-4 6-3. C. Costa (Esp) bat Korda (Tch) 6-4 6-1. Mantilla (Esp) bat J. Sanchez (Esp) 3-6 7-6 (10-8) 6-4. Schalken (Hol) bat Krajicek (Hol) 5-7 7-6 (7-5) 6-4. Pioline (Fr) bat Medvedev (Ukr/12) 4-6 6-0 6-2. Ordre des quarts de finale: Muster - Schalken. C. Costa - Pioline. Gustafsson - Rios. Mantilla - A. Costa. Premier tour du double messieurs: McPherson-Krone-mann (EU) battent Boetsch-Rosset (Fr/S) 6-1 6-7 (3-7) 6-1. (si)

Coupe de la Fédération: la Suisse continue

En demi-finale

L'équipe de Suisse s'est qualifiée pour les demi-finales de la zone européenne (troisième division) de la Coupe de la Fédération, à La Manga, en battant en quart de finale la Hongrie 2-1.

En cas de victoire en demi-finale contre la Russie, aujourd'hui, Martina Hingis, Angela Bûrgis, Patty Schnyder et Emanuela Zardo disputeront un match de barrage, en juin prochain, pour accéder à la deuxième division.

Face à la Hongrie, Martina Hingis fut une nouvelle fois irrécusable. Andrea Temesvari, qui était classée dans le «Top ten» du classement WTA il y a encore quelques années, n'a pas résisté à la fougue de la jeune Saint-Galloise. A la veille de son trentième anniversaire - aujourd'hui -, la Hongroise n'a reçu aucun cadeau de la numéro un helvétique, victorieuse en quarante-sept minutes sur le score de 6-0 6-3.

Patty Schnyder, qui avait cédé sa place la veille en simple à Emanuela Zardo contre la Croatie, a eu en revanche plus de peine à se débarrasser d'Anna-Maria Foeldeny, malgré sa victoire en deux sets, 6-3 7-6 (7-5). Angela Bûrgis, aux côtés d'Emanuela Zardo, a quant à elle enregistré sa première défaite en double dans le cadre de la Coupe de la Fédération au cours d'une rencontre sans enjeu, les Suissesses étant déjà qualifiées au terme de deux simples. Les Hongroises Petra Mandula et Andrea Temesvari se sont imposées en deux manches, 6-4, 6-2.

La Manga (Esp). Coupe de la Fédération, troisième division. Eliminatoire de la zone européenne. Quarts de finale: Suisse - Hongrie 2-1. Schnyder (S) bat Foeldeny (Hon) 6-3 7-6 (7-5). Hingis (S) bat Temesvari (Hon) 6-0 6-3. Mandula-Temesvari (Hon) battent Bûrgis/Zardo 6-4 6-2. Russie - Suède 3-0. La Suisse rencontrera la Russie en demi-finale. (si)



Classement de la deuxième étape

Dames I

1. Oppliger Rueda Fabiola 36.25.2; 2. Ducommun Isler Corinne 37.08.8; 3. Joly Aneline 37.57.1; 4. Schneider Simone 38.56.1; 5. Haenni Jessica 40.13.2; 6. Skouta Yalhia 40.16.5; 7. Cuenot Marianne 41.08.1; 8. Laussenstein Janine 41.15.8; 9. Carinato Paola 41.22.0; 10. Neuenschwander Magaly 41.34.5; 11. Kraehenbuehl Isaline 42.32.2; 12. Roth Roxane 43.18.2; 13. Gauthier Fabienne 43.24.4; 14. Rieder Christine 44.09.2; 15. Morales Anne 44.32.0; 16. Egloff Christine 44.35.0; 17. Simon Vermont Anne 44.44.2; 18. Zigerli Delphine 44.53.2; 19. Spoede Anne 45.10.1; 20. Cand Marie Claire 46.33.5; 21. Vuille Claude 46.34.6; 22. Gaze Evelyne 46.34.6; 23. Zurcher Sylvie 46.38.5; 24. Vuille Cyndi 46.39.2; 25. Marthaler Catherine 46.51.4; 26. Nagerli Deborah 47.09.3; 27. Vuille Audrey 47.25.1; 28. Buchwalder Anne Lise 47.47.3; 29. Weber Moroschi 48.08.1; 30. Gaillard Christine 48.19.2; 31. Schocci Celine 48.24.6; 32. Urschler Martine 48.26.2; 33. Gruninger Marie Anne 48.41.7; 34. Pizzolon Mathys Ariane 48.48.9; 35. Gilson Catherine 49.03.9; 36. De Reynier Valentine 49.05.9; 37. Vauthier Isabelle 49.20.1; 38. Locatelli Sarah 49.34.4; 39. Rufenacht Carine 49.41.7; 40. Graslner Anne-Caroline 49.42.3; 41. Habegger Rachel 49.52.6; 42. Trussel Tanja 50.01.8; 43. Durand Béatrice 50.06.5; 44. Pittet Anouk 50.08.7; 45. Schmid Ludovic 50.30.7; 46. Schneider Sylvie 50.33.8; 47. Fresard Geneviève 50.40.7; 48. Künzler Ghislaine 50.47.3; 49. Fuchs Claudia 50.58.2; 50. Favre Pierret Odile 51.01.4; 51. Dufosse Karen 51.38.9; 52. Von Gunten Olivia 51.41.4; 53. Huguenin Sarah 52.12.6; 54. Dafflon Pascale 52.13.3; 55. Romang Katrin 52.35.3; 56. Favre Joanne 52.38.3; 57. Roth Valérie 52.48.4; 58. Bassin Laura 52.55.9; 59. Schmidt Danielle 52.57.5; 60. Di Paola Vanina 53.03.4; 61. Persoz Gaudetia 53.07.9; 62. Jorg Corinne 53.10.5; 63. Schenk Garcia Françoise 53.13.3; 64. Regazzoni Murielle 53.16.9; 65. Sunier Séverine 53.22.9; 66. Gagg Nadia 53.29.0; 67. Vaucheret Claudine 53.37.4; 68. Joly Valérie 53.38.0; 69. Tritten Francine 53.46.4; 70. Robert Mélanie 53.49.3; 71. Gonzales Karine 53.49.7; 72. Eisenring Sylvie 53.51.1; 73. Monnin Valérie 54.01.6; 74. Bezolla Suzanne 54.01.8; 75. Cornali Anne 54.04.1; 76. Houze Maite 54.04.1; 77. Chautems Joëlle 54.22.7; 78. Merillat Patricia 54.43.1; 79. Poluzzi Carole 54.47.9; 80. Fallet Joëlle 54.57.3; 81. Robert Celine 54.59.5; 82. Schneider Katia 55.07.8; 83. Locatelli Marie Claude 55.19.5; 84. Amstutz Nancy 55.23.6; 85. Parel Quirard Florence 55.26.7; 86. Furrer Danièle 55.27.9; 87. Argilli Massimiliano 55.39.0; 88. Chatelein Cedrine 55.41.8; 89. Hirschy Christiane 56.02.8; 90. Hirschy Laurence 56.03.9; 91. Roth Sonia 56.05.9; 92. Grandjean Myriam 56.06.8; 93. Monnin Catherine 56.09.4; 94. Jeannot-Bourquin Joëlle 56.20.7; 95. Benes Stéphanie 56.22.0; 96. Germanier Emilie 56.22.4; 97. Boillot Isabelle 56.23.1; 98. Huguenin Cathy 56.24.9; 99. Durand Catherine 56.35.1; 100. Schneider Séverine 56.53.6; 101. Boillot Christelle 57.09.6; 102. Menoud Claudia 57.47.2; 103. Godet Erica 57.54.0; 104. Kistsos Christine 58.09.3; 105. Auggsbauer Laurence 58.13.7; 106. Dapozzo Celine 58.15.8; 107. Chautems Carole 58.37.1; 108. Noirjean Ophélie 58.37.4; 109. Jeannot Viviane 58.45.6; 110. Grassi Sara 58.55.5; 111. Cornice Sabine 59.09.0; 112. Joly Marie-Claire 59.15.0; 113. Cand Corinne 1:00.21.6; 114. Auclair Aurélie 1:00.36.1; 115. Lehman Lynn 1:00.43.8; 116. Lanz Sylvie 1:01.36.0; 117. Vuilleumier Marie José 1:01.36.5; 118. Rodriguez Isabelle 1:02.30.6; 119. Sommer Marie Claire 1:02.34.5; 120. Girard Christelle 1:02.35.8; 121. Baumann Valérie 1:02.43.1; 122. Regnelli Gianna 1:03.22.3; 123. Ballot Fabienne 1:05.42.7; 124. Geiser Catherine 1:06.10.5; 125. Daninelli Barbara 1:06.10.9;

Dames II

1. Jakob Dora 37.41.8; 2. Chatelein Marie Claude 40.23.6; 3. Amstutz Josiane 40.58.2; 4. Thuler Françoise 42.00.3; 5. Bourquin Andrée Jane 42.28.8; 6. Granitto Adriana 42.59.5; 7. Bocard Monique 43.08.2; 8. Morel Angèle 44.16.3; 9. Annen Francine 44.43.3; 10. Schick Doryane 45.06.6; 11. Challandes Anouk 45.12.8; 12. Knobel Sibylle 45.25.6; 13. Hirt Jocelyne 45.39.9; 14. Bacci Salut 45.52.1; 15. Imwinkelried Marc 46.18.9; 16. Dupan Martine 46.22.2; 17. Brunner Claire Lise 46.39.5; 18. Ferrari Silvana 46.42.8; 19. Joly Isabelle 47.18.6; 20. Desy Celine 47.24.5; 21. Martin Ginette 47.31.0; 22. Crestin Nicole 47.40.6; 23. Mayerat Anne Marie 48.05.7; 24. Buchs Jacqueline 48.19.0; 25. Gertsch Eliane 48.33.1; 26. Burli Debely Gilliane 48.35.1; 27. Durel Anne 48.37.4; 28. Silberstein Hélène 48.41.6; 29. Streiff Chantal 48.52.1; 30. Wyss Charlotte 49.01.3; 31. Vermont Michelle 49.13.3; 32. Baume Marie Andrée 49.33.0; 33. Gasser Liselotte 49.46.3; 34. Gossauer Sylvie 49.51.6; 35. Colomb Jacqueline 49.54.6; 36. Banderet Joëlle 49.56.6; 37. Dietrich Eliane 50.25.4; 38. Van Lancker Patricia 50.48.2; 39. Beri Engle Suzanne 50.53.0; 40. Schwab Simone 51.18.5; 41. Schlub Nicole 51.19.6; 42. Besson Denise 51.20.6; 43. Marie Dominique 51.29.7; 44. Guillaume Mireille 51.33.0; 45. Monnat Marie 52.00.0; 46. Meisterhans Dora 52.21.7; 47. Jaquier Irène 52.23.0; 48. Jerly Astrid 52.49.9; 49. Weber Christine 53.23.4; 50. Zimmermann Chantal 53.39.2; 51. Schmid Evelyne 53.44.3; 52. Chiffelle Sonia 53.44.8; 53. Stabnowski Danielle 53.46.9; 54. Dolder Von bergen Christine 53.50.6; 55. Favre Christine 54.00.5; 56. Chanson Jacqueline 54.01.2; 57. Lemasney Cora 54.02.9; 58. Claude Geneviève 54.04.9; 59. Nobis Suzanne 54.08.2; 60. Felber Hedwig 54.29.4; 61. Sausser Sylvie 54.46.9; 62. Corveaux Catherine 54.50.0; 63. Roud Anne Françoise 54.54.6; 64. Rossettel Marie Claude 54.58.8; 65. Engisch Chantal 55.02.2; 66. Weber Nicole 55.03.7; 67. Bonjour Claudine 55.12.5; 68. Thibaudau Nicola 55.17.0; 69. Malherbe Christine 55.18.2; 70. Rufenacht Micheline 55.44.1; 71. Dufosse Nicole 56.17.9; 72. Murry Jacqueline 56.27.6; 73. Meroz Marinette 56.33.9; 74. Pfund Sylvia 57.04.2; 75. Godel Nicole 57.14.9; 76. Bron S. 57.16.6; 77. Montandon Brigitte 57.18.5; 78. Cattin Bibiane 57.54.7; 79. Ambuehl Barbara 58.14.6; 80. Indermuehle Catherine 58.15.2; 81. Gafner Josiane 58.17.0; 82. Jacot Marianne 58.21.1; 83. Pellanda Gislene 58.32.9; 84. Auberson Françoise 58.37.9; 85. Wilhelm Alexandra 59.04.2; 86. Weber Marianne 59.33.2; 87. Vaucher Christine 59.38.4; 88. Canton Edith 59.46.7; 89. Godet Violaine 1:00.00.5; 90. Cand Ariane 1:00.02.3; 91. Fevrier Ariane 1:00.07.2; 92. Moulin Erika 1:00.33.1; 93. Robert Nathalie 1:00.37.4; 94. Prebandier Danièle 1:00.41.9; 95. Joerg Marguerite 1:00.58.3; 96. Joriot Marie-Claude 1:01.03.5; 97. Regazzoni Marie Madeleine 1:01.26.8; 98. Paris Nelly 1:01.49.8; 99. Germond Catherine 1:02.17.7; 100. Leuba Pierrette 1:02.18.5; 101. Collings Lydia 1:02.48.7; 102. Pato Pieren Marie-Claude 1:03.20.4; 103. Burki Dona 1:04.02.1; 104. Throlix Agnès 1:04.05.3; 105. Clark Nicole 1:05.27.1; 106. Vuillemeuz Françoise 1:05.53.8; 107. Hugel Evelyne 1:06.38.8; 108. Prieur Patricia 1:06.58.4; 109. Gagnebin Trudi 1:07.41.3; 110. Monnier Marguerite 1:07.56.8; 111. Auclair Jacqueline 1:08.00.1; 112. Deschenaux Maspoli Cécile 1:08.30.0; 113. Fleury Helga 1:13.17.3;

Jeunes

1. Attinger Jérôme 33.37.9; 2. Gacond Sébastien 36.36.7; 3. Haldimann Daniel 36.49.1; 4. Miorini Loris 36.53.2; 5. Mangin Dave 37.03.0; 6. Pellaton Yann 37.10.7; 7. Von Gunten Stéphane 37.22.3; 8. Schmid Johann 37.30.4; 9. Giacominni Steve 39.11.5; 10. Brodard Marc 39.36.2; 11. Matthe Joël 39.58.3; 12. Querry Raphaël 40.03.9; 13. Barth Pierre Yves 40.21.7; 14. Benoit Christophe 40.28.1;

15. Bolzli Fred Eric 40.31.3; 16. Friedrich Jonas 40.32.6; 17. Von Gunten Luc 40.44.5; 18. Grandjean David 40.46.3; 19. Chautems Frédéric 40.59.6; 20. Choffet Julien 41.20.6; 21. Ecabert Arnaud 41.21.7; 22. Montemagno Salvatore 41.26.1; 23. Maridor Steve 41.39.3; 24. Perrotet Stéphane 41.47.5; 25. Lecoutre Gil 42.02.5; 26. Robert Jean Marc 42.07.9; 27. Buecher Yves 42.08.9; 28. Lanfranchi Cyril 42.26.4; 29. Baggenstos Joël 42.31.8; 30. Matthey Flavien 42.36.2; 31. Potter David 42.48.0; 32. Châtelain Maël 42.59.0; 33. Amez Droz Jérôme 43.14.1; 34. Heger Yvan 43.31.3; 35. Rizzo Fabio 43.38.8; 36. Marie Olivier 43.51.4; 37. Kâmel Christophe 44.00.9; 38. Hofer Blaise 44.02.7; 39. Cornetti Sébastien 44.47.4; 40. Juan Fabien 45.04.1; 41. Joly Laurent 45.09.4; 42. Strahm Olivier 45.12.2; 43. Guignard Camille 45.18.0; 44. Lauener Joël 45.36.9; 45. Krebs Sven 46.11.1; 46. Gacond Frédéric 46.11.8; 47. Kitsos Philippe 46.19.7; 48. Barth Laurent 46.41.4; 49. Cuche Didier 46.50.1; 50. Vuillemeuz Samuel 47.45.4; 51. Charmet Dominique 47.48.9; 52. Kaebel Damien 47.52.9; 53. Morier Nathanaël 47.58.2; 54. Loersch Michael 47.59.3; 55. Krebs Denis 48.00.3; 56. Prieur Claude 48.15.8; 57. Jorg Jean Marc 48.38.5; 58. Deleury Stéphane 49.04.5; 59. Ondrus Jan 49.24.9; 60. Tiche Frédéric 50.21.0; 61. Roth Nicolas 50.30.3; 62. Perrin Emile 50.35.7; 63. De Bosset Sébastien 50.36.5; 64. Robert Gregory 51.58.4; 65. Barata Armenio 52.03.3; 66. Matthey Julien 52.42.2; 67. Croisier Alain 53.48.5; 68. Matthey Ludovic 54.06.6; 69. Robert Manesh 54.43.7; 70. Mourouf Manuel 55.24.1; 71. Robert Yann 55.37.3;

Elite

1. Stauffer Christophe 30.42.2; 2. Aubry Jean Michel 30.44.9; 3. Beguin Luc 32.57.2; 4. Jaumin Marc Henri 33.21.0; 5. Glauser François 33.50.4; 6. Parisot Vincent 33.56.6; 7. Meroz Christophe 34.25.3; 8. Buchs Vincent 34.49.3; 9. Pellaton Fabrice 34.51.5; 10. Lonfat Pierre 34.54.5; 11. Grutler Patrick 35.23.5; 12. Borel Claude 35.31.0; 13. Gross Stephan 35.42.8; 14. Villars Olivier 35.46.7; 15. Chatelein Jérôme 35.57.3; 16. Gerhardt Frank 36.02.9; 17. Guerry Yves 36.17.9; 18. Marchand Tony 36.18.4; 19. Benoit Jean Maurice 36.19.7; 20. Christinat Patrick 36.22.2; 21. Grenouillet Yannick 36.46.2; 22. Manzardo Omar 36.47.1; 23. Pfund Nicolas 36.49.6; 24. Dubail Raphaël 36.52.5; 25. Zuercher Frédéric 36.54.7; 26. Portenier Antoine 36.58.6; 27. Testaz Alexandre 36.59.1; 28. Guillaume Gentil Marc 37.02.0; 29. Kuenzi Laurent 37.11.3; 30. Barnert Roman 37.25.2; 31. Zurcher Jean Michel 37.38.1; 32. Roueche Stéphane 37.40.1; 33. Schaar Jean Michel 37.41.1; 34. Letoubin Laurent 38.18.3; 35. Villard Cyril 38.22.5; 36. Jaquet Gilles 38.24.3; 37. Richard Christophe 38.32.3; 38. Schmid Michael 38.38.7; 39. Tuller Bernard 38.42.8; 40. Cuenin Pascal 38.49.5; 41. De Pury Hervé 38.58.0; 42. Zwahlen Pascal 39.04.2; 43. Clement Jean François 39.07.1; 44. Evard Cédric 39.09.5; 45. Barberon Philippe 39.12.4; 46. Schuepbach Laurent 39.13.4; 47. Zwahlen Nicolas 39.13.8; 48. Schmitter Jean François 39.14.3; 49. Schwab Basil 39.19.1; 50. Cochand Stéphane 39.26.3; 51. Lienberger Christophe 39.30.5; 52. Rappo Vincent 39.35.4; 53. Muller Patrick 39.38.5; 54. Letoubin Claude 39.46.0; 55. Reymond David 39.51.8; 56. Roy Jean Michel 39.52.8; 57. Joly Olivier 39.56.2; 58. Franck Sébastien 40.01.2; 59. Huguenin Christian 40.03.3; 60. Schwab Cédric 40.08.3; 61. Foug Pierre Arnaud 40.12.0; 62. Spoede Manuel 40.14.0; 63. Vauthier François 40.18.1; 64. Auggsburger Christoph 40.27.3; 65. Gunter Harald 40.28.5; 66. Christen Claude Alain 40.29.8; 67. Kämpf Harald 40.30.2; 68. Pagotto Patrick 40.30.8; 69. Droz Jean Marie 40.32.1; 70. Di Luca Sébastien 40.35.3; 71. Claude Stéphane 40.36.1; 72. Ehrbar Steve 40.37.2; 73. Moser Nicolas 40.37.5; 74. Vermont Desroches Alain 40.38.2; 75. Bourquin Jean Daniel 40.39.4; 76. Michel Christophe 40.40.8; 77. Amstutz Antoine 40.41.4; 78. Cordier Christophe 40.52.0; 79. Muster Lucas 40.56.4; 80. Progin Samuel 41.00.9; 81. De Pury Renaud 41.03.6; 82. Maurer Vincent 41.04.7; 83. Perrin Thierry 41.05.1; 84. Lambertier Patrick 41.11.6; 85. Pollini Alexandre 41.12.3; 86. Nappiot Vincent 41.14.1; 87. Nater Nicolas 41.15.2; 88. Oliveira Antonio 41.17.6; 89. Jeannerat Jean Daniel 41.20.2; 90. Kummer Patrick 41.20.3; 91. Racine Olivier 41.22.3; 92. Mathez Raphaël 41.23.6; 93. Fluckiger Christian 41.25.3; 94. Gaillie Gregory 41.27.5; 95. Robert Gilles 41.27.6; 96. Monbrun Pascal 41.32.1; 97. Walther Daniel 41.32.6; 98. Boltz Sébastien 41.33.1; 99. Amstutz Yves 41.35.3; 100. Niederhauser Simon 41.43.0; 101. Luis Ambrosio 41.51.2; 102. Kaufmann Vincent 41.59.2; 103. Nussbaumer Patrick 42.02.0; 104. Jeanbourquin Gilles 42.04.1; 105. Simon Vermont Emmanuel 42.21.2; 106. Manrau Olivier 42.21.7; 107. Simon Vermont Stéphanie 42.23.3; 108. Talheim Pierre 42.23.3; 109. CatenaZZi Alessandro 42.28.5; 110. Jungo Beat 42.29.1; 111. Tschopp Frédéric 42.31.1; 112. Barcon Jean Claude 42.37.3; 113. Testaz Emmanuel 42.38.4; 114. Prost Steve 42.43.4; 115. Schindler Patrick 42.50.7; 116. Schuler Marc 42.53.2; 117. Bolli Jean Pierre 42.56.9; 118. Bussy Caryl 42.58.1; 119. Glauser Cédric 42.58.4; 120. Kurk Florian 42.59.4; 121. Morel Yanick 43.01.3; 122. Bader Joël 43.01.8; 123. Schnell Urban 43.04.4; 124. Ferrazzini Nicolas 43.06.8; 125. Kottelat Jean Marie 43.07.4; 126. Bovay Jean-Philippe 43.13.7; 127. Descloux Denis 43.18.7; 128. Ruefenacht Philippe 43.20.7; 129. Moulin Olivier 43.22.6; 130. Vonlanthen Raphaël 43.23.2; 131. Bianchi Christophe 43.28.4; 132. Nicoulaz Thierry 43.32.4; 133. Parrod Damien 43.32.7; 134. Krebs Etienne 43.33.8; 135. Burhard Nicolas 43.33.8; 136. Scherler Thierry 43.37.3; 137. Guenet Olivier 43.38.2; 138. Galdenzi Yves 43.47.8; 139. Brunner Stéphane 43.54.4; 140. Blondeau Jean François 43.55.8; 141. Rickli Patrick 43.58.7; 142. Vermeulen François 43.59.8; 143. Jacot Louis 44.07.0; 144. Aubert Nicolas 44.08.8; 145. Gobat P. 44.11.4; 146. Angeloz Jean François 44.15.1; 147. Calame Michel 44.29.1; 148. Gacon Thierry 44.30.2; 149. Guignard Matthieu 44.31.1; 150. Farron Adrien 44.32.8; 151. Sales Rui 44.38.4; 152. Ablanpland Michel 44.47.3; 153. Perret Grégoire 44.50.1; 154. Thalmelin Jean François 44.53.9; 155. Pellet Etienne 44.56.0; 156. Denis Christophe 45.00.9; 157. Botteron Pierre Olivier 45.10.8; 158. Nyffenegger Olivier 45.13.4; 159. Zimmerli David 45.15.3; 160. Chavot Thierry 45.25.0; 161. Ducommun Nils 45.27.8; 162. Mast Alain 45.29.4; 163. Vaucher Antoine 45.30.3; 164. Maesuli Philippe 45.34.6; 165. Clerc Marc André 45.48.3; 166. Jedry Lucas 45.48.4; 167. Furrer Christophe 45.48.9; 168. Capone Antonio 45.49.1; 169. Pheulpin Vincent 45.49.7; 170. Jeanneret Sylvain 45.55.3; 171. Von Burg Markus 45.58.0; 172. Corti Damien 46.05.5; 173. Bouvet David 46.18.8; 174. Reno Pascal 46.23.9; 175. Marguet Laurent 46.31.2; 176. Guinand Raphaël 46.31.3; 177. Schwaeb Benjamin 46.36.1; 178. Pellaton Christophe 46.38.8; 179. Krause Jens 46.41.6; 180. Jaberger Stéphane 46.43.4; 181. Rebettez Sylvain 46.43.5; 182. Murry Pascal 46.46.5; 183. Bobillier Pascal 46.59.3; 184. Favarger Yvan 47.03.6; 185. Tinguely Xavier 47.04.8; 186. Racine Yannick 47.10.9; 187. Guyot Vincent 47.12.2; 188. Naire Fabien 47.23.2; 189. Cornali 47.23.6; 190. Vils Fred 47.25.1; 191. Kohli Frédéric 47.28.0; 192. Jean Mairret Olivier 47.30.2; 193. Brunner Claude Alain 47.32.5; 194. Di Menno Paolo 47.35.4; 195. Ruchat Stéphane 47.47.0; 196. Benoit Roland 47.57.9; 197. Nicolet Alexandre 48.10.6; 198. Paraskopoulos David 48.15.3; 199. Garcia Manuel 48.16.2; 200. Cestonaro P. 48.16.6; 201. Viette Olivier 48.25.1; 202. Marchand Vincent 48.32.0; 203. Godat Patrick 48.32.6; 204. Boncard Philippe 48.34.0; 205. Chapatte Jean Daniel 48.35.7; 206. Cettin Ilan 48.36.2; 207. Rollier Fabrice 48.53.5; 208. Pitet Stéphane 48.54.3; 209. Mettraux Martial 49.13.3; 210. Tramaux Moise 49.31.8; 211. Rengnet

Eric 49.35.0; 212. Vuilleuz David 49.57.9; 213. Vermont Jean Marie 50.00.6; 214. Gerard Sautebin 50.03.4; 215. Gattoni Lionel 50.13.3; 216. Du Pasquier Louis 50.19.8; 217. Delley Stéphane 50.33.3; 218. Schmid Stephan 50.41.9; 219. Rota Patrick 50.46.9; 220. Bahler Christine 50.49.7; 221. Perriard Joël 50.50.0; 222. Racine Philippe 50.54.1; 223. Gotz Matthieu 51.11.5; 224. Nicolet Jean Daniel 51.23.8; 225. Ducommun Raymond 51.33.7; 226. Beuchat Jose 51.34.7; 227. Henchoz François 51.42.1; 228. Kiefer Bertrand 51.46.4; 229. Kung Jean Philippe 51.54.4; 230. Rossel Pierre Alain 51.59.1; 231. Willemim Ismael 52.19.2; 232. Jaccard Samuel 52.24.7; 233. Chardonnens Dominique 52.49.1; 234. Massari Claude 52.54.1; 235. Fleury Pascal 52.57.3; 236. Jean Mairret Tarcisio 53.01.0; 237. Beutler Thierry 53.09.8; 238. Frei Christian 53.29.5; 239. Milz Denis 53.35.0; 240. Lanz Thomas 53.53.1; 241. Journé Frédéric 54.03.7; 242. Arfuso Saverino 54.25.1; 243. Burgat François 54.32.9; 244. Kurth Laurent 55.23.0; 245. Cossa Salvatore 55.31.0; 246. Droz Bastien 55.39.5; 247. Thommen Philippe 55.42.9; 248. Galzin Christophe 56.43.3; 249. Bernasconi Marc 56.44.7; 250. Richard Jérôme 57.14.0; 251. Degrandi Mike 57.59.5; 252. Grob Damien 57.42.9; 253. Ballerstedt Yves 1:05.23.1;

Seniors I

1. Aires Elvas 32.10.2; 2. Huguenin Thierry 32.52.4; 3. Zaugg Jean Claude 33.13.2; 4. Rohner Theophil 33.32.8; 5. Saisselin Claude 33.40.4; 6. Aeschlimann Ueli 33.53.8; 7. Cobos Pascal 33.57.5; 8. Silva Alfonso 34.00.8; 9. Da Silva Manuel 34.05.6; 10. Rota Yvan 34.09.1; 11. Bel René 34.33.9; 12. Perrin P. Alain 34.36.5; 13. Adatte Michel 34.46.0; 14. Kampf Ulrich 34.59.8; 15. Junod Jean François 35.02.0; 16. Abid Azedine 35.07.1; 17. Maradan Daniel 35.11.5; 18. Perregaux Thierry 35.31.5; 19. Pellaton Jean François 35.36.0; 20. Yerly Didier 35.39.3; 21. Cobos Christophe 35.42.2; 22. Schlegli Yves 35.43.3; 23. Waeltli Philippe 35.45.7; 24. Paiva Daniel 35.54.9; 25. Oliveira Bento 35.58.1; 26. Jakob Damien 35.59.4; 27. Ruedin Philippe 36.00.0; 28. Clerc Patrick 36.00.7; 29. Chetelat Pierre Alain 36.04.2; 30. Nandra Navraj 36.06.6; 31. Teixeira Moises 36.12.0; 32. Daina Patrick 36.20.4; 33. Hirschi Hans-Peter 36.21.2; 34. Boillot Marin 36.35.3; 35. Fornallaz Denis 36.36.3; 36. Fellmann Christian 36.48.6; 37. Castellani Fabrizio 36.50.4; 38. Perrin Jean Bernard 37.00.3; 39. Calame Johnny 37.10.2; 40. Montandon Vincent 37.20.4; 41. Violo Antonio 37.26.8; 42. Minder Hans 37.29.3; 43. Perret Thierry 37.32.2; 44. Soguel André 37.36.7; 45. Gay Claude Alain 37.40.6; 46. Huguenin Alain 37.44.7; 47. Gonella Michel 37.45.5; 48. Berset Laurent 37.46.8; 49. Ray Aldo 37.53.7; 50. Jeanneret François 37.59.4; 51. Sester Pierre 37.59.9; 52. Patti Benedetto 38.03.2; 53. Jordan Elio 38.05.8; 54. Tschumi Jean 38.06.3; 55. Mertenat Michel 38.07.3; 56. Montandon Alain 38.07.9; 57. Roy Claude Alain 38.08.5; 58. Morisetti Philippe 38.09.3; 59. Meister Heinz 38.16.9; 60. Didierlaurent Xavier 38.21.7; 61. Aebi Eugen 38.23.8; 62. Mettraux Jean Daniel 38.24.8; 63. Ray Thierry 38.28.0; 64. Germequet Christophe 38.31.7; 65. Cuenot Michel 38.43.5; 66. Benkhaira Mustapha 38.46.4; 67. Divone Jean Marc 38.48.5; 68. Maire Olivier 38.49.5; 69. Morelli Marco 38.50.0; 70. Borda François Xavier 38.50.9; 71. Burri Beat 39.01.6; 72. Gioia Roland 39.11.0; 73. Ferry Lionel 39.16.2; 74. Bugnard Christian 39.26.7; 75. Beck Roland 39.28.8; 76. Schwarb Eddy 39.34.5; 77. Lagger Emanuel 39.37.4; 78. Matthey Doret Daniel 39.39.6; 79. Broustet Bernard 39.49.2; 80. Boillot Christian 39.52.2; 81. Mean André Philippe 39.56.7; 82. Decorvet Michel 39.57.8; 83. Dumoulin Pierre Alain 40.01.7; 84. Blanc Pierre Yves 40.07.8; 85. Margueron René 40.10.2; 86. Goncalves Jaime 40.11.3; 87. Jutz Jean Jacques 40.12.7; 88. Coutaz Patrick 40.19.1; 89. Meyer Philippe 40.19.8; 90. Singele Laurent 40.20.6; 91. Perrin Ivan 40.28.9; 92. Ritter Andreas 40.29.3; 93. Rochat Sylvain 40.30.3; 94. Perat Yannick 40.33.5; 95. Leu Pierre 40.38.9; 96. Dubois Yves Alain 40.42.0; 97. Monnard Philippe 40.45.9; 98. Authier Jean Charles 40.46.8; 99. Mercati Sylvain 40.53.3; 100. Moullet Fernand 40.54.1; 101. Amez Droz Patrick 40.54.8; 102. Ruetli Alain 40.55.4; 103. Nysaether Jon 41.00.2; 104. Breitter Sven 41.04.0; 105. Paone Giuseppe 41.05.4; 106. Bianzina Walter 41.06.0; 107. Perrenoud Thierry 41.06.4; 108. Dupan Jean Claude 41.06.9; 109. Fontes Jose 41.18.2; 110. Locatelli Jean Charles 41.24.2; 111. Doulelin Lionel 41.25.7; 112. Singele Cédric 41.28.1; 113. Gagneur Gabriel 41.31.0; 114. Moser Hervé 41.37.5; 115. Kolly Yves 41.37.9; 116. Mora Thierry 41.38.0; 117. Fiorucci Giovanni 41.38.4; 118. Mella Christian 41.40.4; 119. Messerli Christian 41.52.1; 120. Rossier



Classement général

Dames I

- 1. Opplinger Rueda Fabiola 1:24.38.2; 2. Ducommun Isler Corinne 1:26.12.2;
- 3. Joly Angeline 1:27.22.8; 4. Schneider Simone 1:30.21.3; 5. Cuenot Marianne 1:33.27.3; 6. Carnato Paola 1:36.13.9; 7. Skouta Yulia 1:37.02.8;
- 8. Neuensteiner Magaly 1:37.27.9; 9. Gauthier Fabienne 1:41.22.7; 10. Roth Roxane 1:43.51.4;
- 11. Zigerli Delphine 1:43.51.6; 12. Morales Ana 1:45.03.3; 13. Egloff Christine 1:45.51.1; 14. Simon Vermot Anne 1:46.05.2; 15. Nagerli Deborah 1:48.23.2;
- 16. Cand Marie Claire 1:49.32.1; 17. Zurich Sylvie 1:50.03.2; 18. Marthaler Catherine 1:50.45.2;
- 19. Vuille Claude 1:51.16.7; 20. Urscheler Martine 1:51.19.9; 21. Gaillard Christine 1:52.29.5; 22. Schoeni Celine 1:53.10.7;
- 23. Gilson Catherine 1:53.24.4; 24. De Reynier Valentine 1:54.44.2; 25. Vauthier Isabelle 1:56.10.3;
- 26. Pittet Anouk 1:56.41.8; 27. Gruening Marie Anne 1:56.45.9; 28. Huguenin Sarah 1:56.51.7;
- 29. Pizzolon Mathys Ariane 1:57.29.4; 30. Ruefenacht Carine 1:57.31.4; 31. Fresard Genevieve 1:57.57.4;
- 32. Locatelli Sarah 1:58.14.3; 33. Schmid Laurence 1:58.18.2; 34. Faivre Pierrette Odile 1:58.33.5;
- 35. Schneider Sylvie 1:58.40.8; 36. Habegger Rachel 1:59.20.0; 37. Dufosse Karen 1:59.41.9;
- 38. Buchwalder Anne Lise 2:00.06.7; 39. Kutnar Ghislaine 2:00.17.8; 40. Fuchs Claudia 2:00.40.0;
- 41. Amstutz Nancy 2:02.10.3; 42. Roth Valérie 2:03.16.4; 43. Persoz Gaudetia 2:03.26.2; 44. Dafflon Pascale 2:03.28.9; 45. Sumier Severine 2:03.32.2;
- 46. Romang Katrin 2:03.54.4; 47. Schmidt Danièle 2:04.07.4; 48. Jorg Corinne 2:04.13.3; 49. Schenk Garcia Françoise 2:04.24.1; 50. Gagg Nadia 2:05.20.8; 51. Di Paola Vanina 2:06.29.1;
- 52. Vaucher Claude 2:06.44.8; 53. Houze Maite 2:06.52.2; 54. Poluzzi Carole 2:07.09.5; 55. Eisenring Valérie 2:07.09.6; 56. Tritten Françoise 2:07.14.8;
- 57. Gonzales Karine 2:07.34.9; 58. Bassin Laure 2:08.03.3; 59. Cornali Anne 2:08.36.2; 60. Regazzoni Murielle 2:09.06.1; 61. Bezolla Suzanne 2:09.27.7;
- 62. Monnin Valérie 2:09.33.5; 63. Parel Quindor Florence 2:09.54.4; 64. Furrer Danièle 2:10.09.0;
- 65. Robert Celine 2:10.47.0; 66. Aggali Massimiliano 2:10.56.1; 67. Chatelein Cendrine 2:10.56.2;
- 68. Merillat Patricia 2:11.12.5; 69. Roth Sonia 2:11.25.5; 70. Jeandourquin Joëlle 2:11.34.7;
- 71. Monnin Catherine 2:12.26.3; 72. Boillat Isabelle 2:13.06.7; 73. Menoud Claudia 2:14.07.1; 74. Durgent Carole 2:14.14.9; 75. Godet Erica 2:15.39.1;
- 76. Huguenin Cathy 2:15.53.7; 77. Auggsberger Laurence 2:17.32.6; 78. Cornice Sabine 2:18.10.9;
- 79. Grandjean Myriam 2:18.21.0; 80. Kisos Christina 2:18.45.3; 81. Boillat Christelle 2:18.59.5; 82. Cand Corinne 2:19.50.1; 83. Jeanne Viviane 2:21.23.0;
- 84. Dapozzo Celine 2:23.44.4; 85. Auclair Aurélie 2:23.55.1; 86. Rodriguez Isabelle 2:26.01.6;
- 87. Baumann Valérie 2:27.08.8; 88. Vuilleumier Marie José 2:27.55.2; 89. Lehman Lynn 2:28.37.1;
- 90. Lanz Sylvie 2:29.03.4; 91. Ballot Fabienne 2:31.18.4; 92. Sommer Marie Claire 2:32.46.5;

Dames II

- 1. Jakob Dora 1:27.50.1; 2. Chatelein Marie Claude 1:33.49.5; 3. Amstutz Josiane 1:34.22.7; 4. Thuler Françoise 1:38.01.5; 5. Bourquin Andréane Jane 1:38.47.8; 6. Boccarr Monique 1:41.09.9; 7. Morel Angela 1:43.52.9; 8. Schick Doryane 1:44.20.9;
- 9. Challandes Anouk 1:45.30.6; 10. Knobel Sibylle 1:46.00.5; 11. Annen Françoise 1:46.21.7; 12. Brunner Claire Lise 1:48.00.5; 13. Ferrari Silvana 1:49.06.0;
- 14. Bacci Salud 1:49.28.0; 15. Joly Isabelle 1:49.32.7; 16. Dupan Martine 1:49.37.8; 17. Desy Celine 1:50.48.8; 18. Buchs Jacqueline 1:51.23.0;
- 19. Silberstein Hélène 1:51.37.1; 20. Crestin Nicole 1:51.49.9; 21. Streiff Chantal 1:51.53.0; 22. Burti Gilliane 1:52.08.3; 23. Mavrat Anne Marie 1:52.34.1; 24. Martin Ginette 1:54.08.8; 25. Gossauer Sylvie 1:54.38.9; 26. Durel Anne 1:55.09.8; 27. Gasser Liselotte 1:55.18.3; 28. Gertsch Eliane 1:55.24.5;
- 29. Baume Marie Andrée 1:55.33.5; 30. Vermot Michèle 1:55.33.5; 31. Wyss Charlotte 1:55.44.4;
- 32. Dietrich Eliane 1:56.20.6; 33. Colomb Jacqueline 1:58.01.9; 34. Banderet Joëlle 1:58.16.6; 35. Schwab Simone 1:58.25.4; 36. Beri Engel Suzanne 1:58.41.7;
- 37. Guillaume Mireille 1:58.58.7; 38. Schlub Nicole 2:00.17.1; 39. Weber Christine 2:00.54.6; 40. Maire Dominique 2:01.17.7; 41. Besson Denise 2:01.36.1;
- 42. Meisterhans Dora 2:01.43.2; 43. Monnat Maria 2:02.20.4; 44. Zimmermann Chantal 2:04.16.7;
- 45. Jaquier Irene 2:04.37.6; 46. Stabnowski Danille 2:05.08.3; 47. Claude Genevieve 2:05.10.7;
- 48. Chanson Jacqueline 2:06.10.6; 49. Felber Hedwig 2:06.37.7; 50. Correvon Catherine 2:06.56.0;
- 51. Dolder Von bergen Christine 2:07.43.1; 52. Thibaudou Nicola 2:08.03.9; 53. Nobs Suzanne 2:08.08.8; 54. Malherbe Christine 2:08.13.5; 55. Roud Anne Françoise 2:08.43.4; 56. Rufenacht Michelle 2:08.45.2; 57. Rossette Marie Claude 2:08.48.9;
- 58. Jerly Astrid 2:09.07.9; 59. Bonjour Claudine 2:09.31.8; 60. Engisch Chantal 2:10.32.3; 61. Weber Nicole 2:11.06.3; 62. Mury Jacqueline 2:12.11.6;
- 63. Lemasney Coral 2:12.19.2; 64. Pfund Sylvia 2:12.42.8; 65. Gode Nicole 2:12.45.6; 66. Gauger Josiane 2:13.50.1; 67. Dufosse Nicole 2:14.52.2;
- 68. Meroz Marinette 2:15.14.6; 69. Wilhelm Alexandra 2:15.20.7; 70. Cattin Bibiane 2:15.27.3;
- 71. Bron S. 2:15.49.2; 72. Weber Marianne 2:17.20.5; 73. Pellanda Gisèle 2:18.14.7; 74. Jacot Thierry 2:18.42.3; 75. Prebandler Daniele 2:19.47.7; 76. Cand Ariane 2:20.05.0; 77. Vaucher Christine 2:20.44.0;
- 78. Godet Violaine 2:20.56.9; 79. Fevrier Ariane 2:21.11.4; 80. Canton Edith 2:21.35.4; 81. Robert Nathalie 2:22.25.5; 82. Regazzoni Marie Madeleine 2:22.39.9; 83. Joerg Marguerite 2:23.13.1; 84. Moulins Eric 2:23.17.7; 85. Germond Catherine 2:23.50.9;
- 86. Leuba Pierrette 2:27.10.5; 87. Vrolix Agnes 2:27.23.7; 88. Collings Lydia 2:31.07.2; 89. Burki Dona 2:31.20.4; 90. Vuilleumier Françoise 2:31.20.5;
- 91. Hugli Evelyn 2:33.09.5; 92. Prieur Catherine 2:35.28.0; 93. Clark Nicole 2:35.42.7; 94. Gagnebin Trudi 2:36.12.9; 95. Auclair Jacqueline 2:36.55.8;
- 96. Monnier Marguerite 2:39.17.4; 97. Deschenaux Maspoli Cécile 2:43.36.6;

Juniors

- 1. Miorini Loris 1:23.31.5; 2. Pellaton Yann 1:25.26.8;
- 3. Mangin David 1:26.55.5; 4. Von Gunten Stéphane 1:27.25.5; 5. Gaudet Sébastien 1:27.56.1; 6. Schmid Johann 1:28.10.0; 7. Giacomin Steve 1:31.28.5;
- 8. Matile Joel 1:33.26.2; 9. Benoit Christophe 1:34.03.1; 10. Brodard Marc 1:34.34.8; 11. Von Gunten Luc 1:34.51.1; 12. Friedrich Jonas 1:35.32.3;
- 13. Barth Pierre Yves 1:35.33.4; 14. Chautems Frédéric 1:36.19.8; 15. Montemagno Salvatore 1:37.23.7;
- 16. Robert Jean Marie 1:37.23.9; 17. Lanfranchi Cyril 1:37.42.0; 18. Bucher Yves 1:37.45.1; 19. Bolzli Fred Eric 1:37.54.9; 20. Maridor Steve 1:38.34.0; 21. Bagenstoss Joel 1:38.40.0;
- 22. Lecoulte Gil 1:38.50.4; 23. Perrotet Stéphane 1:38.54.2; 24. Grandjean David 1:38.59.4; 25. Rizzo Fabio 1:39.06.8; 26. Heger Yvan 1:42.39.5; 27. Marie Olivier 1:43.42.0; 28. Amez Droz Jérôme 1:44.05.1;
- 29. Hofer Blaise 1:44.14.4; 30. Guignard Sylvain 1:47.14.2; 31. Lauener Joel 1:48.02.9; 32. Krebs Smeil 1:48.48.4; 33. Gacond Frédéric 1:48.48.8; 34. Morier Nathanael 1:49.30.5; 35. Barth Laurent 1:49.43.3;
- 36. Charnet Dominique 1:50.08.1; 37. Loersch Michel 1:51.18.2; 38. Krebs Denys 1:51.18.7;
- 39. Vuilleumier Samuel 1:51.46.1; 40. Jorg Jean Marc 1:53.36.2; 41. Kaenel Daniel 1:53.36.8; 42. Roth Nicolas 1:58.33.9; 43. Barata Armenio 2:00.23.9;
- 44. Robert Yann 2:07.30.2; 45. Robert Manesh 2:08.24.6; 46. Croisier Alain 2:10.34.1; 47. Tichee Frédéric 2:13.08.7;

Elites

- 1. Stauffer Christophe 1:10.17.3; 2. Aubry Jean Michel 1:10.23.3; 3. Beguin Luc 1:16.42.3; 4. Glauser Vincent 1:18.06.0; 5. Lonfat Pierre 1:19.42.0; 6. Pansot Vincent 1:20.40.9; 7. Merz Christophe

- 1:20.49.8; 8. Buchs Vincent 1:21.04.7; 9. Pellaton Fabrice 1:21.14.8; 10. Dubail Raphaël 1:21.46.1;
- 11. Grutter Patrick 1:21.54.0; 12. Borel Claude 1:22.23.8; 13. Villars Olivier 1:23.07.5; 14. Gerhard Frank 1:23.09.2; 15. Gross Stephan 1:23.41.8;
- 16. Marchand Tony 1:23.51.4; 17. Guerry Yves 1:24.21.7; 18. Benoit Jean Maurice 1:24.40.9;
- 19. Portenier Antoine 1:25.10.9; 20. Testaz Alexandre 1:26.06.6; 21. Manzardo Omar 1:26.16.1; 22. Barnert Roman 1:26.17.2; 23. Zuercher Frédéric 1:26.21.7;
- 24. Grenouillet Yannick 1:26.28.7; 25. Kuenzi Laurent 1:27.15.5; 26. Villard Cyril 1:27.21.0; 27. Zurich Jean Michel 1:27.41.7; 28. Letoublon Laurent 1:29.08.8; 29. Chatelein Jérôme 1:29.22.8; 30. Schmid Michael 1:29.26.6; 31. Cuenin Pascal 1:30.24.2;
- 32. Clement Jean François 1:30.50.1; 33. Richard Christophe 1:31.06.1; 34. Zwhalen Pascal 1:31.26.7;
- 35. Roy Jean Michel 1:31.38.7; 36. Tuller Bernard 1:31.58.2; 37. Letoublon Claude 1:32.00.8;
- 38. Zwhalen Nicolas 1:32.40.1; 39. Barberon Philippe 1:32.48.0; 40. Cochand Stéphane 1:32.52.9; 41. Droz Jean Marie 1:33.12.8; 42. Frund Sébastien 1:33.19.0;
- 43. Joly Olivier 1:33.23.4; 44. Schwab Basile 1:33.38.6; 45. Huguenin Christian 1:33.40.9; 46. Muller Patrick 1:33.41.0; 47. Progin Samuel 1:34.09.9; 48. Robert Gilles 1:34.21.6; 49. Lambercier Patrick 1:34.22.8;
- 50. Leuenberger Christophe 1:34.37.3; 51. Di Luca Sébastien 1:34.39.7; 52. Michel Christophe 1:34.52.3;
- 53. Evard Cédric 1:34.54.4; 54. Raymond David 1:35.01.3; 55. Abplanalp Michel 1:35.19.7; 56. Ehrbar Steve 1:35.20.5; 57. Cordier Christophe 1:35.39.9;
- 58. Claude Stéphane 1:35.48.7; 59. Moser Nicolas 1:36.05.1; 60. Gunter Harald 1:36.15.3; 61. Amstutz Antoine 1:36.19.3; 62. Bourquin Jean Daniel 1:36.26.5; 63. Schwab Cédric 1:36.35.2; 64. Jeanneret Jean Daniel 1:36.41.0; 65. Christen Claude Alain 1:36.44.9; 66. Jaquet Gilles 1:36.44.9; 67. Vauthier François 1:36.45.6; 68. Oliveira Antonio 1:36.57.1;
- 69. Gaille Gregory 1:36.59.2; 70. Talheim Pierre 1:37.01.8; 71. Amstutz Yves 1:37.12.4; 72. Furrer Pierre Arnaud 1:37.12.9; 73. Pagotto Patrick 1:37.18.8; 74. Barcon Jean Claude 1:37.24.1;
- 75. Maurer Vincent 1:37.33.7; 76. Kummer Patrick 1:37.34.9; 77. Pollini Alexandre 1:37.38.9; 78. Perrin Thierry 1:37.44.2; 79. Jeanbourquin Gilles 1:37.59.9;
- 80. Racine Olivier 1:38.02.0; 81. Mathez Raphaël 1:38.07.6; 82. Jungo Beat 1:38.26.1; 83. Kaufmann Vincent 1:38.39.6; 84. Muster Lucas 1:38.58.5; 85. De Pury Renaud 1:38.59.9; 86. Niederhauser Simon 1:39.03.0; 87. Walther Daniel 1:39.03.1;
- 88. Nussbaumer Patrick 1:39.10.9; 89. Nater Nicolas 1:39.21.4; 90. Brunner Stéphane 1:39.33.3;
- 91. Christinat Patrick 1:39.45.7; 92. Testaz Emmanuel 1:39.56.2; 93. Catenazzi Alessandro 1:40.08.2;
- 94. Flueckiger Christian 1:40.09.7; 95. Bader Joel 1:40.17.7; 96. Simon Vermot Emmanuel 1:40.21.9;
- 97. Bolli Jean Pierre 1:40.23.0; 98. Simon Vermot Stéphane 1:40.24.7; 99. Descloux Denis 1:40.26.3;
- 100. Luis Ambrosio 1:40.48.5; 101. Boltz Sébastien 1:41.00.7; 102. Glauser Cédric 1:41.01.7; 103. Schnell Urban 1:41.04.1; 104. Nicolaz Thierry 1:41.07.3;
- 105. Tschopp Frédéric 1:41.17.1; 106. Schindler Patrick 1:41.17.4; 107. Parrod Damien 1:41.32.6;
- 108. Vonlanthen Raphaël 1:41.34.9; 109. Probst Steve 1:41.38.6; 110. Monnard Pascal 1:41.41.6;
- 111. Krebs Etienne 1:41.43.5; 112. Burhardt Nicolas 1:41.55.1; 113. Bussy Cary 1:42.08.1; 114. Bianchi Christophe 1:42.21.7; 115. Scherler Thierry 1:42.25.5; 116. Manrau Olivier 1:42.38.8; 117. Moulins Olivier 1:42.39.8; 118. Ferrazzini Nicolas 1:42.42.7;
- 119. Jacot Louis 1:43.01.4; 120. Chavot Thierry 1:43.02.9; 121. Kottelat Jean Marie 1:43.13.1;
- 122. Aubert Nicolas 1:43.22.4; 123. Ruefenacht Philippe 1:43.36.0; 124. Moret Yannick 1:43.42.0;
- 125. Thalheim Jean François 1:43.53.3; 126. Maucher Antoine 1:43.54.1; 127. Verméulen François 1:44.15.8; 128. Pelet Etienne 1:44.17.1; 129. Blondeau Jean François 1:44.21.2; 130. Angeloz Jean François 1:44.26.1; 131. Rickli Patrick 1:44.29.3; 132. Gobat P. 1:44.54.1; 133. Calame Michel 1:44.57.6;
- 134. Reno Pascal 1:45.01.1; 135. Denys Christophe 1:45.44.5; 136. Guenat Olivier 1:45.49.0; 137. Jedry Lucas 1:46.02.0; 138. Mast Alain 1:46.19.1;
- 139. Ducommun Nils 1:46.22.0; 140. Sales Rui 1:46.36.4; 141. Zimmerli David 1:46.41.0; 142. Perret Grégoire 1:47.10.3; 143. Nyffenegger Olivier 1:47.25.6; 144. Corti Damien 1:47.40.1; 145. Jaberg Stéphane 1:48.08.5; 146. Jeanneret Sylvain 1:48.12.7;
- 147. Botteron Pierre Olivier 1:48.18.6; 148. Furrer Christophe 1:48.21.3; 149. Capone Antonio 1:48.43.8; 150. Cornali 1:49.29.6; 151. Pheulpin Vincent 1:50.04.2; 152. Rebetz Sylvain 1:50.10.4;
- 153. Jean Mairet Olivier 1:51.13.6; 154. Bouvet David 1:51.35.0; 155. Vils Fred 1:51.40.1; 156. Naire Fabien 1:51.41.4; 157. Brunner Claude Alain 1:51.45.4;
- 158. Bemasconi Marc 1:51.54.3; 159. Favarger Yvan 1:51.55.1; 160. Jaccard Samuel 1:52.05.0;
- 161. Tinguely Xavier 1:52.06.8; 162. Ruchat Stéphane 1:52.33.7; 163. Marchand Vincent 1:52.46.7;
- 164. Racine Vianney 1:52.48.5; 165. Mettraux Martial 1:52.02.0; 166. Bobillier Pascal 1:53.13.5; 167. Di Menno Paolo 1:53.14.6; 168. Milz Denis 1:53.14.7;
- 169. Kohli Frédéric 1:53.34.6; 170. Pellaton Christophe 1:53.53.1; 171. Gerard Saubert 1:54.22.8;
- 172. Cestonaro P. Y. 1:54.20.0; 173. Pittin Stéphane 1:55.02.6; 174. Chapatte Jean Daniel 1:55.21.2;
- 175. Benoit Roland 1:55.24.9; 176. Schwaab Benjamin 1:55.47.2; 177. Vuilleux David 1:56.26.2;
- 178. Traumaux Moïse 1:56.33.6; 179. Viète Olivier 1:56.56.1; 180. Bonard Philippe 1:56.59.2;
- 181. Delley Stéphane 1:57.40.1; 182. Godat Patrice 1:57.42.8; 183. Nicolet Jean Daniel 1:58.00.4;
- 184. Vermot Jean Marie 1:58.23.1; 185. Gotz Matthieu 1:58.49.9; 186. Du Pasquier Louis 1:59.09.1;
- 187. Rengnet Eric 1:59.18.3; 188. Willemin Ismael 2:00.47.5; 189. Perriard Joel 2:00.56.9; 190. Racine Philippe 2:01.02.2; 191. Henchoz François 2:01.45.9;
- 192. Rota Patrick 2:01.53.6; 193. Rossel Pierre Alain 2:02.21.0; 194. Jean Mairet Tarcisio 2:03.17.3;
- 195. Beuchat Jose 2:03.25.0; 196. Chardonnes Dominique 2:04.19.3; 197. Kung Jean Philippe 2:05.17.4; 198. Garcia Manuel 2:05.18.7; 199. Furrer Pascal 2:06.05.3; 200. Burgat François 2:07.43.9;
- 201. Beutler Thierry 2:07.52.0; 202. Lanz Thomas 2:08.09.5; 203. Journet Frédéric 2:08.28.8; 204. Frei Christophe 2:08.50.0; 205. Arfuso Saverio 2:10.02.1;
- 206. Grob Damien 2:13.01.0; 207. Covatta Salvatore 2:15.35.5; 208. Galzin Christophe 2:15.51.3;

Seniors I

- 1. Aires Elvas 1:15.16.5; 2. Huguenin Thierry 1:15.57.3; 3. Saisselin Claude 1:17.28.4; 4. Zaugg Jean Claude 1:17.49.7; 5. Rohner Theophil 1:17.59.5;
- 6. Aeschlimann Ueli 1:18.12.6; 7. Silva Alfonso 1:18.32.4; 8. Rota Yvan 1:19.02.4; 9. Da Silva manuel 1:19.25.1; 10. Cobos Pascal 1:19.59.8; 11. Perrin P. Alain 1:20.50.0; 12. Junod Jean François 1:20.51.7;
- 13. Adatte Michel 1:21.12.9; 14. Kampf Ulrich 1:21.18.0; 15. Cobos Christophe 1:21.59.0; 16. Yeri Didier 1:22.06.8; 17. Pellaton Jean François 1:22.44.3; 18. Perregaux Thierry 1:22.46.5; 19. Jakob Damien 1:23.21.1; 20. Paiva Damien 1:23.23.1;
- 21. Teixeira Moses 1:23.27.7; 22. Waeltli Philippe 1:23.28.1; 23. Clerc Patrick 1:23.38.3; 24. Oliveira Bento 1:23.50.2; 25. Ruedin Philippe 1:23.51.7;
- 26. Chetelat Pierre Alain 1:23.54.0; 27. Nandra Navraj 1:24.30.1; 28. Boillat Marin 1:24.52.8; 29. Daina Patrick 1:24.58.4; 30. Formallaz Denis 1:25.02.8;
- 31. Castellani Fabrizio 1:25.04.5; 32. Minder Hans 1:26.03.9; 33. Calame Johnny 1:26.24.5; 34. Violo Antonio 1:26.33.4; 35. Fellmann Christian 1:27.11.1;
- 36. Morissetti Philippe 1:27.12.0; 37. Meister Heinz 1:27.22.7; 38. Perret Thierry 1:27.30.9;
- 39. Montandon Vincent 1:27.34.9; 40. Gay Claude Alain 1:27.35.6; 41. Gonella Michel 1:28.03.4;
- 42. Soguel André 1:28.11.3; 43. Patti Benedetto 1:28.15.0; 44. Montandon Alain 1:28.35.1; 45. Ray Aldo 1:28.46.5; 46. Mertenat Michel 1:28.52.6;
- 47. Didierlaurent Xavier 1:28.53.5; 48. Huguenin Alain 1:28.56.4; 49. Sester Pierre André 1:29.01.1;
- 50. Jeanneret Michel 1:29.13.6; 51. Jordan Elie 1:29.16.8; 52. Tschumi Jean 1:29.22.0; 53. Mairo

- Olivier 1:29.42.9; 54. Divome Jean Marc 1:29.52.9;
- 55. Burri Beat 1:30.04.6; 56. Germiquet Christophe 1:30.20.8; 57. Ray Thierry 1:30.34.4; 58. Morelli Marco 1:30.52.2; 59. Benkhaira Mustapha 1:30.57.5;
- 60. Bugnard Christian 1:31.03.7; 61. Gloria Roland 1:31.16.7; 62. Bordena François Xavier 1:31.58.3;
- 63. Ferry Lionel 1:32.29.8; 64. Beck Roland 1:32.38.3;
- 65. Roy Claude Alain 1:32.49.9; 66. Schwarz Eddy 1:33.07.3; 67. Matthey Doret Daniel 1:33.33.7;
- 68. Dumoulin Pierre Alain 1:33.41.6; 69. Ritter Andreas 1:33.43.2; 70. Meyer Philippe 1:34.10.9;
- 71. Margueron René 1:34.33.3; 72. Goncalves Jaime 1:34.43.2; 73. Lager Emanuel 1:34.46.6; 74. Perat Yannick 1:34.51.6; 75. Boillat Christian 1:34.52.9;
- 76. Mean André Philippe 1:34.59.5; 77. Single Laurent 1:35.01.9; 78. Amez Droz Patrick 1:35.09.1;
- 79. Mettraux Jean Daniel 1:35.14.4; 80. Blanc Pierre Yves 1:35.15.3; 81. Jutz Jean Jacques 1:35.39.2;
- 82. Paone Giuseppe 1:35.47.4; 83. Coutaz Patrick 1:35.59.2; 84. Single Cédric 1:36.00.7; 85. Fontes Jose 1:36.09.0; 86. Rochat Sylvain 1:36.14.4;
- 87. Perrenoud Thierry 1:36.17.5; 88. Jeannin Gérald 1:36.28.3; 89. Mora Thierry 1:36.42.3; 90. Mella Christian 1:36.43.6; 91. Breitter Sven 1:36.51.6;
- 92. Authier Jean Charles 1:36.52.7; 93. Dupan Jean François 1:36.57.2; 94. Jenzer Georges Eric 1:37.03.6;
- 95. Carrel René 1:37.11.8; 96. Moser Hervé 1:37.35.7;
- 97. Broustet Bernard 1:37.43.3; 98. Fiorucci Giovanni 1:37.48.9; 99. Schenk Pascal 1:37.56.3; 100. Loeffel Philippe 1:37.56.6; 101. Rossier Yves Alain 1:38.10.1; 102. Monnard Philippe 1:38.11.1;
- 103. Locatelli Jean Charles 1:38.14.6; 104. Kubler Gérard 1:38.15.6; 105. Cosandier Alain 1:38.23.3;
- 106. Zmoos Beat 1:38.29.1; 107. Bovay Willy 1:38.31.7; 108. Schneider Pierre 1:38.37.6;
- 109. Krattiger Roger 1:38.54.9; 110. Visinand François 1:38.58.6; 111. Chuat Claude 1:39.01.8;
- 112. Kessler Olivier 1:39.16.9; 113. Robert Frédéric 1:39.20.8; 114. Augsburger André 1:39.21.1;
- 115. Moullet Fernand 1:39.27.3; 116. Yoder Yves 1:39.35.8; 117. Magny Pierre Yvan 1:39.36.6;
- 118. Schmid Alfred 1:39.37.3; 119. Vaucher Philippe 1:39.37.4; 120. Walle G. 1:39.41.0; 121. Single Alain 1:39.49.1; 122. Messerli Christian 1:39.59.1;
- 123. Egger Patrick 1:40.02.4; 124. Kohler Rolf 1:40.04.2; 125. Veth Jean Daniel 1:40.07.6;
- 126. Jeanneret Laurent 1:40.08.1; 127. Neukomm Hugo 1:40.19.7; 128. Kolly Yves 1:40.20.3;
- 129. Girard Claude Alain 1:40.23.5; 130. Pizzera Vincent 1:40.28.4; 131. Salus Yves 1:40.29.2; 132. El Mostapha Jalal 1:40.31.0; 133. Muriest Philippe 1:40.35.4; 134. Ballet Francis 1:40.36.2; 135. Nicolet

- 237. Da Costa Martins Antonio 1:54.26.6; 238. Humi Philippe 1:54.41.0; 239. Detre Remy 1:54.41.6;
- 240. Jaccoud Claude Alain 1:55.10.0; 241. Fomar Eric 1:55.11.0; 242. Huber Nicolas 1:55.28.1; 243. Conti Patrick 1:55.31.7; 244. Vuilleumier Serge 1:55.37.4;

Portrait - Doris Mathez, joueuse de rugby et pilier du RCC féminin

Une fonceuse, une!



Doris Mathez
«Je ne suis pas un garçon manqué.»

(Impar-Leuenberger)

Quelques griffures - Si elle aime à relever qu'elle n'a encore souffert d'aucune blessure grave depuis qu'elle s'est lancée dans le rugby, Doris Mathez avoue s'être fait souvent griffer. «Cela arrive souvent dans les mêlées, glisse-t-elle. Mais ce n'est pas grave, comme les hématomes, ça passe.» On n'en connaît qui supporteraient pourtant mal d'être soumises à pareil traitement. (jc)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Mathez.

Prénom: Doris.

Date de naissance: 25 janvier 1980.

Domicile: La Chaux-de-Fonds.

Etat civil: célibataire.

Profession: apprentie employée de commerce (1^{re} année).

Taille: 170 cm.

Poids: 72 kg.

Pratique le rugby depuis: 1995.

Palmarès: «Pas grand chose, j'ai simplement deux matches internationaux avec l'équipe de Fribourg, un en Allemagne, un avec le RCC féminin et un avec Yverdon.»

Autres sports pratiqués: le fitness, le snowboard et le ski alpin.

Hobbies: rien de spécial.

Sportif préféré: Jonah Lomu (ailier vedette des All Blacks).

Sportive préférée: aucune.

Qualité première: fonceuse.

Défaut premier: «Je ne dis pas toujours ce que je pense.»

Plats préférés: les pizzas (avec des champignons et du jambon de préférence).

Boisson préférée: le thé froid.

Une fille qui fait du rugby? En voilà une idée. Peut-être, et pourtant, ça existe, et pas loin de chez vous. On a ainsi fait la connaissance d'une charmante et sympathique jeune fille qui s'est lancée à la poursuite du ballon ovale voici une année et qui a pris goût à ce sport réputé viril. Doris Mathez joue dans l'équipe féminine du RC La Chaux-de-Fonds au poste de pilier et elle semble très bien dans sa peau. Alors, pourquoi pas?

Par
Julian CERVIÑO

Mais comment diable cette jeune Chaux-de-Fonnière a-t-elle atterri dans une équipe de rugby féminin? «C'est grâce à une copine, Manu Pedrazzani, qui a été l'une des fondatrices de l'équipe féminine du RCC, explique Doris Mathez. Elle m'a invitée à faire un essai. Ça m'a

tout de suite plu, même si au début j'étais sceptique.» Et c'est ainsi que Doris Mathez est devenue une mordue du rugby.

JAMAIS BLESSÉE

«C'est vrai que ce sport ne correspond pas forcément à ce que l'on attend généralement d'une femme, mais ce n'est pas aussi violent que certains le prétendent, estime cette jeune apprentie employée de commerce. Une fois qu'on connaît les règles du jeu et qu'on sait comment se déroulent les matches, ce n'est pas si terrible que ça. Il y a certes des contacts, mais le jeu est tout de même très structuré ce qui évite les vilains coups. Ainsi, alors que beaucoup pensaient que j'allais me retrouver rapidement avec une jambe cassée, je n'ai encore jamais été blessée.» Nous on veut bien, mais il n'en reste pas moins que d'autres sports semblent plus adaptés à l'épanouissement des jeunes filles.

«J'ai pratiqué un peu de gymnastique quand j'étais plus jeune, mais ce n'était pas franchement mon truc, raconte Doris Mathez. J'ai essayé de chercher un autre sport, mais il n'y a que dans le rugby que j'ai trouvé mon bonheur.» N'allez pas

croire pour autant que cette demoiselle est du genre bagarreuse. «Je ne porte certes pas des jupes tous les jours, mais je ne suis pas un garçon manqué, souligne-t-elle. Je suis surtout une fonceuse. J'aime bien lancer dans le tas et lutter pour un ballon.» Une fonceuse, une, qu'on vous dit!

EN ANGLETERRE

Mais, si elle aime se défouler, Doris Mathez apprécie aussi énormément l'ambiance qui règne dans les milieux rugbystiques. «Il y a un très bon état d'esprit, relève-t-elle. Personne ne s'enguirlande sur le terrain et ce n'est pas chacun pour soi. C'est un vrai sport d'équipe et j'adore ça. C'est vraiment ce que je recherchais. Peut-être que j'aurais fait autre chose si l'occasion de me lancer dans le rugby ne s'était pas présentée, mais je ne regrette rien car je suis très contente ainsi.»

Doris Mathez est d'autant plus heureuse que le rugby lui a permis de voir du pays. «Il y a d'excellents contacts entre les diverses équipes féminines helvétiques et cela m'a permis de disputer un match avec la phalange de Bâle face à la formation ger-

manique de Fribourg, explique-t-elle. Ensuite, ce sont les Allemandes qui nous ont proposé de les accompagner lors d'une tournée en Angleterre.» Du coup, Doris Mathez et sa copine Manu Pedrazzani ont passé leur week-end de Pâques à courir derrière un ballon ovale du côté de Manchester.

BEAUCOUP APPRIS

Riche de cette expérience internationale, Doris Mathez est revenue dans nos montagnes avec un bagage technique et tactique enrichi et elle essaie d'en faire profiter ses camarades du RCC. Une équipe avec laquelle elle espère disputer un grand nombre de matches cette saison, le tout pour assouvir sa passion grandissante pour le rugby.

«J'ai appris beaucoup de choses au cours des deux matches que j'ai joués en Grande-Bretagne, commente Doris Mathez. Maintenant, je vais tâcher d'aider mes copines tout en continuant à m'amuser.» Et pourvu que Doris Mathez continue à s'amuser. Après tout, si elle aime ça, qui oserait le lui reprocher?

J.C.

Doris Mathez et...

Vive la troisième mi-temps!

Tout comme les rugbymen, les rugbywomen respectent la fameuse coutume rugbystique de la troisième mi-temps, qui consiste à fraterniser dans la joie et la bonne humeur après les matches. Pour sa part, la jeune Doris Mathez apprécie particulièrement cette tradition.

Doris Mathez et...
... le football américain: «Ce sport m'intéresse. J'ai l'impression que ça peut marcher en Europe, en tout cas je l'espère.»

... le rugby masculin: «Je suis les matches du RC La Chaux-de-Fonds et je regarde les rencontres à la télévision quand je peux. J'ai ainsi suivi la Coupe du monde et le dernier Tournoi des cinq nations et j'adore ça. C'est vraiment bien, surtout qu'en regardant on apprend beaucoup de choses au niveau du placement même si on ne comprend pas toutes les subtilités.»

... l'argent dans le rugby: «En Suisse, il n'y en a pas et c'est tant mieux. Quand il y a trop d'inté-

rêts financiers en jeu, cela monte à la tête de beaucoup de gens et ce n'est pas bien. Ça casse l'ambiance.»

... Mike Tyson: «Il est en train d'essayer de rattraper les bêtises qu'il a faites et c'est louable. Cela dit, la boxe est un sport qui ne m'intéresse pas trop. Je n'apprécie pas de voir des gens se taper dessus sans raison.»

... le football: «Houla, je n'aime pas du tout. Le football et moi ça fait deux. Même s'il ne faut jamais dire jamais, je n'aurais jamais pu pratiquer le football. Ça ne m'attire vraiment pas.»

... le HCC en LNA: «J'aime bien aller au match et c'est bien que cette équipe ait fêté sa promotion en LNA. Il s'agit maintenant de voir ce que cela va donner.»

... la vache folle: «Ça commence à prendre des proportions folles. On s'aperçoit que de nos jours on peut mourir de tout avec les produits chimiques qui sont employés un peu partout. Il

faut vraiment faire attention à ce que l'on mange.»

... les prochaines élections communales: «Pour l'instant, j'ai 16 ans et je ne peux donc pas voter. Je regarde juste la tête des candidats. Reste que si j'avais le droit de vote, je l'exercerais puisqu'on a la chance de pouvoir le faire.»

... la Suisse et l'Europe: «Je crois que ce ne serait pas mal que la Suisse entre dans la CEE, mais pour l'instant il y a beaucoup de problèmes à résoudre. Dans un premier temps, je pense que ce serait bien de pouvoir utiliser la monnaie européenne en Suisse.»

... la situation en Israël: «J'ai vu que la conclusion du traité de paix a été reportée et que les négociations durent plus longtemps que prévu. Quoi qu'il en soit, c'est toujours dommage que des innocents soient victimes d'une situation qu'ils n'ont pas provoquée.»

... le tunnel sous La Vue-des-Alpes: «C'est bien pour les gens

qui habitent Boinod comme moi et ma famille. Il y a moins de circulation près de chez nous, donc moins de bruit et moins d'accidents. De plus, on arrive plus rapidement à Neuchâtel.»

... l'animation à La Chaux-de-Fonds: «Ce n'est pas encore parfait, mais ça s'est passablement amélioré. Il y a plusieurs animations qui sont très bien, telles que la Plage du Marché que j'ai beaucoup appréciée.»

... la troisième mi-temps: «Ça existe aussi chez les filles et c'est super. On fait souvent la fête avec les garçons après les matches et on rigole bien. C'est vraiment une tradition très sympathique.»

... les femmes à l'armée: «S'il y en a qui veulent y aller, elles sont libres de leur choix. Personnellement, elles ne me dérangent pas, mais ce n'est pas pour moi.»

... son rêve: «Rien de particulier, si ce n'est faire du rugby le plus longtemps possible et retourner en Angleterre.»

J.C.

BRÈVES

LE SIXIÈME DEMAIN

En tout, durant sa courte carrière, Doris Mathez n'a disputé que cinq matches. «Le sixième c'est pour samedi à 13 h aux Arêtes, se réjouit-elle. Nous affronterons les filles d'Avusy avec mes coéquipières du RCC en ouverture du match masculin entre La Chaux-de-Fonds et Avusy. Ensuite? Le 19 mai, certaines d'entre nous iront disputer une autre rencontre avec Bâle qui recevra une formation hollandaise.» Voilà qui permettra à la Chaux-de-Fonnière de se faire plaisir et de fourbir encore ses armes.

SIX ÉQUIPES

Le rugby féminin se développe gentiment en Suisse puisqu'on y recense six «quinze» formés par des jeunes filles. «Il y a des équipes à Bâle, Yverdon, Genève, Hermance et Lucerne, précise Doris Mathez. Malheureusement, il n'y a pas encore de championnat.» Gageons pourtant que ça ne saurait tarder. Et à quand une équipe nationale féminine?

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

Les filles du RCC tiennent à tout prix à étoffer leur effectif. «Pour l'instant, nous sommes une bonne dizaine à nous entraîner régulièrement, mais ça ne suffit pas, regrette Doris Mathez. Il faut que nous trouvions d'autres joueuses. Nous nous sommes d'ailleurs lancées dans une campagne de recrutement en expédiant une lettre à toutes les demoiselles âgées entre 15 et 25 ans résidant à La Chaux-de-Fonds. Cela dit, les filles intéressées peuvent venir sans autre à nos entraînements tous les lundis à 18 h 15 aux Arêtes.» Qu'on se le dise!

DEUX COACHES

A propos d'entraînement, qui sont les entraîneurs des filles du RCC? «Gilles Aubert et Patrice Schellenberger, indique Doris Mathez. Ils s'occupent de nous à tour de rôle. De toute façon, l'entente entre nous et les garçons du club est excellente. Nous allons voir leurs matches et ils viennent voir les nôtres. Nous faisons même la troisième mi-temps ensemble.» C'est beau!

UNE ÉQUIPE JEUNE

L'équipe féminine de La Chaux-de-Fonds semble posséder un bel avenir. «Nous sommes jeunes, relève Doris Mathez. Il y a deux joueuses qui approchent les 40 ans, sinon les autres ont entre 16 et 25 ans. Notre moyenne d'âge est donc environ de 18 ans.» Comme quoi le rugby attire les jeunes.

DES COQUINES

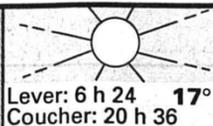
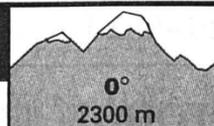
Il est de notoriété publique qu'il se passe souvent des choses pas très catholiques en-dessous des mêlées. «J'ai entendu dire que chez les hommes il y a souvent des coups bas, mais chez les filles c'est plutôt rare, assure Doris Mathez. Il n'y a qu'en Angleterre que j'ai rencontré quelques dévergondées qui se sont livrées à quelques atouchements.» Les coquines!

AUSSI DE L'ÉQUITATION

Fille d'agricultrice, Doris Mathez ne pouvait passer son enfance sans monter à cheval. «J'ai effectivement pratiqué un peu d'équitation avec le cheval que nous avions avec mon frère, narre-t-elle. Mais, cela ne me plaît pas vraiment et je monte très rarement.» A chacun son truc en somme. J.C.

Vendredi 26 avril 1996

Fête à souhaiter: Amélie

Lever: 6 h 24 17°
Coucher: 20 h 36Lever: 13 h 16 7°
Coucher: 2 h 500°
2300 mLac des Brenets
750.17 m
Lac de Neuchâtel
429.39 m

L'Impartial

Elections (V): dans les méandres de la fiscalité communale

Le jeu des échelles

La fiscalité est un des domaines les plus importants de l'autonomie des communes neuchâteloises. C'est même un cas unique en Suisse. Mais cette liberté-là a un prix: confusion et disparités parfois criantes. Petit parcours entre «purgatoires» et «paradis» fiscaux du Pays de Neuchâtel...

Sujet légèrement «sulfureux» en période électorale, la fiscalité des communes neuchâteloises est pour le moins touffue. Si l'on sait que l'on sera peu ou prou croqué à la même sauce par le canton, où que l'on réside, du côté communal, les surprises fiscales lors de déménagements se font fort de nous rappeler que Neuchâtel est un cas bien particulier. Il est le dernier canton suisse dans lequel la fiscalité communale est autonome, exception faite de celui de Bâle-Ville (mais les entités communales n'y sont pas vraiment légion...)

Les communes neuchâteloises peuvent en effet choisir de percevoir leurs impôts directs sur les personnes physiques en tant que proportion de l'impôt cantonal (les fameux centimes additionnels) ou de fixer leurs propres barèmes. Seules limites légales: l'imposition ne doit pas dépasser le 13% du revenu et 3% de la fortune, en cas de barème propre, ou un maximum de cent centimes par franc en cas d'alignement sur l'échelle fiscale



cantonale. Cela sans tenir compte bien entendu des éventuelles taxes additionnelles: 54 communes perçoivent une taxe d'épuration, 12 une taxe d'ordures et 39 une taxe hospitalière, sans oublier les 8 (dont les deux grandes villes) qui les cumulent toutes les trois. Résultat des courses? Inférieur de 26 millions à celui perçu par le canton en 1994 (403 millions au lieu de 429), le total de la manne puisée dans les poches des contribuables neuchâtelois par l'ensemble des communes (443 millions) dépasse allègrement la ponction cantonale totale...

LA FOIRE AUX ÉCHELLES

La possibilité d'établir sa propre échelle fiscale apparaît comme une autonomie bienvenue pour nombre de communes. A preuve, elles ne sont que 19 à s'être ralliées au «modèle» cantonal. Pour les 43 autres, c'est la grande foire aux échelles. Mais dans les faits, cette liberté-là conduit à des disparités plus que criantes.

Pour le contribuable, les «paradis» côtoient en effet les «purgatoires». En terme d'impôts communaux, avec un même revenu, on peut parfois passer du simple au double selon que l'on réside à Auvernier, Saint-Blaise, Boudevilliers ou à La Côte-aux-Fées plutôt qu'à La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Saint-Sulpice ou Travers. «Le système actuel engendre de fortes divergences

d'une commune à l'autre», reconnaît Robert Schindler, chef du service financier cantonal. Tout en relevant que celui des centimes additionnels n'est pas non plus exempt de disparités. Les 19 communes appliquant le barème cantonal le font de manière bien différenciée allant de 60 centimes d'impôt communal par franc d'impôt cantonal perçu à Boudevilliers jusqu'à un maximum de cent centimes à Villiers.

Où est donc l'avantage d'un système par rapport à l'autre? Les communes «inféodées» au système fiscal cantonal assurent une même progressivité. Ce qui n'est pas le cas pour les 43 autres. Avec pour conséquence non seulement des inégalités flagrantes: «Il est difficile de réaliser une péréquation financière équitable quand on n'a pas une base fiscale sinon uniforme du moins dotée d'une structure semblable», constate Robert Schindler.

Pour Hubert Gigon, chef du Service des contributions, la problématique va encore plus loin: «Outre les difficultés de gestion administrative engendrées par le système actuel, les taux des impôts communaux élevés de certaines communes péjorent fortement l'image fiscale du canton».

Conscient de l'enjeu, le Conseil d'Etat a d'ailleurs lancé une étude sur le sujet avec pour objet d'analyser les conséquen-

ces d'une harmonisation des taux d'impôts communaux. Verra-t-on un jour un système de perception plus équitable s'installer entre les communes? «La perspective d'une harmonisation suscite des réticences», reconnaît Hubert Gigon, «mais il y a une certaine prise de

conscience». Prise de conscience d'autant plus bienvenue que l'adoption d'un «modèle cantonal» n'entamerait que peu l'autonomie communale, la possibilité de déterminer librement le nombre de «centimes» perçu par franc d'impôt cantonal facturé restant réservée. C. P.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Aéroport des Eplatures

Un mois d'avril exceptionnel

Malgré la crise, l'aéroport des Eplatures se porte bien. Si bien même que le staff de pilotes a dû tourner à plein régime pour assurer les tournus durant «Basel 96».

Page 22

Enlèvement du petit Jonathas

L'angoisse d'une récurrence

En octobre dernier, Jonathas a tout juste trois ans quand son père l'enlève et l'emmène outre-Atlantique. L'enfer de Magalie ne fait que commencer. Malgré le formidable élan de solidarité, la maman doit attendre 45 jours, participer au contre-enlèvement de son enfant, pour pouvoir serrer à nouveau Jonathas dans ses bras. Depuis le drame, la mère et l'enfant vivent cachés. Courageusement, Magalie a décidé de parler.

Page 23

Hôtel des Trois-Rois

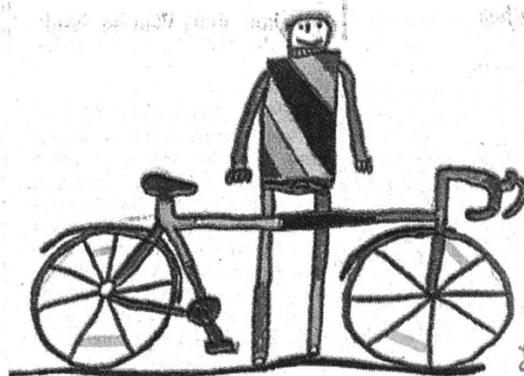
Reprise envisagée

Quelques personnes, provenant de divers milieux financiers, se sont récemment et informellement réunies pour envisager de donner un autre avenir à l'Hôtel-restaurant des Trois-Rois.

Page 24



Les Bois: Opération villages roumains Dessine-moi un vélo



La commune des Bois a adhéré à l'Opération villages roumains au printemps 1989. Demain, Coup d'oeil Les Bois présente ses réalisations dans le cadre de la foire villageoise, notamment la récolte de vélos acheminés dans

le village d'Ocnita. Pour financer la fin de cette action, des écoliers des deux villages ont dessiné leur façon de voir leur vélo, et de ces dessins sont nés des cartes postales.

Page 35

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons, ciel changeant, partiellement ensoleillé avec des passages nuageux. Dans les Alpes, passages nuageux parfois denses et averses isolées possibles, notamment en deuxième partie de journée. En montagne vent du sud-est modéré. Sur le Plateau bise modérée. Sud des Alpes et Engadine: nuageux, peu de soleil, tendance aux pluies notamment sur le sud du Tessin.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Clair	6°	16°	Lisbonne Clair	12°	24°
Athènes Nuageux	11°	25°	Londres Clair	7°	16°
Barcelone Nuageux	10°	19°	Madrid Clair	7°	22°
Beyrouth Nuageux	12°	17°	Moscou Clair	1°	19°
Berlin Nuageux	6°	18°	New York Nuageux	11°	17°
Bruxelles Clair	7°	14°	Paris Nuageux	5°	17°
Le Caire Clair	14°	24°	Rome Clair	12°	21°
Francfort Nuageux	5°	17°	Sydney Nuageux	15°	27°
Genève Nuageux	7°	19°	Tokyo Clair	12°	25°
Helsinki Nuageux	-2°	5°	Varsovie Clair	8°	26°
Hong Kong Clair	21°	27°	Vienne Nuageux	10°	16°

Le temps qu'il va faire...

Un anticyclone s'étend du proche Atlantique aux Alpes, mais il n'arrive pas à contre-carrier l'afflux d'air humide de Méditerranée.

Evolution probable de samedi à mardi: au nord en partie ensoleillé par nébulosité changeante, principalement en montagne et en deuxième partie de journée quelques averses parfois à caractère orageux. Au sud: nuageux, quelques précipitations.



L'Impartial
vous propose:

Six jours (du mardi 8 au dimanche 13 octobre 1996) en Dordogne et Périgord, pour un
VOYAGE DANS L'HISTOIRE de l'Homme
D'Oradour-sur-Glane à Cro-Magnon et Lascaux en passant par le Moyen Age et la Renaissance

Renseignements et inscriptions
dès maintenant: tél. 039/210 314
Nombre de places limité

Aéroport des Eplatures: un mois d'avril exceptionnel

Ça plane pour eux!

Malgré la crise, l'aéroport des Eplatures se porte bien. Si bien même que le staff de pilotes a dû tourner à plein régime pour assurer les tournus durant «Basel 96». Il est vrai que les foires de Paris, Hanovre ou Düsseldorf tombaient presque en même temps, augmentant par là le nombre de «voyages à la place» pour hommes d'affaires. Un créneau que le directeur de l'aéroport entend développer davantage.

Le service de vol assuré durant le Salon mondial de l'horlogerie est le deuxième plus intense depuis que l'aéroport dessert Bâle. «Nous disposons de 6 avions bimoteurs, 4 à turbines (8 à 9 places) et 2 à pistons (6 places), qui n'ont cessé de faire la navette, surtout durant les deux dernières semaines d'avril; c'est un résultat excellent, même s'il faut reconnaître que les hasards du calendrier ont fait coïncider les dates de plusieurs foires», se réjouit Simon Loichat, directeur de l'aéroport.

Il peut! Au total, ce sont 280 passagers qui ont été transportés en 78 heures de vol, toutes catégories confondues, voyages d'affaires ou non. L'attractivité des prix y est aussi pour quelque chose: 198 francs aller-retour

pour Bâle, ou 980 francs aller-retour pour Hanovre, soit 400 francs de moins que sur les lignes habituelles... A noter en passant que la collaboration avec l'aéroport de Berne, d'où viennent plusieurs avions, est une application concrète des liens privilégiés qui peuvent se tisser au sein de l'Espace Mittelland.

COINTRIN: RETOMBÉES INDIRECTES, MAIS FAVORABLES

«Nous avons pris le pli de vendre «à la place» pour la desserte des foires, et nous entendons promouvoir ce type d'offres de plus en plus». Récemment encore, priorité était laissée aux vols vendus «en bloc» à plusieurs cadres d'une entreprise. Une évolution que Simon Loichat attribue, entre autres, au rajeunissement des hommes d'affaires, qui aiment se déplacer vite, à des frais raisonnables, et surtout être de retour dans la même journée. Ces allers-retours ne sont pas propres aux périodes de foire. «Mais c'est souvent à ces occasions que les entreprises découvrent nos prestations, qu'elles sollicitent ensuite le reste de l'année».

La fermeture par Swissair de plusieurs lignes au départ de Cointrin n'a selon Simon Loichat que très peu d'incidence sur un petit aéroport comme celui de La Chaux-de-Fonds, dont les prestations sont très particulières. Toutefois, il observe que cette affaire peut avoir une in-



Aéroport des Eplatures

«Basel 96», mais aussi les foires de Hanovre et de Paris, ont favorisé la vente des «vols à la place» pour hommes d'affaires.

fluence indirecte, «en soulignant davantage l'utilité d'un aéroport régional à même d'assurer des vols européens».

EXTENSION EN AUTOMNE

L'aéroport des Eplatures entend proposer davantage ce type d'offres, «qui constituent un axe de développement on ne peut plus favorable». Et la future extension de la piste est attendue avec impatience. La mise à l'enquête publique parue en mars n'a soulevé aucune opposition, et il y a fort à parier qu'il en aille

de même lors de la publication de la concession de construction, en juin. Si tout se déroule pour le mieux, les premiers coups de pioche seront donnés à l'automne. «Avant la fin de l'année nous pourrions accueillir des turbopropulseurs de 35 places environ, des avions pas trop bruyants et efficaces, parfaits pour ce type de liaisons».

NEW YORK - ÉPLATURES!

Des contacts ont déjà été pris avec Crossair et Air Engiadina, auxquels les données techniques

de la nouvelle piste ont déjà été transmises. Cette dernière compagnie enverra des avions Dornier tout récents, dont le dernier modèle a du reste été baptisé «Ville de Neuchâtel». Simon Loichat voit même plus loin! Au-delà de l'océan pour être précis. «Je souhaite sincèrement que dès cet automne soit mise en place une ligne transatlantique dans le sens New York - Eplatures; et ce n'est pas irréaliste du tout!».

Ivan RADJA

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

AGENDA

Au Club 44

Le HCC sous la loupe

Invité par le Parti libéral-PPN, le président du HCC Marc Monnat évoquera aujourd'hui la situation du club au sein du hockey helvétique, sa politique et la formation des jeunes. Sans oublier évidemment la création éventuelle de nouvelles infrastructures, et l'amélioration de celles existantes déjà. Dès 20 h, ce soir au Club 44. (Imp)

Temple Allemand

«Le Brigand» de Robert Walser

Robert Walser a écrit une œuvre réfléchie, «dont on ne peut absolument rien apprendre...» assurait-il. En osmose avec le personnage, Claude Thébert contera «Le Brigand», vendredi 26 avril à 20 h 30 au Temple Allemand, dimanche 28 avril à 17 h, dans le Parc des musées (au Musée des beaux-arts en cas de mauvais temps.) (DdC)

Beau-Site

«Issa longues jambes»

Accompagnée par des instruments traditionnels africains, Corinne Frimas interprétera le conte musical «Issa longues jambes» à Beau-Site, samedi 27, dimanche 28 avril à 17 h. Il s'agit du dernier spectacle de la saison des enfants au TPR. Durée une heure, dès 5 ans. (DdC)

Présentation de la police locale à Espacité

Le corps se dénude...

Tous sont passés sur ses bancs, du petit nouveau au commandant. L'Institut suisse de police installé à Chanet, à Neuchâtel, célèbre cette année son demi-siècle d'existence (voir notre édition du 19 avril dernier). Pour l'occasion, les polices des villes et cantons du pays mettent sur pied une «Journée de la police suisse», samedi 27 avril. Rendez-vous sur la place Le Corbusier.

«Mal nécessaire, et de plus en plus nécessaire, l'institution n'est pas toujours bien ressentie par la population. Surtout dans son rôle de répression», plaide le conseiller communal et directeur de la police Jean-Martin Monsch. D'où l'intérêt d'une journée portes ouvertes, «pour en faire comprendre les différents éléments, et cela sur notre propre terrain». Ce contact avec

la population, les responsables du corps de police l'ont prévu à la place Le Corbusier.

ENTRE 9 ET 16 HEURES

Organisées sous le signe de «L'information et la sensibilisation», cette journée «permettra à chaque citoyen de jeter un regard au sein de la police locale», souligne son commandant Pierre-Alain Gyger. Le tout entre 9 et 16 heures. Panneaux didactiques, montage d'un barrage d'interdiction, documentations et mannequins portant les trois uniformes des agents du lieu: «Pas de démonstration, nous exposerons du matériel», indique le premier-lieutenant Froidevaux.

Les Services généraux présenteront quant à eux la brigade antibruit, par force panneaux à

touches humoristiques, appareillage de test et de mesure, etc.

NOUVELLE VOITURE

Egalement de la partie, la brigade de la circulation aura préparé deux motos, histoire de tirer le portrait des enfants en posture avantageuse. Le public pourra également faire connaissance avec la nouvelle voiture de la patrouille. De son côté, la brigade scolaire rappellera les règles de circulation du piéton, grâce au théâtre de marionnettes. En plus du stand du BPA, les visiteurs auront surtout l'occasion de se faire guider dans les arcanes de l'Hôtel de Ville, centre névralgique abritant la fameuse «centrale», en fonction 24 h sur 24. La transparence, n'est-ce pas la meilleure manière de se faire des amis? (pfb)

Mise en faillite

Il y a Channe et Channe!

La Feuille officielle faisait état récemment de la mise en faillite de la société «Channe valaisanne S.A.». Il n'en fallait pas plus, et c'est bien compréhensible, pour que la confusion s'installe dans les esprits... au grand dam du gérant de la «Brasserie de la Channe valaisanne», Raymond Caruncho. «Depuis que cette information est parue, de

nombreux clients sont persuadés que mon restaurant est en sursis, ce qui ne m'enchantait guère», reconnaît-il. Locataire de toute la maison, et possédant un bail pour 13 ans encore, il précise donc que la brasserie n'a plus rien à voir avec la société «Channe valaisanne S.A.» depuis qu'il a repris l'affaire il y a presque trois ans. Dont acte! (ir)

Informations pratiques

Reportées d'un jour

Notre page mensuelle «Informations pratiques» paraissant chaque vendredi du mois, où sont regroupés tous les renseignements concernant les horaires, adresses et numéros de téléphones des services du

canton de Neuchâtel, du Jura et du Jura bernois, ne paraît pas aujourd'hui.

En raison d'impératifs techniques, sa publication est reportée à demain samedi. (Imp)

VACANCES - VOYAGES



CONCERTS

Genève, salle Arena:

AC/DC	Dimanche 12 mai Fr. 80.-
CHARLES AZNAVOUR	Vendredi 24 mai Fr. 96.-
FLORENT PAGNY	Dimanche 9 juin Fr. 76.-
MYLÈNE FARMER	Mercredi 26 juin Fr. 81.-

Zurich, stade du Hardturm:

BON JOVI	Dimanche 23 juin Fr. 100.-
----------	-------------------------------

Bâle, stade St-Jacques:

BRYAN ADAMS	Dimanche 30 juin Fr. 96.-
TINA TURNER	Vendredi 5 juillet Fr. 96.-

Renseignements et inscriptions:

La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/24 15 24 • Neuchâtel - Tél. 038/25 82 82

DIVERS

La Dr méd. Francine GLASSEY PERRENOUD

Médecine interne - Spécialiste FMH

- ancienne assistante du service de rhumatologie, Hôpital de la ville, La Chaux-de-Fonds (PD Dr Ott)
- ancienne assistante du service de médecine interne, Hôpital cantonal universitaire, Genève (Pr Muller)
- ancienne assistante de la Polyclinique de médecine, Genève (Pr Stalder)
- ancienne assistante du service de gynécologie-obstétrique, Hôpital de la ville, La Chaux-de-Fonds (Dr Thommen)
- ancienne assistante du service de pathologie, Hôpital cantonal universitaire de Zurich (Pr Hedinger)
- ancienne chef de clinique de médecine interne, Hôpital psychiatrique de Bel-Air, Genève (Pr Stalder)
- Diplôme d'Université de 3e cycle en médecine et santé tropicales, Marseille

a le plaisir de vous annoncer

l'ouverture de son cabinet médical

En collaboration avec les Dr A.-P. Méan et Dr M. Pierrehumbert
Rue de la Balance 2, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 31 31 - Fax 039/28 68 60

Consultations sur rendez-vous

196-784534

Boutique

FAILLE-HIT

20% de rabais!

Donat Billen
Capital + Confiance

TOUT LE MOIS D'AVRIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 11 - Tél. (039) 23 76 23

Nous ouvrons 50 boutiques en Suisse = places de travail!

Concert au profit de l'enlèvement du petit Jonathas

L'angoisse d'une récidive

En octobre dernier, Jonathas a tout juste trois ans quand son père l'enlève et l'emmène outre-Atlantique. L'enfer de Magalie ne fait que commencer. Malgré le formidable élan de solidarité et la rapide mise sur pied d'un comité de soutien, la maman doit attendre 45 jours, participer au contre-enlèvement de son enfant, pour pouvoir serrer à nouveau Jonathas dans ses bras. Depuis le drame, la mère et l'enfant vivent cachés. Courageusement, Magalie a décidé de se raconter avec, comme ultimes retenues, le pays, la profession du père de Jonathas et l'endroit où son fils et elle vivent actuellement.

nathas, que ce dernier soit recherché par toutes les polices de Suisse et qu'il peut être arrêté à tout moment, à Pâques, il a tout de même téléphoné à ma mère. Il voulait absolument revoir son fils. Mais Jonathas refuse catégoriquement de le rencontrer, il en a terriblement peur.»

Courageuse, pour retrouver un certain équilibre, Magalie a tout quitté. Sa famille, ses amis et son travail. «Par sécurité, absolument personne ne sait où Jonathas et moi vivons. Nous devions absolument nous retrouver, réapprendre à vivre ensemble, nous comprendre et nous aimer sans craindre le regard de l'autre. Mais pour que nous nous en sortions, l'aide d'un psychologue fut indispensable.»

«JE CRIAIS FORT, FORT, FORT, MAMAN»

Enlevé en Suisse, lors du premier droit de visite sans la présence d'une assistante sociale, Jonathas a pu passer plusieurs frontières sans difficultés. Double national, le gosse était en effet inscrit sur l'un des passeports de son père.

L'enfant devait être rentré à 18 heures. Malgré plusieurs appels téléphoniques d'amis du père prétextant qu'il était en panne de voiture et que Magalie ne devait pas s'inquiéter, à 22

heures, la mère s'est rendue au poste de police pour annoncer la disparition de son enfant et porter plainte. Les agents en poste ce soir-là lui auraient dit de ne pas s'en faire et de revenir le lendemain avec un avocat.

Autre tentative, autre insuccès. Tôt le lendemain matin, Magalie téléphone à Berne au Bureau des Affaires étrangères. Là, après lui avoir souhaité beaucoup de courage, le responsable lui suggère d'organiser elle-même un contre-enlèvement, la procédure légale pouvant durer de 3 à 6 ans et sans aucune certitude.

Accompagnée par des amis, Magalie traverse l'Atlantique. Elle organise une planque, suit son mari et découvre que Jonathas se trouve chez sa grand-mère. Sans penser à autre chose qu'à son enfant, elle grimpe les escaliers. Un ami retient le grand-père pendant que Magalie s'empare du petit bonhomme qui dort profondément. A peine installé dans la voiture qui les attend devant la maison, les cris de joie et les pleurs réveillent Jonathas. Il ne parle plus! Seuls, quelques sons sortent de sa petite gorge. Après un jour et demi, il dit enfin maman et raconte: «Je criais fort, fort, fort, maman, mais tu ne venais pas, tu étais dans le ciel avec grand-papa!»

Quelque 60.000 francs se sont avérés indispensables pour couvrir tous les frais. La solidarité a marché et les fonds ont été rassemblés. Deux opérations ont été lancées. Une vente de photographies et une exposition-vente d'œuvres d'art à laquelle une trentaine d'artistes ont participé. Une chaîne du bonheur de l'entraide s'est également constituée. Les fonds ainsi récoltés, quelque 28.500 francs ont servi à rembourser une partie des prêts.

UN CONCERT POUR UN ENFANT

Dimanche 5 mai prochain à 17 heures au Temple Saint-Jean, le baryton basse Pierre-André Lienhard, accompagné à l'orgue et au piano par Simone Monot-Geneux, interpréteront des œuvres de Verdi, Mozart, Berlioz, Haendel, Saint Saëns et Bach. C'est grâce à la gentillesse du pasteur Petitpierre qui a accepté de mettre à disposition, non seulement son église, mais également une salle, qu'une verrière de l'amitié sera offerte à tous après le concert.

Une heure quinze d'une magnifique prestation à ne manquer sous aucun prétexte. Ouverte à tous, cette musique n'est pas réservée à une élite. Elle est agréable et facile d'accès et son cadre est mélodique.

Pierre-André Lienhard est non seulement un chanteur itinérant, il est également professeur de chant. Après de solides études musicales au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, il dirige depuis huit ans l'ensemble vocal Domenico.

«Comment rester insensible à un tel drame! Outre Jonathas, quelque 200 gosses, chaque année en Suisse, vivent le même enfer. Magalie se trouve dans une situation terrible. Non seulement elle est obligée de vivre à l'écart des siens, mais en plus, elle a dû quitter son emploi. Au chômage depuis qu'elle se cache, elle vivote en attendant que la roue du bonheur se remette enfin à tourner pour elle et pour son fils. Il m'eût apparu inconcevable de ne pas être un lien supplémentaire à la grande chaîne de solidarité qui s'est développée. Petite manne supplémentaire, mon cachet leur est tout acquis.»

Dès aujourd'hui, une centaine de superbes affiches seront réparties un peu partout en ville. Elles sont l'œuvre de William Kohler, designer et président du comité de soutien.

Attention, le Temple Saint-Jean n'offre que quelque 300 places. Pour une fois, les derniers ne seront pas les premiers!

Christiane MERONI

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

BRÈVE

Assises du Ski-Club La Sagne

Courte saison

Une soixantaine de membres du Ski-Club de La Sagne ont assisté récemment à l'assemblée générale annuelle sous la présidence de M. Raymond Béguin. Après l'hommage aux membres décédés et la lecture du procès-verbal par M. Philippe Leuba, le président a commenté la saison 1995-1996 où la neige n'est apparue qu'en février, ce qui nécessita l'annulation de la Coupe du Communal (ski de fond le 21.1.1996). M. Denis Chevillat, entraîneur pour les nordiques, a relevé les performances des OJ. Malgré le peu d'enneigement, chacun avait bien préparé sa saison (camp d'entraînement avec La Brévine, finale suisse des écoliers à Sörenberg, etc.). L'on traita ensuite du remplacement du téléski de Miéville pour lequel, après discussion et garanties données, un crédit de 8000 francs a été alloué pour poursuivre l'étude. M. Maxime Cassi, responsable du local buvette, a souligné que les installations ont tourné trente-six fois! M. Béguin a indiqué qu'en 1997, le club organisera les championnats jurassiens les 4 et 5 janvier, la Coupe du Communal, le 19 janvier. Il a remercié chacun de son soutien, et notamment ceux qui se dévouent pour les concours locaux. (dl)

AGENDA

La Méridienne

Sortie de la revue [vwa]

Le baptême d'«Ivresses», numéro 21 de la revue [vwa], aura lieu autour d'un verre à la librairie La Méridienne, samedi 27 avril, dès 11 heures. (sg)

Cercle du billard

Journée portes ouvertes

Féru de billard, amateurs de jeux ou simplement curieux, ceci est pour vous! Pour marquer ses trois quarts de siècle, le Club de billard organise une journée portes ouvertes, ce samedi 27 avril. Au programme, entre 11 h et 16 h, et pour débiter concrètement, quatre billards français seront mis à disposition du public. Entre 17 h et 18 h, le champion de Suisse et de France Robert Weingart proposera une démonstration de billard artistique. Et dès 18 h, le club offrira son apéritif d'anniversaire. Evitez d'y perdre la boule! (Imp)

Secteur horloger: formation pour adultes

Posage-emboîtement, première!

Au fil des années, l'effort de formation initié sur la base des besoins de la branche horlogère prend de l'ampleur. Et porte ses fruits. La Convention patronale et ses partenaires remettaient hier un série de certificats venant récompenser les efforts de dix adultes en emploi ou recherche d'emploi.

Pour l'horlogerie, il ne s'agit pas seulement de produire, mais aussi de penser à l'avenir et la relève. Pour éviter de futurs problèmes de recrutement et de qualification, la Convention patronale de l'industrie horlogère construit progressivement un solide système de formations.

Outre les jeunes en écoles ou en apprentissage, les adultes en bénéficient également. C'est le cas des dix certifiés honorés hier par la CP et ses partenaires, à savoir l'Ecole technique des Montagnes neuchâtelaises, qui a conçu et dispensé le cours, et l'Office de l'emploi. Ce dernier finançant la formation lorsque l'adulte se trouve au chômage. Second module d'une série pouvant mener au CFC d'horloger-praticien, l'échelon consacré au posage-emboîtement est un approfondissement du «module de base».

Dispensé pour la première fois entre novembre et mars derniers, il a exigé un bel effort de la part des certifiés. Pas moins de

onze heures de cours par semaine, en dehors des heures de travail pour la moitié d'entre eux. «Tout en espérant que vos efforts seront reconnus et récompensés, je vous encourage à ne pas stopper votre formation maintenant» a tenu à souligner le représentant de l'Ecole technique. (pfb)

Les certifiés: Manuela Barone, La Chaux-de-Fonds; Catherine Dhingra, Chézard; Olivier Ducommun, Le Locle; Nida Gatoliati, Cressier; Cledia Granata, La Chaux-de-Fonds; Thierry Hadorn, Saint-Imier; Benito Lo Giudice, Tavannes; Eliane Sausser, La Chaux-de-Fonds; Jivka Tzvetkova, Le Locle.



«Module posage-emboîtement» en poche

Une première volée formée au rythme de deux soirs par semaine et le samedi matin. (Impar-Leuenerger)

Salon international des inventions à Genève

Médaille d'or pour un Chaux-de-Fonnier

L'inventeur chaux-de-fonnier Eric Stucky vient de se voir décerner la médaille d'or ainsi que le trophée de la presse internationale - attribué par quelque 200 journalistes - pour avoir inventé «Itizi» un couteau por-

tionneur automatique pour handicapés moteur, physiques et personnes âgées. C'est durant le 24e Salon international des inventions de Genève, où le couteau sera présenté jusqu'à dimanche 28 avril, que les deux

prix lui ont été remis. La proclamation de ces derniers a eu lieu hier en fin de journée. Sur les quelque 1000 inventions exposées, provenant de 42 pays, 32 ont fait l'objet d'une distinction. Nous y reviendrons. (comm)

Intensive Breakfast au P'tit Paris

L'art du déjeuner

Belle entrée dans le monde de la gastronomie musicale. C'était samedi dernier qu'Intensive Breakfast a sorti ses plus beaux coups. Ce groupe local aura permis d'entendre des sonorités nouvelles dignes des meilleurs éloges. Chapeau bas.

On sait depuis longtemps que le P'tit Paris offre de belles palettes culinaires à l'instar de ses programmations musicales. Sans aucun doute, c'en fut une de belle qualité. Une mixité de styles empreinte d'originalité et de goût, assaisonnée des plus exquises épices. Une abnégation de tous les instants aussi. Par l'étendue du travail fait dans des arrangements d'une saine difficulté et les choix harmoniques.

Vincent Pellet, trompettiste, arrangeur des sons, se voit propulsé dans un rôle qui lui sied à merveille. Compositions aussi variées et étendues, saucées comme des mets de chef, elles infligent aux papilles auditives le meilleur des sorts, celui d'une écoute constante. Un son. Il lie de sa constance l'ensemble. Rond et puissant, d'un équilibre où chacun des acteurs joue le rôle qu'il s'est donné. Plein d'astuce également. Une musique qui rallie tous les styles. C'est le jazz fusion.

Des deux autres souffleurs, Jean-François Lehmann, saxo alto et clarinette basse, et Martial Rosselet, trombone, on retiendra une capacité d'écoute et une maîtrise technique nécessaires pour rendre la complexité agréable. Une rythmique menée de main de percussionniste, plus peut-être que de batteur, rallie

tous les suffrages tant elle semble variée et éclatante. Lucas Gonseth, qui ne cesse jamais ses recherches, donne une impulsion que ses deux autres acolytes, Stéphane Beaud, bassiste rond comme une bille, musicalement parlant s'entend, et David Lack, aux claviers, renforcent avec un punch détonnant. Equilibre et sonorité contemporaine, justesse et précision sont à même maintenant de soutenir et de faire jaillir l'improvisation. Celle-ci, comme toute bonne chose, met le temps qu'il faut pour naître.

C'est une des saveurs qu'il aura peut-être manquée pour faire de ce juteux repas un banquet. Excellente digestion. (vkh)

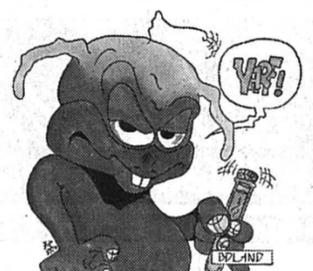
PUBLICITÉS

Citoyennes, citoyens!

Les Libéraux vous écoutent, tous les vendredis de 17 h à 18 h 30 au bar Briefing de l'Hôtel de France.

132-788329

PIRELLA GÖTTSCHE LOWE
Symptome 1
DEVILLO
AKZ VIRUS MANIA
les tribulations d'un virus



Dédicace d'une BD contagieuse chez

Reymond

Léopold-Robert 33
le samedi 27 avril dès 10 h

28-47650

AVIS URGENT

LA SRT-NE

organise une

VISITE DE LA TOUR TV

à Genève le 11 mai 1996.

Bienvenue à tous.

Transport gratuit.

Inscriptions jusqu'au 30 avril auprès SRT-NE, case postale 1975, 2001 Neuchâtel.

28-48519

Festival Open Air des Promos

Un 10e qui va s'entendre

Bingo! Cette année, le festival de musique des Promos fête le 10e anniversaire de sa nouvelle formule. Autant dire que l'événement sera marqué d'une pierre blanche... à tel point que selon «Madame programmation», Marie-Claude Zagrodnik, l'affluence pourrait doubler.

Donc, les Promos du Locle, les 5 et 6 juillet prochains vous réservent de belles surprises, qu'on ne va pas dévoiler immédiatement, histoire de faire monter la tension. Signalons déjà dans les nouveautés la réintroduction d'une deuxième scène, vers le Temple; la réintroduction également du cortège costumé de samedi soir, en collaboration avec l'ADL; une disco sirop (pour les tout p'tits) et une disco ados le samedi sur la rue Bournot.

Sans oublier une animation de rues dès le vendredi à 17 h et samedi toute la journée, sous la houlette de la Compagnie Internationale Alligator (CIA) de Montpellier, qui couvre tous les grands festivals.

Question programme, levons un tout petit coin du voile, avec une première tête d'affiche: Daran & Les Chaises, samedi soir sur la petite scène. «C'est de

croire à la terre qui rit sous nos pieds, c'est de croire en Dieu entre midi et deux, même s'il se fout de l'eau de mes yeux, voilà ma vie». Et voilà aussi un extrait de «Les trous noirs», un morceau caractéristique de ce chanteur rock qui n'a plus quitté sa guitare depuis l'âge de sept ans, vivant, spontané, authentique, parfois amer, toujours sans fard. Et dûment plébiscité bien au-delà de l'Hexagone.

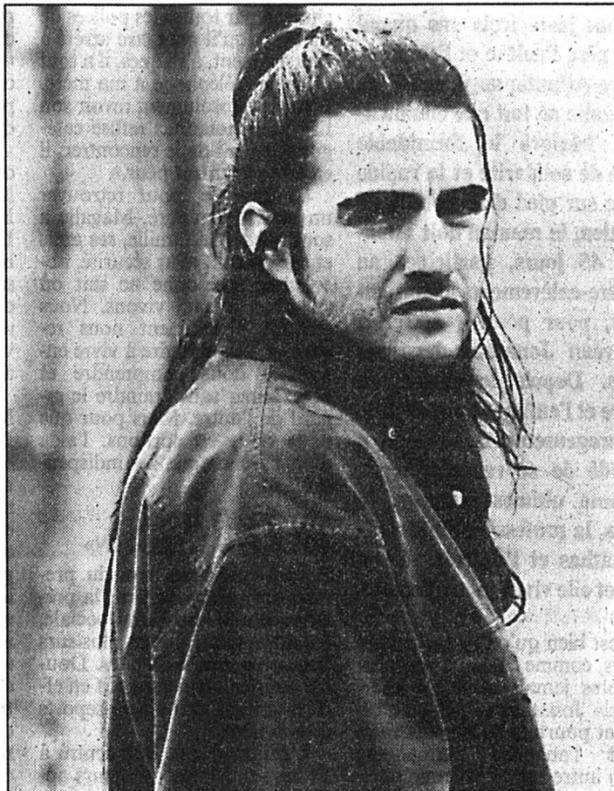
Mais encore: vendredi sur la grande scène, reggae, salsa, ragamuffin. Avec quels groupes? Top secret. Sur la petite scène, trois formations neuchâtelaises: Claude Cavalli, Elias Bass & le Fraternel Band, et Crawl King Snake Band.

SOIRÉE AFRICAINE

Samedi, sur la grande scène, soirée africaine avec... quatre groupes de renommée internationale! Sur la petite scène, soirée rock, avec Difficult to Cure et Laugh, le groupe qui monte, qui monte en compagnie de sa chanteuse locloise Valérie Leimgruber.

On ne vous en dira pas plus, sinon que «d'après les têtes d'affiche, la fréquentation devrait être doublée» affirme Marie-Claude Zagrodnik.

Six groupes le vendredi, huit groupes le samedi, pas à dire,



Daran, rocker sans frime

Son groupe s'appelle «Les Chaises» mais il ne cherche pas pour autant à asseoir sa carrière. (sp)

pour souffler ses dix bougies, ce festival Open Air - toujours gratuit - a pris une solide bouffée d'oxygène. (cld)

Chapiteau sur la place Bournot

Des baleines parmi les hommes

Les reproductions, avec peau de latex et de silicone et à l'échelle grandeur nature de plusieurs

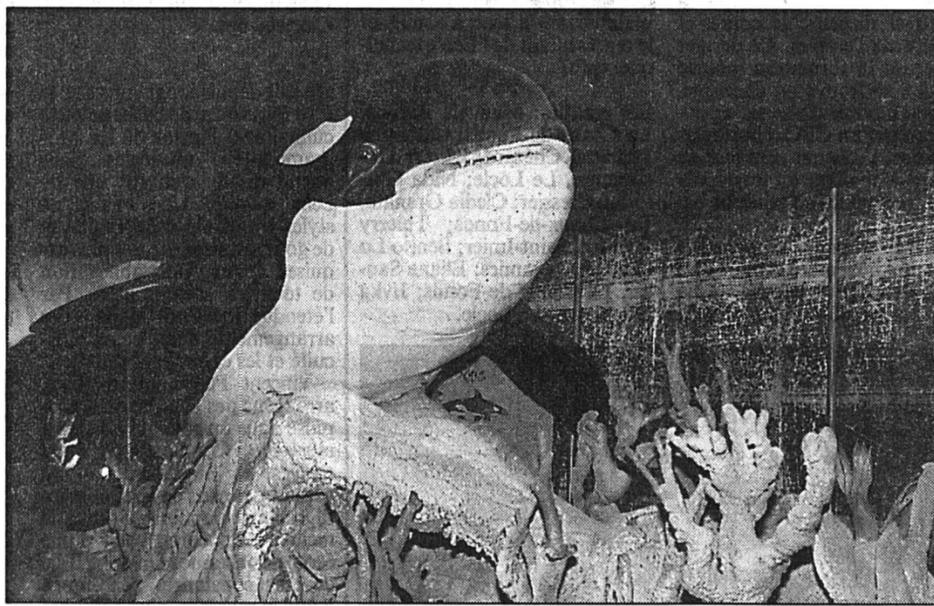
mammifères marins, auront pris place sous chapiteau, samedi et dimanche sur la place Bournot.

Cette exposition itinérante déjà promenade dans plusieurs villes de Suisse est le fait d'une asso-

ciation suisse, la «Marine World expo» dont le but est précisément de se battre pour la sauvegarde des baleines et des cétacés de manière générale.

Le public (10 francs d'entrée pour les adultes et 7 pour les enfants) pourra découvrir six de ces gigantesques mammifères (baleine blanche, orque, dauphin, narval ou cachalot...) dans un décor son et lumière reconstituant bien le milieu où ils évoluent. Par ailleurs des films didactiques complètent cette exposition qui a pour but de sensibiliser le public à la protection de ces cétacés, victimes de nombreuses agressions de la part des hommes, notamment lors des campagnes de pêche, plus ou moins sauvages. (jcp - photo Impar-Perrin)

● Chapiteau dressé sur la place Bournot. Ouvert samedi et dimanche, de 11 h à 18 h. Entrée gratuite pour les personnes handicapées.



Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVE

La Chaux-du-Milieu

Chute

M. C. H., domicilié à La Chaux-du-Milieu, a fait une chute de 2,60 m hier à 15 h 40, alors qu'il était occupé à accrocher un pot de fleurs sur la façade de son domicile. L'échelle sur laquelle il était perché a glissé. Blessé, il a été transporté par ambulance à l'Hôpital du Locle.

BRAVO À

Quatre coiffeuses...

... du district du Locle et de la région qui ont récemment passé avec succès leurs examens décernant la Maîtrise fédérale. Il s'agit de Françoise Ruoni, une enfant du Cerneux-Péquignot, de Martine Humbert et de Pascale Burri du Locle ainsi que de Carol Fischer de La Chaux-de-Fonds. Ces quatre professionnelles de la coiffure ont obtenu ce titre au terme de cours suivis durant 18 mois à Bienne.

PUBLICITÉ



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle.

Avec la collaboration de



LE LOCLE c'est...

Qureshi
Vidéo-Centre

VIDEO · TV · HI-FI · VIDEO-CLUB

Télévision par satellite

plus de 100 programmes.
Démonstration au magasin.
Prix avantageux

Place du Marché, 2400 Le Locle
Tél. 039/31 84 36



Votre spécialiste:

CITROËN
SUBARU



Coiffure Salvatore
Maîtrise fédérale

Avec ou sans rendez-vous

Apprenti(e)s - étudiant(e)s 25%
DAMES - MESSIEURS

Rue du Temple 27, Le Locle
(dans bâtiment des Trois-Rois)
Tél. 039/31 67 31

Maurice Lacroix
OF SWITZERLAND

Faces of Time



My Styl

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Rue M.-A. Calame 16 - 2400 LE LOCLE
Tél. 039/31 89 07

RESTAURANT
DE LA POSTE

BAR - CONCERTS
2405 La Chaux-du-Milieu
☎ 039/36 11 16

Nous fêtons nos 10 ans
Venez! Fêtez avec nous

Venez découvrir la

TARTIFLETTE
Spécialité franc-comtoise
au reblochon

Fr. 17.- avec salade

Les après-midi, pâtisseries
et cornets à la crème maison
... et bientôt notre terrasse!

132-786349

NAINANCE

CLINIQUE
de la TOUR

Après un long voyage de 9 mois,
me voici arrivée à bon port le 25
avril 1996 à la Clinique de la Tour.

Je me prénomme

CÉLINE

et je fais la plus grande joie
de mes parents:

Karine et Claude-Olivier
GERTSCH-GREMAUD
Primevères 22 - 2400 Le Locle

132-787600

LE LOCLE c'est...

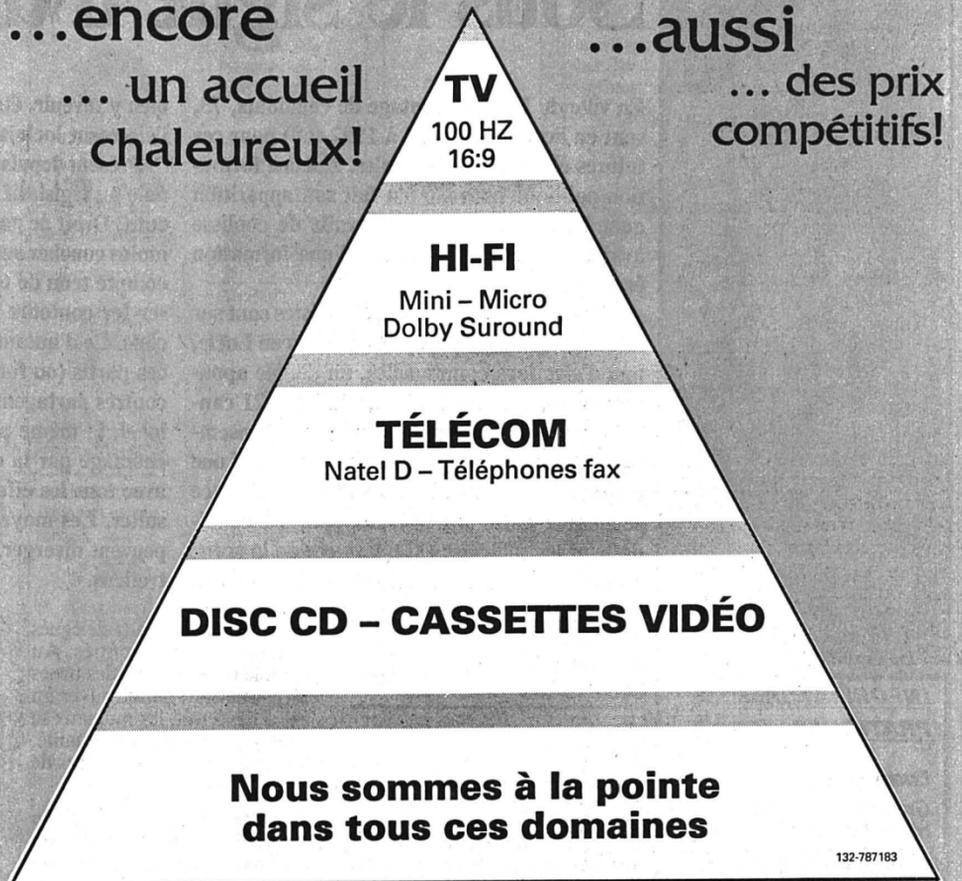


CORDONNERIE
Réparation et vente Service de clés *Gavino Chessa*
A le plaisir de vous présenter la dernière **collection** de la chaussure italienne **Printemps-Eté 1996** pour femmes et hommes à des prix avantageux
30% de rabais sur toutes les chaussures de fin de séries
Rue du Temple 29
(bâtiment des Trois-Rois) 2400 Le Locle, tél. 039/31 60 36

Venez négocier au

...encore
... un accueil chaleureux!

...aussi
... des prix compétitifs!



Restaurant **Le Perroquet**
Ouvert dès 6 heures
R. et B. Piémontési
France 16
Le Locle
Tél. 039/31 67 77

GARAGE DU RALLYE SA
Rue de France 80, Le Locle

- Offre de reprise pour l'achat d'une Opel neuve ou d'occasion.
- Reprise de votre voiture d'horizon indifférent (toutes marques) ayant plusieurs lunes et équipée de mocassins d'hiver ou d'été.
- Prix scalpés sur pratiquement tous les modèles.
- Venez profiter d'une offre du tonnerre...

Ce soir **ambiance accordéon avec les Rufener Buebe**
Côte de porc, sauce aux bolets, röstis Fr. 17.-
Fondue chinoise à volonté Fr. 26.-
Ainsi que notre carte

FRUTIGER CONFECTION
«mode de vie...»
GRAND CHOIX DE SPENCERS ET COMPLETS DE MARIAGE

Faites confiance au spécialiste
Daniel-JeanRichard 15
2400 LE LOCLE
Tél. 039/31 17 20

Amis de la route
reprise de votre
monture plus le...
Rabais des GRANDS CHEFS

OPEL
P.-A. Dumont
R. Gyga
039/31 33 33

expert Robert
AUDIO VIDÉO TÉLÉCOM
Rue du Temple 21
2400 LE LOCLE - Tél. 039/31 15 14

EXPOSITION NON STOP
NOUVEAUTÉS 1996
Débrousaïlleuses à fils **HONDA**
MECANIQUE UIGNOT
Bourg-Dessous 40
2416 LES BRENETS
Tél. 039/321 867
Natel 077/375 270
Semaine de 8 à 20 heures
HONDA POWER PRODUCTS

Physic club
Edith et Christian Matthey
Votre espace fitness vous propose la forme...
132-787026
...dès **Fr. 48.-** par mois
N'hésitez pas à faire un essai gratuit!

LA CHAUX-DE-FONDS:
Eplatures 19
039 / 26 67 77

LE LOCLE:
Henry-Grandjean 1,
039 / 31 75 08

SAUNA
BAIN-TURC
PISCINE
AQUAGYM
AQUASTEP
DANSE MODERN JAZZ
BODYSCULPT
AEROBIC
FITNESS
GYMNASTIQUE DU DOS
LOW IMPACT
HIGH IMPACT
STEP
STRETCHING
STEP KID'S
GYM ABDO FESSIER
SOLARIUM
GARDERIE D'ENFANTS

NEW LOOK
La nouvelle Ford Fiesta, dès Fr. 16 700.-
Garantie 3 ans optionnelle

Moteur 1.2 l 16V, 75 CV, nouvel intérieur, standards de sécurité DSE, airbag et protections latérales, ABS et assistance antipatinage, filtre à pollen, climatisation en option,...

RESTAURANT DES RECETTES «CHEZ MAX»
Max et Béatrice
Améz-Droz
Recettes 210, CH-2416 Les Brenets
Fermé mercredi et jeudi
039/32 11 80
fax 039/321 430

RÉOUVERTURE AUJOURD'HUI
avec les spécialités de saison:
les asperges fraîches
...
les morilles à la crème
...
les fraises
132-785539

ERIC JOSSI
BIJOUTERIE
HORLOGERIE
ÉTAINS
le choix, la qualité,
le service
D.-JeanRichard, Le Locle
Fermé le lundi
132-785340

Nouveau!
MÖVENPICK
Swiss Premium Ice Cream

GARAGE PANDOLFO
Location-vente Camping-car

Demandez nos conditions!
Garage Pandolfo - Rue Girardet 37 -
2440 Le Locle NE - Tél. 039/31 50 00

Pierre Matthey
Horlogerie-Bijouterie
Orfèvrerie

MOVADO
The Museum Watch.
Daniel-JeanRichard 31
Le Locle
Tél. 039/31 48 80
132-787163
Fermé le lundi

GARAGE DES 3 ROIS SA
LA CHAUX-DE-FONDS
039/ 26 81 81
LE LOCLE
039/ 31 24 31
NEUCHÂTEL
038/ 21 21 11

...un commerce **DYNAMIQUE!**

Les enjeux des prochaines élections communales en ville du Locle

Sous le signe d'un double apparentement

En ville du Locle davantage de candidats, 73, sont en lice, par rapport à 1992 (68) pour ces futures élections communales. Aucune formation politique nouvelle n'a fait son apparition quand bien même certains bruits de coulisse avaient fait état de l'arrivée d'une formation écologiste.

Comme il y a quatre ans, cinq listes sont sur les rangs. Avec, pour la première fois au Locle, lors d'élections communales, un double apparentement. Celui entre les socialistes, 21 candidats, et les populistes (13), qui veulent ensemble redonner à cette ville et à son législatif une majorité de gauche. Et à droite, une alliance semblable entre les libéraux-ppn, 18 candidats, et les radicaux (11). Evincés de la scène politique active en 1992, ceux-ci entendent

bien y revenir, étant certains qu'une frange de l'électorat loclois est sensible à leurs idées.

Présent depuis la dernière échéance communale au législatif et, avec un membre, à l'exécutif, Droit de parole a la ferme intention d'au moins coucher sur ses positions. Difficile alors, compte tenu de tous ces paramètres, d'esquisser les contours du futur visage politique loclois. Ce d'autant plus que les délégués de tous ces partis (ou formation) que nous avons rencontrés partagent, sur l'essentiel et sur le plan local, la même préoccupation: lutte contre le chômage par la création de postes de travail, avec tous les effets induits qui pourraient en résulter. Les moyens d'y parvenir, en revanche, peuvent diverger. Voici la synthèse de ces entretiens.

tentes des jeunes, dans le cadre d'un projet qui pourrait du même coup agir de manière préventive contre la drogue.

Dans d'autres domaines divers, mais importants, le PS entend réclamer le droit de vote et d'éligibilité pour les étrangers et estime, qu'en matière d'urbanisme, la politique communale devra passer par une aide à la rénovation des vieux immeubles privés. En y mettant des garanties et des conditions.

Le parti ouvrier et populaire

Le but du groupe popiste, c'est de reconquérir une majorité de gauche et de revendiquer claire-

Enfin, le POP «roule» pour une collaboration régionale, aussi bien avec La Chaux-de-Fonds qu'avec l'Arc jurassien et les relations transfrontalières, tant que Le Locle n'y perd pas son âme!

Droit de parole

L'objectif du mouvement Droit de parole est de maintenir sa position au législatif et à l'exécutif pour garder sa position médiane. S'il n'obtient pas le quorum, il se dissout. S'il se maintient, «la répartition gauche-droite ne sera pas trop modifiée. Beaucoup de gens sont fatigués par ces clivages, c'est pour lutter contre cela que l'on souhaite se renforcer».

Propos recueillis par
Jean-Claude PERRIN
et Claire-Lise DROZ

INFORMATIONS PRATIQUES

Local de vote:

Grande salle de la Croix-bleue, rue de France 8.

Quand voter?

Samedi 4 mai, de 9 h à 16 h.
Dimanche 5 mai, de 9 h à 12 h précises.

Comment voter?

Suivre les directives adressées à chaque électeur et ne pas oublier de se munir de sa carte civique qui, au Locle, est maintenant magnétisée et se présente sous le format d'une carte de crédit.

Vote des malades:

Les infirmes et les malades incapables de se rendre au bureau de vote peuvent demander de faire recueillir leur vote à domicile en s'adressant à la Chancellerie communale, tél. 31.62.62, jusqu'au vendredi 3 mai à 17 h ou au bureau électoral, samedi 4 et dimanche 5 mai, jusqu'à 10 h, tél. 31.59.59.

Vote par correspondance:

Le vote par correspondance est ouvert. Il doit être demandé à la Chancellerie communale. Une procédure simplifiée permet de le faire par téléphone. Le matériel de vote sera envoyé au demandeur. Ou celui-ci, se le verra personnellement remettre en main propre au bureau de réception de la chancellerie. Impossible par conséquent d'aller chercher ledit matériel pour une tierce personne.

Vote par anticipation:

Le vote par anticipation peut s'effectuer au Poste de police, Hôtel judiciaire, - où un isoïr a été installé - dès le lundi 29 avril à 0 h au samedi 4 mai à 6 h.

Résultats:

Les bulletins seront dépouillés dans la salle polyvalente du collège secondaire Jehan-Droz dès la fermeture du scrutin. La proximité des services de la comptabilité (récemment transférés à l'avenue du Technicum) présente un avantage pour la liaison avec le système électronique de la commune.

Au fur et à mesure que les tendances seront connues et que les résultats tomberont, ceux-ci seront affichés, dimanche 5, dans les vitrines de «Publicitas, L'Impartial», rue du Pont 8. Mais il ne faut raisonnablement rien espérer avant 17 h 30.

Le parti libéral-ppn

Le parti libéral-ppn ne revendique pas une majorité de droite. Il se déclare plutôt satisfait de la situation actuelle, avec une «non-majorité de gauche», une situation qui favorise le dialogue direct avec les autres partis sur des objectifs précis, «sans trop s'embarrasser de dogmes».

La priorité des priorités, c'est la démographie du Locle. Il est indispensable de retenir les jeunes, donc de les former, de leur donner un job et, si possible, une ville un peu plus avenante. Le groupe serait disposé à investir dans un projet «jeunes», mais en y associant les intéressés.

Autres objectifs: abaisser les coûts de l'énergie, poursuivre un programme strict de contrôle des dépenses de fonctionnement mais aussi poursuivre les investissements de manière à soutenir l'activité économique. En parlant investissements, le groupe propose de lancer un projet de prospective, «Le Locle 2010», qui réunirait tous les cercles des décideurs: que sera la commune dans 15 ans, que peut-on vouloir quelle devienne? Un effort de réflexion à faire ensemble, avec une population qu'il faut sortir de sa morosité!

La lutte contre le chômage, autre priorité, passe dans l'imédiat par un programme d'occupation pour chômeurs digne de ce nom; puis par une réduction des contraintes administratives pour les entrepreneurs; la rénovation du parc immobilier (d'où soutien aux entreprises régionales); par des contrats à durée déterminée, avec des démarches plus directes auprès des chefs d'entreprise. Et de manière générale, par un «désenclavement» des discussions, une mise à profit des instruments de promotion économique déjà existants, avec des relais au Locle sous forme de «chargés de mission» ponctuels.

Désenclavement de la région aussi, puisque, outre le maintien de la Crèche, la rénovation de l'hôpital et une répression accrue contre les dealers, le groupe met en évidence l'urgence d'un tunnel d'évitement. Il inscrit aussi dans son programme une collaboration plus étroite avec La Chaux-de-Fonds ainsi que l'éligibilité des étrangers sur le plan communal.

Le parti radical-démocratique

Le parti radical-démocratique a évidemment comme première ambition celle de revenir au législatif. Pour défendre des idées qui lui sont chères, il lui faudra faire preuve d'une certaine agressivité dont ne témoignaient

pas réellement les deux délégués que nous avons rencontrés. Au cas où le résultat sorti des urnes leur permettrait de retrouver un siège à l'exécutif, les radicaux se disent prêts à cette éventualité, sans évidemment dévoiler de nom.

Pour eux, le renforcement du tissu social et économique du Locle passe par un meilleur accueil afin de favoriser l'établissement de nouveaux résidents. A cet effet, ils proposent de stimuler l'implantation de nouveaux habitants en abaissant les obstacles administratifs frappant les étrangers et les frontaliers, au bénéfice d'un permis de travail.

Se situant au centre-droite, les radicaux sont d'avis qu'il faut veiller à ne pas s'attaquer à certains acquis sociaux, mais qu'il ne faut pas non plus systématiquement accuser les milieux industriels et patronaux de tous les maux.

Même absents du législatif durant ces quatre dernières années, ses représentants signalent qu'ils sont restés des «observateurs privilégiés de la vie politique locale et sont soucieux, à ce titre, de permettre au Conseil général de se donner une nette majorité de droite». Soucieux de défendre les intérêts d'une frange de l'électorat se situant essentiellement parmi les artisans, commerçants et agriculteurs, ils entendent prioritairement agir en faveur de l'augmentation de la population et de la stabilité de la dette. Ainsi, à leurs yeux, le projet du réaména-



gement de la place du Marché est, de la part des autorités, une priorité mal placée.

De manière générale, les radicaux souhaiteraient l'installation d'un mode de fonctionnement plus rationnel au sein des autorités. A leur sens il est frustrant que le Conseil communal soit en quelque sorte «mis sous tutelle» par le Conseil général. Il s'en dégage des contraintes qui signifient des pertes de temps et d'efficacité. Il leur semble que l'exécutif devrait avoir davantage les coudées franches pour travailler, ce qui sous-entend la dépolitisation de son action.



Le parti socialiste

Le parti socialiste présente un vaste programme portant sur 17 points, avec des réflexions dépassant le cadre de cette campagne des élections communales. Priorité à l'emploi certes, avec une gestion qui n'est pas synonyme de disparition d'emplois mais qui devrait se conjuguer avec un partage du temps de travail, avec pour conséquence la lutte contre le chômage. Mais c'est notamment par le redressement de l'image de la ville du Locle, de sa crédibilité que des solutions pourront être dégagées. «Il faut d'une part redonner confiance à la population et par ailleurs recréer l'image d'une ville dynamique en exploitant les potentiels du Locle qu'on ne sait pas valoriser».

Le PS entend donc se tourner résolument vers l'avenir pour reconquérir ce que la ville a perdu par rapport au tierstemp de l'exécutif. Il s'agit de développer des projets rassembleurs, à l'image du CIFOM, par ailleurs approuvé par 95% des citoyens qui se sont déplacés lors de cette consultation. Le manque de temps des élus ne permet que de gérer et pas de créer. Or c'est cela qu'il faudrait, notamment pour insuffler un nouveau dynamisme aux zones industrielles. Si «l'heure est grave», dans la mesure où un «mal invisible, par des démarches insidieuses, ronge la classe moyenne et risque de la faire disparaître», les socialistes entendent réagir fermement contre ce fait. Souhaitant à ce propos que la politique sociale soit mieux définie et ne se contente pas uniquement de «gérer des situations».

Le PS estime par ailleurs qu'il y a urgence de développer un «espace jeunesse» et d'être particulièrement attentifs aux at-

ment un siège au Conseil communal. Par ce biais, il tient à faire passer ses objectifs. Priorité: l'emploi. La ville devrait avoir un délégué à la promotion économique et, surtout, retrouver son poids politique pour pouvoir exiger une nouvelle répartition des emplois entre le Haut et le Littoral: davantage d'administration ici, si les entreprises veulent toutes s'installer dans le Bas. Le tiers temps est à son avis un échec complet, mais il ne demandera pas immédiatement un retour au temps complet. D'autre part, il s'appliquera à conserver les acquis et s'élèvera contre toute tentative de privatiser les services communaux.

Le POP estime que le Conseil communal manque d'imagination et prône de sa part plus de dynamisme: que les autorités suscitent davantage d'initiatives pour l'animation de la ville (recensement des locaux vides, annonces d'appartements bon marché, aide à la rénovation des façades, développement des infrastructures sportives). Dans le même domaine d'incitation, le POP, qui se félicite de la création de l'ETMN, souligne que l'école amènera une quantité de jeunes au Locle et que la ville doit pouvoir les accueillir.

Le POP imagine aussi une autre répartition des investissements selon les cas, sans renoncer aux dépenses indispensables à la politique sociale et au développement de la ville.

Le POP soutient la crèche, en demandant que la commune participe à sa gestion, et tient à ce que les autorités défendent avec la plus grande énergie l'hôpital, ses trois services et sa rénovation, en exigeant que les prochains gros investissements pour les hôpitaux du canton soient consacrés à celui du Locle.

La priorité des priorités, pour DP, c'est de développer une société qui diminue les inégalités sociales. Mais «on ne fait pas du social avec des caisses vides», et justement «la rigueur budgétaire a uniquement pour but de donner encore plus au domaine social». Ladite rigueur a permis de baisser les impôts et de présenter une échelle fiscale qui avantage les plus bas revenus, tout en présentant des comptes bénéficiaires et «en n'ayant jamais autant dépensé pour le domaine social que lors de ces quatre ans».

Dans le même sens, DP est d'accord de développer la Crèche, mais n'est pas certain que d'engager du personnel supplémentaire soit la bonne solution. Il se dit aussi prêt à investir dans un projet «jeunes» à condition qu'il soit bien étudié, en demandant par exemple à un étudiant d'une école sociale de faire l'inventaire des besoins en la matière.

Pour lutter contre le chômage, DP veut activer la promotion économique, soit en développant un service à l'interne, soit en confiant des mandats à des consultants. Mais surtout, il prône le partage du travail en soulignant qu'il y a trop de postes temporaires. Il appuiera aussi toute nouvelle création d'ateliers pour chômeurs afin que ceux-ci «puissent conserver leur dignité, ce qui est le plus important».

Notons, parmi d'autres points encore, que DP trouve séduisante mais trop coûteuse l'idée de rénover la vieille Klaus: ce qui marche, ce sont les initiatives privées soutenues par la commune. En matière de transports, il applaudit à la collaboration avec La Chaux-de-Fonds, et approuve également l'éligibilité des étrangers.

FORGEONS ENSEMBLE NOTRE AVENIR

Malgré la crise et les difficultés de toutes sortes, la Commune présente un bilan d'activité positif de ces quatre ans.

Comptes communaux équilibrés, des projets importants, CIFOM, l'aménagement du temps partiel, les bus appréciés par tous, réalisés. Personne n'a été sacrifié.

Bien sûr, on peut toujours faire mieux et c'est ce que propose notre parti avec son programme clair de quatorze priorités pour la prochaine législature,

Nos 18 candidates et candidats vont œuvrer avec détermination à sa réalisation. Ils sont conscients des enjeux et des priorités pour notre région et ses habitants. Ils forment une vraie équipe, composée d'anciens expérimentés et de nouveaux motivés

- convaincue de devoir entreprendre du concret et
- capable de collaborer dans ce but avec d'autres forces politiques!

En résumé, des libéraux-ppn de progrès, qui méritent votre confiance pour poursuivre avec succès une œuvre rénovatrice!

Flavio Alessandri
Directeur, 1958
Conseiller général



Sylvia Baillo
Secrétaire, 1969



Dominique Buliard
Etudiante, 1969



Pierre Castella
Industriel, 1951
Conseiller général



Claude Dubois
Informaticien, 1959



Jean-Pierre Duvanel
Conseiller communal, 1946



Jane-Antoinette
Gschwend
Infirmière AVS, 1928
Conseillère générale



Charles Häslar
Ingénieur-civil
diplômé EPFZ, 1949
Conseiller général et député



Françoise Noirat
Vendeuse, 1952



Claude-Isabelle Oppliger
Jardinière
d'enfants, 1954



Gilles Payot
Conseiller en assurances, 1961



Patrick Perret
Conseiller de vente, 1957



Jean-François Robert
Technicien d'exploitation
Conseiller général, 1951



Michel Rosselet
Menuisier
Conseiller général, 1957



Delphine Tuete
Avocate, 1962
Conseillère générale



Charles-André Wehrli
Economiste, 1947



Jean-Paul Wettstein
Président de commune
et député, 1957



Vladimir Zennaro
Directeur produits
et achats, 1956
Conseiller général



libéral-ppn

Le Locle

ÉLECTIONS COMMUNALES 4-5 MAI 1996

**CHOISIR LES VRAIES PRIORITÉS
VOTER LA LISTE No 2 EN BLOC**

132-787511

Ed. resp.: P.-A. Zanotti

Dimanche 28 avril 1996

Exposition-bourse aux timbres

Restaurant de la Croisette, Le Locle
de 9 à 12 heures et de 13 h 30 à 16 h 30

Nombreux marchands

Timbres pour la jeunesse, cartes postales

Entrée libre

Société philatélique

132-787281



Tombola

MARCHÉ AUX PUCES

CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Meubles, vaisselle, bibelots, (vêtements, livres)

A LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Puits 1

mercredi et vendredi de 14 - 18 h

samedi 9 h 30 - 11 h 30

Rue du Soleil 2

du mardi au vendredi 14 - 18 h

samedi 9 h 30 - 11 h 30

A LA JONCHÈRE (Près de Boudevilliers)

OUVERT samedi de 9 h 30 - 12 h

Tous en bus aux Ponts-de-Martel

Salle polyvalente du BUGNON
Aujourd'hui vendredi 26 avril

GRAND LOTO USP

Départ La Chaux-de-Fonds, place de
la Gare: 18 h 45. Le Locle, place du
Marché: 19 heures.

132-787210

DIVERS

Location de toilettes mobiles

pour des fêtes,
des manifestations
sportives,
expositions et
chantiers.

H. Schneider

Häggi 29

3294 Büren a.A.

Tél. 032 81 25 45

ou privé

tél. 032 81 41 38.

06-115109/4x4

LIQUIDATION TOTALE DE A À Z



Sacs de voyage - valises - sacs de
dame - gants - articles cadeaux -
ceintures - parapluies - foulards

Fermeture fin avril

H. Dubois
Maroquinier Le Locle
Place du Marché

132-787273

Feu: 118

Chômage

1. Une loi plus humaine qui ne pénalise pas le chômeur, surtout les jeunes qui ne peuvent toucher des indemnités avant cinq mois et demi (120 jours d'indemnité)
2. De plus grandes possibilités de formation pour les sans-emplois.
3. Une occupation pour les chômeurs en fin de droit.

Pour bien aller dans ce sens
Avec le POP - Le Locle

Resp. Blaser Jean

132-787492

meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

**DEMAIN
SAMEDI**

c'est le jour idéal pour
vos achats de meubles
à prix réduits

Un choix gigantesque !

Exposition sur 2 étages
avec ascenseur

Vente directe du dépôt (8500 m²)

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 8 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
Autres jours de 9 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Lundi matin fermé

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND
P
GRATUIT

meublorama

MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

28-45747

SPECTACLES - LOISIRS

Salle des fêtes de Reconvilier

Samedi 27 avril 1996, à 20 heures

SUPER MATCH AU LOTO

Plusieurs VTT, téléviseurs, pyramides de boisson,
appareils électroménagers, lingots d'or,
corbeilles garnies, jambons, lots de vin

FLY & DRIVE, UNE SEMAINE À WASHINGTON

Tournees de Fr. 200.- à Fr. 1950.-

Prix d'entrée:

55.- par pers. = 3 cartes, carte suppl. = 15.-

95.- par couple = 6 cartes, carte suppl. = 15.-

Organisation: Association «Amis du musée agricole».

160-718037/4x4

«Basel 96»: France-Ebauches et Isa

Ça bouge dans le mouvement!

France-Ebauches manifeste des velléités de conquête en Suisse tandis qu'Isa programme sa propre fabrication de quartz.

France-Ebauches reprend des couleurs un an et demi après son dépôt de bilan et fait montre même d'un solide appétit. «Nos contacts à Bâle ont été excellents. Nos clients sont venus sachant que notre bilan 1995 est bon et ont rendu hommage à la qualité de nos mouvements», témoigne un représentant de la direction générale de la Société Nouvelle France-Ebauches.

D'une production de 600.000 mouvements par mois à 800.000 aujourd'hui, la SNFE se réjouit de cette montée en puissance «douce mais sûre». Si la bagarre des prix et des marchés reste centrée dans ce type de produits sur Hong Kong, la SNFE fait état aussi de son désir de «favoriser ses clients européens et suisses». «Nous allons développer le marché suisse alémanique sur lequel nous n'avions pas pu pénétrer jusqu'à présent», communique-t-on à la direction générale à Valdahon.

BIEN ARMÉ

Le message européen est aussi celui que René Binétruy, PDG du groupe Isa, comprenant une unité de production de 200 sala-

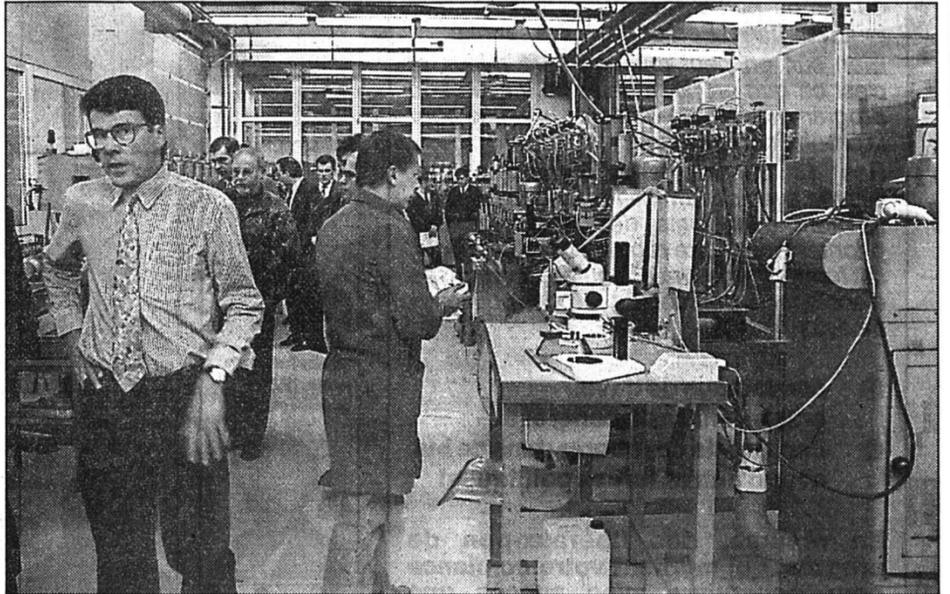
riés à Villers-le-Lac, entend privilégier.

René Binétruy estime que son groupe est désormais bien armé pour répondre à tous les besoins en offrant des mouvements «allant du plus économique au plus haut de gamme». Isa, qui dispose donc des produits, souhaite aller plus loin en tissant des rapports plus étroits avec ses clients. Et M. Binétruy de caresser le projet «d'une grande manufacture avec ses acheteurs européens» considérant, «qu'Isa offre en Europe dans le domaine du mouvement la seule alternative à tout ce qui existe».

René Binétruy joue ici sur le tableau de la loyauté et sur la corde de l'affectif, n'omettant pas de relever que ses trois principaux concurrents, à savoir les Japonais Citizen et Seiko et le Suisse SMH, «fabriquent aussi des montres et sont par conséquent concurrents de leurs propres clients».

Aussi, pour réaliser ce grand dessein d'une communauté horlogère européenne alliant dans une sorte de filière Isa à ses clients, encore faut-il que ce fabricant de mouvements jouisse d'une complète indépendance en matière d'approvisionnement en composants électroniques, et en quartz en particulier.

C'est pourquoi René Binétruy signale que «la décision de développer une production au-



Isa France à Villers-le-Lac

Un site stratégique pour un grand dessein européen.

(Impar-Prêtre)

tonome de quartz suit son cours».

EMPLOIS

En réalité, le PDG ne fait pas mystère de l'issue de cette réflexion lorsqu'il avoue «hésiter encore entre deux sites à Villers-le-Lac pour construire en 1997 et lancer la production dans deux ou trois ans». Cette fabri-

que de quartz générerait une cinquantaine d'emplois.

Isa, déjà présent en Asie, consolide et renforce par ailleurs sa position en venant tout juste de signer un contrat de joint-venture avec la manufacture horlogère chinoise Tianjin Watch Factory dans laquelle le fabricant de mouvements détient 60% des parts.

Cet accord de coopérations, supposant un investissement de cinquante millions de dollars, poursuit un objectif de production d'ici à l'an 2000 de 80 millions de mouvements et 20 millions de composants d'habillage pour Isa et la finition et la commercialisation de 20 millions de montres complètes pour TJWF. (pr.a.)

BRÈVE

Maïche

Vaccins du ciel

Les hélicos reprennent leurs rotations cette semaine entre le plateau de Maïche et Pierrefontaine-Les Blamont larguant au passage des centaines de vaccins appâts destinés aux renards. Cette campagne de vaccinations orales se complètera, début juin, par la distribution manuelle de quelque 10.000 vaccins supplémentaires au domicile des goupils. La rage est en effet chronique dans le Doubs où deux cas ont été enregistrés sur les cinq diagnostiqués pour l'ensemble de l'est de la France. L'impact de ce dispositif prophylactique est réel même si ces vaccins appâts font aussi les délices des sangliers, hérissons, blaireaux, chats sauvages et autres rapaces. (pr.a.)

AGENDA

Villers-le-Lac

Conférence sur l'Islande à la MJC

Ce vendredi soir, à 20 heures 30, la MJC de Villers-le-Lac propose une conférence présentée par Christophe Chermette, photographe guide, spécialiste des pays nordiques. Avec l'appui d'un diaporama, il évoquera toutes les facettes de l'Islande. Cette conférence gratuite aura lieu dans les locaux de la MJC. (tm)

Société mycologique du val de Morteau

Conférence passionnante sur la forêt

L'étude des champignons, si complexe soit-elle, ne satisfait pas la curiosité toujours en éveil des mycologues du Val qui régulièrement programment des soirées d'information sur la nature. Récemment, une vingtaine de personnes ont assisté à une conférence sur la forêt présentée par le Loclois Charles-Henry Pochon.

Ingénieur des eaux et forêts suisses et président de la Société mycologique du Locle, Charles-Henry Pochon est souvent présent à Morteau, en particulier lors des traditionnelles expositions automnales où ses connaissances sont très utiles lors de la détermination des espèces rarissimes. C'est avec son brio habituel et l'aide d'une diaporama superbe qu'il a présenté le milieu forestier neuchâtelois. Thème intéressant pour ses voi-

sins français puisque l'altitude de 450 à 1300 mètres correspond à celle qui, dans le Doubs, va de Baume les Dames au Châtelet. Il parla du péril qui avait menacé les espaces forestiers décimés par l'exploitation du bois de chauffage jusqu'à l'arrivée du

charbon, en 1834. Depuis 1950, la tendance s'inverse nettement puisque trente pour cent du relief jurassien suisse a été reboisé.

Une grande variété d'essences composent ces forêts. Saules et peupliers en basse altitude,

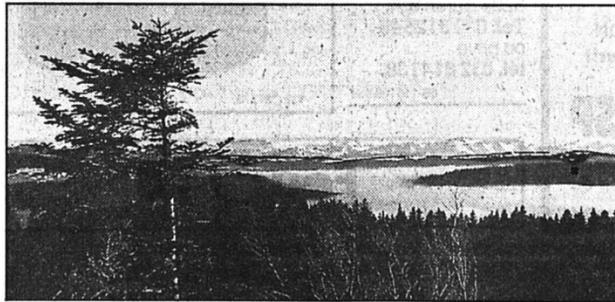
chênes pubescents, hêtres, sapins, frênes et érables à partir de 700 m, pour terminer plus haut par des pessières alors que le genévrier et l'épicéa sont liés aux pâturages. Les bords du Doubs, quant à eux, sont peuplés d'espèces jardinées ou mélangées, nombreuses variétés en peu d'espace. Une étude intéressante en a été faite par le professeur Gourneau, de la faculté de Paris.

Egalement habitants du Jura suisse ou français, champignons, herbacées, fleurs, mousses et lichens ont été présentés par le conférencier. Il arrive que dans ce domaine un mètre carré de sol héberge jusqu'à 260 millions d'individus.

MM. Simonin, industriel de la filière bois, et Bournez, de l'ONF, ont tour à tour expliqué le bûcheronnage, le débardage

avec les tracteurs qui ont remplacé les chevaux d'antan ainsi que l'utilisation des différentes essences en charpente et en lutherie où les bois font l'objet d'une sévère sélection. La pollution par les pluies acides, les inondations, les avalanches en montagne, la protection des tourbières furent autant de thèmes abordés qui ont incité une fois de plus à prendre conscience que la forêt est un milieu vital qu'il faut connaître, respecter et surtout protéger.

En fin de séance, rendez-vous a été pris pour la prochaine conférence de la Société mycologique, le 31 mai, toujours dans le cadre des échanges transfrontaliers avec le professeur Delamadeleine, de l'Université de Neuchâtel, et dont le thème générique sera «Les champignons». (dry)



La forêt jurassienne
Une richesse à protéger.

(sp)

OFFRES D'EMPLOI

La bourse a un futur – votre chance en 1996

Vous êtes prêt à produire plus que la moyenne en pleine concentration sur la vente dans la bourse par téléphone et vous avez décidé d'améliorer votre revenu comme

conseiller (top-vendeur)

alors appelez-nous pour d'autres informations. Nous vous offrons un poste en mouvement accompagné d'une formation permanente. Par la suite, vous ferez la connaissance d'un produit de la branche financière très connu et intéressant (US Option) qui aura lieu dans nos bureaux au Liechtenstein. Connaissances de la langue allemande souhaitées.

Si vous êtes âgé de 19 à 33 ans et très motivé, n'hésitez pas à nous appeler, nous vous aiderons à changer votre futur.

Bureau du personnel, tél. 075 3992947. 276-028008/ROC

Résidence La Courtine à Lajoux

Suite à la démission honorable du titulaire, la commission de gestion met au concours le poste de

directeur ou directrice du home médicalisé

Profil: le directeur est appelé à gérer une équipe multidisciplinaire devant prendre en charge une trentaine de personnes âgées. Son intérêt pour la gériatrie est manifeste. Il fait preuve de dynamisme et d'autorité naturelle. Il assume la responsabilité générale de l'établissement et de l'administration.

Exigences:

Diplôme d'infirmier reconnu par la Croix-Rouge Suisse. Diplôme de cadre infirmier (ESEI ou VESKA) ou formation équivalente.

Expérience dans une fonction de cadre infirmier. Spécialisation en gérontologie (peut éventuellement être acquise en cours d'emploi).

Habiter la localité ou éventuellement les environs immédiats. **Conditions:** selon les directives des institutions jurassiennes de soins.

Traitement: selon l'échelle des salaires en vigueur dans les institutions jurassiennes de soins.

Entrée en fonction: 1^{er} octobre 1996 ou à convenir.

Renseignements: peuvent être obtenus auprès de M. Jean Isnard, directeur actuel de l'établissement, tél. 032 91 98 70.

Les candidatures doivent être adressées à: **Commission de gestion du home médicalisé**, par son président **Alain Jeanne-ret, Forêt-Dessus, 2718 Lajoux**, avec la mention «directeur» accompagnée des documents usuels, jusqu'au 3 mai 1996.

14-783821/4x4

Kiosque de La Chaux-de-Fonds
cherche

vendeuse

à temps partiel. 15 à 20 heures
par semaine. ☎ 039/23 44 70

132-787452

Police-secours:
117

L'annonce, reflet vivant du marché

L'Almera vous permet d'économiser avant même de démarrer.

LE SAVOIR-FAIRE NISSAN

L'Almera vous permet d'économiser avant même de démarrer.



Vous épargnez fr. 1500.-

si vous échangez votre voiture (qu'importe la marque) contre une Almera neuve, c'est-à-dire, nouvellement mise en circulation, avant le 18 mai 1996. Pour en savoir davantage, adressez-vous à votre agent Nissan.

Agence régionale: La Chaux-de-Fonds: Visinand SA, 039/28 51 88.

Agence locale: Le Locle: Project-Garage, M. Liecht, 039/31 15 15 144-740366/ROC

La mini

Prenez-la au mot!

● Immobilier

Dombresson: **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES** rustique, très chic, poutrains apparentes, situation tranquille. Fr. 1450.- charges comprises. Date à convenir. **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES** rustique, très chic, poutrains apparentes, cheminée de salon, même situation. Fr. 1250.- charges comprises. Date à convenir. Tél. 038 53 20 73 28-46687

LOCAUX COMMERCIAUX à louer, à Cernier. Sanitaires et accès facile. Libre tout de suite. ☎ 038/30 13 36 28-47284

CERNIER, APPARTEMENT 3 PIÈCES, 112 m², jardin d'hiver, cheminée. Libre dès le 1er juin. ☎ 038/53 32 82 28-47558

A louer au **LANDERON, STUDIO MOEUBLÉ** tout confort. Libre tout de suite. Fr. 500.- charges comprises. ☎ 032/25 18 02 ou 032/25 67 38, dès 18 h. 28-48291

Cherche dans **ÉDIFICE ANCIEN, DEUX OU TROIS PIÈCES**, environ Fr. 800.-, au plus tard juillet. Jean-Luc 038/53 53 15, 039/22 61 10, 022/739 1466 28-48328

Particulier vend **VILLA MITOYENNE**, année 1992, à Fleurier. Situation calme et ensoleillée, 4 chambres, cuisine agencée, salon avec cheminée, buanderie, salle de bains et WC séparés. ☎ 038/61 27 79, dès 20 heures. 28-48452



Scierie des Eplatures SA
2300 La Chaux-de-Fonds 6
☎ 039/26 03 03-04
Fax 039/26 83 90

Notre magasin de vente au détail est aussi ouvert le **samedi matin de 8 à 12 heures Débit sur mesure.** 132-786964

Le Locle, tout de suite, **MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES**, avec cheminée et tout confort. ☎ 077/37 28 31 28-48500

Val-de-Ruz, **STUDIO MEUBLÉ**, avec cachet, mezzanine, rez-de-chaussée sud, WC, douche, belle cuisine agencée, tranquille, vue jardin. ☎ 038/53 27 55 28-48548

Nous cherchons à acheter à La Chaux-de-Fonds pour date à convenir, **MAISON FAMILIALE DE 2 APPARTEMENTS**: 1 grand et 1 petit, éventuellement 3 appartements transformables, avec jardin. Réponse et discrétion assurées. Ecrire sous chiffre C 132-780793 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-780793

A louer, Billodes 73 au Locle, **APPARTEMENTS 3 ET 4 PIÈCES**, jardin et potagers à disposition. Tél. Mme Perregaux, 039/32 13 06 132-785226

A louer, Crétets 102, **APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**, nombreuses dépendances, loyer avantageux, libre au 1.10.96 ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-785934

A louer, Bois-Noir 19, **PETIT MAGASIN DE QUARTIER OU LOCAL POUR BUREAUX** avec vitrine, 27 m², libre tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-785948

A louer, rue Gibraltar 13, **APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, libre tout de suite ou à convenir. Tél. 039/23 26 55 132-786376

A louer, rue de l'Industrie 34, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-786384

A vendre, **GRAND APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**, rénové. Très bien situé. Tél. 039/26 14 82 132-786506

A louer, Cernil-Antoine 14, **PLACES DE PARC POUR VOITURES ET MOTOS** dans nouveau garage collectif, libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-785943

A louer, **MAGASIN**, Serre 3, La Chaux-de-Fonds, centre ville, environ 60 m² + dépendance. Tél. 039/28 34 35 ou 039/24 11 30 132-787362

A louer contre **LOGEMENT DE 2-3 PIÈCES, JOLI STUDIO**, centre ville. ☎ 039/26 51 88 132-787367

A louer au Locle, **GARAGES INDIVIDUELS** à Fr. 70.-. ☎ 039/31 67 12 132-786989

A vendre aux Bois, **MAISON FAMILIALE**, grand séjour, cuisine agencée, 4 chambres, 2 salles d'eau, garage double, construction 1989. ☎ 039/61 17 53 132-787000

CHALET NEUF AINSI QU'UN GRAND CHALET EN CONSTRUCTION, à vendre à Goumois (Suisse). Portes ouvertes samedi 27 avril de 13 h à 17 h. ☎ 039/28 50 14 132-787033

A louer **2 1/2 PIÈCES**, 65 m², avec balcon, rue du Nord. Libre 1er mai. ☎ 039/26 87 84 132-787090

A louer **2 1/2 PIÈCES**, Nord 70, cuisine habitable, terrasse 14 m². Situation ensoleillée. Fr. 600.- + Fr. 60.- charges. Libre tout de suite. ☎ 039/28 72 89 132-787109

A louer à La Chaux-de-Fonds, **DIVERS APPARTEMENTS DE 4 PIÈCES ET PLUS**. Libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 33 77 132-787135

Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds, **BUREAU CONFORTABLE DE 55 m²**. Fr. 550.-. ☎ 077/37 10 19 132-787152

Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds, **STUDIO MEUBLÉ**, confortable. Fr. 580.-. ☎ 077/37 10 19 132-787153

Six-Pompes, **APPARTEMENT 5 1/2**, confortable, avec terrasse 115 m². Fr. 1435.- + charges. ☎ 077/37 10 19 132-787154

A louer dès le 1.7.96, **2 PIÈCES**, grand balcon, HLM, Fr. 471.- charges comprises. Visites samedi 27.4 de 13 h à 17 h et mardi 30.4 de 18 h à 20 h. Blaise-Cendrars 7, La Chaux-de-Fonds, Pilar Guillaumon. 132-787278

Les Frêres, **PETIT STUDIO** meublé, indépendant, confort, jardin. Fr. 240.-/mois. ☎ 039/32 13 10 132-787279

A louer à Cernier, **MAGNIFIQUE APPARTEMENT NEUF**, style particulier, 4 pièces, 180 m², cuisine agencée, cheminée, poutres apparentes, 1 cave, 1 garage, 1 place de parc. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 1500.- + Fr. 120.- charges. ☎ 039/28 84 53 132-787283

3 PIÈCES à louer, Midi 1, Le Locle, tout confort, 4e étage. Fr. 500.- + charges. ☎ 039/24 11 30 132-787306

A louer, Le Locle, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, libre 01.05.96. ☎ 039/31 65 47 - 039/31 79 14 132-787310

A louer, Le Locle (Daniel-JeanRichard 32), **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**. Libre 1er juillet. Loyer Fr. 750.- + charges. ☎ 039/31 84 36 ou ☎ 039/26 60 96 132-787403

A louer, Le Locle, **SPACIEUX 2 1/2 PIÈCES NEUF**. ☎ 039/31 17 88 132-787423

A louer, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, 1er étage, dans petit immeuble, av. Léopold-Robert, disponible dès octobre 1996. ☎ 039/23 64 44 132-787459

URGENT, à louer, **BEAU 3 PIÈCES**, centre ville. Fr. 820.- charges comprises. Tél. 039/24 31 27 132-787461

Cherche à acheter/repandre **PETIT CAFÉ AVEC GRANDE CUISINE**. Début été, automne ou à convenir. Ecrire case postale 4146, 2304 La Chaux-de-Fonds. 132-787475

A louer, **2 APPARTEMENTS 1 1/2**, rénovés, meublés, quartier de l'Helvétie. Loyer Fr. 450.- charges comprises. Tél. 039/26 99 52 132-787501

A louer, Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES** + alcôve, grande cuisine habitable, balcon, Fr. 633.- charges comprises. ☎ 038/359 260 ou 038/47 37 03 132-787521

A vendre à La Chaux-de-Fonds **INSTITUT** comprenant: sauna, solarium + pièce pour massages. Centre ville. Fr. 30 000.-. Ecrire sous chiffre O 132-787529 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-787529

A louer, **3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, complètement rénové. Centre ville; Fr. 1100.- charges comprises. ☎ 039/28 28 15 077/37 65 45 132-786719

APPARTEMENT DEUX CHAMBRES, cuisine, chauffé, possibilité de jardin. Fr. 300.- par mois. Renan. ☎ 039/63 11 66 22-399880

L'art de mieux voir
MAITRE OPTICIEN
von gunten
Tél: 039 23 50 44 - Av. Léopold-Robert 23
2300 La Chaux-de-Fonds
132-773656

● Demandes d'emploi

DAME CHERCHE TRAVAIL dans restaurant pour faire la plonge, si possible logée, nourrie. ☎ 038/25 85 37 28-47915

HOMME CHERCHE TRAVAIL. Ouvert à toutes propositions. Permis C. ☎ 024/21 09 94 132-787266

ÉLECTRICIEN-MÉCANICIEN (courant faible et courant fort), cherche travail. Ecrire sous chiffre P 132-787413 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-787413

Jeune homme 18 ans, double nationalité, cherche emploi pour juillet-août, dans **RESTAURATION**. ☎ 0033/81 67 25 30 dès 19 heures. 132-787462

SECRETÀIRE FRANÇAIS/ANGLAIS/ESPAGNOL, connaissances allemand, autonome, responsable, très grande expérience. Pratique Word, Excel, WP., cherche poste temps partiel. Ecrire C.P. 4146, 2304 La Chaux-de-Fonds. 132-787478

● Petits travaux

URGENT, pour 1er mai, cherchons **JEUNE FILLE AU PAIR** pour un enfant de 4 ans, nourrie, logée. Bonnes conditions, week-end libre, étrangère bienvenue. Possibilité de permis. Tél. soir entre 19 h et 21 h. 039/28 96 18 28-48150

Jeune dame avec expérience cherche **TRAVAIL DE NETTOYAGE**, bureaux, magasins, conciergerie. Tél. 039/28 05 27 132-787265

Cherchons **DAME POUR GARDER ENFANT** de 3 ans à notre domicile au Locle. ☎ 039/31 91 62 après 18 h 30 132-787328

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE** ou à garder des enfants à son domicile à La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/26 83 06 32-787388

Maman cherche à **GARDER ENFANT**, minimum 3 ans. ☎ 039/31 21 74 132-787466

Jeune femme cherche **HEURES DE MÉNAGE**. ☎ 039/28 03 76 132-787559

● Achat

Cherche **ARMOIRE RANGEMENT /TABLARS**, 2 portes avec clés, couleur clair. ☎ 039/26 18 12 132-787476

● Divers

URGENT! Couple sérieux a désespérément **BESOIN DE FR. 20 000.-**. Remboursement 24 mois + intérêts. Ecrire sous chiffre U 132-787520 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-787520

GARY ON LINE, marquage places de parc. Devis gratuit. ☎ 077/37 71 36 28-48547

● Vacances - Voyages

ANZÈRE, HÔTEL ZODIAC: Studio Ri 2***, 3 lits, location à la semaine ou au mois. Renseignements: ☎ 038/33 42 83, de 18 h 00 à 19 h 00 28-48234

SICILE, APPARTEMENT 4-5 PERSONNES, dans résidence, avec tennis, terrasse, vue sur la mer. ☎ 039/23 21 05 132-787525

CASLANO, LAC DE LUGANO, maisons-nettes ou appartement. Dès Fr. 22.- par personne. ☎ 091/922 01 80 24-88923

EN PROVENCE à louer maisonnette villageoise en pierre, pleine de charme, 2 pièces et terrasse, à Issirac, 10 minutes de la Cèze et de l'Ardeche. Idéal pour couple (+ 1 enfant). Fr. 450.-/semaine. ☎ 039/23 17 56, int. 28 ou 038/51 36 36 132-787527

EVOLÈNE/VS, 1380 m, logements de vacances. Toutes périodes. ☎ 027/83 13 59 36-325636

● Vente

Peseux, Hôtel du Vignoble. Samedi 27 avril. **JOUETS ANCIENS** trains, autos meccanos, opercules, échantillons, parfums. 9 h - 16 h. 28-48078

CARAVANE WILK, 4-5 places, expertisée, parfait état, Fr. 4000.-. ☎ 039/28 72 89 132-787108

FOIN EN BOTTE, bonne qualité. Tél. 039/31 21 36 132-787275

AUTO-RADIO PIONEER, affichage digital, prix à discuter. Tél. 039/26 13 52 132-787323

BUREAU D'ANGLE 45° (5 mois d'utilisation) + meuble bas, valeur Fr. 2490.-, cédé Fr. 1500.-. ☎ 039/28 91 38 132-787499

Au camping des 3 Lacs Sugiez, caravane **MOBIL-HOME FIXE**. ☎ 037 65 15 66 17-200898

● Autos

A vendre **NISSAN CHERRY TURBO 1.5i**, blanche, 105 000 km, toutes options. ☎ 089/240 57 46 132-787158

A vendre **CELICA**, 1992, 71 000 km, grise, équipement d'hiver, Fr. 17 000.-. ☎ 022/789 27 78 132-787182

A vendre **VW GOLF GLS**, 1980, blanche, automatique, 108 000 km, expertisée, Fr. 2000.- à discuter. ☎ 089/240 24 16 132-787353

TOYOTA TERCEL BREAK 4X4, accidentée, expertisée, Fr. 1000.-. **PONTIAC PHOENIX 2.8 I**, très bon état, b.v. à refaire, Fr. 1500.-. Tél. 039/35 11 59 ou 077/36 98 79 132-787365

504 COUPÉ, très bon état, 1973, 60 000 km. ☎ 0033/81 67 10 87 132-787368

Vends **TOYOTA STARLET**, 1986, Fr. 4000.- à débattre. ☎ 039/41 27 29 - 039/41 44 00 132-787370

OPEL CORSA 1200 GT, expertisée, Fr. 4200.-. Natel: 077/37 15 43 132-787504

GOLF GTI II, 157 000 km, blanche, carénée, en parfait état, avec accessoires, Fr. 6500.-. Tél. 077/88 50 43 132-787531

SUBARU SUPER STATION, expertisée, Fr. 3700.-. Tél. 039/31 26 45 132-787582

PEUGEOT 305 GT, 1985, expertisée, Fr. 1800.-. Tél. 039/31 26 45 132-787583

● Cours privés

Professeur expérimenté donne **LEÇONS DE FRANÇAIS, ALLEMAND OU ANGLAIS**. ☎ 038/31 83 36 28-48501

● Vélos - Motos

VÉLOMOTEUR FIFTY, bon état, Fr. 700.-. Tél. 039/35 11 59 ou 077/36 98 79 132-787364

● Animaux

A donner **BERGER BELGE**, femelle, 9 mois, gentille, obéissante. ☎ 039/63 15 58 132-787495

FINANCE

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24

0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

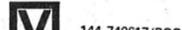
Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 038/20 98 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. _____
Mensualités env. fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____ 00/371

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).



Banque Populaire Suisse

En raison de la construction de notre nouveau MEGA-CENTRE d'articles de sport et loisirs et pour cause de manque de place:

À ENLEVER
env. 100 caravanes et camping-cars, à de **SUPERCONDITIONS**
LOCATION ET VENTE

Caravanes:
- ERIBA
- BURSTNER
- HOBBY

Camping Cars:
- HYMER
- BURSTNER
- HOBBY
- LAIKA

Caravanes pliantes:
Bantam Wankmüller SA
1037 Etagnières
Tel. 021/731 44 82-83

SURFEZ SUR INTERNET

Pour Fr. 25.- par mois!
Avec borne d'accès à La Chaux-de-Fonds

Offre exceptionnelle de lancement!

A l'occasion de l'installation à La Chaux-de-Fonds d'une borne Internet, L'ImparNet offre à ses lecteurs une connexion au prix très avantageux de **Fr. 50.- pour 3 mois.** (entreprises exclues)

Pour vous brancher sur Internet, vous devez disposer de:
● 1 ordinateur
● 1 ligne téléphonique
● 1 modem 14 400 ou 28 800 bps (disponible chez SmartPhone SA)

Renseignements:
SmartPhone SA Tél. 021/721 51 51
Services Internet aux entreprises, développement de vitrines WWW:
Arcantel SA Tél. 038/ 205 505



Bulletin de commande

Adresse de l'installation

Nom _____ Prénom _____
Rue _____
NPA, localité _____
Tél. _____
E-mail désiré (4-8 caractères) _____
Mot de passe (4-8 caractères) _____

Type de système

- PC/Windows 3.xx: PC/OS/2 Warp
 PC/Windows 95 Macintosh

Abonnement

Offre spéciale **L'ImparNet 3 mois: Fr. 50.-**
 Fr. 250.- par an Sans frais d'inscription
Offre spéciale incluant le logiciel, une boîte aux lettres E-mail, la navigation illimitée sur le Web.

➔ A renvoyer (poste ou fax 038/205 751) à:
Arcantel SA, Jaquet-Droz 1, 2007 Neuchâtel



Portes ouvertes à Neuchâtel demain

Inauguration du Centre de santé

Le Centre de santé de Neuchâtel et environs, issu de la fusion des services de soins à domicile et d'aides familiales, a inauguré hier ses locaux au passage Maximilien-de-Meuron 6, à Neuchâtel. Le maintien à domicile est son objectif principal. Ses portes seront ouvertes au public demain.

Après La Béroche-Bevaix et La Basse-Areuse, le Centre de santé de Neuchâtel et environs s'est conformé à la nouvelle loi de santé. Il regroupe, dans le cadre d'une fondation, les services de soins infirmiers, d'aides familiales et de stomatothérapie, ainsi que le foyer de jour de l'Eclusier.

Ce centre, dirigé par Hélène Reynaud, concerne un bassin de 41.000 habitants, formé par les communes de Neuchâtel, Peseux et Corcelles-Cormondrèche. L'organe chargé de son administration, ainsi que de celle des centres de La Béroche et de la Basse-Areuse, est le GACS (Gestion administrative des centres de santé). Il est placé



Soins

Une part minime des activités se déroule au Centre de santé.

sous la responsabilité de Marie-Hélène Pellegrini.

HISTORIQUE DU CENTRE

Hier, au cours d'une conférence de presse, le président de la Fondation pour un centre de santé de Neuchâtel et environs, Jean-Luc Dupont, et le président de la Fédération neuchâteloise des fondations d'aide et de soins à

domicile, Jean-Claude Baudoïn, ont retracé les événements qui ont précédé la création du centre de santé de Neuchâtel et expliqué son fonctionnement. On retiendra que les communes concernées, représentées au sein de la fondation, absorbent 50% du déficit de fonctionnement et que l'Etat prend à sa charge l'autre moitié (les subventions

accordées par l'OFAS s'élevaient actuellement à 31%).

A Neuchâtel, le Centre de santé occupe 18 infirmières, 11 aides familiales et une quarantaine d'aides au foyer, sans compter les 3 infirmières du service de stomatothérapie, les 2 infirmières, 2 ergothérapeutes et l'assistante sociale du foyer de l'Eclusier, ainsi que les secré-

taires, comptables, employés de commerce et bureaux de l'administration (3,85 poste de travail à Neuchâtel, 4,85 postes pour l'ensemble du GACS).

Si toutes les personnes domiciliées dans les communes de Neuchâtel, Peseux et Corcelles-Cormondrèche, peuvent faire appel au Centre de santé, celles qui y ont le plus fréquemment recours ont en moyenne plus de 80 ans. Le domicile est le lieu principal d'intervention, toutefois quelques soins sont aussi donnés au centre. Le personnel du centre travaille en collaboration avec les hôpitaux, les homes simples et les médecins (il n'y a pas d'intervention sans certificat médical).

Le canton compte sept fondations d'aide et de soins à domicile (quatre sur le Littoral, puis: Val-de-Ruz, Val-de-Travers et les Montagnes); le Centre de santé de Neuchâtel et environs couvre le bassin de population le plus important. AT

● Le Centre de santé de Neuchâtel et environs (passage Maximilien-de-Meuron 6) et le foyer de l'Eclusier (rue du Seyon 38) ouvrent leurs portes demain de 9 à 16 h.

Rédactions

CANTON

Claudio PERSONENI
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

NEUCHÂTEL

Simone ECKLIN
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67
Annette THORENS
Tél et fax: 038/31 62 04

BRÈVES

Cortaillod

Coup de pouce à la mobilité

Le Conseil général de Cortaillod doit se réunir ce soir. L'examen des comptes 95 présente le menu principal d'une séance chargée. Les comptes révèlent un déficit de 944.000 francs sur un total de 20,2 millions de charges. Au chapitre des transports, donnant suite à une motion socialiste, les autorités proposent d'octroyer une aide aux personnes de prestations complémentaires AVS domiciliées à Cortaillod en leur remboursant le montant annuel de 50 francs sur présentation de leur abonnement de transport. (se)

Café du Théâtre

Réouverture

Les portes du Café du Théâtre, fermées depuis le 1er avril, se sont rouvertes hier après une cure printanière. L'exploitante de l'établissement, Eveline Cavatassi, ayant cédé le bail à l'association de la société chaux-de-fonnière Le Télégraphe, c'est une nouvelle brasserie, avec un pub pour les jeunes (au premier étage) qui ont été rouverts au public. (at)

AGENDA

Film tirés des archives Suchard

Cinéma rétro à Saint-Aubin

Ce soir dès 20 h au Centre culturel de la Tarentule, à Saint-Aubin, le département audiovisuel de la Bibliothèque de La Chaux-de-Fonds (DAV) propose un voyage dans le passé du pays et de la région à travers une série de films.

Neuchâtel

«Fou d'Amour»

Ce soir et demain, à 20 h 30, au Théâtre du Pommier à Neuchâtel, «Rire une saison» propose «Fou d'Amour», spectacle pour un homme seul, imaginé et interprété par Alain Sachs, subtil comique français qui sait être à la fois populaire, intelligent et profond. Réservation des places au (038) 25 05 05.

(comm-se)

Inauguration de l'AMN

Défilé de mode

Dans le cadre de l'inauguration des locaux de l'AMN, à l'ancienne Brasserie Müller, un défilé de mode est à l'affiche. «Le plastique, le caoutchouc et nous» de Brigitte Gremillet et Catherine Montalto fait la part belle aux emballages de récupération pour une collection de fringues destinées aux rollermen... Ce soir à 21 heures. (sg)

Travaux de sondage à Neuchâtel

«Parking du Port S.A.» est créé

Plus d'un an s'est écoulé depuis l'octroi d'un droit de superficie pour la création d'un parking sous la place du Port, à Neuchâtel. Le projet vient d'être activé avec la création de la société «Parking du Port S.A.». Dans l'optique de l'établissement du cahier des charges, des travaux de sondages débutent aujourd'hui. Ils devraient durer une semaine.

La société «Parking du Port S.A.», dont le capital-actions est de 100.000 francs, vient d'annoncer sa création dans un communiqué. Elle y précise qu'elle a pour objectif «la préparation du cahier des charges, l'appel d'offres public et l'analyse des soumissions pour un parking sous la place du Port».

Ses membres fondateurs sont: Didier Burkhalter, conseiller communal, François Ermatinger, représentant du Parking Place Pury S.A., Francis Favre, directeur SBS Neuchâtel (représentant un consortium bancaire), Olivier Junod, président et représentant de Pro Neuchâ-

tel, Robert Vauthier, président et représentant du «Salon Expo du Port S.A.», François Reber, président et représentant de la section neuchâteloise du TCS, et Bernard Leuba, directeur et représentant de Securitas Neuchâtel.

APPEL D'OFFRES

La société annonce qu'un appel d'offres public, sous la forme d'un concours soumission en entreprise générale, sera lancé au début de l'été prochain. Elle précise: «Les résultats, analysés, seront à disposition au début de 1997, ce qui permettra de placer cette réalisation dans la perspective de l'Exposition nationale de 2001 et de la construction du nouveau Théâtre régional de Neuchâtel».

Le 9 janvier 1995 et par 33 voix contre 3, le Conseil général de Neuchâtel avait octroyé un droit de superficie au profit d'une communauté d'intérêt pour un garage parking à la place du Port, à condition que les travaux débutent dans les cinq ans. Ce droit de superficie

est soumis au versement d'une rente annuelle équivalent au 20% du bénéfice net réalisé par la société anonyme (avant attribution aux réserves, évidemment). Le superficière doit notamment s'engager à pratiquer un tarif de nuit avantageux.

Le projet prévoit la création de 420 places souterraines et la suppression en surface, sur la place et ses alentours, d'un nombre de places de stationnement égal à celui qui sera créé en sous-sol. Le Conseil général, par 34 voix contre 2, a par ailleurs accepté une participation financière d'un million de francs de la ville au capital-actions de la société.

Prévu à la planification financière, le montant doit être prélevé dans le «fonds compensatoire pour l'aménagement de places de parc» (1,6 million au 31 décembre 1993), fonds constitué par le produit de la taxe due par les propriétaires constructeurs ne trouvant pas sur leurs terrains privés les places de stationnement exigées par la loi. AT



Parking du Port

Des sondages sont entrepris pour la création d'un garage souterrain.

(Henry)

Peseux: magasin Coop

Agression à main armée

Vers 17 heures hier soir, un vol à main armée a été commis au magasin Coop de la rue des Carrels. Les auteurs, au nombre de deux, attendaient à l'extérieur sur une moto jaune ou rouge.

L'un des deux inconnus a surgi dans le magasin, a braqué la caissière au moyen d'une arme de poing pour simultanément vider le tiroir caisse. Il s'est emparé de son contenu pour s'enfuir rapidement et quitter les lieux en direction sud en compagnie de son complice qui l'attendait au guidon de la machine.

Les individus correspondent aux signalements suivants: 175 cm environ, 25 ans environ, corpulence mince, race blanche,

nez effilé. Le braqueur était vêtu de noir, éventuellement chaussé de baskets foncées, portait un casque intégral noir avec une inscription ou un petit dessin sur un côté, visière teintée, s'est exprimé en français sans accent particulier.

Signalement du conducteur de la moto: personne de sexe indéterminé, 175 cm environ, même genre d'habillement, muni de gants noirs, portait aussi un casque intégral noir avec visière teintée, ne s'est pas exprimé.

Tous renseignements utiles sont à communiquer à la police cantonale à Neuchâtel, tél. 038 24 24 24 ou au poste de police le plus proche. (comm)

Le Landeron, Marin-Epagnier, Cressier Comptes communaux

Trois communes de l'Entre-deux-Lacs examinent ce soir leurs comptes 1995. Heurs et malheurs.

Avec dix-huit points à son ordre du jour, le Conseil général de Marin-Epagnier va au-devant d'une rude soirée. Il devra notamment se prononcer sur six demandes de crédits, dont la plus importante, de 217.560 fr., concerne la participation de la commune à la société immobilière lors de la construction d'un théâtre régional à Neuchâtel. Une demande que les conseillers aborderont le cœur plutôt léger: alors que le budget prévoyait un déficit de 212.400 fr, les comptes communaux se sont bouclés sur un bénéfice de 856.493,25 francs.

Pour la troisième année consécutive, la commune de Cressier boucle ses comptes avec un excédent de charges: 509.815,80 francs, un montant à peine inférieur à celui qui était inscrit au budget. Le Conseil communal commente: «La situation des entreprises ne nous permet pas d'attendre de bonnes surprises. Il convient dès lors d'examiner puis de prendre rapidement des mesures pour améliorer la situation. L'une des premières serait d'augmenter l'effort fiscal».

Le législatif landeronnais débute la soirée avec un os de taille: la demande d'un crédit cadre de 4.717.000 francs pour l'adaptation et la modernisation de la station d'épuration. Il s'agit là de la part landeronnaise aux travaux dont le coût a été estimé à 9.766.000 francs (le solde doit être pris en charge par La Neuveville et Lignières). L'os sera cependant moins dur à la dent grâce au bénéfice de 127.736,60 francs qui s'est dégagé lors du bouclage des comptes, surtout que le budget prévoyait un plongeon de 403.080 francs...

Les comptes du Centre scolaire et sportif «Les Deux Thielles» font, comme d'habitude, l'objet d'une présentation distincte. Ils enregistrent un total de charges de 2.340.597,95 francs, dont 647.345,75 francs sont pris en charge par la commune et le solde par l'ESRN. AT

AVIS URGENT

Demain de 17 à 20 heures
vernissage
YVES DANA
Galerie DITESHEIM
Neuchâtel, ☎ 038/24 57 00

28-48157

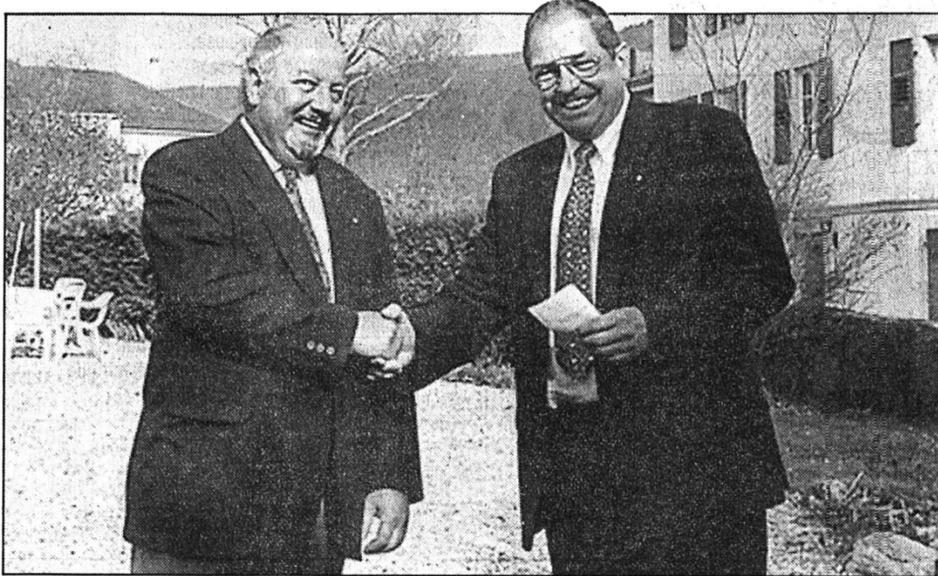
Couvet: nouveau président pour l'Astag section Neuchâtel-Jura

L'année des chambardements

L'Association suisse des transports routiers, section Neuchâtel-Jura, était réunie hier à Couvet pour son assemblée générale. Une assemblée présidée pour la dernière fois par Jean von Bergen et tenue en présence de Charles Friderici, président central, et de Michel Crippa, directeur. L'occasion de renouveler une partie du comité et de parler du financement des NLFA.

C'est avec nostalgie que Jean von Bergen, de La Chaux-de-Fonds, a cédé son poste de président de l'Association suisse des transports routiers (Astag), section Neuchâtel-Jura, à Claude Wittwer. Un passage de témoin intervenant après des lustres de fidélité. En effet, M. von Bergen a tenu les rênes de l'Astag pendant quinze ans et siégeait au comité pendant 33 ans! Un comité au sein duquel il continuera d'œuvrer.

Le comité de l'Astag a encore enregistré d'autres changements. Rudolphe Weber, en place depuis 1962, et Jakob Kel-



Passage du témoin

Le Chaux-de-Fonnie Jean von Bergen (à gauche), président de section depuis 15 ans, et son successeur Claude Wittwer d'Hauterive.

ler ont été remplacés par René Curty, Willy Montandon et Eric Pellet. Ce qui a fait dire à Jean von Bergen que l'Astag vivait «une année de grand chambardement».

NLFA: SERRER LES RANGS

L'annonce faite mercredi par le Conseil fédéral quant aux modalités de financement des Nouvelles lignes ferroviaires alpines

(NLFA) ne pouvait manquer de susciter des réactions, la route devant en assumer le 75%. D'autant que le bouillant Charles Friderici, président central de l'Astag, et Michel Crip-

pa, directeur, avaient fait le voyage à Couvet.

C'est «le couteau entre les dents» que M. Friderici est monté au Val-de-Travers. Non pas en raison de la route sinueuse, mais bien à cause «des nouveaux impôts» voulus par les sept Sages, soit la hausse de 10 centimes du prix de l'essence et la ponction dans les taxes poids lourds. L'emprunt prévu gêne aussi le Conseiller national - «les chemins de fer n'ont pas pour habitude de rembourser leurs dettes» -, tout comme «les idées fausses» distillées sur les transports routiers.

Estimant la décision du Conseil fédéral «irresponsable», car «les NLFA ne seront jamais rentables», et avec sa verve coutumière, Charles Friderici, suivi par Michel Crippa, a appelé les membres présents «à retrousser leurs manches», dès aujourd'hui, en vue des votations prévues en automne 1997. En effet, les propositions du Conseil fédéral, exigeant une modification de la Constitution, seront soumises au peuple souverain.

Pour les transporteurs routiers, une nouvelle bataille, difficile, s'annonce. L'heure est venue de serrer les rangs. MDC

Rédactions

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Chézard-Saint-Martin Les libéraux-PPN sur Internet

Petite commune, mais grande ambition! Les libéraux-PPN de Chézard-Saint-Martin ont décidé de débarquer sur la planète Internet juste avant les élections communales. Leur serveur peut être atteint en tapant <http://www.wanted.ch/liberaux>. Chacun y trouvera quelques slogans, la liste des candidats aux élections avec leurs photos et un courrier électronique. De même, le soir du dimanche 5 mai, les surfeurs cybernétiques pourront découvrir le verdict du peuple. (E)

AGENDA

La Côte

Démonstration de rock

Le Groupement des intérêts communaux de la Côte invite la population ce soir à 20 h 15 à assister à une démonstration de rock acrobatique, de niveau international, au collège de Vilars. Le public pourra ensuite fraterniser avec les candidats de cette formation. (comm)

Val-de-Ruz

Toxiques ménagers

Ras-le-bol de vos vieux bidons et flacons de médicaments, de vos solvants, huiles et autres produits toxiques? L'Association région Val-de-Ruz, en collaboration avec le Laboratoire cantonal, organise à nouveau une récolte dans les villages du district, demain, pour débarrasser les ménages de ces matières indésirables. De telles campagnes de ramassage, mise sur pied depuis trois ans, rencontrent toujours un succès confortable. (comm)

Les Hauts-Geneveys - Fontainemelon

Vieux papier

Les élèves du collège primaire et les employés communaux des Hauts-Geneveys passeront ce matin dès 8 h dans tout le village pour récupérer le vieux papier. Ce dernier doit être, comme d'habitude, solidement ficelé en paquets et déposé devant les immeubles. Il en ira de même demain à Fontainemelon, dès 9 h, avec la participation scouts du groupe Durandal. (mh)

Festival de théâtre amateur du Val-de-Ruz Sur la scène du monde

Dans le cadre du 17e Festival de théâtre amateur du Val-de-Ruz, le public de Fontainemelon a pu découvrir mercredi soir les spectacles des enfants de l'école primaire du Pâquier, dans «Pffttt!», une série de cinq tableaux, et des Compagnons de la tour de Saint-Imier, dans une pièce de Cavanna intitulée «Louise la pétroleuse». Les premiers ont joué dans la cour des grands pour montrer les déboires du monde moderne, et les seconds ont mis sur la naïveté de quatre têtes blondes dans un monde capitaliste.

Dix-sept enfants du Pâquier ont donc présenté «Pffttt!», une pièce drôle et concoctée par eux et leurs enseignants, sur cinq décors montrant chacun un lieu différent. La trame est celle d'un amant jaloux, celui de Madame PKZ, elle-même fiancée à Monsieur ABM. Cet amant disparaît et réapparaît dans d'autres lieux chaque fois qu'il veut tuer le fiancé d'une femme.

C'est ainsi qu'il se retrouve dans une écurie où arrivent «une boniche maigrichonne et un pédzou», deux amoureux qui veulent se marier. L'amant décide de tuer le fiancé, mais, à ce moment, une grand «Pffttt!» l'emmené dans une banlieue. Il s'y trouve vêtu en rocker, et doit se cacher car une poule et un motard arrivent en parlant d'amour. Pour le mariage, ce sera de la gnole et du rap.

Mais l'amant s'est déjà envolé vers le Far West, où le même schéma se reproduit. Son quatrième voyage le parachute dans le monde arabe, avec danseuses en petite tenue et flûtes. Il doit repartir seul, car elle valait plus de chameaux qu'il n'en avait. Sa dernière épopée se termine aussi sur une déception, avec cette charmante donzelle que lui, vassal, ne peut pas avoir. Tous les meurtres lui échappent, avec les filles.

QUATRE GAMINES DANS UN PATIO

Les deux metteurs en scène, Charles Brunner et Anouck Luginbuhl, ont été ravis. Les enfants ont été impressionnés de se retrouver devant un public inconnu pour certains d'entre eux, mais ils ont joué comme des rois. Les musiques de la pièce

ont été interprétées en direct par les metteurs en scène, ce qui a donné du tonus à ce spectacle déjà très vif et très drôle.

La seconde partie de la soirée a vu les Compagnons de la tour de Saint-Imier présenter la pièce de Cavanna intitulée «Louise la pétroleuse». Cette histoire de quatre gamines de la bourgeoisie se joue dans un patio. Madeleine, Sophie, Camille et Louise sont toutes riches, jolies et ne connaissent pas la faim. Ce n'est pas le cas de la bonne de Sophie qui fouille dans les poubelles pour trouver des épluchures de pommes de terre, pour nourrir sa pauvre mère paralysée des quatre membres et de l'oreille droite, et borgne de surcroît.

Sophie la maltraite parce qu'elle n'est pas venue de suite, en lui criant qu'elle fera ses besoins sur ses habits du dimanche. Sur ces entrefaites, Louise réfléchit alors que les autres appellent le jardinier Gribouille pour qu'il creuse un trou jusque de l'autre côté du monde. Les trois filles parlent des pauvres pendant ce temps, disant qu'elles doivent être secourables, qu'ils sont tout petits en dedans et qu'ils restent des enfants pour que les riches puissent être charitables envers eux».

Louise se révolte devant les propos de ces trois gamines, et décide de mettre tous les gens au même niveau. Elle veut souffrir pour changer le monde, mais personne ne la suit. Même pas le jardinier. Elle se fait battre et reste à terre alors que les autres vont se promener.

André Schaffter a mis en scène cette pièce de cinquante minutes, qui se distingue par la contradiction entre ses décors, du genre bibliothèque rose, et ses propos très crus. Cela fait ressortir une apparence bonne enfant au milieu d'une société capitaliste, ainsi qu'un esprit bourgeois fait de phrases satiriques et de mots grinçants. Pour cela, il a fallu dix comédiens, dont un conteur qui a expliqué les changements de scène et l'état d'esprit des personnages. Les Compagnons de la tour ont joué sur un fait réel puisque Louise a existé, c'était une révolutionnaire. Un beau profil des mœurs au travers des petites têtes blondes.

Catherine ZÜRCHER

Môtiers: l'équipe des Mascarons présente «Kikerikiste» Nouveau spectacle, nouvel éclairage

C'était il y a plus de vingt ans. Une équipe de jeunes chevelus bricolait les installations électriques de la vénérable maison de Môtiers qui allait devenir le centre de l'activité théâtrale au Val-de-Travers. L'épopée des Mascarons débutait avec des moyens limités. Pour leur nouvelle pièce, «Kikerikiste», le groupe théâtral inaugurerait des nouveaux éclairages.

C'est grâce à un don de 15.000 francs de la Loterie, au savoir-faire et à l'engagement de bénévoles passionnés que la Maison des Mascarons a pu se doter

d'installations simples, efficaces et répondant aux besoins actuels. Des installations qui seront officiellement baptisées à l'occasion du nouveau spectacle du Groupe théâtral des Mascarons.

«Kikerikiste» - la caisse du coq en français - est une pièce de Paul Maar destinée aussi bien aux adultes qu'aux enfants dès 7 ans. Elle a été mise en scène par François Flühmann et sera interprétée par trois comédiens, Dominique Comment, Daniel Hirschi et Jérôme Jeannin.

«En une semaine, nous allons jouer devant un millier de gos-

ses», se réjouit Dominique Comment. En effet, les comédiens ne donneront pas moins de neuf représentations en journée pour tous les écoliers du Val-de-Travers, et même, pour une fois, ceux de Noiraigue viendront aux Mascarons. Et ce n'est pas tout. Avec ce nouveau spectacle, l'équipe de Môtiers espère bien partir en tournée.

Mais avant de sillonner les routes, «Kikerikiste» sera jouée à trois reprises pour le public. Soit le 27 avril à 20 h 30, le 1er mai à 17 heures et le 4 mai à 20 h 30. Réservations possibles au tél. (038) 61 13 10. (mde)

Conseil général de Cernier

Les finances piquent du nez

Le Conseil général de Cernier vivra lundi soir sa dernière séance de la législature. Ce n'est toutefois pas à une partie de plaisir qu'il est convié, puisqu'il devra traiter des comptes 1995. Et ceux-ci ne dessineront pas véritablement un sourire sur le visage des élus. Leur résultat? Un déficit de 193.000 francs. L'année 1995 n'a donc pas franchement été un succès financier pour le chef-lieu car si le budget prévoyait bel et bien un excédent de charges, ce dernier était tout de même bien inférieur (123.000 fr) au chiffre avancé par le décompte final.

La perte enregistrée par Cernier peut surprendre. Ceci pour la simple et bonne raison que bon nombre de dépenses se sont finalement révélées moins importantes que ne l'avait prévu la projection des comptes. Dans l'ensemble cependant, les charges ont augmenté de quelque 100.000 fr par rapport à l'exercice 1994, qui avait bouclé sur un déficit de 50.000 francs.

De leur côté, les revenus ont plutôt campé sur leur position. Le poste des impôts a ainsi connu une stagnation en 1995: il n'a rapporté que 2000 fr de plus qu'un an auparavant. Or, le

budget 1995 s'était voulu très optimiste en la matière, puisqu'il prévoyait une hausse de 100.000 francs.

Au menu de la soirée de lundi, les élus ne devront pas uniquement avaler les comptes. Le Conseil communal leur demandera effectivement l'autorisation de contracter un emprunt de 1,6 million de francs. De plus, le Conseil général sera appelé à se prononcer sur l'opportunité pour la commune d'adhérer à une future police locale régionale (voir notre édition du 22 avril). (phr)

Conseil général de Boudevilliers

Déficit inférieur aux prévisions

Dans sa prochaine séance, lundi dès 20 h au collège, le Conseil général de Boudevilliers devra principalement examiner les comptes de l'exercice 1995. Ces derniers révèlent un déficit de 41.000 fr., alors que les prévisions faisaient état d'un excédent de dépenses de 90.000 francs.

Sans un dépassement de la subvention au Syndicat des améliorations foncières de 45.000 francs (75.000 au lieu de

30.000), l'exercice aurait même été légèrement positif. Par ailleurs, les diminutions de charges aux chapitres de l'école secondaire, des hôpitaux, des assurances sociales et de la formation professionnelle contribuent de façon substantielle à l'amélioration des prévisions budgétaires.

Simple formalité, les élus seront appelés à se prononcer, tout comme ceux de Fontaines lundi passé, sur l'adoption des zones de protection des sources

et captages de la commune d'Engollon et de l'hôpital du Val-de-Ruz, au lieu-dit A Mordigne, à l'est du territoire communal.

Enfin, à l'occasion de cette dernière séance de la législature, les délégués de Boudevilliers aux différents organismes et syndicats intercommunaux présenteront leurs rapports oraux. La séance est publique et les intéressés à la marche du ménage communal sont les bienvenus. (jm)



Husqvarna...le meilleur pour forêt, ferme, maison et jardin!

Superoffre d'échange pour votre vieille tondeuse électrique ou à essence.

Husqvarna 240 RBD
Faux à moteur robuste et maniable avec un confort de portabilité exceptionnel.

Super-Prix Mod. 240 RBD
net seul. Fr. **998.-**
au lieu de 1098.-

Husqvarna LR 120
Tracteur avantageux avec confort élevé, qualité et sécurité.

Super-Prix y compris collecteur à herbe
2980.-

Husqvarna Mondo
Trimmer à essence. Léger et maniable.

Super-Prix Mod. Mondo
net seul. Fr. **378.-**
au lieu de 448.-

Husqvarna F 214
Une moto-faucheuse très compacte et maniable.

Super-Prix Mod. F 214
net seul. Fr. **1890.-**
au lieu de 2190.-

Prix catalogue 650.-
./Super-échange
Prix net **150.-**
500.-

Husqvarna 36 EL
Tondeuse électrique super-silencieuse, avec ramassage parfait de l'herbe.

Prix catalogue 840.-
./Super-échange
Prix net **150.-**
690.-

Husqvarna Royal 46
Tondeuse à moteur à essence. Un prix miracle pour ceux qui cherchent la qualité.

Prix catalogue 1090.-
./Eco-échange
Prix net **200.-**
890.-

Husqvarna Royal 46 RC
Ecologique, sans gaz d'échappement! Tondeuse à batteries rechargeables.

Super-Prix Mod. V 1100
net seul. Fr. **498.-**
au lieu de 598.-

Husqvarna V 1100
Scarificateur électrique. Indispensable pour les bons soins de gazon.

Husqvarna 41
Tronçonneuse à essence pour usages multiples.

Super-Prix Mod. 41
net seul. Fr. **630.-**
au lieu de 730.-

Husqvarna 500 H
Taille-haies électrique léger et sûr.

Super-Prix Mod. 500 H
net seul. Fr. **298.-**
au lieu de 378.-

Husqvarna T 250
Le motoculteur idéal pour le jardin privé.

Super-Prix Mod. T 250
net seul. Fr. **890.-**
au lieu de 990.-

Conseil - Vente - Service - plus de 350 points de vente à votre disposition dans toute la Suisse.

2207 Coffrane, J.-M. Besancet, 038/57 11 80 • 2892 Courgenay, Girard Machines SA, 066/71 18 72 • 2738 Court, M. Rossé, 032/92 97 04
• 2800 Delémont, Umatec V.L.G., 066/22 49 25 • 2125 La Brévine, Schmid & Co., 039/35 13 35 • 2300 La Chaux-de-Fonds, Agri 2000, 039/26 83 03
• 2300 La Chaux-de-Fonds, W. Wälti, 039/26 72 50 • 2117 La Côte-aux-Fées, B. Frei SA, 038/65 12 12 • 2314 La Sagne, B. Frei SA, 039/31 52 33
• 2725 Le Noirmont, R. Boillat, 039/53 11 67 • 2873 Saulcy, Garage Y. Gogniat, 066/58 45 10

150-41316/ROC

IMMOBILIER

A louer à Corgémont

bâtiment

rénové et transformé de 220 m² bureaux/production. Prix de location dès Fr. 100.-/m²/an. Pour renseignements, ☎ 032/97 12 22 ou ☎ 01/830 55 33 249-196706

HSC IWS 10

A vendre à La Chaux-de-Fonds dans immeuble rénové, avec ascenseur, rue Numa-Droz 21, dans les combles,

APPARTEMENT CHALEUREUX

de 3 pièces + galerie, séjour avec cheminée, cuisine agencée, bain, cave. Prix de vente à discuter.

HERZOG & CIE
SERVICES
Tél. 038/24 77 40 - Fax 038/24 77 04

en collaboration avec Göhner Merkur SA 249-196669

IMMOTEL 157 0 300

600 autres offres de logements et de locaux professionnels à acheter ou à louer

L'annonce, reflet vivant du marché

La Chaux-de-Fonds

A louer pour date à convenir

appartement 1 pièce

5e, Fr. 550.- + charges. Equipé d'une cuisine et d'une salle de bain modernes et rénovées, ainsi que de deux armoires murales. Renseignements et visites: ☎ 039/26 09 47 5-300644

Compact

Compact-Gérance Sarl

A louer à la rue F.-Courvoisier 8 à La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENT DUPLEX 3 1/2 PIÈCES sous le toit

- bien rénové
- cuisine moderne
- plans intéressants
Loyer: Fr. 1400.- charges incluses. Délai d'entrée à convenir.

Mettlenweg 9b CH-2504 Biel-Bienne
296-727452 Tél. 032/42 29 42 svit

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH swatch 132-771614

CAVE DU CHATEAU

DE PESEUX SA

Grands vins de France

19, rue du Château
PESEUX

28-46625

Beaujol - Jazz

Vendredi 26 et samedi 27 avril

Exposition - Photos

Josy Tamarcaz

Dégustation au fût

Les 10 crus du Beaujolais 1995

Animation musicale en soirée par le

Jazzband «The Bowler Hats»

OUVERT: vendredi de 16 h à 22 h 30
samedi de 11 h à 22 h 30

Votre marché



Le Vallon

VACANCES - VOYAGES

Agence de voyages

croisitour

Les artisans de l'évasion

Agent OFFICIEL

Aux meilleures conditions

Club Med

swissair

KUONI

airtour suisse at

universal

African Safari Club

IATA

Imholz

Hotelplan

GARANTIE DE VOYAGE, la sécurité en plus

Membre de la Fédération suisse des agences de voyages

Rue Dr-Schwab 3
Tél. 039/41 45 43
CH-2610 Saint-Imier

BALI
Vol + hôtel
1 semaine Fr. 1040.-

ERGUEL VOYAGES

Un prix incroyable pour:

LA GUADELOUPE

Hôtel Golf Marine

8 jours / 7 nuits

Fr. 995.- par personne

Départs quotidiens entre le

22.4 et 31.5.96

Profitez et réserver au

039/41 22 44

rue de la Gare 24, 2610 Saint-Imier 6-12008

OFFICE DES FAILLITES, COURTELARY

☎ 039/45 11 20

Vente aux enchères publiques

d'un petit immeuble locatif insalubre à Villeret

(unique séance d'enchères)

Vendredi 7 juin 1996, à 15 heures, au Café Fédéral à Villeret, il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit, dépendant de la faillite Fluri Oswald, 1958, 4713 Matzendorf, sur mandat de M. Menzi Daniel, administrateur spécial à Olten, à savoir:

COMMUNE DE VILLERET

Feuillet No	Situation et nature	Contenance ha. a. ca.	Valeur officielle
35	»Rue principale» habitation No 27, aisance	3.00	Fr. 102500.-

Estimation de l'expert: Fr. 65000.-

Cet ancien bâtiment a perdu toute substance dans ses parties vitales. Exception faite de deux garages occupés en son sein, il est totalement insalubre et l'ensemble des circuits d'alimentation a été suspendu. Il se manifeste au centre de la localité de Villeret, à proximité du collège. Gratifié d'un accès aisé, il jouit d'un dégagement valable, dans un décor ensoleillé mais quelque peu bruyant.

Conditions:

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise, déposés à l'office des faillites de Courtelary et entrés en force de chose jugée, peuvent être consultés sur demande.

L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 8 mai 1996. Rendez-vous des amateurs à 14 heures.

OFFICE DES FAILLITES DE COURTELARY
le préposé: Rémy Langel

6-114422

OFFRES D'EMPLOI

Cherche pour Saint-Imier

SOMMELIÈRE

dès le 1er juillet 1996.

Logement à disposition.

☎ 039/41 39 65

GARAGE ET CARROSSERIE TOURING, 2610 SAINT-IMIER

Pour compléter notre équipe nous engageons

MÉCANICIEN AUTOS

avec CFC, sachant travailler de manière autonome.

Adresser curriculum vitae à:

GARAGE TOURING

B.-Savoie 16, 2610 Saint-Imier, à l'attention de M. Nicolas Wutrich

6-115230

IMMOBILIER

1 mois gratuit!

A louer tout de suite à St-Imier

appartement

2 1/2 pièces

☎ le soir au

039/41 18 08

296-727468

Prochaine parution de cette rubrique le 24 mai 1996

SPECTACLES - LOISIRS

RENAN

Salle de spectacle, dès 20 h 15
SAMEDI 27 AVRIL 1996



CONCERT ANNUEL DE LA FANFARE DE RENAN

Direction: M. Jean-Yves Chauvy

Après le concert:

BAL animé par l'orchestre (3 musiciens)

KDANSE

BAR - CANTINE

Entrée (danse comprise): Fr. 10.-

6-114820

Police-secours: 117

Tramelan: TVJB+ attend sa concession pour ses prochaines semaines

Une TV locale dès cet automne?

Basée sur une structure associative, TVJB+ pourrait animer le petit écran cet automne déjà. L'OFCOM semble effectivement prêt à lui accorder sa concession et le projet est maintenant mûr. Objectif: une émission hebdomadaire d'une heure et demie - diffusée à plusieurs reprises - dans un premier temps.

Le Jura bernois est mal servi par la Télévision suisse romande: c'est sur cette affirmation que repose, en partie, la motivation des initiateurs de TVJB+, projet de TV locale propre à cette région, avec une extension sur le district de Delémont et la région bernoise.

«La région bénéficie d'atouts, elle possède une image et cette image est présentable»: Hubert Droz, représentant du CIP (Centre interrégional de perfectionnement) au comité de TVJB+ justifie ainsi la couverture télévisuelle de ce Jura bernois et de ses alentours immédiats, par un média propre à eux. Un argument que défendaient déjà les promoteurs de Televel, la coopérative qui a finalement retiré sa demande de concession, laquelle n'avait pas convaincu le canton, faute de garantie quant à son pluralisme.

Cette première expérience avortée, le CIP redonnait l'impulsion nécessaire à une nouvelle conception, reposant cette fois sur une base plus large et abouissant à l'association TVJB+. Un CIP qui se limitera cependant désormais à louer certaines de ses infrastructures - il possède, on le sait, un studio audiovisuel ad hoc - et à être représenté au comité au titre de bailleur.

Pour mener l'étude nécessaire, Philippe Rufener - un Chauv-de-Fonnié qui a suivi une école d'audiovisuel à Paris et possède une expérience pratique de trois ou quatre ans, auprès de la TV locale valaisanne notamment - et Valérie Morier - une Lausannoise au parcours très comparable - se sont basés essentiellement sur l'expérience de Canal 9, en Valais. Et d'imaginer une TV qui diffuserait ses émissions par six réseaux câblés (ACTV, Diatel, Cablecom, SI La Neuveville, Rediffusion Bienne et Téléguël), possédant au total 54.000 abonnés et quelque 120.000 téléspectateurs potentiels.

DE L'INFO «BIEN DE CHEZ NOUS»

Information, animation, formation - par l'apprentissage des métiers de l'image et du son qu'on entend y permettre - création - avec des travaux audiovisuels - et mémoire audiovisuelle de la région, tels sont les cinq objectifs de cette TV locale dont on prévoit que les programmes seront concoctés, à terme, par une équipe de cinq personnes environ, dont un(e) journaliste. Non sans souligner bien évidemment qu'elle sera largement ouverte au bénévolat et centrée directement sur la région qu'elle entend défendre.



Tramelan

Pour présenter TVJB+, de gauche à droite, Valérie Morier, Philippe Rufener et Hubert Droz. (Impar-Eggler)

Spots de publicité, parrainages et publi-reportages devraient assurer la très grosse

moitié des recettes nécessaires (soit quelque 250.000 francs), le budget de la première année étant dévisé à environ 400.000 francs. Autres recettes: les redevances de l'OFCOM, les cotisations des membres et les productions.

En espérant que sa concession ne tardera plus, TVJB+ pense pouvoir émettre dès cet automne, à raison d'une émission hebdomadaire qui sera rediffusée à plusieurs reprises...

Cette émission, de quelque

nonante minutes, devrait comprendre un journal régional (largement ouvert au bénévolat), le «thème de la semaine» (débat entrecoupé de reportages sans doute) et les magazines (rendez-vous sportif et agenda culturel notamment, avec une ouverture aux productions extérieures).

A suivre donc, en enregistrant que les promoteurs de TVJB+ veulent faire de cette télévision un moyen privilégié d'échanges plus encore qu'un simple outil de production. (de)

BRÈVES

Fonds de loterie

Chiffres très rouges...

Le Conseil exécutif bernois vient de limiter à cinq millions de francs, par an, les dépenses prélevées sur le Fonds de loterie pour les années 1996 à 1998. Cette mesure devrait permettre de rétablir entièrement la liquidité de ce fonds. A la fin 1995, le fonds présentait en effet un solde négatif de 8,73 millions de francs. Le recul important des recettes de la loterie SEVA, l'augmentation massive des demandes et le fait que l'on finance davantage d'objets au moyen du Fonds de loterie, pour alléger la facture cantonale, expliquent ces problèmes de liquidité. Ainsi, les recettes de la SEVA ont diminué de plus d'un tiers depuis 1993. Dans le même temps, les demandes augmentaient de près de 50%. De plus, 10,4 millions de francs au total ont été prélevés sur le fonds depuis 1992 pour réduire le déficit du budget cantonal. (oid)

Courtelay

25 ans de service

Pierre-Alain Bassin, professeur à l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier et domicilié dans le chef-lieu de district, vient d'être fêté pour 25 ans d'activité professionnelle au service de l'Etat de Berne. (kr)

Bienne

Mikron optimiste

Après être parvenu à sortir du rouge en 1995, avec l'aide des banques, le constructeur biennois de machines-outils Mikron compte bien améliorer encore son bénéfice cette année. Et ce, en dépit des difficultés financières de son partenaire allemand Dörries-Schermann.

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorca. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 6.55 RJBulle. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 8.45 RJBulle. 9.00 Flash. 9.03 Barilage. 9.15 RJBulle. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine culturel. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occase. 13.40 Naissances. 13.50 RJBulle. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Métro musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 17.45 Jeu. 18.00 Journal. 18.30 Cinéma/Pour vos beaux yeux. 19.00 Flash. 19.03 Clair de lune. 20.00 Géant. 23.00 100% musique.

Philippe Mottaz s'explique à Saint-Imier

Un patron pour gros temps

Les chaînes de télévision ont mangé leur pain blanc. Quasi-monopole, fidélité du public, magie de l'image: tous ces clichés appartiennent à un florilège aujourd'hui fané. Désormais, une lutte sans pitié est déclarée entre chaînes classiques et nouveaux médias télématiques. En tout état de cause, les chaînes qui ne s'adapteront pas disparaîtront.

Hôte de la section bernoise de la Société de radio-télévision (SRT), Philippe Mottaz, nouveau patron de l'information de la Télévision suisse romande, sait exactement à quoi s'en tenir quand il tient ce discours. Il

s'agit ni plus ni moins de survivre à cette foire d'empoigne. Si jusqu'ici la TSR a pu vivre sur une formidable réputation d'excellence, aujourd'hui elle ne dispose que de ressources réduites pour assurer un service public de type généraliste. Or de plus en plus, la clé de répartition favorable aux minorités romande et tessinoise est remise en cause par la classe politique alémanique, si bien que l'on ne pourra pas éviter un débat politique sur la question.

Pour Philippe Mottaz, il n'y a que la Grande-Bretagne qui ait réussi son mariage entre chaînes privées et service public. En

Suisse romande, marché réduit s'il en est, on ne saurait envisager pareille éventualité. Mais la concurrence nous guette et ne fera que croître avec les nouvelles techniques numériques et les réseaux télématiques. En outre, aux Etats-Unis, certaines chaînes travaillent déjà avec des journalistes-image, ce qui réduit de vingt fois les coûts horaires de production. La TSR ne pourra pas se dérober à cet enjeu et a entamé une réflexion en profondeur sur ses propres structures.

VOCATION RÉGIONALE

L'objectif est dorénavant de créer une télévision romande faite pour et par les Romands.

D'où la politique de régionalisation inaugurée par la TSR à Genève et cette semaine même à Neuchâtel. Politique qui nécessite des investissements considérables, en moyens et en personnes. Le défi paradoxal, c'est que le spectateur souhaite une télévision proche de son petit monde, mais la globalisation de l'économie a simultanément une influence croissante sur sa vie quotidienne. D'où la difficulté pour une télévision généraliste de répondre à ces contingences contradictoires.

Une discussion très nourrie a poursuivi les réflexions d'un Philippe Mottaz, paraissant très

détendu et même franchement jovial, soit nullement sous les traits qu'une certaine presse de boulevard lémanique s'est fait un malin plaisir de grossir. Et une question précise lui a permis de lever toute équivoque à propos d'un différend supposé avec Jean-Philippe Rapp. Les deux hommes sont dans les meilleurs termes et poursuivront leur collaboration dans leurs activités réciproques. D'ailleurs, J.-Ph. Rapp n'a jamais caché que le TJ lui était pesant et il se sent très motivé par la préparation de sa future émission. C'est tout le bien que l'on peut souhaiter à ce très grand professionnel. B.L.N.

Saint-Imier/Mont-Soleil: avec les Amis de la nature

Un chalet ouvert à tous

A tous ceux qui cherchent une ambiance sympathique et familiale, dans l'amitié et la convivialité, les Amis de la nature lancent une invitation très cordiale. Tout en rappelant que leur chalet de Mont-Soleil est à louer, pour une somme modique.

Réunis récemment en assemblée générale, les Amis de la nature imériens ont renouvelé leurs autorités, lesquelles veillent sur le caractère éminemment convivial de la société. Une convivialité qu'ils souhaiteraient partager avec de nouveaux membres, lesquels seront très bienvenus et trouveront là une occasion de loisirs non seulement régénérants et amicaux, mais encore vécus dans un cadre exceptionnel. Aucun autre qualificatif ne conviendrait en effet au chalet de la société, sis bien évidemment à Mont-Soleil et parfaitement équipé.

LIEU DE FÊTE ET DE RETROUVAILLES

S'ils s'y retrouvent régulièrement, les Amis de la nature n'occupent ni constamment ni

complètement leur chalet, loin de là. Dès lors, chacun peut louer, tout ou partie, cet endroit idyllique qui abrite fêtes de famille, de mariage ou autres rencontres sans autre raison que le plaisir d'un bon moment sur les hauteurs.

Pour une somme modique,

on peut dès lors utiliser ce bâtiment inauguré en 1931, rénové dans les années 80 et entretenu parfaitement. Bâtiment qui abrite 45 lits en dortoirs et trois chambres de quatre lits, douches et WC séparés pour les deux sexes, cuisine agencée à l'électricité et au bois, salles à manger

de 50 et de 20 places respectivement, sans compter la dizaine de couverts possibles à la cuisine. Téléphone, eau chaude et froide courante, frigos et petit congélateur, chauffage central, débit de boissons, vaste installation de grill en extérieur: tout y est pour un séjour inoubliable!

La société loue ce chalet à chacun, sociétés, groupes, privés ou écoles, avec ou sans gardiens, pour un jour, un week-end ou une semaine par exemple.

80 MEMBRES QUI VOUS ATTENDENT

Forte d'une huitantaine de membres, la Société des Amis de la nature accueille chaleureusement tous ceux qui viendront grossir ses rangs. Elle recherche notamment des membres juniors - dès 6 ou 7 ans - afin d'organiser pour eux balades, sorties à skis et autres journées de jeux notamment.

Chaque année, la société effectue trois corvées liées à l'entretien de son chalet, certains de ses membres s'attelant par ailleurs à la corvée de bois, quoique la réserve actuelle de ce

combustible soit littéralement impressionnante.

Le programme des Amis de la nature comprend par ailleurs une course annuelle, dans un chalet d'une autre section, la fête du 1er Août à Mont-Soleil, celle de Noël pour les enfants de la montagne et des membres, une soirée civet en automne, un match aux cartes en mars et un souper tripes. Que demander de mieux? (de)

● Le comité de la Société des Amis de la nature de Saint-Imier: président, Gilbert Zwahlen; vice-président, Jean-Paul Ambühl; secrétaire, Bernadette Hoffmann; caissière de section, Anne-Marie Houriet; caissière du chalet, Gertrude Schulthess; chef de cabane, Germain Schulthess; responsable des juniors, Betty Chatelain; vérificateurs des comptes, Jean-Michel Josi et Jean-Claude Perrenoud.

● Pour louer le chalet, on s'adressera à Gertrude Schulthess, Villeret, tél. (039) 41 34 58 ou (039) 41 37 07.



Mont-Soleil

Le chalet des Amis de la nature, parfaitement équipé et à louer. (Privée)

L'horizon s'éclaircit pour la Chambre d'économie publique

Cataclysme financier digéré

La Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) revient de loin. Sa dernière année d'activité a été celle de tous les dangers. Le défi tenait en peu de mots: continuer d'exister, malgré le soutien revu à la baisse de la SEVA, un de ses principaux partenaires financiers. C'est en recentrant ses priorités et en adaptant sa structure que cette association d'utilité publique est parvenue à le relever.

rosité avait été quatre fois plus appréciable lors de l'exercice précédent.

PRIORITÉS REDÉFINIES

Plutôt que de pleurer sur les facilités passées, le comité de la CEP, emmené par son président Francis Koller, a préféré répertorier toutes les solutions possibles pour ramener sur terre ferme un organisme qui avait déjà un pied dans le vide. Cette réflexion s'est traduite

l'an dernier par une redéfinition des priorités de la Chambre et par la recherche de nouvelles sources de financement. Sans oublier la mise en place d'une nouvelle structure, opération dictée par la départ de son directeur Jean-Jacques Schumacher, appelé à diriger l'Assemblée interjurassienne.

Le réjouissant essor du Centre interrégional de perfectionnement permettait à la CEP de réduire l'enveloppe qu'elle consacrait à des séminaires de formation. Reste que, malgré

une situation financière qui demande à être consolidée - la perte de l'exercice 1995 se monte tout de même à 165.000 francs - Francis Koller a tenu à préciser en conférence de presse que la cérémonie des meilleurs apprentis continuerait à être organisée à l'avenir.

COMMUNES ET ENTREPRISES RÉCEPTIVES

Reconnaissant avoir dû sonner aux portes, le président a insisté sur l'accueil favorable que lui

avait réservé la Conférence des maires du Jura bernois. Plusieurs communes semblent être acquises au principe d'une participation de 2 francs par habitant.

Autre initiative ayant rencontré un écho favorable: le Club entreprise qui, aujourd'hui, compte 25 sociétés d'accord de s'acquitter d'une cotisation annuelle de 2500 francs.

Les efforts pour trouver d'autres sources de financement ont donc commencé de porter leurs fruits. Un regard sur le budget 96 l'atteste puisqu'il prévoit un taux d'autofinancement remarquable avoisinant les 50%.

LA QUALITÉ AVANT LA QUANTITÉ

Les projections, établies sur une base de 340.000 francs, inférieure de quelque 100.000 francs au compte d'exploitation 1995, tiennent bien sûr compte des nouvelles orientations de la CEP, qui fait sien le principe de préférer la qualité à la quantité.

Ses 612 membres auront, par exemple, le plaisir d'être conviés à des conférences de très haut vol, comme ils auront le privilège d'être associés au SIAMS, exposition au cours de laquelle leur association déploiera une intense activité. (nic)

Rédaction du JURA BERNOIS

Dominique EGGLEL
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Nicolas CHIESA
Tél/fax: 039/41 22 22

BRÈVES

Votation ecclésiastique bernoise

Le TF confirme

Les questions qui figurent sur les bulletins de vote ne doivent pas donner un reflet exhaustif de la proposition soumise au peuple. Le Tribunal fédéral (TF) l'a précisé en rejetant le recours d'un Bernois. Ce citoyen avait demandé l'annulation de la votation ecclésiastique bernoise du 26 novembre dernier. En l'occurrence, les bulletins de vote ne faisaient allusion qu'à l'abaissement de la majorité civique à 18 ou 16 ans en matière ecclésiastique. Seul le message indiquait que le droit de vote serait accordé à tous les protestants domiciliés dans les paroisses, soit également aux étrangers, ce que les protestants bernois avaient accepté. Un citoyen bernois avait contesté le libellé de la question. A son avis, les bulletins de vote auraient dû clairement mentionner l'introduction du droit de vote des étrangers. Par un arrêt dont les considérants ont été rendus publics hier, le TF souligne la portée du message explicatif qui est remis avec les bulletins de vote. Il rappelle que très souvent la portée d'une votation ne peut se déduire de la seule lecture de la question qui est soumise en votation.

AGENDA

Tavannes Carte blanche neuchâteloise

La bibliothèque des jeunes et centre d'animation de Tavannes a offert sa troisième carte blanche de l'année à Gilbert Pingon, artiste partageant son temps entre l'écriture et l'enseignement. Le maître de la plume n'empêche pas celle de l'instrument, puisque l'habitant d'Auvergnier pratique la guitare, la flûte, le saxo et la clarinette. L'association de ses talents lui a permis de composer les paroles et la musique d'une centaine de chansons. Pour rédiger sa carte blanche, Gilbert Pingon s'est entouré de ses amis neuchâtelois du Théâtre Tumulte qui lui feront le plaisir de présenter ce soir à 20 h 30 au Royal une pièce de sa composition «Ca déménage». Christiane Brammeier et Laurent Abbet offriront une connotation musicale à la seconde partie de soirée. (sp)

La CEP peut éprouver aujourd'hui une légitime fierté. Elle est parvenue à se sortir de l'impasse financière dans laquelle la nouvelle loi cantonale sur les loteries l'avait indirectement placée. Une des incidences du texte législatif, entré en vigueur le 1 janvier 1994, était de singulièrement étoffer les rangs des coopérateurs de la SEVA, ce qui fait que la gâteau, jusqu'alors goûté par neuf privilégiés, allait l'être désormais, par trente et un.

Les comptes 95 de la CEP illustrent cette problématique puisque la SEVA s'est fendue d'une subvention de quelque 70.000 francs alors que sa géné-

Un rabat-joie à la tribune

Soucieuse d'attirer du monde à leur assemblée générale, les associations complètent généralement l'ordre du jour administratif d'une partie récréative. L'épithète paraît pour le moins déplacée quand le conférencier a pour nom Hans Lauri, pour fonction conseiller d'Etat et pour ambition de sortir le canton de Berne du surendettement. L'inviter c'est faire preuve d'un certain courage. Le concerné en est le premier conscient puisque, dans son préambule, il a remercié la CEP d'avoir eu cette audace hier soir à Tavannes.

Laissant à d'autres le soin d'amuser la galerie, il se définit lui-même comme un rabat-joie. Docteur en droit, il est qualifié pour se pencher au chevet du malade. C'est en 1982 qu'il cerne les premiers symptômes du dérapage des finances cantonales que la mauvaise gestion de la banque d'Etat accentuera.

Aujourd'hui, il mise sur la politique fiscale pour éviter le naufrage définitif. La priorité doit être accordée aux conditions proposées aux entreprises et plus particulièrement à celles de taille moyenne. Pour sortir de l'impasse actuelle, une seule échappatoire est possible, martèle-t-il: les fonds nécessaires pour financer des réformes génératrices d'emplois doivent être libérés par la réalisation ciblée de l'assainissement des finances.

Et le rabat-joie de prédire un chemin encore long et difficile si riche d'obstacles que seule une coalition pragmatique, dictée par la sagesse financière, réunissant tous les partis, groupes et régions permettra d'en apercevoir la fin. Si cette unité se concrétisait, Hans Lauri, en poète qui s'ignore, suggérerait qu'elle se nomme la grande coalition du renouveau bernois. (nic)

Le Service social du Jura bernois paie encore les «oublis» de la FJB

Des cas toujours plus complexes

La situation économique actuelle n'est bien évidemment pas sans effet sur le fonctionnement du Service social du Jura bernois (SSJB). Mariette Niederhäuser, présidente, ne manquait pas de souligner, à la récente assemblée de cet organisme, que les situations complexes sont en augmentation constante et font grossir d'autant le volume de travail. Tandis que le SSJB doit de surcroît rattraper les versements négligés du temps de la FJB...

Présidée par Pascal Flotron, cette assemblée générale du SSJB s'est tenue mercredi à Tavannes. Le jour même où le comité du service avait nommé définitivement Alain Fournier en tant que secrétaire-comptable.

Mariette Niederhäuser (Malleray), qui préside le SSJB, a d'ailleurs dispensé à cette occasion une information détaillée quant au fonctionnement général du service, à ses mutations au niveau du personnel, à ses nombreuses collaborations avec divers organismes aux buts proches, à ses contacts avec les communes membres et à ses prises de position quant aux textes législatifs qui lui sont soumis par le canton.

La présidente s'attachait par ailleurs aux événements pratiques tels que les déménagements des offices de Court, implanté désormais à Tavannes, et de Corgémont, installé à Courtelary.

RESTRICTIONS FINANCIÈRES: QUELLES CONSÉQUENCES?

Objet de sérieux soucis pour le SSJB, les restrictions budgétaires du canton laissent planer des doutes sérieux quant au financement du service. Pierre-Alain Berger, directeur, ne manquait pas de le souligner en rappelant que la Direction bernoise de la santé publique et de la pré-

voyance sociale est appelée à économiser seule pas moins de 130 millions de francs... «L'année écoulée et le début de 1996 marquent peut-être l'arrivée d'une nouvelle ère sociale dans le canton», prévoyait-il en rappelant les nombreuses raisons qui militent en faveur d'un SSJB efficace.

Qualifiant la situation de préoccupante mais non catastrophique, M. Berger soulignait la nécessité de trouver des solutions alternatives aux propositions faites par la direction de la santé. Parfaitement conscient que ce genre de problèmes implique une réflexion à tous les niveaux, le SSJB a d'ailleurs inscrit à son programme immédiat des réunions y relatives avec les maires de la région.

DES STATISTIQUES ÉLOQUENTES

Les différents secteurs du SSJB ont continué l'an dernier à se développer, ainsi que le révèlent ses statistiques. Ainsi le BIS (Bureau d'information sociale) a-t-il traité notamment des demandes fort nombreuses en matière de transports de la Croix-Rouge (environ 3200) et de pensions alimentaires (environ 780).

Pour sa part, le Service de recouvrement et d'avances de contributions d'entretien (SRACE) a pris une grande importance, qui a traité l'an passé 152 cas (133 en 94), concernant 206 (163) enfants. A relever que le taux de récupération des montants a faibli (66 % en 95, contre 76 % en 94), du fait que de nombreuses personnes ne disposent plus des sommes qui leur permettraient de payer à temps les pensions alimentaires.

CONTACT: ACTIVITÉS NOMBREUSES ET DIVERSES

Le secteur polyvalent du SSJB avait quant à lui 472 dossiers

ouverts, au 1er janvier dernier.

Le travail ne manque pas davantage à Contact, dont le secteur «drogue» a rencontré 111 personnes, durant pas moins de 797 entretiens individuels, en couples ou en familles. Ses assistants sociaux ont parallèlement assumé un engagement important à l'extérieur, par exemple avec des associations parentes telles que le Drop-in de Bienne, le Centre psychiatrique de Tavannes, le GREAT (l'organisation faîtière de Suisse romande dans la lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie) ou encore le groupe SIDA du Jura bernois.

De même, le secteur «alcool» de Contact avait 47 dossiers ouverts au 31 décembre dernier (contre 39 une année auparavant), et en a ouvert 28 en cours d'exercice. Cela étant cumulé bien sûr avec de nombreuses activités de groupe - week-end de printemps à Sornetan, camp de vacances, marche, journée d'automne notamment -, des participations actives à des colloques et autres opérations suprarégionales, ainsi que des actions de prévention.

COMPTES AVALISÉS

L'assemblée générale a accepté sans opposition les comptes 1995 du SSJB. Si quelques délégués ont insisté pour que les budgets soient respectés à la lettre, Mariette Niederhäuser n'a pas manqué de souligner que, dans l'ensemble, le dépassement réel n'atteint guère que quelque 8000 francs. Car si les comptes du SSJB accusent un déficit substantiel, il faut l'imputer essentiellement aux salaires imprévisibles qui ont dû être versés à des remplaçants pour cause de congés (maladie ou maternité), ainsi qu'au paiement rétroactif des allocations familiales qui n'avaient pas été versées lorsque la défunte FJB gérait encore le service. (de)

Tiercé

Dans la course

Le député Claude-Alain Voiblet peut préparer ses grilles. Ses interventions répétées n'auront pas été de trop pour infléchir la position bernoise sur les paris hippiques. Directeur de la SEVA, Rolf Emch a rendu, hier en conférence de presse, hommage à la persévérance du député agrarien. Véritable institution en France, le tiercé compte ses adeptes par milliers en Suisse romande. La Loterie romande ne peut que se féliciter du partenariat qui l'unit depuis 1991 au PMU français. Trois parieurs louent le jour béni qui a vu la signature de l'accord. Leur perspicacité leur a en effet permis de deviner des combinaisons gagnantes rapportant plus d'un million de francs. Un simple statistique suffit à vérifier l'attrait en Helvétie du pari mutuel urbain romand (PMUR). La cinquantaine de points de vente installés initialement dans les 6 cantons romands n'ont de loin pas suffi. Ils sont plus d'une centaine aujourd'hui. La SEVA, Société coopérative s'occupant des jeux sur sol bernois, ne pouvait rester insensible à ce succès, à un moment où elle cherche à diversifier son offre. Le feu vert de la Direction de la police et des affaires militaires du canton de Berne obtenu, plus rien ne s'opposait à ce que la collaboration entre la Seva et la Loterie romande se matérialise sur les champs de course, après s'être déjà concrétisée par l'apparition, début avril, sur sol bernois de Loto express.

Dans les faits, l'organisme romand gèrera sur mandat de son homologue bernois, les paris enregistrés dans les dix points de vente répartis entre le Jura bernois et Bienne. Dans le district de Courtelary, il sera possible de jouer à Saint-Imier et à Tramelan. Dans celui de Moutier, les turfistes parieront dans le chef-lieu, à Crêmines à Tavannes ou à Bévillard. (nic)

Théâtre à Courtelary

L'Élixir

Cette fin de semaine, la troupe de théâtre du Clos-Bernon convie le public, en grande première, à la dégustation de son nouveau spectacle, fruit de l'étonnante rencontre entre un auteur et comédien suisse bien connu, à savoir Philippe Cohen, et un thème quasiment mythique, soit celui du Docteur Jeekyll.

Créé en 1988 par le théâtre Boulimie, «Docteur Jeekyll et Lady Hyde» est une adaptation très libre du roman de Stevenson, un élixir helvético-britannique dans lequel l'étrange cède le pas au loufoque. La scène se passe à Londres en 1882. Il y plane un brouillard à couper au couteau suisse, quand, soudain...

LA PASSION DE L'INSOLITE

Fondé voici près de quarante ans à Courtelary, le Clos-Bernon sillonne depuis les scènes de Suisse romande, en repoussant constamment ses limites et en explorant avec délices le vaste monde des genres dramatiques. Une fois de plus cette saison, la troupe du chef-lieu s'est laissée envoûter par les sirènes de l'insolite, cette fois couchées sur le papier par Philippe Cohen.

Dans une mise en scène d'Anne Beuchat, les acteurs en sont Glérard Vergara, Gérard Zürcher, Jacques Beuchat, Fabienne Tiefenauer, Ghislaine Hütter, Mara Keller et Agathe Muriset. (comm-de)

● Samedi 27 avril à 20 h 30 et dimanche 28 à 17 h, halle de gymnastique de Courtelary.

PUBLICITÉ

Le Manoir

Alain et Sabine von Niederhäusern
2610 Mont-Soleil
☎ 039/41 23 77

Quand les sensations de la nature se mêlent à celles du palais...
Menus gastronomiques
Menu d'affaires à Fr. 38.-
15 min de La Chaux-de-Fonds

Parti chrétien-social indépendant

Un parti en mutation

Cet automne, en novembre, le Parti chrétien-social indépendant (PCSI) fêtera ses 40 ans, au cours d'un congrès. Celui-ci marquera probablement l'aboutissement de longues réflexions menées sur le plan suisse, soit la création d'un Parti chrétien-social suisse. Simultanément, le PCSI-JU se donnera un nouveau président, en l'occurrence une femme, Françoise Cattin, députée, de Bassecourt.

Tous ces événements auraient pu (dû?) se dérouler dans l'enthousiasme et la sérénité, si le PCSI-JU avait conservé le siège gouvernemental qu'il a occupé seize ans durant, au sein de l'exécutif cantonal. Au lieu de cela, la quarantaine sera marquée par le sentiment fortement ancré d'être une minorité et de disposer de moyens limités de faire entendre sa voix. Réduit à un groupement parlementaire occupant 13% des sièges, le PCSI a perdu une part de ce qui faisait sa spécificité et du pouvoir de faire passer ses idées dans la réalité des faits.

LIEN OU NŒUD FÉDÉRAL?

Il y a vingt ans déjà, des rapprochements avaient eu lieu entre les chrétiens-sociaux jurassiens et ceux d'autres cantons. Ils n'avaient pas abouti à autre chose que des échanges de bons procédés. Le Jura était encore un canton par trop différent des

autres et ce rapprochement ne pouvait guère apporter d'éléments utiles au PCSI-JU.

Aujourd'hui, rejeté dans l'opposition, il peut trouver dans des appuis extérieurs, des conseils et des moyens de préparer l'avenir. Dans ces conditions, on ne s'étonnera pas que, lors d'une rencontre fédérale récente, les délégués du PCSI-JU se soient montrés de chauds partisans de la création d'un parti suisse. Mais les délégués d'autres cantons sont aussi vivement intéressés par cette idée. La décision définitive de création d'un parti suisse sera prise lors d'une rencontre fixée le 7 juin prochain.

LA CHARTE FONDAMENTALE

Parmi les divers projets qui marqueront ce 40e anniversaire, une réflexion approfondie sur la Constitution jurassienne est engagée dès maintenant. Tous les anciens députés et membres de la Constituante du PCSI ont été invités à mettre en évidence les normes constitutionnelles restées sans lendemain, à en proposer de nouvelles, à évaluer en quoi la Charte fondamentale non réalisée peut expliquer le mécontentement d'une population bercée d'espoirs restés sans lendemain et à faire toutes autres propositions dans cet esprit.

C'est sur ces bases, sans doute, que s'échafauderont des propositions en vue de rendre au PCSI une position plus claire et moins tiraillée entre le centre et la gauche. De là à définir un rôle plus clair que devrait remplir le groupe parlementaire, il y a un



Françoise Cattin
Députée de Bassecourt, future présidente du PCSI-Jura.
(Impar-Galley-a)

pas qui pourrait être franchi sur la base d'un consensus.

UNE FEMME À LA BARRE

Enfin, à la veille d'accéder à la présidence du Parlement – un honneur qui n'échoit guère que tous les dix ans à un élu du PCSI – le président du parti Claude Laville va céder sa charge de président du parti à la députée

de Bassecourt Françoise Cattin. Le PCSI fait en l'espèce un pas remarqué et remarquable sur le chemin de l'égalité. Dans la perspective des élections cantonales de 1998, ce passage de témoin peut aussi contribuer à placer au centre des préoccupations le débat d'idées et le choix de principes originaux qui ont valu au PCSI les succès d'antan.
V. G.

A Cornol

Un projet de swin golf

Sur le domaine de Derrière-Mont-Terri qui appartient à la commune de Cornol, le maire de celle-ci, Francis Beuchat et un géomètre d'Alle, Vital Lachat, envisagent de créer un terrain de swin golf de 9, puis de 18 trous. L'investissement est évalué à 200.000 francs.

Il existe deux terrains de swin en Suisse, à St-Cergue et à Crémrin. Une surface de 8 à 10 hectares y suffit, soit cinq fois moins que pour un terrain de golf. La place nécessaire est une surface herbeuse et seuls les abords des trous, sur une surface de 150 m², sont engazonnés et rendent obligatoires des soins réguliers et importants. Le budget de fonctionnement du projet est à l'étude et les premières investigations permettent de penser que le seuil de rentabilité sera facilement atteint.

La ferme restaurant se trouvant au milieu du terrain pourra être transformée en locaux du swin golf accueillant tous les équipements utiles. Un chemin pédestre fera le contour du terrain, deux passerelles enjamberont le ruisseau dont les berges seront renforcées de manière naturelle. Une place de parc devra être aménagée; elle comptera 35 places de voitures. Il est prévu de maintenir le statut de terrain agricole sur la surface du swin, avec l'autorisation d'y pratiquer ce sport. Une demande de permis de bâtir devra suivre la procédure ordinaire.

Il reste à savoir si ce projet sera soutenu financièrement par la LIM, par l'Etat via le Fonds d'encouragement du tourisme, ou par d'autres organismes.
V. G.

Rédaction

JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85
Michel GOGNIAT

BRÈVES

Prix Henry Ford
Jeunes Ajoulots
lauréats

Une classe de l'école de Miécourt vient de recevoir le Prix de la jeunesse de Suisse offert par la Fondation Henry Ford. Il récompense les efforts des écoliers dans la récolte des déchets triés et la réalisation de compost avec les déchets organiques. S'est en outre engagée une collaboration entre cinq communes de La Baroche dans la récolte de déchets triés. Un film vidéo retrace cette réalisation qui a fait l'objet d'un questionnaire envoyé dans les ménages concernés. Cet été, il est prévu d'installer un silo par 100 habitants en vue d'y rassembler les déchets plastiques et d'autres résidus. (comm-vg)

Cadavre identifié
Un jeune Lucernois

L'Institut universitaire de médecine légale de Lausanne a formellement identifié le cadavre découvert dans une forêt de Glovelier. Il s'agit d'un jeune Lucernois de 25 ans disparu de son domicile en août dernier et qui a mis fin à ses jours pour des motifs inconnus. (comm-vg)

Les Bois: Opération villages roumains
Des fonds pour les vélos

Pouvait-on imaginer, au printemps 1989, lorsque la commune des Bois avait adhéré à l'Opération villages roumains, que ses actions prendraient une telle ampleur et qu'elles dureraient encore?

Demain 27 avril, Coup d'Pouce Les Bois présente dans une exposition et à un stand l'évolution de tous ses projets dans le cadre de la foire villageoise.

La plus spectaculaire à nos yeux a été la récolte, la remise en état de vélos, plus de 2500 acheminés pour la plupart dans la région d'Ocnita. M. Prongué, du Service des arts et métiers et du travail, précise que l'atelier de Bassecourt a permis à vingt-neuf chômeurs en fin de droits d'exécuter près de seize mille heures de travail. Onze d'entre eux ont retrouvé une activité professionnelle. Ces vélos, mis au rebus par l'acquisition de

VTT, ont fait le bonheur d'enfants à qui ce moyen de locomotion a souvent permis de poursuivre leur scolarité.

Pour financer la fin de cette action, Coup d'Pouce Les Bois a imaginé une nouvelle collaboration avec Ocnita. Près de deux cents écoliers des deux villages ont dessiné leur façon de voir le vélo (photo privée). On en a fait des paquets de onze cartes postales pour douze francs. Deux paquets vendus et voilà un vélo payé. 24.000 francs permettront d'envoyer les derniers vélos en Roumanie.

S'écartant résolument des actions ponctuelles rendant ses interlocuteurs dépendants, les membres de Coup d'Pouce Les Bois ont toujours décelé chez leurs amis roumains les besoins réels auxquels il fallait répondre. Il y a eu dès 1991 une élaboration commune de la situation économique du village.

C'est un, puis deux moulins qui ont quitté leur bâtisse devenue inutile en Suisse et qui ont été réparés et remontés à Ocnita: aujourd'hui, ce sont six à sept tonnes de grains qui sont moulus par jour. Les moulins emploient dix personnes et tournent jour et nuit.

Les bénéfices réalisés sont injectés dans des projets d'intérêt public. Dans la foulée, une boulangerie a été construite avec du matériel devenu inutile chez nous: elle produit chaque jour 800 kg de pain. Son fonctionnement permet une substantielle économie de combustible en évitant l'exploitation individuelle de quantité de bois.

L'engagement des membres du comité, de la quarantaine de personnes qui offrent leurs services spécialisés et tous les sympathisants se poursuit encore avec les répondants roumains pour les autres projets. (dmj)

Longo Mai à Undervelier
De Tchernobyl à l'hydro-électricité

La coopérative Longo Mai qui gère le domaine de Montoie, à Undervelier, a choisi le 10e anniversaire de l'accident nucléaire de Tchernobyl pour fêter l'inauguration de la microcentrale hydro-électrique qu'elle vient d'installer sur la source karstique qui alimente le Miéry, sur le domaine de Montoie.

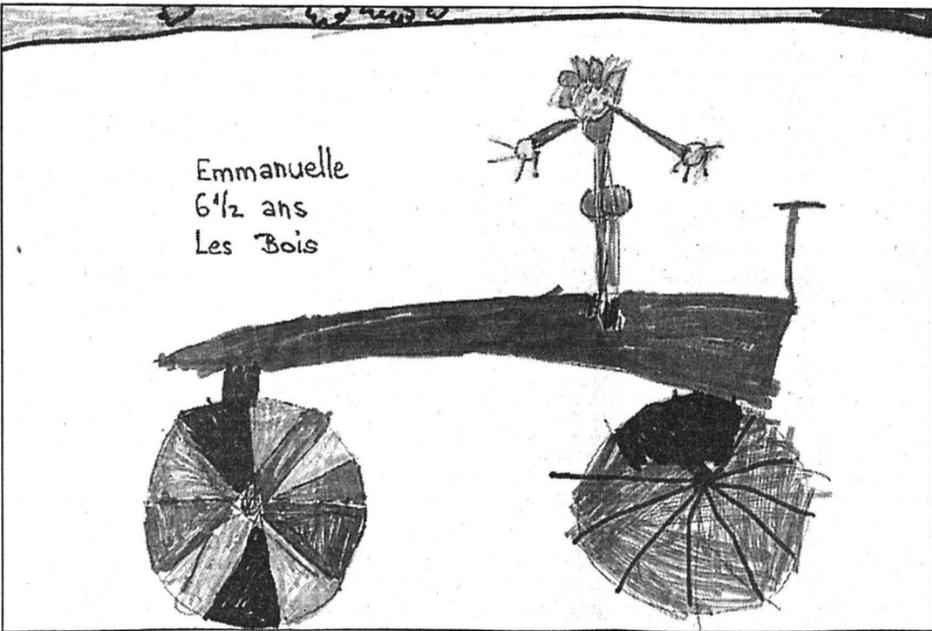
Avant de présenter le programme du 8 juin, Longo Mai rappelle les efforts menés en Ukraine afin de venir en aide aux personnes irradiées devenues malades.

Un effort d'information a aussi été conduit, par la création d'écoles de langues, qui ont permis à des journalistes d'enquêter sur place. Ces efforts ont notamment permis la publication d'un livre de Suzan Boos intitulé «Beherrschtes Ensetzen» (L'horreur maîtrisée).

Longo Mai a découvert à Montoie une source karstique

qui se déverse dans le Miéry, ruisseau du lieu. Grâce à l'installation d'une turbine, elle peut produire quelque 30 kWh, soit en moyenne annuelle environ 14 kWh. Comme elle n'en consomme que 4, elle peut revendre les 2/3 de sa production aux FMB qui, obligée selon la loi, l'achète à raison de 16 centimes par kilowattheure. Longo Mai a obtenu l'autorisation d'utiliser cette source et d'aménager deux étangs à poissons avant de prolonger l'eau dans le Miéry.

Longo Mai est d'ailleurs très attentive au recours à une énergie non polluante, comme elle l'a prouvé, notamment par une radio solaire en Provence, une filature usant d'hydro-électricité à Briançon. Elle inscrit ses efforts au Miéry dans le fil d'Énergie 2000, ce qui lui vaudra la présence du ministre de l'Énergie, lors de la journée inaugurale du 8 juin prochain.
V. G.



PUBLICITÉ

Carte de crédit +
Compte d'épargne

Seulement Fr. 45.-:
la nouvelle combinaison
EUROCARD
by Swiss Volksbank

Plus d'infos chez nous ou

157 02 04*

*36 cts/min.

Banque Populaire Suisse

144-744641/ROC

J'ÉCOUTE 1008
FREQUENCE JURA

5.58 Ephéméride. 6.00 Infos FJ. 6.08 Le journal du matin. 7.00 Infos JF. 7.05 Le journal du matin. 7.15 Regard sur le monde. 8.00 Infos FJ. 8.05 Le journal du matin. 9.05 Transparence. A votre avis. 10.00 Flash FJ. 10.05 Transparence. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info Plus. 11.05 Eldorado. 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.45 Jeu du rire. 12.00 Infos titres. 12.15 Jura Midi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Gros plan. 13.00 Trock en stock. 13.30 Juke-Box. 16.03 Sortie de secours. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.20 Question de temps. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Question de temps. 19.00 Les top des héros. 19.31 Rappel des titres. 19.31 Les soirées. 0.00 Trafic de nuit.

Suisse romande

7.00 Euronews 9.00 Top models (R) 9.20 Vérité, vérités (R) 9.55 Zaire, le cycle du serpent 10.55 Racines (R) 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Mademoiselle 12.15 Le miracle de l'amour 12.45 TJ-midi 13.05 Une maman formidable. Une semaine d'enfer 13.30 La loi est la loi. La santé n'a pas de prix 14.15 Le père Dowling 15.05 China Beach. Lien 15.55 Docteur Quinn 16.40 Les Babibouchettes et le Kangourou 16.45 Nils Holgersson. Petits événements 17.15 Le maître des Sorcières 17.40 Pacific Beach 18.15 Top models 18.40 Rigolot 18.50 TJ-titres/Météo régionale 18.55 TJ-régions. Banco Jass 19.15 Tout sport 19.20 Z'animaux 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo
20.05 Tell quell
La fusion Ciba-Sandoz

20.40 L'inconnu dans la maison

Film français de Georges Lautner (1992)
Avec Jean-Paul Belmondo, Renée Faure
Depuis le suicide de sa femme, Jacques Loursat, avocat déchu, a sombré dans l'alcool et la solitude. Un soir, alerté par un coup de feu, il découvre un jeune homme assassiné. Lautner adapte un roman de Simenon déjà porté à l'écran, en 1941, par Henri Decoin. Raimu jouait Loursat et lui donnait toute sa dignité. Aujourd'hui, c'est Belmondo qui endosse le rôle. L'histoire d'une épave qui refait surface.

22.20 TJ-titres
22.25 Ça cartonne
Invité: Smaïn
23.15 TJ-nuit
23.30 Le voleur de savonnettes
Film italien de Maurizio Nichetti (1988)
Avec Maurizio Nichetti, Caterina Sylos Labini
0.50 Ça cartonne (R)
1.35 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 18.45 Genève région/Neuchâtel région. 19.30 Helena. 20.00 Metropolitan. Film américain de Whit Stillman (1990). Avec Carolyn Farina, Edward Clements. 21.35 Musique, musique: Martha Argerich: Ravel. 22.00 Météo régionale/TJ soir/Tout sport/Genève région/Neuchâtel région (R). 22.50 Reflex. 23.20 Euronews.

Allemagne 1

14.55 ARD-Sport extra: Eishockey-WM. Oesterreich - Deutschland. In den Drittel-pausen: 15.40/16.30 ca. Tagesschau. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegamm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegamm. 18.54 Vorsicht Blöf. 19.25 Herzblatt. 19.53 Wetter. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Scott + Huutsch. Amerik. Spielfilm (1989). Mit Tom Hanks, Mare Winningham u.a. 21.50 Pro + Contra. 22.20 Tagesthemens. Mit Bericht aus Bonn und Sport. 22.55 Der schleichende Tod. Amerik. Spielfilm (1982). Mit Robert Urich, Jobeth Williams. 0.30 Nachtmagazin. 0.50 Alle Tage Lenny.

RADIOS

La Première

8.37 Bande-annonce: Théâtre. 8.43 Reportage sur «Et pourtant... elle tourne». 8.50 Laser. 9.00 Journal. 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodéurs. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 12.45 Infoactif. 13.00 Zapp'monde. Carnets de route. 13.25 Zappy end. 14.05 Bakélite. 15.05 Mille-feuilles. Une heure de voyage dans le temps et l'espace. 16.05 L'actualité du livre. 17.05 On n'est pas là pour se faire engueuler... 18.00 Journal du soir. 18.20 L'invité politique du vendredi. 19.05 Journal des sports. 19.10 En pleine vitrine. 20.05 Les sublimes. 22.05 La nuit des glaçons.

Espace 2

6.10 Matinales. 9.05 env. Chant libre. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Vocalises. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.00 En quête de disques. 20.05 Da camera. Prélude. 20.30 Orchestre de Chambre de Lausanne. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Nottuno.

TF1 France 1

6.00 Méaventures 6.30 Passion 7.00 TF1 info 7.10 A tout' Spip 8.30 Télé shopping 9.05 Club Dorothée vacances 11.40 La roue de la fortune 12.15 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal/A la découverte de la nature 13.35 Femmes 13.40 Les feux de l'amour 14.25 Dallas 15.25 Hawaï police d'Etat 16.30 Une famille en or 17.05 Rick Hunter, inspecteur choc 18.00 Sydney police 18.20 L'un contre l'autre 18.50 Vidéo gag 19.05 L'or à l'appel.

20.00 Journal / Minute hippique

20.50 Madame le consul

Pili, prince des rues
Avec Véronique Jannot, François Berléand
Alice Beaulieu, consul de France à Mexico, se fait passer pour une simple touriste afin d'enquêter sur un réseau d'escroqueries à l'adoption. Premier volet d'une nouvelle série de téléfilms dont la vedette est Véronique Jannot, cette histoire d'adoption «véreuse» en plein cœur de Mexico doit beaucoup au naturel du petit Pili, gamin des rues espiègle et débrouillard et à la force de ses images - des villas luxueuses aux bidonvilles.

22.25 Famille, je vous aime Magazine
23.50 Le médecin de famille Pas d'excès docteur
0.45 TF1 nuit / Météo
1.00 Histoires naturelles
1.55 TF1 nuit
2.05 Les aventures du jeune Patrick Pacard
2.55 TF1 nuit
3.05 Histoires naturelles
3.35 TF1 nuit
3.45 Passion
4.15 TF1 nuit
4.25 Méaventures
4.50 TF1 nuit
5.00 Musique
5.10 Histoires naturelles

R.T.L.

12.25 Vendredi-midi. 12.55 La vie de famille (R). 13.20 Charles s'en charge (R). 13.45 Les soeurs Reed. 14.30 L'enquêteur. 15.20 Annie, agent très spécial. 16.10 Les arpentés verts. 16.35 Guillaume Tell. 17.00 Street justice. 17.55 Double gagnant. 18.25 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Arnold et Willy. 19.20 Popeye. 19.30 Charles s'en charge. 19.55 La vie de famille. 20.20 Jeu Téléstar. 20.30 Fantôme sur l'oreiller. Téléfilm français de Pierre Mondy (1990). Avec Michel Aumont, Agnès Soral. 22.10 Leader. 22.15 La malédiction du loup-garou. 22.40 Black Emmanuelle en Afrique. Film italien d'Albert Thomas (1975). 0.05 Télé-achat. 0.20 La femme flic (R).

ZDF Allemagne 2

14.38 Theos Geburtstagsecke. 14.40 Sailor Moon. 15.05 logo. Nachrichten von A Zebra. 15.15 Wickie ...und die starken Männer. 15.40 Werner Fend: Mein Dschungelbuch. 16.00 heute. 16.05 Kaum zu glauben. Crazy-Show. 16.35 Jede Menge Leben. 17.00 ZDF-Abendmagazin. 17.55 Forsthaus Falkenau. Anschl.: Guten Abend und «Zeit für Millionen». 19.00 heute. 19.20 Wetter. 19.25 Der Landarzt. 20.15 Der Alte. 21.15 Die ZDF-reportage: Heimkehr in die Todeszone. Leben in Tschernobyl. 21.45 heute-journal. 22.15 Das literarische Quartett. 23.30 heute nacht. 23.45 ZDF Sport extra: Tennis-ATP-Turnier. 0.00 Willem-sens Woche.

SWF Allemagne 3

14.30 Früchte der Erde (Schluss) 14.45 Unbekannte Welt 14.59 Heute abend in Südwest 3 15.00 Hit-Clip 15.25 Extratreff 15.30 Jour fix 16.30 Kaffeebau im mexikanischen Hochland 17.00 Psychologie 17.30 Maus-Club 18.00 Abenteuer Ueberleben. Das Tal unter dem Meer 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Alla hopp 18.50 Fahr mal hin 19.19 Heute abend in Südwest 3 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 19.58 Landesschau-Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Alles was RECHT ist 21.00 Nachrichten 21.15 Fröhlicher Weinberg 22.15 Streit im Schloss. 23.45 Highlights 0.15 Schlussnachrichten 0.30 Non-Stop-Fernsehen.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. Tips, Trends und Hintergründe zu Konsum, Nahrung und Umwelt. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 11.10 Ratgeber: Freizeit. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Siesta-Stamm. 15.05 Siesta-Visite. 17.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Lüpfig und müpfig. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 Hörspiel: Die Erstbestigung des Trolltinder. 21.00 So het's tönt... 22.00 Nachtexpress. 2.00 Nachtclub.

France 2

6.05 Dona Beija 6.30 Télématin 8.35 Amoureusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Kung Fu, la légende continue 10.15 Promo 96. Série 11.00 Flash info 11.10 Motus 11.40 Les Z'amours 12.10 Un livre, des livres 12.15 Pyramide 12.59 Journal 13.45 Point route 13.50 Derrick 14.50 Le renard 15.50 La chance aux chansons 16.25 Des chiffres et des lettres 16.55 Un livre, des livres 17.00 Docteur Doogie 17.30 C'est cool! 18.05 Les bons génies 18.45 Qui est qui? 19.15 Bonne nuit les petits 19.20 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.50 Point route

20.55 Les pisteurs

Le marché du sport
Téléfilm français de Jacques Cotta
Avec Antoine Dulery, Philippe Lelièvre
Deux journalistes d'investigation sont chargés d'enquêter sur un accident mortel survenu lors d'une course cycliste junior dans le nord de la France. Au fil des jours, ils dévoilent un véritable scandale dans le milieu de la petite reine où la compétition rime avec dopage. Ce téléfilm s'inspire de faits réels. L'ensemble bénéficie de la complicité évidente et du naturel des deux comédiens, épatants Rouletabille aux caractères dissemblables.

22.30 Un livre, des livres
23.35 Bouillon de culture Découvrez des personnages exceptionnels
23.45 Géopolis
0.30 La bourse
0.35 Journal
0.50 La deuxième nuit du Caméthon
4.50 Les bons génies (R)
5.25 La chance aux chansons (R)
5.55 Dessin animé

TV 5 Europe

9.30 Découverte (R). 10.00 Le chemin des écoliers. 10.30 Flash Infos. 10.35 Faut pas rêver (R). 11.30 L'hebdo (R). 12.35 Journal télévisé de France 3. 13.00 Paris Lumières (R). 13.30 Vendredi ou la vie sauvage (R). 15.00 Tell quel (R). 15.30 Des dames de cœur (R). 16.00 Journal. 16.15 Bibi et ses amis. 16.45 Fa Si La chanter. 17.15 Studio Gabriel. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Fort Boyard. 21.30 Itinéraire d'un gourmet. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.30 Tarata. 23.50 Sortie libre.

Suisse italienne

11.15 Marilena. 12.00 T + T. Téléfilm. 12.30 Telegiornale/Sport 12.45 Météo régionale. 12.50 La grande vallata. 13.40 Street Legal. 14.30 Amici miei. 14.45 Luna piena d'amore. 15.25 Maguy. 16.05 Ricordi. 16.30 La scelta pilotata. 17.00 Spotty. 17.05 Corso di fumetto comico. 17.35 Cartoonmania. 17.55 I Robinson. 18.20 I promossi sposi. 18.55 Telegiornale. 19.00 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Le avventure di Courtemanche. 21.25 Mr. Bean - I nuovi episodi. 21.55 Telegiornale. 22.00 Controluce. 22.50 Telegiornale/Meteo. 23.05 Sette giorni a maggio. Film drammatico di John Frankenheimer (USA 1964). 1.00 TeXTvision.

RATV

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal. 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 Flash Infos. 6.15 PMU + rapports. 6.20 Bonjour chez vous. 6.45 Scénario mystère. 6.50 Flashwatt. 7.30 Flash Infos. 7.35 Revue de presse. 7.40 Eclats de bulles. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.10 Les naissances. 9.20 Sélection TV. 11.05 Sur un plateau: L'invité. 11.45 Carré d'As. 11.50 Petites annonces. 12.30 Magazine Info. 13.05 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 14.40 Roule-ta-bille. 15.20 Trajectoires. 16.00 Dernière ligne droite avec la Natelomobile. 17.30 Ticket Corner. 18.55 Sélection TV. 19.02 PMU + rapports. 19.03 Pad'Panique. 19.30 L'Emission sans nom. 20.30 Génération Rap. 21.00 Noire experience. 22.00 Musique non-stop.

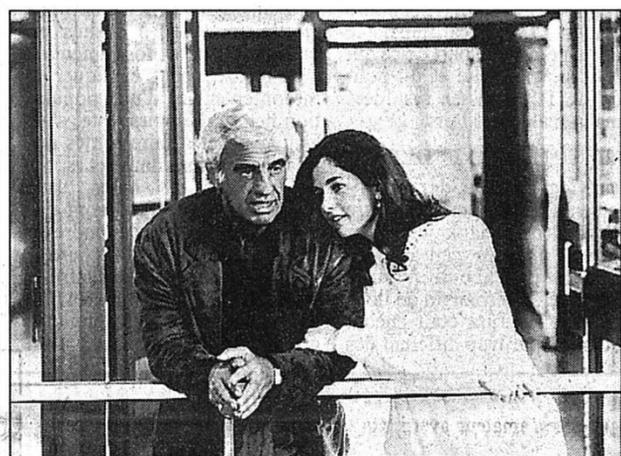
France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.15 Minikeums 10.35 Les mystères de l'Ouest 11.25 La cuisine des mousquetaires 11.45 Le 12/13 13.05 Keno 13.10 La boîte à mémoire 13.40 Beau fixe 14.30 Fame 15.20 Les enquêtes de Remington Steele 16.10 Où est Charlie? 16.40 Minikeums 17.45 Je passe à la télé 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa Si La chanter
20.35 Tout le sport

20.50 Thalassa

Le magazine de la mer
Un dimanche à Sydney
21.50 Faut pas rêver
22.50 Soir 3
23.15 Comment ça va?
0.10 Cap'tain Café
1.50 Musique graffiti



L'INCONNU DANS LA MAISON - Avec Jean-Paul Belmondo, Christiana Real. TSR-20.40

Suisse alémanique

13.10 TAFPuls. 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.55 Der Polizeichef. 14.45 DOK: Das Rätsel der Pyramiden und der Sphinx (W). 15.35 teleTAF. 15.55 Büro, Büro. 16.25 rätselTAF. 16.45 Dodo. Trickfilmserie. 16.55 Spielfilmzeit: Grossvater gesucht (2/Schluss). 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Marienhof. 18.50 Telesguard. Emission d'informazioni. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Fascht e Familie. 20.30 QUER. Leben live mit Röbi Koller. 21.50 10 vor 10. 22.20 Arena. 23.45 Warum? CSSR-Spielfilm (1987). Mit Jiri Langmajer, Jan Potmesil. 1.10 Nachtbulletin/Meteo.

Suisse italienne

8.10 Blossom 8.35 La famiglia Drombusch 9.30 Ho bisogno di te 9.40 Fuori dai denti 10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina 33 11.45 Tg 2 - Mattina 12.00 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Météo 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 Tg 2 - Flash 16.05 L'Italia in diretta. Rubrica 17.15 Tg 2 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.10 Bravo chi legge 18.15 Météo 18.20 Tg 2 18.25 Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 Lo sport 19.45 Tg 2 - Anteprima 19.50 Go-cart 20.30 Tg 2 20.50 I fatti vostri - Piazza italia di sera 23.00 Tg 2 - Dossier 23.45 Tg 2 - Notte 0.00 Libri di soena 0.05 Météo 0.10 Storie 0.50 Piazza Italia di notte 1.00 Appuntamento al cinema 1.05 Destinì 2.15 Ma la notte... percorsi nella memoria 2.45 Diplomi universitari a distanza.

RATV

6.00 Euronews. 7.30 Noticias. 8.45 That's English. 9.00 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Abigail. 11.30 Noticias. 11.35 Pasa la vida. 13.55 Noticias. 14.00 Noticias. 14.30 La cocina de Karlos Arguiñano. 15.00 Telediario. 15.45 La dueña. 17.35 Se ha escrito un crimen. 18.25 Aquí jugamos todos. 18.55 Noticias. 19.00 Pasa la vida. 20.00 Telediario internacional. 20.20 Gente. 21.00 Telediario. 21.45 Llévatelo calentito, de verdad. 22.45 Cine. 0.30 Esto es espectáculo. 2.00 Telediario. 2.15 Cine de madrugada (1). 4.00 Cine de madrugada (2). 5.30 Telediario.

tve Espagne

6.00 Euronews. 7.30 Noticias. 8.45 That's English. 9.00 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Abigail. 11.30 Noticias. 11.35 Pasa la vida. 13.55 Noticias. 14.00 Noticias. 14.30 La cocina de Karlos Arguiñano. 15.00 Telediario. 15.45 La dueña. 17.35 Se ha escrito un crimen. 18.25 Aquí jugamos todos. 18.55 Noticias. 19.00 Pasa la vida. 20.00 Telediario internacional. 20.20 Gente. 21.00 Telediario. 21.45 Llévatelo calentito, de verdad. 22.45 Cine. 0.30 Esto es espectáculo. 2.00 Telediario. 2.15 Cine de madrugada (1). 4.00 Cine de madrugada (2). 5.30 Telediario.

La Cinquième

12.30 Evasion. 13.00 Détours de France. 13.25 La grammaire impertinente. 13.30 Attention santé. 13.35 Défi. 14.00 Dompier des volcans 15.00 Sphinx: Attila. 16.00 A l'aube des temps. 16.30 Le réseau des métiers. 16.35 Rintintin. 17.00 Cellulo. 17.30 Les enfants de John. 18.00 Affaires publiques: Le Conseil européen. 18.15 Les clés de la nature: Pilocarpine: Ouvrez l'oeil! 18.30 L'animal et son territoire: Les îles Shetland. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Sphinx: L'empereur Frédéric II Un seigneur entre ciel et enfer. Documentaire.
20.00 Le procès d'un pirate de l'air
20.30 Journal
20.45 Travail au noir Téléfilm allemand de Bernd Böhlich (1993) Avec Andreas Schmidt-Schaller, Gottfried John
22.10 Les frères des frères Film documentaire de Richard Copans (1992)
23.50 Profil: Cinéma de notre temps Eric Rohmer, preuves à l'appui (2) Documentaire
0.45 Music Planet Elton John
2.20 Court-circuit

RAI Italie 1

7.30 Tg 1 - Flash. 7.35 Tg 1 - Economia. 9.35 Film. 11.20 I consigli di Verdemattina. 11.30 Tg 1. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 13.55 Style. 14.00 Tg 1 - Economia. 14.05 Film. 15.45 Solletico. 17.30 Zorro. Telefilm. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. 18.50 Luna park. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.35 Luna park. 20.45 Il fatto. 20.50 SuperQuark. 22.45 Tg 1. 22.50 Italia cuore Europa. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. 0.30 Videosapere. 1.00 Sottovoce. 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. 2.50 Un'ora con: Maurice Bejar. 3.45 D.O.C. Music club. 4.30 Diplomi universitari a distanza.

RAI Italie 2

8.10 Blossom 8.35 La famiglia Drombusch 9.30 Ho bisogno di te 9.40 Fuori dai denti 10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina 33 11.45 Tg 2 - Mattina 12.00 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Météo 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 Tg 2 - Flash 16.05 L'Italia in diretta. Rubrica 17.15 Tg 2 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.10 Bravo chi legge 18.15 Météo 18.20 Tg 2 18.25 Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 Lo sport 19.45 Tg 2 - Anteprima 19.50 Go-cart 20.30 Tg 2 20.50 I fatti vostri - Piazza italia di sera 23.00 Tg 2 - Dossier 23.45 Tg 2 - Notte 0.00 Libri di soena 0.05 Météo 0.10 Storie 0.50 Piazza Italia di notte 1.00 Appuntamento al cinema 1.05 Destinì 2.15 Ma la notte... percorsi nella memoria 2.45 Diplomi universitari a distanza.

RAI

8.30 Olympic Magazine. 9.00 Moto: GP-Magazine. 9.30 Motors. 10.30 En direct: Tennis: Tournoi de Monte Carlo. 13.00 En direct: Formule 1: Championnat du monde. 14.00 En direct: Tennis. 17.30 Mountain-bike/VTT: Coupe du monde de cross country. 18.00 Hockey sur glace: Championnats du monde. 19.00 Formule 1: Championnats du monde. 20.00 En direct: Hockey sur glace. 22.30 Formule 1: Pole Position. 23.30 Tennis: Tournoi de Monte Carlo. 0.30 Int. Motorsports.

CANAL ALPHA +

8.00 Journal cantonal de la semaine en boucle non-stop 19.36 Neuchâtel région. Actualités régionales TSR. 19.44 Journal cantonal. 20.01 Spécial élections communales (non-stop): Le Locle. 20.30 Journal cantonal. 20.42 Neuchâtel région. 20.50 Journal cantonal. 21.00 Découverte de la Bible: Evolution: science ou croyance? (2). 21.30 Journal cantonal. 21.42 Neuchâtel région 21.50 Journal cantonal. 22.00 Découverte de la Bible 22.30 Spécial élections.

M 6

9.15 Boulevard des clips 9.50 Le Saint. 10.05 Boulevard des clips 10.35 Infoconso 10.40 Infoconso 10.45 M6 express 10.50 Airport unité spéciale. Dopage connexion 11.45 M6 express/Météo 12.00 Ma sorcière bien-aimée. Sheila ma chère 12.25 La petite maison dans la prairie. Il n'avait que douze ans (1) 13.25 L'amour à la barre. Téléfilm américain de Steven M. Stren. Avec Victoria Principal, Gil Gerard. 15.00 Deux flics à Miami. La loi du milieu 15.55 Boulevard des clips 16.30 Hit machine 17.00 Filles à papas. Un sacré cadeau 17.30 Studio sud. Confiance en soi 18.00 Models Inc. Vengeance de femmes 19.00 Code quantum. La dernière porte (3) 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Rallye Optic 2000 Tunisie
20.05 Notre belle famille Pas de deux
20.35 Capital 6

20.45 Mise en scène pour un meurtre

Téléfilm américain de Kevin Meyer
Avec Harry Hamlin, Joanna Pacula
Mission difficile, voire impossible, pour un policier que de mener à bien une enquête pour homicides impliquant sa troublante maîtresse. Qui de l'homme épris ou du flic droit et incorruptible l'emportera? Un thriller sans génie particulier, mais dont le suspense fonctionne plutôt bien.

22.35 Au delà du réel, l'aventure continue Un sénateur venu d'ailleurs
23.30 Capital 6
23.45 Sexy zap
0.15 Highlander Descente aux enfers
1.10 Rallye Optic 2000 Tunisie
1.25 Best of groove
2.50 Jazz 6
3.45 Fanzine
4.10 Frank Sinatra Documentaire
5.00 Boulevard des clips

Autriche 1

13.00 Sport. Formel 1: GP von Europa. 14.05 Confetti-Show. 14.30 Hero Turtles. 14.55 Sport. Eishockey-WM. 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House. 18.30 Alf. 19.00 Roseanne. 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.53 Wetter. 20.00 Sport. 20.15 Emergency Room - Helden im OP. 21.00 Seitenblicke-Holiday. 21.15 Praxis Bülowbogen. 22.05 Die Dornenvogel. Amerik. Romanze. 23.40 Zeit im Bild. 23.45 Sport. Eishockey-WM. 0.25 Ein Cop zwischen Liebe und Gesetz. Amerik. Thriller. 2.00 Zeit im Bild.

RTP Portugal

13.45 Na paz dos anjos. 14.15 A floresta portuguesa. 14.45 Cupido electrónico. 15.15 Isto é magia. 15.45 Cancoes românticas. 16.10 Culinária. 16.20 RTPi junior. 17.00 Noticias. 17.05 Os dias úteis. 18.15 Historia de cidades. 18.45 Noticias dos Açores e da Madeira. 19.00 Sinais. 19.30 Nico d'obra. 20.00 Telegamal. 20.45 Roseira brava. 21.30 Moedas de troca. 21.35 Tudo pelos outros. 22.30 Remate. 22.45 As fontes do som. 23.15 Acontece. 23.30 Quem fala assim... 0.30 Historia de cidades. 1.00 Na paz dos anjos. 1.30 24 horas. 1.55 Noticias regionais.

Eurosport

8.30 Olympic Magazine. 9.00 Moto: GP-Magazine. 9.30 Motors. 10.30 En direct: Tennis: Tournoi de Monte Carlo. 13.00 En direct: Formule 1: Championnat du monde. 14.00 En direct: Tennis. 17.30 Mountain-bike/VTT: Coupe du monde de cross country. 18.00 Hockey sur glace: Championnats du monde. 19.00 Formule 1: Championnats du monde. 20.00 En direct: Hockey sur glace. 22.30 Formule 1: Pole Position. 23.30 Tennis: Tournoi de Monte Carlo. 0.30 Int. Motorsports.

Un nouveau voyage à thème pour les lecteurs de L'Impartial

Dans l'histoire de l'humanité

Le succès des voyages à thème mis sur pied à l'intention des lecteurs de L'Impartial, ne doit rien au hasard. Il est principalement le résultat de l'originalité, de l'ambiance, de la liberté offerte aux participants et de la qualité des prestations.

Après «Le débarquement» et «Les impressionnistes», nous avons choisi d'emmener nos lecteurs à travers l'histoire de l'humanité, dans une des régions les plus fascinantes de France, la Dordogne et le Périgord noir.

Ce circuit a été conçu en une succession de flashes sur diverses périodes marquantes de la riche histoire humaine, autant de moments qui feront remonter le temps de quelques millénaires.

ORADOUR-SUR-GLANE

Nous visiterons d'abord l'histoire récente à Vichy, afin de mieux comprendre, lors d'un bref circuit guidé, les événements de 1940. Nous verrons ensuite le village martyr d'Oradour-sur-Glane, dont l'atmosphère pesante et dramatique mettra en mémoire des événements encore plus récents, en ex-



Lascaut, chefs-d'œuvre de l'art rupestre de l'homme de Cro-Magnon.

Yugoslavie par exemple. Moment émotion.

Un saut dans le temps conduira les participants au Moyen Age, à Sarlat, où ils visiteront la vieille ville et goûteront un repas traditionnel. Le troisième jour, une excursion dans la vallée de la Dordogne et ses châteaux est au programme; ainsi que la bastide de Domme et le site de Rocamadour, que nous atteindrons en ascenseur. Moment admiration.

LA PRÉHISTOIRE

Le quatrième jour, nous pénétrerons dans la préhistoire aux Eyzies, où nous verrons l'abri de Cro-Magnon, le centre de la préhistoire et son parc animalier et, enfin, les célèbres fresques des grottes de Lascaut II, reconstitution exacte de celles habitées par nos lointains ancêtres. Moment émerveillement.

Le lendemain, la visite de la cité troglodytique et du fort de

la Roque-Saint-Christophe fera le lien entre l'âge de la pierre et le Moyen Age.

Sur le chemin du retour, un moment sensations est promis lors de la descente dans le gouffre de Padirac, avec promenade sur la rivière souterraine. Nous nous arrêterons à Saint-Flour puis, le dernier jour, moment nostalgie puisque nous rentrerons au pays par Le Puy, Genève et Yverdon où sera servi le repas d'au revoir.

Les diverses visites seront accompagnées de guides et deux représentants de L'Impartial veilleront au confort et au bien-être des participants, comme il est de coutume dans nos voyages.

Il faut savoir aussi que, traditionnellement, les places disponibles, celles d'un car, sont très demandées et qu'il est prudent de ne pas tarder à réserver la sienne. D'autant qu'il n'en reste déjà plus beaucoup.

Six jours, du mardi 8 au dimanche 13 octobre (vacances scolaires) pour un extraordinaire voyage dans l'Histoire et le temps, une occasion d'éprouver le plaisir de la connaissance, celui des yeux et du palais! (dn)

● Renseignements et inscriptions: L'Impartial, Service de promotion, ☎ 039/210.314.

Art verrier, gravure et sculpture au home de La Sagne

Des genres et des techniques

Pour son accrochage de printemps, le home Le Foyer, à La Sagne, a invité un artiste de la région. C'est en amateur averti, au goût de la belle-ouvrage prononcé, mais également en artisan et en technicien aguerri que Daniel Richard réalise des objets décoratifs, des œuvres uniques, dans des domaines variés. Pour sa présente exposition, il a sélectionné trois groupes de réalisations originales, des vitraux, des gravures et des sculptures.

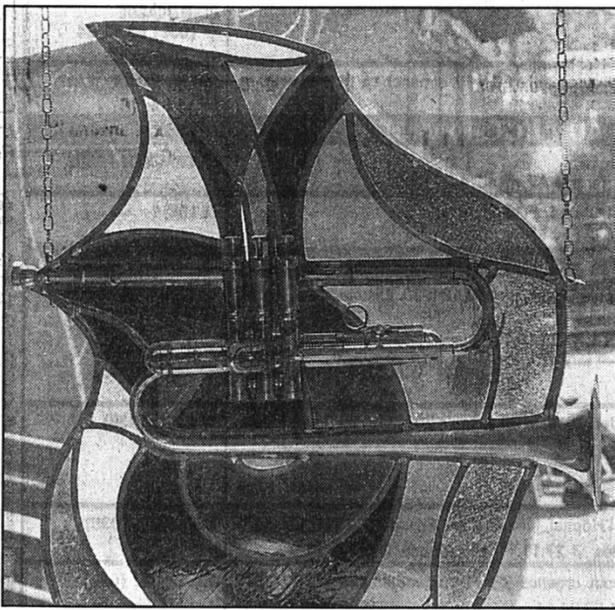
Le verre cerné de plomb, en une ou plusieurs pièces articulées, associé parfois à un autre objet - instrument de musique - donne l'occasion à l'artiste de recherches de lumières, de densités de couleurs, de mouvement - et pas seulement horloger! - sur des formes libres et simples. Quelquefois, des velléités plus décoratives sont prétexte à l'apposition d'une véritable dentelle de métal sur la surface du verre. Les vitraux de Daniel Richard ne cherchent pas à raconter des histoires, ils captent la lumière, la diffractent, en prolongent les effets dans des ondes

chaudes et colorées, sans pour autant opacifier les fenêtres sur lesquelles ils sont accrochés. Au contraire, leur présence en accentue la réalité, puisque sans eux on ne les verrait même pas.

En bois de préférence, plus rarement en bronze, les sculptures de ce talentueux Ponlier présentent des formes organiques que l'on retrouve dans certaines gravures. En quête de simplification, d'autres travaux sur papier, en couleurs, évolutifs, présentent une recherche sur le déplacement dans l'espace de formes comme le cercle. D'apparence plus géométriques, elles trouvent très certainement aussi leur genèse dans le monde organique.

Né à Genève, Daniel Richard vit et travaille aux Ponts-de-Martel. A côté de sa formation de technicien, il a suivi les cours du soir de gravure de l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds et participé au groupe «La main noire». Il expose régulièrement ses réalisations depuis une dizaine d'années. (SG)

● La Sagne, Le Foyer, jusqu'au 30 juin.



Daniel Richard
Intégration d'objet dans le vitrail. (Impar-Leuenberger)

MOTS-CROISÉS No 831

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 830:

Horizontalement : 1. Dérogation. 2. Editeur - To. 3. Ni - Es - Etat. 4. Elastomère. 5. Gel - Impair. 6. Lucie. 7. Tao - Us. 8. In - Il - Aral. 9. ONU - Etiage. 10. Naturelles. **Verticalement :** 1. Dénégation. 2. Edile - Anna. 3. Ri - Allo - Ut. 4. Otés. 5. Gesticuler. 6. Au - Omis - Te. 7. Trempe - Ail. 8. Tea - Oral. 9. Otarie - Age. 10. Noter - Iles.



Horizontalement : 1. On s'y met à table, comme à la cantine. 2. Nul à force d'avoir servi - Associés. 3. Plus il y en a, plus c'est riche - Une bonne adresse. 4. A situer entre vingt et quarante. 5. Une spécialiste américaine des communications - Voisin du houban. 6. Conjonction - Complément pour nana. 7. Un lézard de taille - Lettre grecque. 8. Quelle chipie! - Tribu galiléenne. 9. Conjonction - Un qui ne manque pas de piquants - Figure souvent à l'éphéméride. 10. Les forêts en sont pleines.

Verticalement : 1. C'est sans conteste le chemin le plus court. 2. Intervalle - Guillerets. 3. On ne connaît pas plus curieux. 4. A prendre sur la lancée - La besogne de tous les jours. 5. Démonstratif - Publicité clignotante. 6. Compositeur français plutôt facétieux - Queue de bouc. 7. Indication de lieu - Mises en liasse - C'est vers lui que tout rayonne. 8. Presque morts. 9. Avec ça, tout va mieux - Manière d'être. 10. Sur la rose des vents - Jeu de cartes.

Lecture

En rayon juniors



Au nombre des très beaux livres destinés aux tout petits et paraissant régulièrement chez les éditeurs spécialisés, signalons l'histoire de Petit-Bond, le jeune crapaud courageux. Au moyen d'un texte court et de dessins adoptant les teintes de circonstance, elle apprend comment arrive une inondation et comment

Deux exécutions à comparer

Le Requiem de Fauré

De Gabriel Fauré (1845 - 1924) - élève de Saint-Saëns, organiste à Rennes, puis dans diverses églises de Paris, dont à La Madeleine, professeur au Conservatoire de Paris et directeur de cette institution de 1905 à 1924 - tout le monde a entendu l'admirable Requiem.

Structurée en sept parties - Introit, Offertoire, Sanctus, Pie Jesu, Agnus Dei, Libera me, In Paradisum - l'œuvre est à l'opposé du Requiem classique. Aucun point commun avec les partitions de Mozart, Berlioz ou Saint-Saëns. Jusque-là les compositeurs avaient vu dans le texte liturgique matière au drame le plus poignant. Fauré, au contraire, y trouve un motif à l'espérance. Au gigantisme orchestral de Berlioz, il oppose la discrétion d'un ensemble de chambre, cordes, harpe, quelques cuivres et orgue. Aucun effet dantesque recherché, à la tristesse aiguë, il oppose le calme, la sérénité, la certitude du bonheur futur. Les unissons discrets, la rythmique, proche, parfois, du chant grégorien, jusqu'à la coloration profane de certains passages, comme la ritournelle du violon accompagnant l'Agnus Dei, tout est ici suprêmement raffiné.

Fauré n'était pas un homme de foi, rapportent ses biographes, pourtant, il a mieux réussi ce Requiem que nombre de croyants engagés dans une composition similaire. Deux exécutions de cette célèbre partition - qu'il sera intéressant de comparer - sont proposées prochainement aux amateurs. D. de C.

● La Chaux-de-Fonds, Salle de musique, dimanche 28 avril, 17 h. Le Chœur de Pique - Ensemble vocal De Musica (Fribourg), un ensemble instrumental, dirigés par Laurent Gendre; Haïda Housseini, soprano, Alain Clément, baryton, Christa Novotny, orgue, Marc Luisoni, violon. En première partie «Motets» de Bruckner (Location ☎ 039/23 94 44).

● Grand-Temple, mardi 30 avril, 20 h 15. Le Chœur de l'Université de Neuchâtel, un ensemble instrumental, dirigés par Yves Senn; Brigitte Hool, soprano, Noémie Stauffer, alto, Bernard Richter, ténor, Sylvain Muster, baryton, Charles Ossola, basse, Robert Märki, orgue, Louis Pantillon, violon. En première partie «Vêpres du confesseur», de Mozart. Entrée libre.



s'entraider. De la joie des premières gouttes qui réjouissent toutes les grenouilles du monde, aux calamités des maisons inondées, une suite de tableaux passe en revue les demeures de tout un bestiaire désolé, sauf le généreux lièvre, au sec sur son île. Toute une chaîne de solidarité est ainsi démontrée, jusqu'au jour où les eaux se retirent, permettant à la vie normale de reprendre. Cela s'appelle Petit-Bond est un héros (L'Ecole des loisirs/ Pastel). Pour les enfants qui ne peuvent l'observer à la ferme, Ma poule, mes poussins est le livre parfait pour faire connaissance avec le volatile. Comment vivent les poules, comment sont-elles faites, pourquoi leurs plumes brillent-elles, que mangent-elles, comment naissent les poussins, etc. Le dessin est de qualité, le commentaire à deux niveaux (L'Ecole des loisirs/ Archimède). (sg)

CINÉMAS

LES AGNEAUX (de M. Schüpbach avec Richard Berry, A. Tomassian), 12 ans, tous les jours à 18 h et 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
PÉDALE DOUCE (de G. Aghion avec P. Timsit), 12 ans, tous les jours à 18 h 15. DRACULA, MORT ET HEUREUX DE L'ÊTRE (de M. Brooks avec L. Nielsen), pour tous, tous les jours à 20 h 45, samedi, dimanche et mercredi aussi à 16 h, vendredi et samedi aussi à 23 h.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
IL POSTINO (de M. Radford avec M. Troisi, Ph. Noiret et M. Grazia Cucinotta), pour tous, tous les jours à 17 h 45 en V.O. italienne, str. français. NIXON (de O. Stone avec A. Hopkins, J. Allen), 12 ans, tous les jours à 20 h 15. TOY STORY (dessin animé en images de synthèse des studios W. Disney), pour tous, samedi, dimanche et mercredi à 15 h 30.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
LES DEUX PAPAS ET LA MAMAN (de J.-M. Longval avec Smaïn), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. BELLE DE JOUR (de L. Bunuel), tous les jours à 18 h.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
CASINO (de M. Scorsese avec R. de Niro), 16 ans, tous les jours à 17 h. MORT SUBITE (de P. Hyams avec J.-C. Van Damme), 16 ans, tous les jours à 20 h 30, samedi, dimanche et mercredi aussi à 14 h 45, samedi aussi à 23 h. ULTIME DÉCISION (de J. Silver avec K. Russel), 16 ans, vendredi à 23 h en avant-première.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
LES DEUX PAPAS ET LA MAMAN (de J.-M. Longval avec Smaïn), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h 15, 20 h 45, vendredi et samedi aussi à 23 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
MARY REILLY (de S. Frears avec J. Roberts), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15, samedi aussi à 23 h. ULTIME DÉCISION (de J. Silver avec K. Russel), 16 ans, vendredi à 23 h en avant-première.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
CLUELESS (de A. Heckerling avec A. Silverstone), 12 ans, tous les jours à 15 h, et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. CASQUE D'OR (de J. Beker), tous les jours à 18 h.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
PÉDALE DOUCE (de G. Aghion avec P. Timsit), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. IL POSTINO (de M. Radford avec Ph. Noiret), pour tous, tous les jours à 18 h en V.O.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
LA DERNIÈRE MARCHÉ (de T. Robbins avec S. Sarandon), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 15.	BIO ☎ (038) 28 10 55
DRACULA, MORT ET HEUREUX DE L'ÊTRE (de M. Brooks), pour tous, tous les jours à 18 h 15. MORT SUBITE (de P. Hyams avec J.-C. Van Damme) 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
COPYCAT (de J. Amiel avec S. Weaver), 16 ans, tous les jours à 17 h 30 et 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h. TOY STORY (de J. Lasseter), pour tous, tous les jours à 15 h.	REX ☎ (038) 28 10 77
CHACUN CHERCHE SON CHAT (de C. Klapisch avec G. Clavel), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30. BEAUMARCHAIS, L'INSOLENT (de E. Molinaro), 12 ans, tous les jours à 18 h.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
GET SHORTY, stars et truands (de B. Sonnenfeld avec J. Travolta), 12 ans, vendredi à 20 h 30 et dimanche à 17 h 30. L'ARMÉE DES 12 SINGES (de T. Gilliam avec B. Willis), 12 ans, dès samedi, tous les jours à 20 h 30, dimanche aussi à 15 h.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
LA HAINE (de M. Kassovitz), vendredi et samedi à 21 h, dimanche à 17 h 30 et 20 h 30.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
ESPRITS REBELLES (de M. Smith), 14 ans, vendredi à 20 h 30, samedi à 21 h, dimanche à 17 h. DENISE AU TÉLÉPHONE (de H. Salwen), 14 ans, samedi à 18 h, dimanche à 20 h.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
HEAT (de M. Mann), vendredi, samedi et dimanche à 20 h 30.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
FOURBI (de A. Tanner avec K. Viard), vendredi à 20 h 30, samedi à 20 h 45, dimanche à 20 h 30.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
ESPRIT REBELLE (de J. N. Smith), vendredi et samedi à 20 h 30, dimanche à 15 h 45 et 20 h.	LES BREULEUX LUX

AU PROGRAMME

RÉCITAL: Guy Bovet, Grand-Temple, à 20 h 15. SPECTACLE: «Le brigand», par C. Thébert, Temple Allemand, à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS
SPECTACLE: «Au pays des Chaudoudoux», Casino, à 20 h. Miguel Fernandez, la Grange, à 20 h 30.	LE LOCLE

URGENCES

PHARMACIE D'OFFICE: Sunstore, Métropole Centre, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200.400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 089/240.55.45, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dziewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNÉLÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

À LA LIGNE

HEURES DE TURBINAGE: 7 h 30-8 h, 1 turbine; 8 h-13 h, 3 turbines; 13 h-17 h 30, 1 turbine. (Sous réserve de modification)	USINE DU CHÂTELOT
---	-------------------

ENTRAIDE

L'AIDE DE LA CROIX VERTE AUX ENFANTS DE TCHERNOBYL	
26 avril 1986, la centrale de Tchernobyl explose et provoque une catastrophe sans précédent. Dix ans plus tard, la Croix Verte organise un camp accueillant 400 victimes des radiations, à 180 km de Minsk. La Croix Verte organise en Suisse romande une journée d'information et de collecte de dons avec la collaboration des dix radios régionales romandes et des Télécom PTT. Tout au long de la journée, ces radios diffuseront des informations relatives au projet de la Croix Verte. Elles inviteront les auditeurs à annoncer leurs dons par téléphone, au numéro 0800 80 20 22, vendredi 26, de 5 h à 20 h. (comm)	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erquiel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
MÉDIATHÈQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: Collège 11 (vieux collège), mardi et jeudi 16 h à 17 h 30.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 14 h à 17 h.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: rue Bel-Air, mardi de 15 h à 16 h 30 et jeudi de 16 h à 17 h 30.	SAIGNÉLÉGIÉ
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT

MUSÉES

PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique, dentelles. Mercredi, samedi, dimanche, 14-17 h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. Henry Jacot, gravures, dessins, médailles; Patrick Honegger, sculpture. Jusqu'au 28.4. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes, ☎ 039/31 89 89.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. «L'esprit du mur», papier peint en Suisse romande au XVIIIe siècle, jusqu'au 21.4. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Fermé jusqu'en juin en raison de travaux.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne. Samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Samedi, dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT

GALERIES

J.-C. MEIER. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. DU MANOIR. G. Lièvre, peinture, jusqu'au 4.4. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. VILLA TURCH. J.-M. Jaquet, peinture, jusqu'au 30.4. Sur rendez-vous, ☎ 039/223 131. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. ECOLE CLUB MIGROS. O. Ziegler, photographies, jusqu'au 28.3. Lundi-jeudi 10-12 h et 14-20 h 30, vendredi 10-12 h et 14-17 h. LES ARBRES. Yves Landry, peinture, jusqu'au 21.4. Tous les jours 14-17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DITESHEIM. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DU PEYROU. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. AMIS DES ARTS. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. ARCANE 1. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. Daniel Cartier, photographies, jusqu'au 23.3. ARCANE 2. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h. Marianne Cornut, sculptures, Pierre Favre, peintures, jusqu'au 23.3. HÔTEL DE VILLE. «Etre étranger», peinture, jusqu'au 24.3.	NEUCHÂTEL
2016. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h. Antoni Kowalski, peinture-pastels, jusqu'au 31.3.	HAUTERIVE
COÏ. Laurent Guenat, peinture, jusqu'au 31.3. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
L'ENCLUME. Peter Gugg, boîtes à nostalgie et Shoshana Kneubühl, céramiques, jusqu'au 7.4. Mercredi-lundi 15-18 h 30.	BÔLE
JONAS. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
NUMAGA. De l'Afrique, sculpture, jusqu'au 14.4. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
CCL. Eric Peter, peinture, dessin, jusqu'au 4.4. Mardi-vendredi de 14-18 h, samedi-dimanche de 14-17 h.	SAINT-IMIER
P. BOVÉE. Marlène Bietry, Zuzanna Fejfarova, jusqu'au 24.3. Vendredi à dimanche 15 h-19 h.	DELÉMONT
SOLEIL. Pierre Marquis, peinture, jusqu'au 8.4. Mardi-dimanche 9-23 h.	SAIGNÉLÉGIÉ
POTERIE. Rolf Simon-Weidner et Eric Rihs, céramiques contemporaines, jusqu'au 28.4. Mardi-samedi 8-12 h et 13 h 30-18 h, dimanche 13 h 30-17 h.	LES ÉMIBOIS

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Conductrice blessée

Une automobiliste de la ville, Mlle V. M., circulait rue du Jura-Industriel en direction ouest, hier à 7 h 20. A la hauteur de l'entreprise HG Commercial, elle est entrée en collision avec l'auto de M. C. P., du Locle, qui quittait l'aire de stationnement de l'entreprise précitée. Blessée, Mlle V. M. a été transportée par un automobiliste de passage à l'hôpital qu'elle a pu quitter après avoir reçu des soins.

ÉTAT CIVIL

Le Locle

Naissance

Maire Virgile Lucien Jean-Paul, fils de Maire Philippe Bernard Blaise et de Maire, née Artaud Delphine Françoise Marcelle.

Promesses de mariage

Perrelet Sébastien André Jean et Bettenmann Fabienne.

USA: Ringier vend ses imprimeries

Une facture de 500 millions

Deux jours seulement après avoir rendu publique sa volonté de se séparer de ses imprimeries aux Etats-Unis, un contrat de reprise a été signé. World Color Press reprend Ringier America Inc. pour le prix de 415 millions de dollars (500 millions de francs environ), a annoncé hier Ringier.

Le contrat entrera en vigueur dès l'acceptation par les autorités américaine de contrôle des cartels, précise le communiqué. Ringier America Inc. fait partie des dix plus grands imprimeurs américains et a réalisé en 1995 un chiffre d'affaires de 515 millions de dollars, avec un effectif de 3200 employés. Le résultat opérationnel s'élevait à 54,5 millions de dollars.

L'acheteur, la société World Color Press, à New York, qui a réalisé un chiffre d'affaires de 1.2 milliards de dollars et emploie 8200 personnes, est le numéro 3 de l'imprimerie aux Etats-Unis. Sur le prix d'achat de 415 millions de dollars, il restera environ 100 millions après le remboursement des banques et le paiement des coûts de la transaction. Ringier veut investir une partie de cette somme pour l'expansion de ses activités d'éditeur en Suisse et à l'étranger. (ats)

DÉCÈS

Porrentruy

M. Jean Mercier, 72 ans

Repose en paix

Madame Margareth Béguin-Spahr:

Monsieur Rémy Béguin, à Saint-Martin,
Monsieur et Madame Francis Béguin-Carisso, à Pesieux,
Madame Rosemarie Béguin, au Locle, ses enfants Patrick et Magali,
Monsieur Alain Comte, son ami,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Rémy BÉGUIN

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 78e année, après une douloureuse maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 22 avril 1996.

La cérémonie a eu lieu jeudi 25 avril, dans l'intimité.

Domicile de la famille: Mme Rosemarie Béguin
Girardet 37 - 2400 Le Locle.

Les personnes désirant honorer sa mémoire, peuvent penser au Home médicalisé La Résidence, ccp 23-1573-6.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

132-787578

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 210 210 Rédaction
☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces:
Publicitas



La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410
Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod
Secrétaire général: Roland Graf
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Irène Brossard,
André Koller, Mehdi Cherif
Monde et Suisse: Daniel Droz
A Berne: François Nussbaum
Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni
La Chaux-de-Fonds: Alain Meyrat, Ivan Radja,
Pierre-François Besson, Christiane Meroni

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral: Annette Thorens, Simone Ecklin
Val-de-Ruz: Philippe Chopard
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura Bernois: Dominique Egger, Nicolas Chiesa
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,
Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony



Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

Nom: _____
 Prénom: _____
 Rue: _____
 NP/Localité: _____
 Signature: _____

100% d'information
50% d'économie
Je m'abonne

- 1 année: Fr. 262.- (+ 1 mois offert à tout nouvel abonné)
- 6 mois: Fr. 140.-
- 3 mois: Fr. 74.-
- 12 mois: Fr. 22.50 par mois

ICI ET MAINTENANT

A retourner à «L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Pratique!

Abonnez-vous pour un an, payez par mois

Mensualité de Fr. 22.50 (8 francs de frais administratifs sur l'année)



Sa gentillesse et sa bonté resteront toujours dans nos cœurs.

Claire Emmenegger et Pierre Mouret
Isabelle Emmenegger et Guy Fagard
Christian Emmenegger et Dominique Cherpillod

Monsieur Marcel Emmenegger, à Hauterive

Mademoiselle Jeanne Emmenegger

Madame et Monsieur Agnès et Louis Charrière-Emmenegger, à Granges (Veveysse) et famille

Monsieur et Madame André et Thérèse Emmenegger-Knutti, à Wiedlisbach et famille

Les descendants de feu Philippe Emmenegger

Les descendants de feu Joseph Auderset

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Pierre EMMENEGGER

leur cher et regretté papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami enlevé à leur tendre affection subitement vendredi, à l'âge de 65 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 avril 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 29 avril, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 10, rue de la Balance

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception
des avis
mortuaires:
jusqu'à
22 heures

LE CHŒUR MIXTE
DES PAROISSES RÉFORMÉES
a le chagrin de faire part du décès de
**Monsieur
Pierre EMMENEGGER**

son fidèle ami choriste.

Il en conservera un souvenir reconnaissant.

La cérémonie religieuse aura lieu lundi 29 avril à 10 heures au Centre funéraire.

Les choristes sont convoqués par devoir pour 9 h 30.

132-787493

LE LOCLE

La famille de

Monsieur Etienne THUM
dit Loulou

profondément touchée par les marques de sympathie et d'amitié reçues pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages et les dons, lui ont été un précieux réconfort.

132-787577

Très sensible aux nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Madame Marie LANDRY
née AESCHLIMANN

sa famille remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LA CHAUX-DE-FONDS, SAINT-PREX ET LE LOCLE, avril 1996.

La famille de

Mademoiselle Germaine ERARD

très sensible aux témoignages de sympathie et d'amitié reçus, exprime sa sincère reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil.

Une année après la restructuration de son capital

Mikron remonte la pente

Le groupe biennois a réalisé en 1995/96 un cash-flow de 23,5 millions de francs. Il a dû amortir sa participation dans la joint venture avec Dörries Scharmann. Pour remplacer ce dernier, Mikron vérifie plusieurs possibilités de collaboration. Son endettement net est redescendu de 48%. Mikron Holding ne verse pas encore de dividende. Les banques ont réduit leur participa-

tion et d'ingénierie pour l'année 1996/97.

TOUS LES SECTEURS D'ACTIVITÉS EN PROGRÈS

Les quatre secteurs d'activités du groupe Mikron ont contribué à l'amélioration considérable de son résultat courant. La division systèmes d'usinage a réalisé un bénéfice courant que Peter Wirth qualifie de très positif en 1995/96. Cette tendance va vraisemblablement perdurer en

d'une correction de valeur sur immobilier de 9,4 millions et de l'amortissement de 7 millions de francs par Mikron Holding de la coentreprise Union, à Chemnitz en Allemagne. Nonobstant des résultats meilleurs que prévu en 1995/96 et une tendance positive qui se maintient, Mikron Holding ne versera pas encore de dividende. Par ailleurs, les banques ont réduit leur participation depuis la restructuration du capital de cette société, indi-

explique Peter Wirth. En matière d'achats, Dörries Scharmann n'apportait que peu tandis qu'au plan des ventes, cette division n'était pas active aux Etats-Unis. Indépendamment de Dörries Scharmann, les mesures de restructuration prévues en Suisse ont bien progressé; les nouveaux produits dans le domaine des fraiseuses à haute vitesse ont atteint le stade de commercialisation. Le développement de nouveaux modules

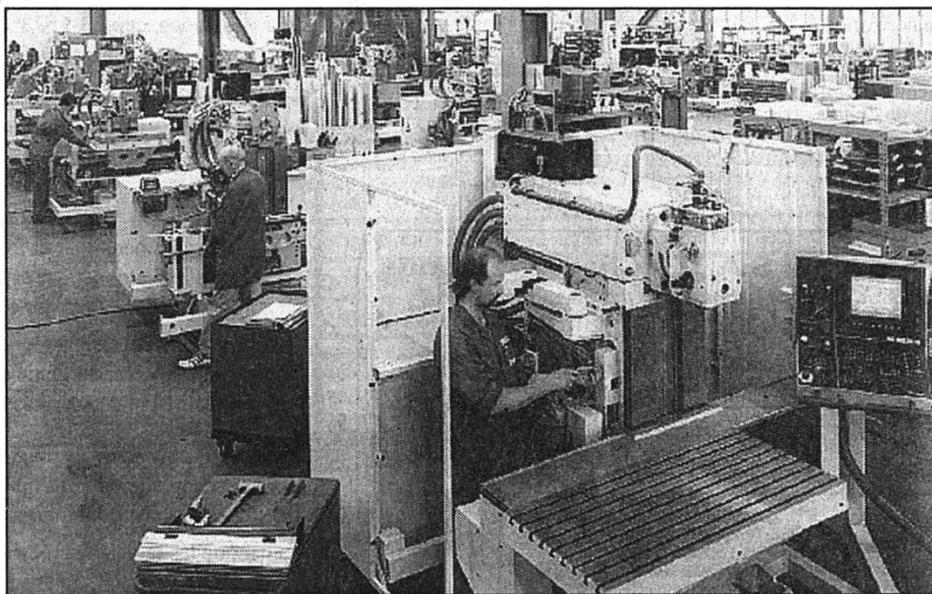
Manque de stabilité

Mikron a indéniablement accompli de gros progrès tant au plan opérationnel que financier en 1995/96, ce qui se traduit notamment par une part des fonds propres de 28,3% au total du bilan du groupe et une réduction de 48% de l'endettement net (y compris les effets de la restructuration). Certes le taux d'endettement net du groupe biennois demeure élevé (environ 100% du capital propre). Mikron se concentre sur des niches de marchés, sur des produits intensifs en engineering ou ingénierie ainsi que sur la proximité de la clientèle, en l'accompagnant dans la plupart des cas, en prenant part à la conception de produits. Il est en situation de générer un free cash-flow (ou cash-flow libre, c'est-à-dire ce qui reste après les besoins d'investissements et en fonds de roulement). Sans postes extraordinaires, son cash-flow avant financement s'est élevé à 6,4 millions de francs lors de l'exercice écoulé. Si l'on tient compte du cash-flow d'exploitation moins les investissements corporels de 9,9 millions (8,7 millions en 1994/95), ce qui est inférieur aux amortissements corporels de 12 millions, on obtient un cash-flow disponible de 13,6 millions. Au cours actuel (134,5 francs pour l'action nominative), Mikron Holding est valorisée à près de 130 millions par la bourse. Je suis d'avis que ce prix se révèle être raisonnable, eu égard au cash-flow net avant financement que doit dégager en moyenne le groupe biennois. Mikron n'est pas surévalué à son prix actuel et compte tenu d'un risque financier supérieur à la moyenne. La difficulté d'un groupe comme Mikron est son caractère cyclique, lequel se traduit par une certaine volatilité du cash-flow, ce qui rend difficile son évaluation sur la base des prévisions de flux nets futurs de trésorerie dans un horizon de dix ans par exemple.

Ph. R.

La rubrique économique de
Philippe REY

En dépit de certains signes de stagnation de la demande, principalement en Allemagne, le groupe Mikron prévoit des résultats en nouvelle amélioration pour l'exercice 1996/97 (clos à fin janvier). Sur l'année entière, les commandes devraient progresser de 4-7% et les livraisons de 3-5%. Au premier trimestre (de février à fin avril), les commandes ont crû de 5% et le chiffre d'affaires de 10% par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent, affirme Peter Wirth administrateur délégué et président de la direction générale de Mikron Holding. Cela laisse présager une nouvelle amélioration de la rentabilité du groupe pour l'exercice 1996/97, soit un résultat avant postes extraordinaires de 11-13 millions pour un chiffre d'affaires de 330-340 millions, après le bond accompli lors de l'exercice écoulé et lors duquel Mikron a réalisé des résultats supérieurs au budget. En effet, après la perte de 19,8 millions de francs en 1994/95, les prévisions tablaient sur des comptes équilibrés (un résultat courant de 0-5 millions). Or, le bénéfice du groupe ressort pour 1995/96 à 8,4 millions avant postes extraordinaires pour des livraisons effectives de 324,6 millions. Le cash-flow avant postes extraordinaires a atteint 23,5 millions. Ce résultat provient exclusivement des activités opérationnelles et ne tient pas compte des produits et charges exceptionnels découlant de la restructuration du bilan, précise Peter Wirth. L'état des commandes du groupe assure une bonne utilisation des capacités de produc-



Mikron Holding
Le fabricant de machines biennois est en passe de réussir sa restructuration. (Keystone)

1996/97, avec un accroissement des commandes et livraisons. De même, celle des systèmes d'assemblage a concrétisé un très bon résultat en comparaison internationale. Elle poursuit sur sa lancée, ce qui se traduira par une hausse des commandes et livraisons. Le secteur des techniques des matières plastiques a atteint en 1995/96 un résultat qualifié de bon par Peter Wirth en comparaison de la branche. Le secteur problématique des machines à fraiser, qui a renoué avec les chiffres noirs au second semestre, a frôlé le seuil de rentabilité (-2 millions).

REDEVENIR ATTRACTIF SUR LE MARCHÉ FINANCIER

Le résultat net du groupe après postes extraordinaires s'est élevé à 12 millions en 1995/96. Le poste extraordinaire, totalisant un gain de 3,6 millions, se compose plus précisément d'un produit exceptionnel de 20 millions (abandon de créances), diminué

que Theodor Fässler, président du conseil d'administration. Celle de Dörries Scharmann (12,6%) à Mikron sera vraisemblablement placée auprès d'investisseurs institutionnels. Theodor Fässler insiste sur le fait que Mikron Holding veut redevenir une société attrayante sur le marché des capitaux, favorable à l'actionnaire, afin de pouvoir abaisser son coût moyen du capital. Du reste, si le premier semestre s'avère bon, Mikron pourrait profiter de cette occasion pour lancer un emprunt lié (par exemple un convertible).

LE MAINTIEN DES MACHINES À FRAISER

La coopération avec Dörries Scharmann ne portait que sur un élargissement des produits de la division machines à fraiser. Mikron évalue maintenant des alternatives à la fabrication de nouveaux produits avec l'application de composants de haute technologie de Mikron Suisse,

high-tech pour les machines-outils suit son cours ainsi que leurs préparatifs en vue de leur commercialisation. Mikron dispose déjà d'une organisation de vente et de service aux Etats-Unis pour les machines spéciales, laquelle va pouvoir être davantage utilisée avec cette nouvelle génération de produits.

Le transfert en Inde de la fabrication des produits à bas prix a commencé parallèlement à un renforcement de l'organisation de vente et d'après-vente. Indépendamment de l'avenir de Dörries Scharmann, Mikron poursuit l'élargissement de sa gamme de produits. Ces derniers, qui bénéficieront des composants de haute technologie de Mikron Suisse, continueront d'être fabriqués en Saxe. Conformément à ce qui était prévu, leur lancement aura lieu cet automne. Mikron a notamment pour objectif un rendement du chiffre d'affaires de 4-5% en 1999 pour la division machines à fraiser. Ph. R.

A la corbeille

Des cas particuliers

Tout le monde a maintenant les yeux rivés sur l'UBS, qui devra augmenter sensiblement la rentabilité de ses fonds propres pour échapper aux critiques de différents investisseurs.

Chronique boursière de
Philippe REY

La pression va aller crescendo quoi qu'il en soit. D'ailleurs, plusieurs gros institutionnels, qui sont entrés dans le bateau UBS, feraient bien de s'en souvenir, car eux également seront soumis à la même pression, plus particulièrement la «Winterthur» et CS Holding, qui constituent tous deux une mosaïque de participations.

La Compagnie Suisse de Réassurances se trouve le plus en avance dans le processus de revalorisation grâce à l'arrivée de Lukas Mühleemann, adepte et

praticien convaincu de la «shareholder value» ou d'accroissement de la valeur pour les actionnaires. Suisse de Réassurances a d'ailleurs annoncé une progression de 53% à 1,088 milliard de francs de son résultat ordinaire après impôts. Son résultat global, y compris le résultat exceptionnel, se monte à 1,095 milliard, après intérêts minoritaires et impôts. Cet accroissement substantiel provient de la réorientation stratégique dans laquelle Suisse de Réassurances s'est engagée en 1994 en revenant à son métier de base, la réassurance. Le réinvestissement du produit de la vente des compagnies d'assurance directe a entraîné une hausse notable du produit des placements. Par ailleurs, les affaires non-vie ont enregistré une nouvelle amélioration.

Le rendement des capitaux propres (RoE) de Suisses de Réassurances est passé de 8,7% en 1994 à 12,7% en 1995. Le RoE

est défini ici comme résultat ordinaire rapporté à la moyenne des capitaux propres portés au bilan. En anglais RoE signifie return on equity. RoE est le terme utilisé dans le jargon financier. Il convient de relever que les capitaux propres sont pris à leur valeur comptable, laquelle est inférieure à leur valeur du marché. En d'autres termes, la rentabilité effective est inférieure au ratio susmentionné.

BK VISION, UN VÉHICULE IDOINE

«Zurich» Groupe d'assurances a vu sa capitalisation boursière progresser plus linéairement et lentement que celle de Suisse de Réassurances. Ces deux groupes-ci mènent une stratégie adéquate, qui devrait les conduire à une rentabilité des fonds propres («RoE») de 15% avant l'an 2000. Ces différentes sociétés constituent des cas particuliers au sein des blue chips car fortement exposées aux médias ac-

tuellement. «Zurich» comporte encore un potentiel de valorisation non négligeable (400 francs pour la nominative dans un délai de 12 mois) de même que l'UBS en particulier. A mon sens BK Vision, dont on peut acheter le savoir-faire gratuitement puisque cette valeur se traite avec une décote par rapport à sa valeur d'actif net, constitue un véhicule de placement approprié pour des titres d'assurances et de banques. Gardez l'action au porteur de cette société de participations. De plus petites capitalisations se mettent également en exergue, à commencer par Jelmoli Holding à 725 par rapport au plus bas annuel de 500. Cela signifie que ce groupe s'est revalorisé depuis l'annonce de la cession de sa chaîne de grands magasins. En fait, il a pu éliminer une source de pertes importante. J'avais d'ailleurs parlé d'un potentiel de revalorisation de l'action Jelmoli au moment de l'annonce de la

vente de ses grands magasins à Globus l'automne dernier. Celui-ci, dont le résultat consolidé a fondu de 88% en 1995, se trouve placé devant de gros problèmes, non seulement d'intégration de nouveaux magasins, mais de positionnement d'ABM et de l'avenir du grand magasin de haut de gamme en centre ville.

En revanche, je continue de recommander le bon de participation LGT ainsi que les titres Société Internationale Pirelli, qui sont tous sous-évalués, ce qui est également le cas d'Orion Holding, dont le risque financier est très faible, bien au-dessous de celui du marché suisse des actions. Le groupe Liechtenstein Global Trust a d'ailleurs augmenté son cash-flow de 17,8% à 46,3 millions de francs au premier trimestre 1996 par rapport à la période correspondante de 1995. LGT a une fortune sous gestion de 55 milliards de francs. Ph. R.

UN PEU DE MONNAIE

Sans conteste, la semaine qui s'achève aura principalement été marquée par la sensible appréciation de la lire italienne face à l'ensemble des principales devises. A vrai dire, la fermeté de la monnaie d'outre-Gothard trouve son origine et son explication dans la victoire de la coalition centre-gauche à l'issue des élections législatives de dimanche passé. C'est ainsi donc qu'en début de semaine, la lire s'inscrivait à ITL/DEM 1019.-/1019,50 respectivement CHF 0,0792/0,0793 contre CHF 0,0780 précédemment. Quant aux autres cotations, rien de bien particulier à se mettre sous la dent, notre franc suisse, à l'instar du mark, présentant toujours quelques symptômes de faiblesse. Nous ne nous en plaindrons pas.

Le dollar

Sur des niveaux de l'ordre de CHF 1,2320/30 respectivement DEM 1,5215/25 en milieu de semaine, le billet vert poursuit sa phase de consolidation, avant de reprendre peut-être bien prochainement une courbe ascendante.

La livre anglaise

Face au sterling notre franc suisse abandonne encore quelques fractions de centime, s'échangeant à CHF 1,8640/65 mercredi midi.

Le deutsche Mark

La récente baisse des taux directeurs allemands instaurée par la Buba a flétri en quelque sorte la courbe du mark, lequel se situait à CHF 81,02/06 en cours de semaine.

Le yen japonais

La reprise économique est à l'ordre du jour sur l'archipel. De plus des rumeurs d'un relèvement des taux d'intérêts de la BOJ se font entendre ça et là dans les coulisses des marchés. Pour l'heure la devise nipponne progresse inévitablement, s'affichant actuellement à CHF 1,1550/70.

La couronne thèque

Convertible depuis moins d'une année (automne 95) la devise thèque gagne aussi du terrain face à notre monnaie, cotant aujourd'hui CHF 4,47/4,49 les 100 couronnes contre CHF 4,23 six mois plus tôt, soit une progression de plus de 5%. C'était à signaler.

Au lendemain du G7 de Moscou, le week-end passé, où l'atmosphère s'est révélée des plus «cool» à en croire les effets filmés dont nos diverses chaînes de TV nous ont fait part, les Sept Grands se sont à nouveau donné rendez-vous à Lyon à fin juin. Que d'argent dépensé inutilement quand on sait que la pauvreté accroît chaque jour son empire et cela même dans notre pays. Allons bon! C'est peut-être un mal nécessaire pour que le monde ne retourne pas à la guerre froide, respectivement à la guerre tout court...

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse